

## ترجمات عبرية

- و مستقبل العلاقة بين إسرائيل والدولة الفلسطينية
- و المفاوضات السورية الإسرائيلية: الدائرة لم تغلق

كتابات عربية

• أزم\_\_\_\_ة أسس الدولة العيبرية



: 			

### مجلة شهرية يصدرها مركز الدراسات السياسية والإستراتيجية السنة السادسة العدد ١١ ـ يناير ٢٠٠٠

*		مقدمة :
		دراسات
4	ایلان بایه	- العرب واليهود في فترا - دوره أليفه المدورة قا
16	لمرهيرمان وافرايم يعر	- دمج أم فصل : مستقبا
44	مرمیردن دینم بحر دیفید ایشیل	الجولان ركيزة إستراتيجية جوهرية لإسرائيل
		ملف العدد
		۱ – المسار السوري
**	عاموس جلبوع	١- قنبلة الوقت للأسد
42		٢ - في اعقاب اكتشاف الخديعة السورية
TL	موشيه إيشون	٣ -الدائرة السورية لم تغلق٣
		٢ - المياه: الأزمة القادمة
n	هيئة التحرير	١- تفاقم أزمة المياه في عام ٢٠٠٠
**	ایتامار ایخنر	
		۳ – اسرائیل / مصر
44	زئيف شيف	١ - تقديران للمخابرات
44		٢ - الضحك بصوت عال
٤.	_	۳ – هل هو تغییر ایجابی
13	•	٤ - روح جديدة من القاهرة
13		<ul> <li>٥ - أمريكا تعرض على مصر استئناف المسار المتعدد ا</li> </ul>
24		٦ - رجل الأحلام
LY	اركا	<ul> <li>٧ - عندما يتورط عامل مصرى في الكويت ، يتوتر مبا</li> <li>٤ - أزمة الطائرة المصرية</li> </ul>
	المعام عاملات	۱- ثلاث دقائق ونصف غوصا الى الموت
£A		<ul> <li>۲ - المسلم الورع لا ينتحر</li> </ul>
24	بارتین	۵ – اسرائیل / اقتصاد
٥.	عادی شترانفرج	١- التصدير: قاطرة التنمية للاقتصاد
04		٢ - التصدير خارج الحدود٢
70	_	۳ - العجز التجاري الاسرائيلي ۱,۲ مليار دولار
10		٤ - ازدياد العجز التجارى بمقدار ١٠٢٤ مليار دولار
04		۵ - تزاید العجز التجاری بنسبة ۴۰٪
OA		٦ - العجز في النشاط الحكومي
84	رائيل نافيت زومير	٧ - شركة كبيرة من اندونيسيا تخطط للاستثمار في اس
		٣ - اسرائيل / شئون عسكرية
64	أمنون برزيلي	١ - التفوق التكنولوجي الاسرائيلي تراجع
٦.	ستها أمنون برزيلي	٢ - الصناعة العسكرية تتحول الى عب، ويجب خصخه
71	أمنون برزيلي	٣ - إسرائيل تقوم بتحديث طائرة هندية
71	آمنون برزیلی	٤ - سيتم شراء الرادار ولكن
74	اربیه اجوزی	<ul> <li>۵ - لامفر من إقامة صناعة عسكرية الكترونية</li> </ul>
74	، امنون برزیلی	٦ - سلاح الجو يرغب في شراء طائرات إف ١٥ اي . -
	4.1	رؤية ما المحمد الم
76	محمود السيد ا أ	١ - تطور العلاقات بعن إلها تيكان واسرائيل
77	ا أمين اسكندر	٢ - الاقتصاد الاسرائيلي ومفهوم السلام
٧٧		<ul> <li>٣ - منظمات حقوق الألسان الاسرائيلية</li> </ul>
V£		<ul> <li>٤ - اسرائيل في الاسترائيجية الأميريكية</li></ul>
M		٥ - أزمة أسس الدولة أِالعبرية



Izraell Digest

مدير المركز د. عبد المنعم سعيد مدير التحرير د.عماد جاد المنسق أيمن عبد الوهاب المدير الفتي السيد عزمي الاخراج الفني حامد العويضي وحدة الترجمة أحمد الحملي د. جمال الرفاعي عادل مصطفى محب شريف محمد إسماعيل منير محمود

مؤسسة الأهرام شارع الجلاء القاهرة جمهورية مصر العربية ت: ٠٠٦٢٨٧٥ / ٠٠١٢٨٧٥ :-فاکس: ـ ۲۲ - ۲۸۷٥

مطابع الاهرام بكورنيش النيل

## المفاوضات السورية الإسرائيلية :الفرص والمخاطر

كان مصطلح "وديعة رابين "كلمة السر التي أمسكت بتلابيب المفاوضات السورية الإسرائيلية وجمدتها على مدار الفترة الماضية التي قاربت السنوات الأربع، فلأن بيريز كان أضعف من أن يقر بما أقر به سلفه رابين الذي اغتيل في الخامس من نوفمبر ١٩٩٥، ولأن خلفه نتانياهو لم يكن يريد مواصلة عملية التسوية وتنفيذ ما تم توقيعه من اتفاقات على المسار الفلسطيني واستئناف المفاوضات على المسار السوري من النقطة التي توقفت عندها، إي استكمال التفاوض من منطلق التسليم بمحتوى ومضمون وديعة رابين، فقد كانت السنوات الثلاث التي قضاها نتانياهو في السلطة حمايو ١٩٩٦ /مايو ١٩٩٩ – سنوات جمود تام في المفاوضات على المسار السوري، وذلك على الرغم من الجهود المترددة التي بغض الأطراف للوساطة واستكشاف المواقف.

ولأن ايهود باراك الذي خلف نتانياهو أقر بشكل عام بمعظم محتوى وديعة رابين، فقد أسفرت الجهود الأمريكية الحثيثة عن اتفاق على السنئناف المفاوضات على أعلى مستوى على الأراضي الأمريكية، وهي المفاوضات التي بدأت جولتها الأولى في الخامس عشر من ديسمبر الماضي، والثانية في الثالث من يناير الجارى.

وتتواصل هذه المفاوضات في ظل اهتمام أمريكي كبير، كما تستمر في ظل رسائل إعلامية سورية توحي بالتفاؤل، على النحو الذي يشير إلى أن هذه المفاوضات تمثل فرصة نموذجية لإبرام تسوية شاملة على المسار السوري وبقدر ما تمثل هذه المفاوضات فرصة لمصالحة تاريخية بين سوريا وإسرائيل، بقدر ما تمثل في الوقت نفسه مصدرا للخطر على عملية التسوية برمتها ومن ثم الاستقرار الإقليمي .فالواقع أن طرفي التفاوض يدركان بوضوح الثمن المطلوب من كل منهما لإبرام مصالحة تاريخية، فإسرائيل تدرك أن ثمن التسوية مع سوريا يتمثل في الانسحاب الشامل من الجولان وحتى حدود الرابع من يونيو ١٩٦٧، هذا في حين أن سوريا تدرك في المقابل أن استعادة الجولان كاملة تقتضي تطبيعا للعلاقات وترتيبات أمنية وأشياء أخرى ،أما التوصل إلى اتفاق من عدمه فسوف يتوقف على مدى صدق الرغبة الإسرائيلية في التوصل إلى هذا الاتفاق والتوقف عن المراوغة عبر التستر وراء إجراءات من قبيل طرح الاتفاق على الاستفتاء العام.

والواقع أن نجاح سوريا وإسرائيل في التوصل إلى اتفاق شامل ينهي حالة الحرب القائمة من الناحية الرسمية ويفتح المجال أمام علاقات طبيعية بين البلدين سيكون له أثره المباشر وربما بشكل متلازم على المسار اللبناني، كما أنه سيمهد الطريق أمام بذل جهود مخلصة لإتمام التسوية على المسار الفلسطيني .أما الفشل في التوصل إلى الاتفاق المتوقع وعودة الجمود على المسارين السوري واللبناني فسوف تكون له تداعياته السلبية السريعة والتي ربما تجعل هناك صعوبة شديدة في استعادة أجواء ما قبل بدء المفاوضات، والغالب أن مخاطر عديدة ستترتب على ذلك تبدأ برسائل تشدد متبادلة لا تخلو من بعد مسلح عبر الساحة اللبنانية وربما تترتب تداعيات تتجاوز قدرة الأطراف المباشرة وغير المباشرة على الضبط، بعد أن يشعر الجانب السوري بخيبة أمل بعد كل ما قدم من رسائل وما أشاعه من تفاؤل..

عموما نأمل أن تتواصل المفاوضات وتصل إلى محطتها النهائية بتوقيع اتفاق شامل على المسارين السوري واللبناني، وفي هذا السياق تبدو أهمية نجاح الأطراف العربية في استعادة أليات التنسيق والتعاون التي نراها تمثل أحد أهم أدوات المفاوض السوري واللبناني وأيضا الفلسطيني في مواجهة احتمالات المراوغة الإسرائيلية والتلاعب التقليدي بالمسارات المختلفة، والمؤكد أن استمرار غياب هذه الآليات يصب في مصلحة المفاوض الإسرائيلي ويترك نظيره العربي في حالة انكشاف ولعل نقطة البداية المنطقية هنا تتمثل في الانتباه إلى المخاطر الكامنة وراء مبادرة أطراف عربية بترديد عبارات رفض التنسيق والتعامل مع ما يحدث من مفاوضات على المسار السوري الإسرائيلي على أنها ستفضي حتما إلى اتفاق ومن ثم لم يعد المفاوض السوري في حاجة إلى آليات التنسيق مع الأطراف العربية الأخرى، فحاجة كافة الأطراف العربية التنسيق وترتيب الأوراق ملحة الآن وستظل كذلك حتى بعد التوصل إلى اتفاقات مع إسرائيل لأن المنطقة ستدخل بعد التسوية بافتراض نجاح المفاوضات في مرحلة جديدة من إعادة التشكل، كما أن فشلها سيجعل هذا التنسيق آكثر إلحاحا.

## العرب واليهود في فترة الإنتداب: نظرة جديدة في البحث التاريخي

دراسة

"فتحنا عقول العرب "١٠ لحوار الصهيوني الاشتراكي وعمال السكك الحديدية في "أرض إسرائيل"

تحرير : د . إيلان بابه .. ترجمة ، محمد إسماعيل

في هذا الحوار بشكل برر المشروع الصهيوني وأدانه في

نفس الوقت. أن العامل المساعد في تقديم الصبهيونية كحركة أخلاقية في جوهر تعريفها والذي يتسق تماماً مع مبادئ الإشتراكية، قد فرض على الحوار الصهيوني - الإشتراكي إسقاط أي أساس شرعي لمعارضة فلسطينية للصبهيونية أو رفضها. وجاء هذا الإنكار عن طريق تقديم العربي الفلسطيني باعتباره سلبيا يفتقد القدرة علي التفكير المستقل ومن السهل التأثير عليه أو أنه معرض لمحرك خارجي .وهكذا كان من السهل على الحوار الصهيوني أن ينسب أي معارضة عربية للصهيونية إلى عناصر خارجية معاديةمن جانب شخصيات وطنية، رجال دين متشددين، موظفين بريطانيين معادين للسامية أوحتي شيوعيين يهود غير صهيونيين، يثيرون الجمهور الجاهل الذي يفتقد الوعي المستقل ومن السهل التأثير عليه وفي المقابل عرضت الصهيونية باعتبارها المحرك الرئيسي وربما الوحيدلأي تغير اجتماعي في أرض إسرائيل لفلسطين، تغير يبدو وكأنه وحده الوصفة السحرية الأفضل للسكان المحليين، يتمتعون في ظله بتطور اقتصادي ذي "أفاق رحبة "يعبر بهم من أزمات الحياة إلى أفكار جديدة غربية /أوربية / ثقافية لتقدمية لولا هذه الأكاذيب والإثارات المضللة بالكراهية والتطرف، من جانب شخصيات بارزة تثير عداوة الآخرين، من عمال عرب وفالحين كانوا يفهمون أن الإخلاص للصهيرنية للأسف، حسب صيغة اليسار

الصهيوني يخدم مصالحهم تماماً. وفي هذا البحث نتعرض لعمال السكك الحديد في أرض إسرائيل /فلسطين كمادة بحث، للوقوف على تطور الحوار

كان من المألوف منذ وقت طويل الاعتقاد، بأنه حتى نهاية الحرب العالمية الأولى لم تكن الحركة الصبهيونية مهتمة بالمشكلة العربية، بما يتناقض مع حقيقة أن الأرض التي خُصصت لبولة اليهود، كانت مأهولة بشعب أخر وقد فندت أبحاث كشيرة هذه النظرية، عندما أثبتت أن بعض الصهيونيين على الأقل في أوربا وداخل أرض إسرائيل / فلسطين - كانوا على دراية جيدة، قبل ذلك بكثير، بأن هذه الأرض مأهولة بشعب من غير المتوقع إطلاقا أن يرحب بالمشروع الصبهيوني اليس هذا فحسب، بل كانوا يعلمون أيضاً أن الاحتكاك "على الطبيعة "بين المشروع الصهيوني والواقع السكاني الاستيطاني، الاقتصادي والاجتماعي العربي في غالبيته العظمي في أرض إسرائيل، هو الذي صبغ الصهيونية وصنيعتها - دولة إسرائيل بطابع العزلة. وبعيداً عن إشكاليات التأريخ والجدل المحتدم الذي خاضته الأحزاب والفرق الصهيونية حول قضية "المشكلة العربية"، سواء بعد أو قبل إعلان بلفور في نوفمبر ١٩١٧، فإن ما يسترعي اهتمامنا في الحقيقة أن الصهيونية قد أوجدت لنفسها حلفاء في إطار من مصالحها، أي أنها نسبت للعرب الذين تعاملت معهم صفات تخدم المتطلبات الاقتصادية والسياسية والنفسية الخاصة بها" .يصبح ذلك ويشكل خاص فيما يتعلق بالصهيونية الإشتراكية - ذلك التيار الذي تبلور في بداية هذا القرن وسيطر على دولة إسرائيل منذ إنشائه وحتى عام ، ١٩٩٧ فالصهيونية الإشتراكية التي كان حلها "لمشكلة يهود أوروبا "مؤسساً على المبادئ الإنسانية العالمية، هي التي تبنت حواراً يستبعد التناقض بين الحل الصهيوني وبين الحق الإنسائي والمدنى والقومي للأغلبية الفلسطينية في أرض إسرائيل وجاء تقديم العرب

الصهيوني في مجال علاقات العمال اليهود والعرب وفعاليته. وهذا الحوار، الذي جرت في كنفه عملية تعقب واعتقال، أربك نشطاء كثيرين من اليسار الصهيوني - حتى بين من أعلنوا إخلاصهم للمبادئ الماركسية والحركة العمالية العالمية وثورة أكتوبر - في المضابئ التي لم تنجح في إيوائهم .هذه المخابئ التي شهدت كل محاولة للتعاون العربي اليهودي أو لنضال مشترك، وهي التي تسببت في النهاية في أن يترك العمال العرب اتحاد عمال السكك الحديد الدولي، الذي أضمحل في مهده، وتأسيس منظمة مستقلة .كما منعت النقابتين المستقلتين لعمال السكك الحديدية، العربية واليهودية، من التعاون في النضال لتحسين ظروف العمل والإجور.

في صبيف ١٩٢١ توجهت مجموعة من العمال العرب من العاملين في محطة صيانة السكك الحديدية في قيسون، إلى نظرائهم اليهود لمناقشة إمكانية التعاون بينهم .وكانت السكك الحديدية في فلسطين وكالة تابعة لحكومة الانتداب وفي نفس الفترة كانت محطة الصيانة في "قيسون" بالمداخل الشمالية لحيفا - تمثل تجمعاً لمعظم عمال الصناعة الأجراء في أرض إسرائيل .وهناك اشتغل مئات العمال جنباً إلى جنب - حرفيون وأنصاف حرفيين وغير حرفيين، يهود وعرب وغيرهم .وفي هذه الأجواء الدافئة، كانت الصلة قريبة بين العرب واليهود، وكانوا معرضين العديد من الأفكار السياسية والإيديولوجية المتنوعة .وأقام العمال العرب وزعماء رابطة عمال السكك الحديدية، التي تأسست عام ١٩١٩ من العمال اليهود فقط، سلسلة من اللقاءات وأبدي العرب رغبتهم في الانضمام إلى اتحاد مشترك لعمال السكك الحديدية في أرض إسرائيل، بل حتى إلى الهستدروت - "النقابة العامة للعمال العبريين في أرض إسرائيل - "والتي تأسست بالفعل ؟ حيث قدمت لأعضائها خدمات متنوعة، كالتأمين الصحي، وصناديق الإقراض.

وقد سببت هذه المبادرة العربية قدر غير قليل من الارتباك والقلق لزعماء رابطة عمال السكك الحديدية، ومن ثم حاولوا في البداية تهدئة الحساس بإجابات تتسم بالتهرب والتفسيرات غير المنطقية والمتعالية عن الواجبات المتعلقة بالعضوية ولما لم بيئس العرب وطلبوا إجابات شافية، لجأ زعماء الرابطة إلى مشورة الهستدروت وهكذا فرضت إشكالية العلاقات بين العامل اليهودي والعربي نفسها،

ويشكل مباشر على جُدُول أعمال حركة العمل الصهيونية. لم يكن لدي زعماء الهستدروت والرابطة أي شك في أنه إذا كانت لديهم الرغبة في تحسين ظروف العمل المتدنية القائمة الأجر المنخفض، وأيام العمل الطويلة، وعدم التعويض عن آيام المرض أو الإصابة أو الإقالة، والمعاملة المهينة من جانب مديري العمل ..إلي آخره - فلا مفر من تعاون يهودي عربي، وكان العمال اليهود يمثلون مئات معدودة وسط آلاف من عمال السكك الحديدية في حيفا ونسبتهم في أرض إسرائيل عمال السك الحديدية في حيفا ونسبتهم في أرض إسرائيل كلها كانت لم تزار ضعيلة للغاية، تتراوح بين آلي ٢ أني ٢ ألي ٢ أنه فقط، رغم أن مقدارهم بين العمال الحرفيين تعاوز عددهم

النسبي من مجموع قوة العمل في السكك الحديدية .إذ كانت قوة العمل تتكون في معظمها من عرب أرض إسرائيل السطين — عدد ألفي فلاح يتم استئجارهم بعقود قصيرة الأجل لإنشاء أو إصلاح الخط الحديدي والطرق، وقوة عمل بالأجر، غير حرفيين أو أنصاف حرفيين، وفئة دائمة تقارب عدة الآف لت غطية المحطات والجراجات والورش، وطبقة صغيرة ولكن متطورة من عمال متعلمين وحرفيين نسبياً ومُدراء عمل، خاصة في الجراجات بحيفا وكان من الواضح أن أي جهد لإلزام الإدارة بتحسين الظروف ولرفع الأجور لن ينجع إلا بتجنيد اليهود والعرب في نضال مشترك .أضف إلى ذلك، أن راية الاشتراكية التي حملها معظم العمال اليهود بكل فخر، أملت التضامن مع نظرائهم معظم العمال اليهود بكل فخر، أملت التضامن مع نظرائهم العرب.

في الوقت نفسه، خشى أعضاء الرابطة اليهود من النتائج المحتملة لمثل هذا التعاون وخاصة من تنظيم يهودي عربي مشترك وكان سبب ذلك أن الدافع وراء قيادة الرابطة، بل أيضاً وراء حركة العمل الصهيوني برمتها، وهدف التنظيم العمالي -- تحسين الظروف العمل وأجور العمال -- هدفأ ثانوياً، مجرد وسيلة للهدف الحقيقي فكانت الأولوية لإقرار وتحقيق الأهداف "القومية"، والتي تكمن في الأهداف الصهيونية الأكثر شمولاً للهستدروت واتحاداتها بلورة وتحقيق استيطان يهودي قوي، يكون قادراً على ترسيخ وجوده بقوته الذاتية في أرض إسرائيل وارتبط احتمال تحقيق الأهداف القومية بنجاح النضال من أجل "احتكار العمل "ومن أجل "عمل عبري."

كان هذان المصطلحان أساسيين في الحوار الصهيوني الإشتراكي، كما تبلور كتيار بارز وأساسي في الحركة الصهيونية وأدعى مفكرو الحركة الصهيونية الإشتراكية، أن اليهود لم يندمجوا أبداً في المنفي وطوردوا في جميع تجمعاتهم الأستيطانية بسبب تركيبهم الاجتماعي المشوه -فتجمعوا في أماكن منعزلة وعلى هوامش الحياة الاقتصادية، وحول تجارة ضعيفة، وخدمات متواضعة كمقرضين للأموال وهكذا، دون العمل في الزراعة أو في صناعة حقيقية .وبالضرورة إذا كان الأمر كذلك، فقد أمنوا بضرورة تحويل الشعب اليهودي إلى "منتج"، عن طريق تحويل المهاجرين الشبان إلى أرض إسرائيل، وهم في أوساط العمر غالباً، إلى مزارعين أو عمال بذلك تنشأ تركيبة اجتماعية طبيعية"، واقتصاد يهودي خالص، منتج ويوفر احتياجاته لنفسه، ويتم أرساء الأسس للكيان اليهودي المطلوب ويتحقق هدف "احتكار "نوع العمل الذي كان اليهود في المنفي أقل من أن يمتهنوه، ويتأكد أن اليهود في أرض إسرائيل سيتحولون إلى بروليتاريا طبقة عماليةذات شهرة كحركة عمالية قوية، فيصبحون رأس حربة للحركة الصهيونية كلها، كنتاج لهذا الفكر.

وفكرة "الاحتكار" وتطبيقاتها لم تتبع فقط من تحليل أزمات ومحن يهود أوربا الشرقية أو من محاولة تبرير الصهيونية بمصطلحات إشتراكية بل أنها قد نبعت أيضاً من الظروف

وقد كشفت الجهود لحل هذا التوتر عن أسرار خطيرة للغاية، مست صميم الحوار الصهيوني الإشتراكي بشأن العلاقات مع العامل العربي القد تطلب الصراع من أجل عمل عبري في السكك الحديدية تحسين ظروف العمل والأجور، الأمر الذي سيجعل العمل هناك أكثر جذباً للعامل اليهودي ويعمل على استمراره فيه ولكن بسبب قوة وحسم الإدارة، لم يكن هناك أي احتمال ليناضل اليهود ضدها بإنفسهم والاحتمال الوحيد لتحقيق أية مكاسب كان كامناً في التعاون مع الأغلبية العربية العاملة .أضف إلى ذلك، ما اتضح مبكراً من أنه إذا لم تأخذ الهستدروت على عاتقها مسؤولية تنظيم العامل العربي في السكك الحديدية، أو في أي قطاع أخر، فمن المحتمل أن يفعل ذلك عمال عرب وطنيون، بكل ما يحمله ذلك من إنعكاسات خطيرة في المستقبل .كما يجدر بالذكر، أن كثيرين من بين الصهيونيين الإشتراكيين تعاملوا بجدية تامة مع مبادئ الإشتراكية والشمولية وشعروا بالتزام أخلاقي لمساعدة العرب، الذين رأوا فيهم أخوانا غير تنظيمين ومازالوا يفتقنون الوعى الطبقى الكافي وبمرور الوقت أتضع أن هذا الالتزام أرتدى مسحة أبوية انبشقت من الحوار الصهيوني الإشتراكي، وأصبحت في نهاية الأمر غير منفصلة عن الموضوع الأكثر اتساعاً للمشروع الصبهيوني في أرض إسرائيل وأنعكاساته على الأغلبية العربية في البلاد .في نفس الوقت سيكون من الخطأ أن نتجاهل الدافع الأخلاقي الذاتي الذي كان مرتبطأ بذلك، ونتغاضي عن المثل الإنسانية والإشتراكية والتي فسر وبرر كثيرون من اليسار الصهيوني تصرفاتهم حسب مقاهيمها.

وبالرغم مما سبق ذكره، فإن الإنخرط في تنظيم أو تعاون مع العامل العربي، وبخاصة عن طريق "التنظيم المشترك" تأسيس اتحادات مختلطة للعرب واليهود (، كان من شأنه أن يتصادم أو على الأقل يتعارض مع هدف تدعيم وتقوية العمل العبري وبشكل أكثر تعميماً أن يحجب تحقيق المشروع الصهيوني ،وقد أدركت الزعامة الصهيونية ذلك في مرحلة مبكرة وبرز الموضوع في أحد الاجتماعات الأولى الجنة التنفيذية للهستدروت، في ديسمبر ١٩٢٠، وعند مناقشة موضوع عمال السكك الحديدية العرب، عشية المؤتمر الثالث لرابطة عمال السكك الحديدية، حذر عضو "العامل الصغير" من الجناح اليميني للصهيونية الإشتراكية، اليعازر شوحط، "من الناحية الإنسانية علينا أن ننظمهم، ولكن من الناحية القومية - فإننا عندما نجعلهم ينخرطون في تنظيم فإننا نضعهم في مواجهتنا .فسيتلقون أفضل ما في التنظيم ويستخدموه ضدنا "وذكر شخص أخر أن النقابات المصرية يمكن أن تكون ذات أثر قوي وفي النهاية، قررت اللجنة التنفيذية ألا تتخذ قراراً. وكانت تستطيع أن تسمح لنفسها بذلك لأن الموضوع في حد ذاته كان مازال نظريا في الأساس.

وبعد عام، في مقابل ذلك، وعلى ضوء مطالبة عمال السكك الحديدية في حيفا، فإن حث مسألة انضمام عمال عرب

الواقعية لغالبية المهاجرين اليهود الذين وصلوا إلى أرض إسرائيل في موجة الهجرة الثانية .من ١٩١٤ ، ١٩١٤ ، والقادمين بعدهم في فترة ما بعد الحرب العالمية الأولى .كل هؤلاء المهاجرين المعوزين وجدوا أنفسهم في منافسة مع عمل عربي رخيص، والذي فضله أصحاب الأعمال اليهود بطبيعة الحال، وخاصة المزارعين وقد أدى افتقادهم القدرة على مواجهة المنافسة في أسواق العمل والأرض، والخوف من احتمال أنهيار المشروع الصهيوني بسبب ذلك، أدى بحركة العمل الصهيونية في نهاية الأمر إلى تبنى شكلين متكاملين من أشكال النشاط غمن جانب .من خلال اعتماد غير محدود على أموال البرجوازية الصهيونية، أسس الهستدروت جيبا أو ضاحية اقتصادية يهودية منعزلة، بأجور مرتفعة، وبواسطة مشاريع صناعية ووسائل نقل مستقلة، إلى جانب أشكال جديدة للاستيطان الزراعي الكيبوتس والموشاف . (وفي نفس الوقت ناضل الهستدروت لإلزام أصحاب الأعمال اليهود بتفضيل المصلحة القومية على مصلحتهم الطبقية، وتشغيل عمال يهود مرتفعي الأجر بدلاً من عمل عربي رخيص .كما بذلت جهود في إقناع حكومة الانتداب ووكالاتها السكك الحديدية، قسم الأشغال العامة، الخدمات العامة وغيرهاوكذلك أصحاب الأعمال البريطانيين، من غير اليهود أو العرب خاصة الشركات الأجنبية، مثل شركة النفط العراقي صاحبة محطة النفط في حيفا والتى تحولت فيما بعد إلى مصفاة تكريربتشغيل يهود أكثر وكان الاعتقاد السائد أن مصير المشروع الصهيوني في أرض إسرائيل مرتبط بنجاح هذا الاحتكار، وبتحقيق نسبة غالبة للعمل العبري في أي قطاع اقتصادي قائم.

وعلى ذلك فإن تطعيم العمل في السكك الحديدية بمهاجرين يهود لم يكن مهماً في حد ذاته، أو حتى كوسيلة لضمان معاشهم الشخصي، بل كان جزءاً من الجهود الصهيونية الشاملة لاحتكار العمل في السكك الحديدية وخلق وجود يهودي قوي في هذا القطاع الحيوي وأول من قاموا بتوجيه المهاجرين العمل في السكك الصديدية كانت اللجنة الصهدونية - التي أرسلت إلى أرض إسرائيل عن طريق الحركة الصهيونية عام ١٩٦٨ للمساعدة في أرساء الاستيطان بعد الحرب وتعبيد الأرض للهجرة المتوقعة – ومكاتب العمل التي أدارها الحزبان المتنافسان للصهيونية الإشتراكية - اتحاد العمل والعامل الصغير .غير أنه كان من الصعب جداً على الهستدروت الحفاظ على العامل اليهودي في العمل بالسكك الحديدية، بالرغم مما كانت تدفعه اللجنة الصهيونية لترفع من دخله الضعيف والمساعدات المادية التي قدمها الهستدروت للجنة عمال السكك الحديدية واللجان التي تشكلت بعدها .وفي الوقت الذي كان من المكن فيه إيجاد عمل سهل وبدخل أكبر كان عمال السكك الحديدية اليهود يتركون وظائفهم وكان الأمر مرتبطا في كل مرة بمواجهة الهستدروت مع التوتر بين المصلحة الحقيقية للعامل الفرد وبين الغاية من تقوية العمل العبري في قطاع حيوي من الناحية القومية.

للاتحادات اليهودية أو حتى إلي الهستدروت لم يعد يحتمل التأجيل أكثر من ذلك وفي مستهل ١٩٢٢ استجاب بن جوريون ورفاقه لطلب رابطة عمال السكك الحديدية للتوجيه عن كيفية التعامل مع عمال السكك الحديد العرب الذين يسعون إلي الاتحاد واقترحوا صيغة تمنوا بواسطتها تسوية التناقض بين رغبتهم في تنظيم عمال السكك الحديدية العرب ليس تأكيداً للمبدأ الإشتراكي ولكن كوسيلة لتقوية العمل العبري من ناحية، وبين الخوف من أن تنظيماً مشتركاً سيبتلع الإقلية اليهودية تماماً، وبذلك يتلاشي الطابع الصهيوني لرابطة عمال السكك الحديدية .وأعلن مجلس الهستدروت أن المبادئ الأساسية لتنظيم مشترك في مصانع مختلطة ستكون "تنظيم العمال على أساس شعب قومية وأستمرار قيام رابطة عمال السكك الحديدية اليهود لخل الهستدروت العام."

ومن وجهة نظر الصهيونية الإشتراكية فإن أهمية هذه الصياغة تكمن في المظهر الخارجي حيث أقرت بمتطلبات البروليتاريا الدولية مع الصهيونية تفالهستدروت تبدي التزامها بمساعدة العرب للانخراط في تنظيم وتحسين وضعهم، دون التنازل عن الطابع اليهودي للهستدروت ومنظماتها العمالية وألا تتنازل عن الحرية في تنفيذ مهامها "القومية" المقصود الصهيونية. وقد ذكر بن جوريون القاعدة النظرية لصورة التنظيم المقترح في خطاب إلى نقابة عمال السكك الحديدية، في مارس ١٩٢٤:

إن اتحادا للعمال بين أمم مختلفة يمكن أن يقوم فقط علي أساس الحرية والمساواة القومية وللعمال شؤون مشتركة لا فرق فيها بين يهودي وعربي، إنجليزي وفرنسي، تلك هي شؤون العمل اساعات العمل، الرواتب، العلاقات مع صاحب العمل، الحماية من الكوارث، حق العمال في التنظيم وما شابه ذلك . في كل هذه الأمور نعمل سوياً .وهناك أمور خاصة بكل عامل تجاه أمته، أمور خاصة وليس متعارضة حتك هي متطلباته القومية الثقافته، لغته، حرية شعبه وغير ذلك وفي كل هذه الشؤون يجب أن تكون هناك استقلالية تامة ومساواة كاملة لعمال كل شعب وآخر.

وحظيت هذه النظرية للتنظيم المستسرك بموجات من الانتقادات سواء من اليسار أو من اليمين فمعظم زعماء "العامل الصغير "الحزب الذي أندمج مع اتحاد العمل في عام ١٩٢٠ ليصبح ماباي \*لم يروا أية ضرورة في تنظيم مشترك، وخافوا من أن أي تدخل من جانب الهستدروت في تنظيم العامل العربي من شأنه أن يؤدي ليس فقط إلي تبديد للموارد – مالية وبشرية – الضعيفة أصلاً، ولكن أيضاً إلي تعريض المشروع الصهيوني للخطر، غير أن موقف "العامل الصغير "بين عمال السكك الحديدية كان ضعيفاً، ليس فقط مقارنة باتحاد العمال برئاسة بن جوريون وبن تسافي بل أيضاً بالنسبة للمعارضة الرئيسية من اليسار – "عمال صهيون اليسار – "عمال صهيون اليسار "كفرع إسرائيلي للجناح اليساري الذي يتبع عركة عمال صهيون اليسار "كفرع الدولية، بعد أن تفككت هذه الحركة عام ١٩١٩. على خلفية الدولية، بعد أن تفككت هذه الحركة عام ١٩١٩. على خلفية

الانضمام إلى الشيوعية الدولية الجديدة وجماعات في الحركة الصهيونية وكان اتحاد العمل هو الفرع الإسرائيلي للجناح اليميني التابع لهذه الحركة .وعمال صهيون اليسار التي كانت تؤيد بحماس الثورة البلشيفية، أعتبرت نفسها الحزب الشيوعي اليهودي الحقيقي، وفي هذا الوقت كانت تجري مفاوضات قوية مع القيادة على الانضمام كحزب مستقل .وفي النهاية فشلت المفاوضات لأن الاتحاد الدولي لاعمال صهيون اليسار - "وهي الحركة التي كانت قوية جداً بين جمهور البروليتاريا اليهودي في أوربا الشرقية أكثر مما بين جمهور البروليتاريا واليهودي في أوربا الشرقية أكثر مما بالصهيونية البروليتارية والنوبان في الأحزاب الشيوعية بالصهيونية البروليتارية والنوبان في الأحزاب الشيوعية الأوربية المؤسسة على أساس إقليمي.

وكانت "عمال صهيون اليسار "تتركز في الجناح اليساري المتطرف للمنظومة السياسية الصهيونية وقد عارضت أي تعاون مع البرجوازية اليهودية، أو حتى الاشتراك في المؤتمرات الصهيونية، وفي أرض إسرائيل هاجم هذا الحزب ما اعتبره خيانة اتحاد العمل بمساعدة العمال، وفضل التعاون مع رأس المال اليهودي على الانشغال بإدارة حرب طبقية.

فتعامل مع اتحاد العمل باعتباره حزباً إشتراكياً ديمقراطياً مناهضاً للسوفيتية ذا توجهات يمينية، بسبب تعاونه مع "العامل الصغير"، والتزامه بتأسيس "اقتصاد عمالي" منفصل وتحالفه مع البرجوازية الصهيونية وفيما يتعلق بالتنظيم المشترك أدان "عمال صهيون اليسار "فكرة بن جوريون عن شعب قومية مستقلة، وقالت إن علي العمال في المصانع المختلفة أن ينتظموا في نقابات دولية مشتركة.

وعلى الرغم من خلافات الرأي المادة أحياناً، مع توحيد العمل، تبلورت وبدرجة كبيرة علاقة "عمال صهيون اليسار" مع العامل العربي من خلال إطارِ الصوارِ الصهيوني الإشتراكي فلم يكن الحزب مستعداً إطلاقاً للاعتراف بحق أو بحقيقة القومية العربية الفلسطينية، أو الاعتراف بإمكانية التعارض بين حقوق الأغلبية الفلسطينية المحلية وتطلعاتها وبين الصهيونية وبناء على ذلك، أوجد الحزب أساساً نظرياً مركباً معقداً وأحياناً مشتتألتبرير موقفه، بإن "صهيونية بروليتارية "ستكون أفضل للعامل والفلاح العربي، ولو أنها ان تكون كذلك مع البرجوازية أو الإقطاعيين العرب. وكانت نظرية "عمال صهيون اليسار"أن الهجرة اليهودية ستزيد التطور الرأسمالي في أرض إسرائيل فلسطين وكذلك ستتسبب في توسيع الفجوات الاجتماعية، وتصعيد الصراع الطبقي، والإضرار بالتحالف بين الجمهور العمالي اليهودي والعربي، وفي النهاية ستؤدي إلى ثورة اجتماعية. واعتبر هذا الحزب أن القومية الفلسطينية خدعة، أوجدتها الرجعية العربية - أصحاب الأراضي، التجار الأغنياء، رجال الدين، وطبقة المتعلمين - لشق المنف بين الجماهير العربية واليهودية ولاقناع الأخرين بأن الصهيونية واليهود هم العبو الحقيقي والسبب الأساسي لمعاناتهم وهكذا حول الحزب مجراه بالتعرض الفظ للسكان العرب الفلسطينيين

تردي اقتصادي، ولكن في حالة عمال السكك الحديدية كان الأمر يشكل وضعا استعماريا صارخا، فحكومة الانتداب ووكالتها الفلسطينية لسكك الحديد كانتا مسؤولتين عن أجرهم الضعيف وعن ظروف عملهم البائسة .أيضا من ناحية العامل الإنساني كان عمال السكك الحديدية اليهود مختلفين عن معظم أعضاء الهستدروت. فكان معظمهم في سن الشباب عندما وصلوا إلى أرض إسرائيل قبل وقت قصير، من دول عانوا فيها من الثورة البلشيفية ونتائجها. وكنتيجة لذلك، كانوا متشددين أكثر من كبار السن في الهجرة الثانية، والذين لم يسيطروا فقط على جميع الأعمال الأكثر طلباً في الاستيطان بل أيضاً احتفظوا بمراكز القوة في الهستدروت .ومنذ سنة ١٩١٩ لجاً عمال السكك الحديدية اليهود إلى إيجاد مبدأ الاستقلال عن زعامة الهستدروت رغم ارتباطهم المادي بها (، وبدأوا معارضة المركزية البن جوريونية .أضف إلى ذلك، أنه لم يثر في أي اتحاد أخر موضوع التنظيم المشترك في مرحلة مبكرة إلى هذا الحدولا بهذه القوة وهكذا أصبح عمال السكك الحديدية بؤرة نقاش لحركة العمل العربي في مجملها، كمصدر لأول محاولة لإيجاد تنظيم مشترك

وظل الموضوع مطروحا بقوة بعد مدة قصيرة من قيام الهستدروت بتوجيه خطوط القيادة إلى وجهة قومية، في بداية , ١٩٢٢ وأستمر اتحاد العمل والحزب الصغير المنبثق منه "العامل الصغير"، مسيطرين على الرابطة، لكن "عمال صهيون اليسار "في هذه الأثناء استجمع قوة من حوله وخاصة في حيفا وأدت موجة الاقالات والفصل، التي أضعفت صفوف عمال السكك الحديدية وزادت من غضبهم على ظروف عملهم وأجورهم، أدت إلى التقريب بين عمال السكك الصديدية اليهود والعرب وللمرة الأولى بدأت مجموعة من العمال العرب في حيفا العمل بالتنسيق مع الرابطة، التي كانت ما تزال خالصة من اليهود، وتغير أسمها أنذاك إلى "نقابة عمال السكك الحديدية والبريد والتلغراف "تعبيراً عن اتساع صفوفها ونشاطها وفي خريف ١٩٢٢ أيد كثيرون المضي في خطوات الإضراب، إلا أن اللجنة التنفيذية العامة للهستدروت، التي وقفت معها قيادة نقابة عمال السكك الحديدية في علاقة متصلة ونزلت على رأي الأغلبية وقبلت قيادتها، اعترضت على فكرة الاضراب وكان أحد الأسباب أن بن تسافي، الذي عن طريقه توات زعامة الهستدروت العامة قضية السكك الحديدية، لم يكن مقتنعاً بأن العرب سينضمون إلى اضراب بالفعل، ولكن كانت هناك أيضاً اعتبارات سياسية كثيرة، ارتبطت بصلب قضية العمل العبرى:

نفترض أنكم ستنجحون قال بن تسافي الجنة التنفيذية وتحدث المعجزة وأن عربياً واحداً لل يقبل رشوة ولن يخون العمال وسينضرب منفترض أننا نجحنا في كل شيء ما هو المطلوب عندئذ؟ عمليات فصل رمزي سنولي يهودياً الإدارة في السكك الحديدية، لأنه ساعد اليهود في الحصول على عمل هناك لكن إذا لم يحبوه سيأتي مكانه

باعتبارهم عديمي الوعي، لامبالين، مستهترين بالنسبة لأي مرونة – سواء من قبل الزعامة العربية القومية "الرجعية" لأهداف غير سوية أو من صهيونيين تقدميين يحسنون صنعاً. مع هذا الخط الفكرى، لا عجب أن "عمال صهيون اليسار" أحبط أمال عمال السكك الحديدية اليهود في الزعامة، التي ستفشل في تحقيق تعاون دائم بينهم وبين نظرائهم العرب. واضطر حزّب "عمال صهيون اليسار "أيضاً إلى مواجهة منافسة من اليسار - الحزب الشيوعي في أرض إسرائيل. ففي عام ١٩٢٣ كان الحزب موحدا ومتبلور في خط لا صهيوني معلن، من خلال اندماج عدد من كتل متنافسة. والحزب الشيوعي بأرض إسرائيل الذي كان في ذلك الوقت خالصاً اليهود تقريباً، اعتبر الصهيونية حركة استعمارية، تخدم مصلحة الإمبريالية البريطانية ودعا الحزب العمال اليهود إلى الانفصال عن الصهيونية والعمل جنباً إلى جنب مع الحشد العربي البائس ومثل "عمال صهيون السار" رفض الحزب أيضا خط اتحاد العمل بشأن التنظيم المشترك وادعي أن في أرض إسرائيل فلسطينكما في أي مكان آخر، يجب على العمال أن ينخرطوا في نقابات دولية ويناضلوا سوياً ولأنه لم يكن قانونياً مارس الحزب نشاطه في إطار الهستدروت، وكانت الاتحادات المتشعبة منه ومجالس العمال البلدية تعمل تحت اسم "جناح العمال."

وفي الفترة الحرجة ما بين ١٩٢٢ و ١٩٢٥ حظى حزب اتحاد العمال اليساريين - الأول صهيوني والثاني غير صهيوني - بتأييد واسع بين عمال السكك الحديد اليهود، من بين أسباب ذلك أن ظروف هؤلاء العمال لم تكن مثل أغلبية أعضاء الهستدروت الأخرين وكان تشكيل الهستدروت مختلفاً تماماً عن النقابات في دول أخري، نظراً لأن ضرورات الاستيطان الصهيوني فرضت نفسها إلى حد كبير على وجهة نظر الصهيونية الإشتراكية بالنسبة لصورة حركة العمل اليهودية في أرض إسرائيل وفي عام ١٩٢٣ عُين الهستدروت حوالي ٨٠٠٠ عضو، لكن هؤلاء لم يكونوا فقط أجراء منتمين إلى المدن . فكثيرون منهم، رغم تصنيفهم رسمياً كعمال، كانوا في الواقع مستقلين، بعضهم بشكل شخصى وبعضهم كجزء من مجموعة :أعضاء كيبوتسات وموشافيم، أعضاء "كتيبة العمل "الذين عرضوا أنفسهم بشكل جماعي للقيام بأعمال عامة، أعضاء جمعيات تعاونية استهلاكية أو إنتاجية، وأبناء لبنات زيجات عمال لم يكونوا هم أنفسهم عمال بالأجر .في مقابل ذلك، كان عمال السكك الحديدية هم الطبقة العاملة البروليتاريابالمعني الكامل للكلمة، عمال لدي أكبر صاحب عمل في البلاد.وهم ليسوا كغالبية العمال اليهود الأخرين، الذين عملوا في عزلة متزايدة عن محيطهم، وفي مناطق خالصة لليهود ولديهم ميزة أيضًا في أجر مرتفع نسبياً، بل عملوا مع العرب سوياً في القلب الصناعي لأرض إسرائيل فلسطين -ميناء عالمي مختلط - وليس في مدن أو تجمعات استيطانية محددة لليهود فقط زد على ذلك، أن أعضاء آخرين بالهستدروت ربما واجهوا أصحاب أعمال يهود صغارا وعانوا من ظروف عربي أو إنجليزي، فقبل عدة أيام طالب عمال الموانئ اليهودبموظف عربي بالذات وها نحن نضرب من أجل اقالة موظف عبري إن جميع القرارات الخاصة بالإضراب ليس لها أية قيمة ولا يمكن أن تؤخذ في الحسبان .أن الأمر من أي جانب مرتبط بالخسران التام.

وأمر بن تسافي زعماء عمال السكك الحديدية، الذين كانوا مقتنعين بقدرتهم على شل السكك الصديدية وتصقيق مطالبهم، بتهدئة العاملين.

واستجاب الزعماء اليهود لنقابة عمال السكك الحديدية للأوامر، ولكن خلال العام التالي، ومع تفاقم الأوضاع، ازداد هياج العمال وعبر عن نفسه في جلسات احتجاج لعمال السكك الحديدية في أماكن مختلفة بالبلاد وأخذ يتزايد عدد العمال العرب الذين شاركوا بدور في الجِلسات ووقعوا على عرائض .وازداد التقارب والتعارف أيضا بين العمال اليهود والعرب، فبدون اتصاد ليس هناك أي احتمال للفوز في مواجهة الإدارة وبإيحاء من اليسار، الذي اتسع تأثيره، بذلت نقابة عمال السكك الحديدية جهداً مركزاً ومنظماً في تعبئة العمال العرب وقد بدأت بمدراء العمل، الأكثر تعليماً وأصحاب الوعى السياسي الأكثر تبلوراً، والذين شقوا طريقهم من القاع ويتمتعون الآن بمكانة طيبة ومحترمة لدى العمال البسطاء وكان انضمام مدراء العمل، التجسيد المادى سائل التهديد القائمة لدي الإدارة، بمثابة إشارة للعامل البسيط بأن نشاط الهستدروت لا ينطوي على خطر، وبالتدريج بدأ العسال العرب يزورون النادي الذي قامت بتشغيله الهستدروت .وعملت نقابة عمال السكك الحديدية بشكل جاد حتى لا تخسر القضية .فتم تنظيم محاضرات عن تشكيل النقابات ترجمت الى العربية بواسطة افرهام كلفون، يهودي من مواليد فلسطين(، ودروس بالعربية وبعض النشاطات الاجتماعية.

وكان التورط المتزايد للعمال العرب بمثابة تدعيم لهذه الجماعات في الهستدروت - "عمال صهيون اليسار" "والمجموعة الشيوعية" -الذين ادعوا على طول الخط، أن بالوسائل النضالية فقط ومن خلال تنظيم مشترك يمكن أنه تتحسن ظروف العمل والأجور، للعمال اليهود والعرب على السواء .كما أن الأزمة الاقتصادية التي حلت بالبلاد في عامى ١٩٢٢ - ١٩٢٤ وإلتي تسببت في المزيد من البطالة وتخفيض الأجور، وسعت صفوف اليسار .فكثيرون من المهاجرين الجدد كانوا أقل إنصاتا للدعوة الدائمة من زعامة النقابة العامة، بتقديم التضحية من أجل القضية القومية، وأكثر استماعا لنداء اليسار بالإنضمام إلى النضال الطبقى، للاحتفاظ بمكان للعمل ورفع الأجور .وحتى سيتمبر ١٩٢٢، موعد اجتماع المؤتمر الخامس لنقابة عمال السكك الحديدية والبريد والتلغراف في حيفا، تحول خوف بن جوريون وبن تسافي من أن هذا الاتحاد الجديد قد خرج عن سيطرتهم، إلى واقع.

ولأول مرة كانت أغلبية المندوبين يؤيدون "عمال صهيون السار"، وانحسر الولاء لزعماء النقابة العامة للهستدروت.

ووُجه انتقاد حاد ضد سياسة التقسيم إلى شُعَبِ قومية. وأدان مندوبو "عمال صهيون اليسار "والشيوعيون هذه السياسة باعتبارها غير قابلة للتنفيذ ومعوقة للتضامن العربي - اليهودي، ولم تشر إلي التعديلات الفرعية الجديدة لنقابة عمال السكك الحديدية والواقع أن اقتراح المجموعة الشيوعية الانسحاب من النقابة العامة لم يحظ بتأييد واسع، لكن المندوبين اقترحوا أيضاً دعوة الهستدروت إلى الفصل بين نشاطها الاستيطاني والتعاوني ونشاطها كنقابة، وتأسيس النوع الثاني على أساس "دولي"، وبالتالي يهودي عربي وإذا لم تطبق الهستدروت هذا "الفصل بين المهام "فإن نقابة عمال السكك الحديدية ستقوم باستفتاء لتقرر ما إذا كانت ستنسحب من عضويتها بالهستدروت .لم يكن هذا القرار مجرد رفض كاسح للخط الذي تبناه اتحاد العمل، الذي التزم بأن للهستدروت العام دوراً قومياً له الأولوية في الأهمية، بل كان أيضاً إشارة للعمال العرب، الذين لم يشعروا بالارتياح بانضمامهم إلى تنظيم صهيوني، إلى أن نقابة عمال السكك الحديدية ملزمة بتحويل النقابة العامة إلى اتحاد عمال بلا قومية.

وكان اثنان من العمال العرب قد حضرا المؤتمر الخامس كمراقبين وفي جلسة مجلس نقابة عمال السكك الحديدية، في مارس ١٩٢٤، شارك سنة .كانوا دليلاً على حقيقة أنه في حيفا قد تشكلت نواة من أعضاء عرب بالاتحاد على استعداد لمناقشة مسألة التنظيم المشترك وأن وراءهم معسكرا هاما وللمرة الأولى بدا الاحتمال بوجود اتحاد عربي يهودي ملموساً، ولكن كان على النقابة أولاً أن تتعامل مع مسألة علاقتها بالحركة الصهيونية وكانت هذه المسألة بالنسبة للعرب محورية، وقام أحد المندوبين العرب – الياس الأسد - بعرضها بوضوح وصراحة في كلمته أمام المجلس: "إنني متحمسِ لإيجاد علاقة بين العمال اليهود والعرب باعتباري واثقاً من أنه إذا أصبحنا متصلين فسيساعد كل منا الآخر، دون تفرقة دينية وقومية .إن أغلبية العمال العرب لا يرغبون في الدخول في جماعات قومية، لأنهم أدركوا هدفها، ولا يريدون أن يساعدوها بأية صلة وطالما رأوا على بطاقات العضوية اسم "نقابة العمال العرب "لم يمكنهم فهم هدفها أنني اتوجه إلي جميع الأعضاء بحذف كلمة "العرب "وأنني لواثق أنكم إذا وافقتم ستكون بيننا علاقة قوية وسينضم جميع العرب .إنني أول من يرفض الانضمام إلى رابطة عمال قوميين وهناك الكثير من الجمعيات القومية العربية، ونحن لا نريد الدخول فيها، إنني أري الوضع سيئاً وهناك من يريدون تدشين عمل مبارك يربط ويوثق الصلة بين العمال دون فرق ديني أو قومي ،وموقف الهستدروت صعب والإدارة لا تريد الاستجابة لمطالبنا والنتيجة أن الأقوياء يمكنهم تحطيم حقوق العامل الضعيف .فهم لا يدفعون لنا تعويضات في وقت المصائب الم نجن أي فائدة من النقابة، والسبب هو أن البطاقة سُجُل عليها كلَّمة "العرب"، وهذا يؤدي إلى الانشقاق والكراهية غإذا حذفوا هذه الكلمة سنتحد وسنعمل سوياً.' أصبحت المهام الصهيونية للنقابة العامة - الهجرة والاستيطان، يتولاها جهاز مستقل، يهودي بأكمله ولم ينل هذا الصراع تأييداً كبيراً في النقابة، وأدان مؤيدو اتحاد العمل قيادة نقابة عمال السكك الحديدية لأن الطموح إلي اتحاد عربي يهودي جعلها تنحرف عن مهامها وواجباتها القهمة.

لم يستمر التنظيم المشترك لعمال السكك الحديدية طويلاً. في الجلسة الأولى للجنة المركزية لنقابة عمال السكك الحديد بتشكيلها الجديد، تشدد أحد الأعضاء العرب الجدد، حسنين فهمي، في موضوع علاقات النقابة مع الصهيونيين. ورد أعضاء النقابة اليهود أن التنظيم غير سياسي ولا علاقة له بالصهيونية، لكن العلاقات السياسة الشخصية هي من شأنهم فقط ولا عجب أن هذه الإجابة كانت غير صريحة ومراوغة من وجهة نظر حسنين فهمي، وفي خطاب نشر في الصحافة العربية دعا عمال السكك الحديد العرب إلى الاستقالة من نقابة عمال السكك الحديد نظراً لأنها في الواقع تنظيم صهيوني وقليلون هم الذين التفتوا إلى نصيحته في هذه المرحلة، ولكن كان من الواضح منذ ذلك الحين أن المسألة الصهيونية هي حجر عثرة أمام تضامن

يهودي - عربي.
وفي جلسة مجلس نقابة عمال السكك الصديدية في يناير وفي جلسة مجلس نقابة عمال السكك الصديدية في يناير عق الاولي التي شارك فيها عرب بتمثيل كامل ولهم حق التصويت، طُرحت القضية بكل قوتها وهاجم بن جوريون (سكرتير النقابة العامة الهستدروت)، ومطلب "عمال صهيون اليسار "بالفصل بين المهام في الهستدروت. وفي كلمته للمجلس أدعي بحق التمييز القومي في أتحادات مختلطة، الذي يسمح لكل واحدة من القوميات بالاهتمام بمطالبها الخاصة من خلال التعاون لتحسين ظروف العمل والأجور وقد وجه كلامه بشكل خاص إلي المندوبين العرب، عندما استخدم لغة متحفظة، كما لو كان يوضح للأطفال ما يواجه الكبار من مشاكل ويحاولون التغلب عليها.

لم تكن أقوال بن جوريون هي المناسبة في جذب الانتباه لا في نبرتها ولا حتى في فحواها والخلاصة أنه عاد، دون توضيح، ليؤكد على موقف النقابة العامة، بأن وجود اتحاد مشترك له ما يبرره بسبب القضية المشتركة لعمال السكك الحديدية اليهود والعرب، ومع ذلك فإن لكل شعب متطلباته الخاصة به والتي تفرض تأسيس شعب قومية مستقلة ومن بين المتطلبات الخاصة للعمال اليهود كما ذكر بن جوريون الهجرة، الاستيطان، ونشر اللغة العبرية ولم يكن هناك جديد في كلامه، فسواء هو أو زعماء أخرون في النقابة العامة فقد ظلوا لسنوات يردنون هذه الأقوال المهم هو ان بضرورة تلطيف كلماته، حتى لا يغضب أعضاء الهستدروت بضرورة تلطيف كلماته، حتى لا يغضب أعضاء الهستدروت العرب أو يتسبب في مغادرتهم وفي مقابلة معه بعد خمسين عاماً من الحدث، اعترف أفرهام كلفون بما يلى:

"عندما تحدث بن جوريون غُيُّرت الخطاب من ناحية إلى أخرى منظراً لأنه عندما تحدث - كنت واثقاً لو أنني ترجمت

وقد تراجع المندوبون العرب عن المطالبة بانفصال نقابة عمال السكك الحديدية من النقابة العامة للهستدروت المسهيونية لتصبح اتحاداً دولياً حقيقياً ومتكاملاً وبذلك كانت وجهة نظرهم قريبة لمثيلتها عند الجماعة الشيوعية، التي عمل أعضاؤها بين عمال السكك الحديدية على مدي شهور لإجراء اتصالات مع العمال العرب، وحذروهم من المعضلة المرتبطة بعلاقات نقابة عمال السكك الحديدية مع النقابة العامة.

وقد رد بن جوريون الذي شارك في اجتماع المجلس إلي جانب زعماء آخرين من النقابة العامة، رد مدافعاً عن سياسة وحدة العمل وفي نهاية الأمر، لم يكن المجلس مستعداً لتشجيع المطالبة بالتخلي عن مكانه، وبدلاً من ذلك تراجع عن الدعوة السابقة للقصل بين المهام وعين لجنة يهودية عربية لإعداد مشروع اتحاد.

واستمرت المناقشات حول تنظيم مشترك حتي منتصف ١٩٢٤، حيث دارت في هذه الأثناء مواجهة حادة بين زعامة نقابة عمال السكك الحديدية وجماعة الشيوعيين غفي أبريل بدأت النقابة العامة حملة تصفية للجماعة .وعلى مدّي عدة أشهر نجحت نقابة عمال السكك المديدية في التصدي للضغط الذي مارسته عليها النقابة العامة، للتخلص من صفوف الأعضاء الشيوعيين، الذين خدم جزء منهم في مواقع القيادة ورغم المنافسة الشديدة بين الشيوعيين و عمال صهيون اليسار"، إلا أن نشطاء اليسار الصهيونيين في نقابة عمال السكك الحديدية عارضوا التصفية الجائرة، وتمسكوا بالحفاظ على استقلالية تنظيمهم .إلا أنه في صيف ١٩٢٤، ويسبب عمليات التحريض من جانب نشطاء جماعة الشيوعيين، الذين نسفوا جهود نقابة عمال السكك الحديدية في الوصول إلى أساس ناجح للاتفاق عن طريق مداولاتهم مع زعماء العمال العرب في حبيفا، تم طرد عدد من الشيوعيين .ومنذئذ لم تستطع جماعة الشيوعيين العمل علناً بعد ذلك .وكان حل النزاع الداخلي قد أخلي الطريق أمام جهد متجدد للتوصل إلى اتفاق حول تنظيم مشترك .وفي نهاية نوفمبر ١٩٢٤ تُوجَّت هذه الجهود بالنجاح، وانضم مئات العمال العرب إلى نقابة عمال السكة الحديدية وشارك بعض نشطاء العرب في اللجنة المركزية.

واستناداً إلى الشواهد القائمة لم يتضح أن الوحدة قد تحققت على أساس اتفاق معلن بين أعضاء الاتحاد العرب واليهود والأصح أنه قد تم تقاهم غير رسمي، بإن يتم الإعلان عن الطابع الدولى النقابة وتنفصل عن النقابة العامة بوضعها الحالي وأكد الزعماء اليهود لنقابة عمال السكك الحديدية التزامهم بهذا الترتيب في أكتوبر ١٩٢٤، عندما بدأوا الصراع لإعادة تنظيم النقابة العامة طبقاً لصيغة "عمال صهيون اليسار "له "فصل المهام ، "وبتشكيلها الجديد استطاع العمال العرب أن يصبحوا كاملي العضوية، اليس فقط في نقابة عمال السكك الحديدية الدولية بل أيضاً في الهستدروت (النقابة العامة المحلية يهودية عربية)، التي أسقطت صفة "العبرية "من أسمها ، وبناءً على ذلك

ما قاله لكان قد غادر المكان أكثر من ٩٠ %من الحاضرين العرب . فقد تحدث بصورة متطرفة جداً . ربما كان ذلك رائعاً من وجهة النظر اليهودية ~ ولكن هذا اما كان يُقرب أو يُبعد المندوبين العرب – لذلك غيرت، أضفت كثيراً من المياه علي المضمون ~ نظرت في المدة التي تحدث فيها ~ وتحدثت نصف ساعة . وأثناء فترة الاستراحة اقترب مني بن تسافي الذي يفهم العربية وقبلني – أحسنت وشكراً لك الم يدرك ابن جوريون ولا اولوزوروف أنني غيرت، لكن بن تسافي أحس أننى فعلت ذلك.

وحتى إذا كان رأي كلفون أن خطاب بن جوريون كان متعصباً إلى الحد الذي فرض ترجمة معدلة، فقد بقي فقط أن نتأمل فيما نقله لمثلي العمال العرب، الذين لم يتمكن أحدهم من فهم اللغة العبرية، على مدى العام الفائت، وإلى أي مدى أدرك الأعضاء العرب أهداف حركة العمل اليهودية التي سعوا إلى التعاون معها وهذا الحدث لم يكن مجرد الحالة الوحيدة، التي تشير إلى أنه حتى في اليسار هناك صهيونيون كانوا مستعدين لتضليل زملائهم العرب وحتى الكذب عليهم، في كل ما يتعلق بالتزاماتهم الصهيونية. فاعتمدوا لغة غامضة، مستغلين قيود اللغة عند العرب، وعدم مقدرتهم الوقوف على الفوارق الإيديولوجية بين الأحزاب فعدم درايتهم السياسية وقلة خبرتهم، مقابل ما يتمتع به نظراؤهم اليهود.

وهذا الافتعال والتظاهر قد صاغه الحوار، الذي قدم "العربي "كشخص طفولي يحمل عبء أعمال ومبادرات الآخر، وقد منحت هذه العقلانية اليسار الصهيوني نوعاً من الترخيص الأبوي ليحيط العربي احتيالاً، "لمصلحته . "وإذا كان العربي "المتخلف "ليس نَاضِجاً بما يكفي لفهم أن المشروع الصبهيوني بالفعل يخدم مصالحه، فأي مبرر هذا الذي يمكن أن يستحوذ عليه، حتى ينبذ معلوماته الخاطئة ويتعلم كيف يرى العدالة الواضحة كالشمس للصهيونية. هذه النظرية ارتبطت كنموذج بالتصور الخاص لليسار الصهيوني فقد اعتبروا أنفسهم وكلاء التقدم والحضارة والمبشرين بالمعرفة في الشرق المتخلف وبين سكانه الجهلة. هذا الموضوع يعود مرة بعد أخري إلى حوار اليسار الصهيوني في تلك الفترة، كما صاغه أحد الزعماء الأوائل لعمال السكك الحديد اليهود" ، تحن فتحنا عقول العرب" عندما أوضحنا لهم مرايا التعاون والاتصاد والنضال لتحسين ظروف حياتهم .ولم يكن المهاجرون اليهود لديهم شك في تفوقهم الحضاري ولم يكترثوا بقدر وقيمة المحيطين بهم القد وجدت مجموعة عمال السكك الحديد اليهود مشقة في تعلم العربية وتفهم أنماط الحياة للأغلبية من السكان المحليين أو في تطوير علاقات شخصية مع العرب ، رغم أنهم عملوا معهم وعاشوا أحياناً بين ظهرانيهم . فمثلاً يحزقيال افرموف المؤيد المخلص لاتحاد العمل والذي تزعم نقابة عمال السكك الحديدية سنوات طويلة، لم يكن ليستطيع أن يتيح للعمال اليهود حتى ولو تعلم أسماء نظرائهم العرب واستخدامها وبصورة دائمة، اكتفوا، سواء في الحوارات أو

في الجلسات بـ "نوات الأربع "كمصطلح المتعامل مع العرب مثل هذه المواقف المؤسسة على اظهار العرب ليس كأخرين فحسب بل أيضاً كمتخلفين، وفي مرتبة أدني ولا أهمية لهم – تأتي هذه المواقف ربما لتصبوير العرب "كعائق "يجب أن تتغلب الصهيونية عليه، مما يقلل احتمال أن يتعامل الصهيونيون، وحتي أولئك الذين رفعوا شعار المساواة والتضامن، مع نظرائهم العرب باحترام، وأن يواجهوا الخلاف في الرأي بشكل مفتوح ومباشر تاركين المراوغة والتلاعب.

بالمعني الضبيق كان بالطبع جبوهر الحقيقة في الحوار الصبهيوني يدور حول تأثير الصبهيونية ،ويمكن القول أن حقيقة حركة العمل الصهيونية أو علي الأقل المهاجرون اليهود الذين جلبتهم إلى البلادهي إدخال نماذج أوربية من العمل النقابي إلى أرض إسرائيل لفلسطين، إلى جانب الاشتراكية والشيوعية، رغم أن هناك دلائل على طرق اختراق أخري الكن"عمال صهيون اليسار "وأحزاباً أخري في الحركة، بل أغلبية الحركة الصهيونية، رأت تأثيرها على المجتمع العربي الفلسطيني بمفاهيم أكثر رحابة – سواء عبروا عن ذلك بديالكتيك تاريخي ملزم، أو بطابع وروح "الرسالة الحضارية "لأوربا القرن التاسع عشر الاستعمارية، وكانت النتيجة حواراً لا يري في الفلسطينيين أنداداً عقلانيين، أو يصيغون التاريخ بأنفسهم، بل مجرد حاملين له، كما وأنه اعتبر المعارضة الفلسطينية للمشروع الصهيوني غير منطقية ولا تبرير لها .هذا يجعلنا نري المراوغة أو الرياء بمثابة تكتيك مقبول بل وحتى منطقى. وفيما بعد ذلك، تم تبرير وتفسير استخدام القوة لقمع المعارضة الفلسطينية بنفس الأسلوب، بل وبالطرد الجماعي. في غضون أشهر بعد اجتماع يناير ١٩٣٥ لمجلس نقابة عمال السكك الحديدية، تبدد سحر التنظيم المشترك في نظر عدد متزايد من أعضاء النقابة العرب .وفي ربيع نفس العام أصبح معظم الأعضاء العرب، ومن بينهم كل أعضاء اللجنة المركزية العرب تقريباً، أصبحوا بالفعل خارج النقابة، وقام تنظيم جديد لعمال السكك الحديدية، مستقل وعربي معلن، إلى جوار الأول .ونحن لا نعلم بدقة ما حدث خالل هذه الشهور، لكن تفسير زعماء النقابة اليهود لانهيار التنظيم المشترك جدير بالنظر فالحوار الصهيوني الاشتراكي، الذي لم يكن يتصور إمكانية أن يتوصل أعضاء النقابة العرب بأنفسهم وبطريقة عقلانية إلي قرار يعتبر عضويتهم في النقبابة لا تخدم قبضباياهم، سبعي إلى البيحث عن محرضين خارجيين "مسؤولين عن فض الوحدة ، فمن ناحية، اتهم الأعضاء اليهود بالنقابة الشيوعيين اليهودبأنهم أوضحوا للعرب أن نقابة عمال السكك الحديد هي تنظيم "صهيوني -- متعصب "وأن قادتها يلعبون دوراً مردوجاً. فحملة الضغط والملاحقة الشيوعية بدت كما لو كانت الدافع وراء الاستقالة الجماعية للعمال العرب من النقابة .لقد كان لنشطاء الجناح الشيوعي دون شك انتقادات شديدة تجاه زعامة نقابة عمال السكك الصديدية، وبخاصة تجاه

توصلوا إلى استنتاج أن عليهم الانخراط في تنظيم مستقل. بالرغم مما سبق، فمن الأفضل أن ننظر إلى نشاط الأعضاء اليهود في نقابة عمال السكك الحديدية ليس بمفهوم الخداع المتعمد إلى هذا الحد، كما هو الحال فيما يتصل بحوار لم يسمح بالاعتراف بإمكانية أو احتمال التعارض بين نضال من أجل العمل العبري وبين الالتزام بمبادئ المساواة والدولية الأممية ،فقد كان المطلوب قدراً من البهلوانية الديالكتية الجدلية لإيجاد هذه المساحة في الحوار الصهيوني الاشتراكي، وكان من المثير لدهشة أكبر، أن الصهيونية تضر، وإن كانت غير مستعدة للإضرار، بمصالح السكان المحليين، لكن هذا الصوار أدي دوره من ناحية التبرير الذاتي للصهيونية سنوات طويلة، وحتى اليوم لم يزل في أوج

لذا فإن نقابة العمال العرب الفلسطينيين التي أنشئت في ١٩٢٥ بنواة من عمال سكك حديد من حيفا، كانت على ما يبدو تطوراً طبيعياً على أية حال وكان لابد أن تؤثر المواجهة بين الصبهيونية والحركة القومية الفلسطينية إن أجلاً أو عاجلاً، على العلاقات بين عمال السكك الحديدية اليهود والعرب القد كان إنشاء نقابة أو رابطة خاصة بهم خطوة منطقية طموحة، في الوقت الذي تبلورت فيه بين العمال ومدراء العمل العرب طبقة عمال متعلمين وعلى وعي نسبياً، وذوي خبرة، ولديهم الثقة في أنفسهم ومهرة . لقد استوعبوا صيغة النقابة، باعتباره النموذج التنظيمي الأكثر ملاءمة لظروف حياتهم، إلا أنهم رفضوا فكرة الانضمام إلى نقابة معدلة .فلم يكن أعضاء النقابة العرب مستعدين للاستمرار على الهامش بالنسبة لليهود، خاصة حين أدركوا أن الأعضاء اليهود ناشطون في تحقيق أهداف تلحق أضراراً بشؤونهم، سواء باعتبارهم عرب أو باعتبارهم عمال وكان من المكن أن تظل النقابة تنظيماً عربياً يهودياً لو أنها فقط تحولت إلى منظمة دولية بالفعل: لو قطعت علاقاتها مع النقابة العامة، وتخلت عن مبدأ العمل العبري وقبلت بحقيقة أن العرب يشكلون أغلبية فيها، سواء في الزعامة أو كأعضاء عاديين وكان الشيوعيون على استعداد لذلك، لكنهم كانوا أقلية صغيرة، تتضاعل فعاليتها .وبالنسبة للصهيونيين واليساريين، كانت هذه الشروط مستحيلة، وفي الوقت الذي فهم فيه الأعضاء العرب هذه الحقيقة المؤكدة، ابتعد معظمهم عن النقابة واتجهوا إلى الاهتمام بأنفسهم. ولم تستبعد رابطة عربية مستقلة في جوهرها إمكانية التعاون بين عمال يهود وعرب وفي السنوات التالية، كان مقابل الإدارة غير المتفهمة، يبرز تعاون يهودي عربي كظاهرة متكررة .فقد أدرك الطرفان أن الاحتمال الوحيد لتحقيق ظروف عمل وأجور أفضل يكمن في العمل المشترك. ورغم ذلك، كان صمود هذا التعاون بعض الوقت يحدث على فترات متباعدة أو يتم في ظل أجواء راكدة ولقد تبدلت فترات استرخاء العلاقات وحتى المفاوضات حول الاتحاد، بفترات انعدام التعاون، وفترات سادتها المرارة والاتهامات المتبادلة.

إخلاصها للنقابة العامة الهستدروت وللصهيونية، وصحيح أنهم لم يفوتوا أي فرصة لادانة ما اعتبروه خروجاً عن العدالة وخيانة بحق البروليتاريا ومبادئ الأممية الدولية، على مسامع الأعضاء العرب غير أن تحريضاً شيوعياً بهذه الطريقة كان قائماً منذ أشهر وحتى منذ سنوات سابقة، لذلك فإن إدعاء الشيوعيين أن زعامة النقابة صهيونية لم يكن بدعة أو اكتشافاً مثيراً لأعضائها العرب في منتصف ١٩٢٥ ، وعلى خلاف الادعاء بأن الشيوعيين سمموا أفكار العرب وحولوهم إلى معارضين للنقابة يمكن القول أيضاً، أنهم في هذا الوقت بالذات حاولوا اقناع العمال العرب بعدم الاستقالة، بل بالبقاء في التنظيم أو العودة إلى صفوفه ومواصلة النضال - جنباً إلى جنب مع يهود تقدميين - حتى يتحول إلى اتحاد دولي حقيقي، هدفه النضال الطبقي. وحستي وقت مستأخر عن ذلك، في عام ١٩٢٥ قرر الجناح الشيوعي بحزم أنه لا يجب الانتساب إلى نقابة عمال السكك الحديدية لأنها صهيونية بل لمجرد أن زعامتها كذلك.

وقد اتهم قادة النقابة أيضا إدارة السكك الحديدية بنسف الاتحاد اليهودي العربي بطريقتها الخاصة .وفحوي هذا ٠ الاتهام أن الإدارة نجحت في استغلال مبدأ العقاب والثواب كأداة لاقناع العمال العرب بأن الأفضل لهم ترك النقابة.

وسواء كان التحريض الشيوعي أو الممارسات التي قامت بها الإدارة قد ساهم في استقالة العمال العرب في ١٩٢٥، فمن المفترض أن الأساس في الحالتين هو ضرورة وجود قوة فعلية "خارجية "ما، تلعب دوراً رئيسياً في تسميم أفكار العرب، وتجبرهم علي الفعل، لأنهم بمفردهم ليسوا مؤهلين لا للتفكير ولا للفعل.

ومن المصادر العربية يتضم أنه كان واضحاً وضوح الشمس لأعضاء النقابة العرب لماذا أصبح اشتراكهم في النقابة أمرا غير ممكن وكانت الإشكالية الأساسية آنذاك الصهيونية، أو بدقة أكثر، اعتقاد الأعضاء العرب أن نظراءهم اليهود غير مهتمين باتحاد حقيقي، على أساس من المساواة، بل أنهم يسمعون قبل كل شيء، إلى الحفاظ على علاقاتهم مع الحركة الصهيونية وامتدادها في النقابة العامة الهستدروت . (وتوصلوا بالتدريج إلى استنتاج أنهم لا يتلقون معاملة عادلة، والحقيقة المؤكدة أنه حتى اليسار الصسهيوني قد خدعهم فيما يتعلق بتورطه في المشروع الصهيوني ومدي الالتزام تجاهه، وأن "النقابة مؤسسة ليس فقط على مبدأ رفاهية العامل وتحسين ظروف حياته بل على أساس تكريس أهداف الصنهيونية بين العمال".

والحقيقة الأكثر أهمية التي اتضحت لأعضاء النقابة العرب كانت أن أعضاء النقابة اليهود - حتى "عمال صهيون اليسار - "يتحدثون عن دولية أممية وعن تعاون كامل لكنهم طوال الوقت يعملون على دعم "العمل العبري "في السكك الحديدية، وكذلك في كل مكان آخر، وأن قيادة النقابة العامة سعت دون كلل إلى تشغيل يهود أكثر حتى تكون لهم الأفضلية ومن هنا كثرت أحاديث العرب عن "مراوغة" نظرائهم اليهود وعن "نفاقهم "وخداعهم، وفي النهاية

إن الفجوة الواسعة بين موقف ووجهة نظر كل واحدة من النقابتين بالنسبة للمجتمع الذي تمثله وأهدافها، هي العقبة الكئوود الرئيسية في سبيل التعاون وحتى بعد أن انفصل معظم العرب وقامت الرابطة الفلسطينية، استمرت نقابة عمال السكك الحديدية والبريد والبرق في ادعاء أنها الممثل الشرعى الوحيد لعمال السكك الحديدية عربا ويهودا على سواء ،بل عندما اضطرت للتعاون مع النقابة الفلسطينية، لم تتعامل نقابة عمال السكك الحديدية مع مثيلتها العربية ككيان نقابي شرعي حقيقي .واعتبرتها غير قانونية نظراً لأنها انفصالية خالصة للعرب، ويبدو أن ذلك ما قررته عناصر قومية غير عمالية ،الجدير بالذكر أن جنور هذا الفهم كانت غائرة بعمق في الحوار الصهيوني الإشتراكي وفي صورة العربي الناتجة منه .وطبقاً لذلك، استمرت النقابة في تقديم نفسها، أمام إدارة السكك الحديدية وحكومة الانتداب باعتبارها الاتحاد الوحيد لعمال السكك الحديدية في أرض إسرائيل ،كما وأنها لم تتوقف عن محاولاتها تجنيد عمال عرب، ليس فقط لتوسيع قاعدة ادعائها العالمية، بلوالأهم، لتقديم نفسها أمام غير عمال سكك الحديد اليهود لتمنح نفسها قاعدة التأييد المطلوبة حتى تتحول إلى قوة مؤثرة وقد أغضبت النقابة المدارة من قبل اليهود ومحاولاتها تجنيد عرب، أغضبت الرابطة الفلسطينية والتي وافقت على التعاون مع اليهود على أساس المساواة .فلم تدع كمثيلتها اليهودية بتمثيل جميع عمال السكك الحديدية في فلسطين .غير أنها ادعت أيضاً أحقيتها دون غيرها في التحدث باسم عمال السكك الحديد العرب، وانزعجت من مطالبة النقابة اليهودية باعتراف مطلق مع عدم اعترافها بشرعية النقابة الفلسطينية.

كانت موجة إراقة الدماء التي غمرت أرض إسرائيل في ١٩٢٩ إيذانا بعمهد جديد في علاقات الشعبين، لكن خلال سنوات ما قبل عام ١٩٢٩ أيضاً لم يكن الطريق للتعاون بينهما مفروشاً بالورود ويمكن أن نميز في هذه الفترة شكلا بارزا من العلاقات بين النقابتين .فكانت خيبة أمل العامل البسيط من معدل الأجر، وطروف العمل، وطول يوم العمل، والاقالات أو القرارات التعسيفية واضطهاد الإدارة، كانت كل هذه العوامل تشكل عامل ضغط على قيادات العمال العرب واليهود لتتعاون فتشكلت لجنة مشتركة -قاعدتها في حيفا التي ظلت البؤرة الرئيسية لكفاح عمال السكك الحديدية - لتعبئة العمال ولإجراء المفاوضات مع الإدارة وتولت اللجنة الاشراف على التوقيع على العرائض وتنظيم اجتماعات الاحتجاج الجماعية، وأحياناً كَانت تجرى أيضا حوارات لجس النبض بشأن إمكانية دمج النقابتين في تنظيم واحد ولكن في غضون عدة أشهر تدهورت العلاقات، وتلاشي التعاون في بحر من الاتهامات المتبادلة، عندما إعتبر كل طرف الطرف الآخر مسؤولا عن انتكاس التضامن اليهودي - العربي.

وكان السبب المقبول لانهيار التعاون، هو على ما يبدو تعنت نقابة عمال السكك الحديدية في الاعتقاد بتمثيلها الشرعي

الوحيد لعمال السكك الحديدية، واستمرار التزامها بأهداف الصبهيونية وقد اتهمتها الرابطة النقابةالفلسطينية مرة بعد أخري بخرق اتفاقات واضحة، منها على سبيل المثال التوقيع باسمها فقط على كتيبات مشتركة أو قيامها بالاتصال مباشرة بالإدارة بدلاً من أن يتم ذلك عن طريق اللجنة المشتركة وواصلت نقابة عمال السكك الحديدية أيضا العمل في الخفاء على تشغيل يهود أكثر وضمان الاعتراف بها كوكيلة عن العمال من أجل التفاوض مع الإدارة وكممثلة لهم أمام حركة العمل الدولية . (ويمكن القول أنه لم يكن في ذلك ما يثير حماس أعضاء النقابة الفلسطينية التعاون ويتضع من محاضر جلسات اللجنة المركزية أنه في مناسبات عديدة قررت نقابة عمال السكك الحديدية اتخاذ أية ذريعة لحل اللجنة المشتركة .خوفاً من أن التعاون مع الرابطة الفلسطينية - التي كانت الأصغر، الأضعف والأكثر افتقاراً للوسائل - يخدّم الرابطة العربية أكثر .وقد ساهم هذا التعاون، من وجهة نظرها، في تقوية الاعتراف بالرابطة من جانب العسال العرب البسطاء وتوسيع تأييدهم لها وكان خوفهم في نقابة عمال السكك الحديدية أن هذا من شائه أن ينسف هدف النقابة على المدي البعيد، لتأسيس نفسها باعتبار أنها النقابة الوحيدة لعمال السكك الحديدية، لأنه لن يجعل بإمكانها تجنيد عمال عرب إلى جانبها.

لذلك خيم الشك دائماً على علاقات النقابتين، وبالطبع سادت المواجهة الحادة في أرض إسرائيل بين أوساط عمال السكك الحديدية، كما في أي مكان آخر وفي كل ذلك لم يختف تماماً الاستعداد للتعاون ولم يكن ذلك مفاجئاً على الأقل من قبل أعضاء الرابطة العربية .فبالرغم من الانتقاد الحاد في الصحف القومية العربية ضد الاتحادات اليهودية بصفة عامة ونقابة عمال السكك الصديدية خاصة، كوكلاء الصهيونية، فقد واصلت النقابة الفلسطينية الافصاح عن استعدادها للتعاون مع نظيرتها اليهودية وحتى في مناسبات عدة كانت تتطلع إلى وحدة كاملة وفي نهاية الأمر وصل الحديث عن الوحدة إلى طريق مسدود نظرا لأن العرب أرادوا اتحادا منفردا، مستقلا تماماً .بينما مع انتهاء ١٩٢٥، كان الاقتراح الأبعد مدي من الجانب اليهودي هو تنظيم ينتمي فيه اليهود والعرب إلى شعب قومية مستقلة. ويكون لليهود والعرب في تشكيل الاتحاد تمثيل منساو وليس نسبيا، وتبقى للأعضاء اليهود في الاتحاد المشترك عضويتهم في النقابة العامة كما هي واستمر أعضاء النقابة العربية على الدوام في الدعوة إلى التضامن بين عمال السكك الحديدية، رغم المعوقات والاحباطات. وحرصوا على التمييز والتفريق بين العمال اليهود العاديين وبين القيادة الصهيونية للنقابة، إذ اقترحوا على هؤلاء التعاون، بينما هاجموا أولئك بشدة وفي بعض المناسبات حاولت قيادة النقابة العربية إصدار وتوزيع منشورات بالعبرية حتى تعلن موقفها للعمال اليهود.

بانتهاء عام ١٩٢٩ كان حلم اقامة اتحاد يهودي عربي

تلقاء نفسها.

وفي السنة الثالثة للانتفاضة، وجد الجيش الإسرائيلي مبرراً لاستخدام الغاز المسيل للدموع ضد يهود إسرائيلينٍ، جاءوا إلى رام الله للاحتجاج على قتل صبي عمره ١٦ عاماً، بدعوي أنه رد فعل طبيعي منشورات المتظاهرين "تسببت في أشعال مشاعر العرب.'

لقد بدأت تتبدي تغرات في الإجماع القومي الذي كان مستماسكاً، ولكن، في التصنيف الذي وضعه الجوار الصهيوني الإشتراكي، ظلت منظمة تحرير فلسطين تعرف رسميا كمنظمة إرهابية وهكذا وجد التمييز بين الفلسطينيين وبين بني الإنسان أو بين بني القومية لوكنا مستعدين للاعتراف باحتمال كهذا، إلى حد التناقض التام. المقصود بذلك نقيضان - فمن ناحية يُقدم الفلسطيني كارهابي، ومن ناحية أخري كأداة سلبية في لعبة قوي خارجية .ورغم هذا المظهر الخارجي، للتوتر الجدلي، تجحت الفكرتان في البقاء هذه بجوار تلك، بل تشبع وتساند إحداهمنا الأخبري على أية حيال، لا يمكن اعتبار الفلسطينيين لاعبين يعملون بشكل منطقى، ولا يمكن السماح لهم يتمثيل أنفسهم.

كل هذا لا يجعلنا نقول بعدم إمكانية تغيير أو تطوير هذا الحوار على الإطلاق . ففي الثلاثينيات والأربعينيات مثلاً، كان رعماء حركة العمل الصهيوني مستعدين للاعتراف بالواقع الملموس لقومية فلسطينية وبجنورها، رغم أن هذا "الاكتشاف "الخطير لم يحظ بِتصربِحات علنية .ومنذ ١٩٤٨، وعلى مدي عشرين عاماً تقريباً، تعرض العنصر الفلسطيني للقهر والاضطهاد، وعرفت المواجهة معه بشكل عام بالمواجهة "العربية - الإسرائيلية "غير أنها برزت من جديد على السطح في فترة ما بعد ١٩٦٧ بمعيار جديد .فقد أدرك اليمين الصهيوني بزعمائه اللامعين أن العدو الأكثر تعنتا وأهمية للصهيونية كان دائماً ومازال هو الشعب

وفي السنوات العشر الماضية خاصة منذ اندلاع الانتفاضة اضطر الإسرائيليون إلى الاعتراف تدريجيا بوجود قومية فلسطينية واضحة المعالم، وسيكون على إسرائيل في نهاية المطاف أن تتعلم كيف تتعايش معها .حتى اسحاق رابين، فبينما كان يدير حملة قمع الانتفاضة، كان يتحدث عن سلام مع الفلسطينيين ومع كل ذلك، فمازالت الأغلبية غير مستعدة للقيام بالخطوة التالية، للاعتراف اعترافاً حقيقياً بعدالة مطالب الفلسطينيين وحقوقهم، واستخلاص النتائج اللازمة من ذلك.

(\*) ظهر هذا لمقال لأول مسرة عام ١٩٩٢ Review of Middle East Studies, 5.

(\*\*) حزب عمال أرض إسرائيل: وهو أحد أحزاب اليسار أنذاك ويمثل أساس حرب العمل الإسرائيلي الحالي.

لعمال السكك الحديدية قد سقط فريسة الإهمال .إلا أن المنظمتين اليهودية والفلسطينية لم تقطعا العلاقات فيما بينهما، والتي اتسمت بالتعقد وعدم الاستقرار، لكن الجانبين خاضا مجالات فعالة للتعاون في ظل ظروف صعبة. ولقد تركت ثلاثون عاماً من العمل والصراع المشترك أثرها على عمال السكك الحديدية، خاصة في عنابر الصبيانة بحيفاء وعندما بدأت الحرب الأهلية في أرض إسرائيل عام ١٩٤٧ واستباح الجانبان دم بعضهما البعض، فكر زعماء النقابتين في الحفاظ على السلام بينهما حتى في ذروة لحظات التوتر. وبعد المعركة بعدة أشهر كانت قوة العيمل في السكك الحديدية قد أصبحت خالصة لليهود تقريباً، وذلك بالطبع، بعد منا طُرد أو هرب نصف السكان العرب في فلسطين. ومنذ ذلك الحين افترض الحوار - أو الجدل- الصهيوني الاشتراكي أن عرب إسرائيل غير موجودين، غير مرئيين، أو على الأكثرموجودين على هوامش الواقع وبعد المواجهة الدامية عمل هذا الجدل على ابعادهم من الأرض، ووجد لذلك التبرير المطلوب قمحاهم بأثر رجعي من التاريخ.

#### الخلاصة:

خلال الفترة التي تعاملنا معها، يمكن تحديد عدة تطورات بارزة مرت بها العلاقات بين الصهيونية والفلسطينيين، وإن كان ما تحمله العرب في الحوار الصهيوني الإشتراكي ظل مخيفاً وكثير من الصهيونيين في اليسار الليبرالي يجدون صعوبة اليوم في الاعتراف أن المشروع الصهيوني كانت له أتار مدمرة على المجتمع الفلسطيني، بما في ذلك انتزاع الملكية، النفي أو الطرد، والعيش تحت نير حكم أجنبي، ناهيك عن الأهداف الشخصية لمؤسسي الصهيونية. وبعضهم ليس مستعداً للاعتراف بذلك على الإطلاق .ومعظم اليهود الإسرائيليين مازالوا غير مستعدين للاعتراف بتصور الصبهيونية من وجهة النظر الفلسطينية .فقد ظلوا معتقدين في الأهداف الجميلة للصبهيونية، وفي أن الرؤية السلبية لها ليست الإ انحرافا أو نتيجة انعدام المساومة الفلسطينية. انهم مازالوا لا يستطيعون اعتبار الفلسطينيين بشراً مثلهم، وبكلِ ما يحمله هذا الاعتراف من نتائج أخلاقية ملزمة.

فمثلاً، النظرية البالية حول "المُحرض الخارجي "كقوة دافعة للقومية الفلسطينية، التي بدونه لن يكون لها وجود، تقلصت هذه النظرية مع مرور السنين لكن صداها مازال يتردد .وقد سسيطرت على الحكومة الإسسرائيليسة في الأيام الأولى للانتفاضة .فقد أصرت الحكومة على التمسك بإمكانية دحر الثورة بمجرد قيام جنود جيش الدفاع وأجهزة الأمن بتفريق وتصفية بالقتل، بالاصابة، بالاعتقال أو بالإبعادم جموعة "المحرضين . "وأن الفلسطينيين أنفسهم في الضفة وغزة هم سكان هادئون والمحرضون هم وكلاء لعناصر خارجية تعمل لتحقيق أهداف ضالة تخدم مصالحهم .وبعد ذلك بوقت غير كثير تزايد عدد اليهود الإسرائيليين الذين وجدوا أنفسهم مضطرين لمواجهة ولأول مرة مشاعر القومية العميقة للفلسطينيين والاعتراف بأن الفلسطينيين هم قوة تعمل من

# دمج أم فصل ؟ مستقبل العلاقات بين إسرائيل والدولة الفلسطينية (١)

دراسة٢

إعداد ، نمر هيرمان وافرايم يعر

مركزتامي شتاينماتس لأبحاث السلام جامعة تل أبيب

ملخــمسات جلسـات الندوة التي عـقــدت في ناقــيــه ايلان ، ١٥ : ١٦ أبريل ١٩٩٩

#### المقدمة:

رغم المعوقات والعثرات التي شهدتها مسيرة أوسلو منذتم التوقيع على الاتفاق الأول عام ١٩٩٣ وحتى اليوم - طوال ست سنوات – ورغم التحركات المتراوحة بين الأمل والشك فيما اذا كان الأمر سيؤدى بالفعل الى سلام دائم بين استرائيل والفلسطينيين الإأنه قند بات واضتحال هناك مشكلة واحدة قد أخذت تزداد بروزا على السطح امام الجميع ، وهي أن أقامة بولة فلسطينية مستقلة بأت أمرا مؤكدا ، وبعد أن ظلت على مدار سنوات طويلة مجرد سنوات مطمح قومي لطرف ، امام حجج وأفكار بالية من وجهة نظر الطرف الأخر ، وبالفعل فإن استطلاعات الرأى تدلنا على تخبط المشاعر والمواقف من هذا الأحتمال، ليس فقط على مستوى متخذى القرارات بل ايضا على مستوى المجتمع الواسع الفلسطيني والاسرائيلي ، والصقيقة أن صورة المستقبل في هذا الموضوع وتطلعات الطرفين ، مازالت بعيدة عن أن تتلاقى بعضها ببعض ومع ذلك هناك أتفاق ما حول الموضوع بين جميع الاطراف.

ومع كل هذا ، تبقى هناك اسئلة كثيرة مازالت مفتوحة في هذا السياق :

ما هى الحدود التى ستكون عليها هذه الدولة عند قيامها ، أى ما الذى سيتأسس عليه الترسيم الجغرافي لهذه الحدود؟ ماهى الضوابط التى ستفرض عليها فيما يتعلق بالتسليح والترتيبات العسكرية ؟ هل سيسمح بعودة اللاجئين اليها أم أن هذا الحق سيخضع للمراقبة الصارمة ؟ وما طبيعة الأمر فيما يتصل بنطاق السيادة الفعلية التى ستكون لهذه الدولة؟ وفي النهاية ، ما الذى ستكون عليه العلاقات السياسية

والاقتصادية والاجتماعية والثقافية على المدى القصير والبعيد، مع الدول العربية المختلفة ، وبالطبع مع اسرائيل ؟ وتكمن وراء هذه الاشكاليات والاسئلة المطروحة ، خلافات علم علمية فى الرأى ، ليس فقط بين الطرفين الاسرائيل والفلسطينى ، بل ايضا لدى كل طرف منهما على حدة. وجلسات المؤتمر التى سوف نقدم ملخصا لها فى هذا الاصدار ، تستهدف ايضاح وجهات النظر الرائجة فى هذه القضايا على الجانب الاسرائيلى ، ولاعطاء الجدل والنقاش قدرا من العمق ، بدأ المؤتمر بعرض للموقف الفلسطينى من هذه القضية. واستدعينا لهذا الغرض خبراء فى مجالات السياسة ، والشؤون العسكرية ، والاقتصاد ، والثقافة ، والشؤون الاجتماعية. منهم شخصيات اكاديمية وشخصيات عامة، صحفيين ، وباحثين . ومنهم الملتزمون من حيث المبدأ بحل دولتين لشعبين" الذى فى اطاره ستقوم الدولة بحل دولتين لشعبين" الذى فى اطاره ستقوم الدولة الفلسطينية ، والبعض يرفضون هذه الفكرة .

ونستخلص مما سبق ، ان هناك العديد من السيناريوهات المحتملة والتى على ضبوئها ستتطور الأمور: هناك من يتوقعون ان تقوم دولة فلسطينية صغيرة وضعيفة، ذات حدود غير صارمة، وتحمل تهديدا للاستيطان اليهودى ،

ولكى تقام هذه الدولة مكتفية بالحد الادنى من احتياجات مواطنيها ، فإنها ستكون مرتبطة باسرائيل بكل معنى الكلمة - السلبية فى الغالب - التى يحملها هذا الارتباط، مقابل ذلك ، هناك من يعتقدون بان اسرائيل لو ابدت ولو قليل من التفهم والنوايا الطيبة تجاه مصالح الفلسطينيين ومشاعرهم ، دون التنازل عن مصالحها الامنية والحيوية الاخرى، فسيكون من المكن التوصل الى ترسيم حدود مقبولة، تفرز

اراض فلسطينية متالفة تسمح بقيام ووجود حياة قومية في اطار اقتصادى حيوى، يضمن استقرارا اقليميا على المدى الطويل .

وهناك آخرون يخشون من أن أى دولة فلسطينية ستشكل تهديدا استراتيجيا على وجود اسرائيل. فإذا لم يكن هناك بد من تسمية مثل هذه الدولة، فيجب بذل كل الجهد لاحباط هذا الامر ، والثمن سيكون مواجهات دامية ، لا بأس ، فهذا الثمن سيعتبر زهيدا اذا ما قورن بما يمكن ان تدفعه اسرائيل لو قامت مثل هذه الدولة الفلسطينية ، ولا نتجاهل ايضا بعض الذين يعتقدون ان فكرة تقسيم الارض غرب نهر الاردن بين الدولتين ليس عمليا بالمعايير الاقتصادية والسكانية وغيرها ، لذلك ، من الأفضل التفكير في أطر والسكانية وغيرها ، لذلك ، من الأفضل التفكير في أطر الذي يسمح بإطار يجمع الشعبين ، من خلال ايجاد صيغة ما لهوياتهم القومية المختلفة .

### محاضرة افتتاحية إسرائيل والفلسطينيون .. إلى أين؟ غسان الخطيب

طلب منى أن أتحدث اليكم عن العلاقات المستقبلية بين الفلسطينيين والاسرائيليين غير أن الصورة غير واضحة فى نظرى. لقد كانت واضحة قبل اربع أو خمس سنوات ، فقد عرفت أنذاك بالضبط ماهو ممكن وماهو مستحيل ، ماهو مرغوب وماهو مرفوض ، وقد تعلمت من الاشتغال بدراسة الرأى العام الفلسطيني ، ان الارتباك وانعدام الوضوح، وانعدام الرؤية الواضحة لمستقبل هذه العلاقات ، هى أمور مألوفة بين هذا المجتمع بأكمله ، وأخشى انه قد حدث تغير ما فى الرأى العام الفلسطيني ، وخاصة بين صفوفه ، ولا أقصد هنا الصفوة السياسية ، بل اقصد بالتحديد المفكرين وطبقة المثقفين فى الشعب الفلسطيني .

اننى مؤمن بانه من الحيوى للغاية تطوير رؤية مستركة للمستقبل. ليس لأن الأمر ضرورى وحيوى فحسب، وجوهرى لتسمية مستقبل مشترك نتفق عليه ، بل لأنه ايضا تقنى وفنى، لدفع المسيرة السلمية ، وبخاصة على خلفية محاولات إجهاض هذا المشروع ، وإذا كان مستحيلا التوصل الى رؤية مشتركة ، تكون مقبولة لدى كلا الشعبين أو لدى الحكوميين ، فلابد على الأقل من التوصل الى رؤية مشتركة تكون مقبولة لدى الطرفين .

ولكن ، أحد أهم معوقات المحاولات الحالية لصنع السلام ، هو غياب صورة مشتركة للمستقبل على كل المستويات ، وفى اوساط الفلسطينيين أنفسهم ، وكذلك في أوساط غالبية

الجماعات المعنية بالأمر على الساحة الدولية ، هناك شبه اتفاق على الطابع العام المطلوب بإلحاح للعلاقات بين الطرفين : وهو صبيغة "دولتان للشعبين". والسائد ان هذا هو المستقبل السياسي الاكثر تفضيلا لدى الجميع ، حتى لو كانت فقط لانه الحل الوحيد الذي يلبى معظم أمال الطرفين وهذه الصييغة تعالج غالبية المشكلات التي تزعج الفلسطينيين ، كمشكلة افتقاد المواطنة، انكار الحق في تقرير المصير، تجزئة الشعب الفلسطيني ، وغير ذلك ، بالاضافة لحل المشكلات الاقتصادية الاخرى. زد على ذلك ، اننا كفلسطينيين وكذلك اسرائيليين كثيرين في اعتقادى ، نؤمن جميعا انه في اطار صيغة دولتين الشعبين، سيكون بيسر وسهولة .

وعلى سبيل المثال ، فإننا نعتقد ان مشكلة اللاجئين يمكن ان تجد لها حلا في اطار الدولتين، لأن الدولة الفلسطينية يمكن ان تستوعب على الاقل جزءا من اللاجئين . كما انها يمكن ان تحل ايضا مشكلة هؤلاء اللاجئين الذين لا يريدون العودة ، لكنهم معنيون بدولة ينتمون اليها، أيا كانت الارض التي تشغلها هذه الدولة. كذلك فإن مشكلة القدس يمكن ان تحل ايضا في اطار الدولتين ، لأن الطرفين حينئذ يمكنهما تحويل القدس الى عاصمة لكليهما .

ان حل دولتين للشعبين يمكن ايضا أن يساعدنا في معالجة الوضع السقيم لعلاقات محتل بمن وقع عليه الاحتلال. وفكرة دولة فلسطينية تلملم يوما بعد يوم تأييدا متزايدا بين الشعب الفلسطيني ، وفي العالم كله ، بل وحبتي داخل اسرائيل حسب ما اعتقد . وكان يبدو لنا في الماضي، ان متصطلح دولة فلسطينية متعناه واضبح للجتمسيع ، لكن الفلسطينيين الذين يتحدثون عنها ، يسارعون في الآونة الاخيرة الى توضيح ما يقصدونه بالضبط ، ذلك لان تغييرات على ارض الواقع وضعت علامة استفهام امام طابع الدولة الفلسطينية ، وفي هذا المجال فاننى اقتصد بالتحديد السبياسة الاسرائيلية لتوسيع الاستيطان في المناطق الفلسطينية المحتلة، على الارض التي من المقبرر أن تقوم عليها الدولة الفلسطينية . فالتغيرات الحادثة على الواقع، تضيئ ضوءا أحمر بالنسبة للفلسطينيين ، وتجعلنا بالاخص نسأل ماذا نقصد عندما نقول "دولة فلسطينية مستقلة"، فإننا نقصد اربعة أمور: أن تكون دولة ثابتة الأركان ، ذات سيادة ، أمنة ، وفوق كامل الاراضي الفلسطينية التي احتلت عام ١٩٦٧ تكون عاصمتها القدس أو تكون عاصمتها في

في الآونة الاخبيرة ، بدأنا نشعر بالقلق ليس فقط بسبب

الاحتمال المتضائل الحصول على دولة، بل ايضا بسبب طابع هذه الدولة اذا ما حظينا بها ، ويرجع ذلك لعلتين : الاولى وقد ذكر رتها بالفعل – وهى التوسع فى الاستيطان الاسرائيلى . والعلة الثانية هى أفكار جديدة . بدأنا نسمعها هنا وهناك فى اسرائيل ، تجاه امكانية ان يقوم كيان فلسطينى أيا كان ، غير انه لن يكون دولة ، ولو تسمت حتى بذلك . هذه الفكرة تحظى على مايبدو، بتأييد كبير فى معسكر اليمين الاسرائيلى . وطبقا لاستطلاعات الرأى العام التى جرت فى اسرائيل، يبدو ان طابع الدولة الفلسطينية المأمول بالنسبة لعدد آخذ فى التزايد من الاسرائيليين ، المأمول بالنسبة لعدد آخذ فى التزايد من الاسرائيليين ، الذلك فاننى أقول، انه لا يكفى مجرد التحدث عن دولتين ، أو عن دولة فلسطينية مستقلة ، بل من الضرورى أن نفسر ونوضح ماهية هذه الدولة .

وفي اوساط المجتمع الفلسطيني وفي الفكر الفلسطيني يحدث تغير جوهري في هذا السياق . ونقصد الفتور في الحماس لصيغة "دولتين الشعبين" . صحيح ، أن غالبية المجتمع الفلسطيني ما تزال تفكر فيها باعتبارها صورة المستقبل المطلوبة للعلاقات بين الطرفين ، لكن هذه الاغلبية أخذة في التقلص ، وإن لم يحدث ذلك بدرجة ملموسة . فالانخفاض في تأييد هذا الحل ينبع من الشكوك المتزايدة في المجتمع الفلسطيني تجاه احتمال تحققه . ويجدر ان اذكر لكم ، انه قبل ثلاثين او اربعين سنة كان للفلسطينيين رؤية مختلفة تماما بالنسبة للمستقبل ، غير انهم منذ سنوات معدودة تبنوا الاستراتيجية السياسية التي تقضى بصيغة دولتين للشعبين . ذلك نظرا لانها من المكن ان تتحقق . أما الأن وعندما تراجع احتمال تحقيقها ، فإن الفلسطينيين لم يعودوا مرة اخرى متحمسين لها اكثر من اللازم .

وتنبع الشكوك الفلسطينية ، قبل كل شئ ، من التغير السلبى في الموقف الاسسرائيلي الرسمي، بين الوقت الذي بدأت به المسيرة السلمية وبين السنتين أو الثلاث سنوات الاخيرة . بالطبع من المحتمل ان تعود العجلة الى الوراء ، لكنني اتحدث عن وضع القضايا المثارة اليوم.

فى قضية التطلع الى دولة ، نجد تيارين فى الفكر السياسى الفلسطينى ، تيار ينظر الى أهمية مبدأ تسمية الدولة بحد ذاته ، اذن فانه يؤيد اقامتها فى أى ظرف، ومن وجهة نظر هذا التيار لا أهمية فى ذلك للحجم أو للحدود ، ويعد د ، نبيل شعت من ارباب هذا التيار وفى مؤتمر له فى باريس فى الشهر الماضى قال : اننا لن نتحدث الآن عن تفاصيل الدولة، ولكن فقط عن المسطلح ذاته ، لنسعى الى الحصول على اعتراف اسرائيلى بدولة فلسطينية ، ولن نسعى الى

اكتسر من ذلك ، وفي حال ما تحصل على الاعتراف الاسترائيلي بالكيان الفلسطيني باعتباره حكومة نولة فلسطين ، ستكون هذه الحكومة قد امتلكت ما يكفى من الوقت للتفاوض حول تفاصيل العلاقات بين فلسطين وبين نولة اسرائيل ، وحول متطلبات وخصائص نولتنا ". مقابل ذلك ، هناك تيار ثان اكثر ترفعا . وهم الفلسطينيون الذي يؤمنون بان اعترافا رمزيا بنولة ليس له أدنى أهمية وان الحقائق المادية الدولة هي مكمن الاهمية. بمعنى آخر ، ان لم تكن لنا سيطرة على ارض كبيرة بما يكفى ، وان لم تكن لنا سلطة على القرارات بشأن قضايا - حركة وتنقل الافراد، الشؤون الاقتصادية ، مسألة الحدود ، وما الى ذلك ، واذا لم يكن أنا زخم أقليمي ، فسلا طائل من الحديث عن دولة . وأصحاب هذا الرأى ، هم أقل حماسا لفكرة الدولة الفلسطينية ، بلولا يسارعون بتأييدها ، لانهم يعتقدون انه حتى لو حصلنا على دولة ، وهو امر يحوطه الشك حتى الآن ، فإن هذه الدولة لن تنال استقلالا حقيقيا وفعليا ، دون ان تكون ذات سيادة .

وحتى نحدد الموضوع ، سأسوق عدة أسئلة سألناها مؤخرا في استطلاعات للرأي، اولا ، سبألنا : هل احتمال دولة فلسطينية مستقلة في الضفة الغربية وغزة ، عاصمتها القدس الشرقية، لن ينجح ، هل تؤيد حل يقضى بدولة فلسطينية اسرائيلية واحدة ؟ " وقد رد ٨ , ٢ / بالايجاب التام ، و ه ، ۱۵٪ بایجاب متردد ، و۱۸،۳٪ بین بین ، ۷, ۲۶٪ عارضوا فحسب ، و١ , ٢٤ عارضوا بشدة (هناك ٦ , ٤٪ لم يكن لديهم أي رأى) ، وطرح السؤال ايضا بصورة مختلفة الى حد ما: هل حل الدولة المستقلة وعاصمتها القدس، لن يكتب له النجاح؟ هل تؤيد استراتيجية مختلفة لدولة اسلامية في كل انحاء فلسطين (الاقتراح الذي يؤيده عيادة الاسبلاميون الأصوليون) . وجدنا ان حوالي ثلثي الردود ايدت هذه الاستراتيجية ، في حالة عدم قيام دولة فلسطينية مستقلة، ذلك يعنى ان مفكرين معينين يحاولون دفع فكرة الدولة مزدوجة القومية، لو أن دولة فلسطينية مستقلة لن تقوم - بينما وحسب واقعنا ، فالبديل الرائج لهذه الدولة هو دولة اسلامية وليست مزدوجة القومية ، وفيما اعتقد ، وبمقارنة مع الماضي، فقد حدث ايضا انخفاض في عدد المؤيدين لدولة فلسطينية مستقلة عاصمتها القدس . (طبقا لاستطلاع رأى اجريناه مؤخرا ، فإن نسبة المؤيدين لاتزيد اليوم عن ٥٣٪ ، بينما نسبة المعارضين تصل الى ٢٢٪ . والباقون ليس لديهم رأى واضع في هذا الشبأن) ، أي ان الأمر لا تحسمه أغلبية سأحقة تساند هذا الحل ، ومن تطبيل سمات المعارضين يتضح ان المعارضين ليسوا فقط اعضاء حماس

، بل ايضا مفكروين خاب رجائهم في المسيرة السلمية الحالية ، التي تقوم على حل يقضى بدولتين لكل من الشعبين . وذلك على خلفية الواقع الجديد الذي خلفته حكومة الليكود في السنوات الاخيرة.

الخلاصة ، واستنادا الى المعطيات التى بين يدى ، ومن واقع معرفتى بالحالة المعنوية فى المجتمع الفلسطينى ، فإننى استطيع ان استنتج ، انه كانت هناك فرصة تاريخية للتوصل الى تسوية بين اسرائيل والفلسطينيين ، لكننا على مايبدو ، نوشك على تفويتها ، اذ ان اولئك الذين يتمسكون بحل يقضى بدولتين لكل من الشعبين باعتباره الغاية المرجوة ، يبدو انهم لن يلحقوا بالقطار .

\*\*\*

#### فتح باب النقاش

\* رون بونداك .. من صندوق التعاون الاقتصادى وايضا معهد ترومان للسلام ، الجامعة العبرية :

إننى أتفهم ما تميل اليه ، كما يميل كثيرون هنا ايضا ان يفعلوا ، أن نركز في الوضع الصالي والمستقبل القريب ، ولكن هل يمكنك ان تتعامل مع موضوع العلاقات في مستقبل اكثر بعدا ، على خلفية الافتراض الاساسى للنقاش ككل ، وهو أن دولة فلسطينية ستقوم (كما يعتقد بالفعل أغلبية كبيرة في المجتمع الاسرائيلي) ؟ وفي نيتي ايضا أن أبدى مسلاحظتين: اولا ، يجب أن نذكسر أن المعسدل الواسع المستوطنات الجديدة في الضفة الغربية هو كذلك على المستوى النظرى اكثر منه عمليا ، أذا نظرنا إلى أرض الواقع سنرى الى اى حد نابلس كبيرة مقارنة باثنين أو ثلاث كارافانات لكل مستوطنة جديدة، ومن يتجول كثيرا في المناطق مثلى ، يجد أن الفلسطينيين يخلقون واقعا نظريا وينقلونه ايضا الى وسائل الاعلام ، مفاده ان وضعا جديدا قد وجد في الأونة الاخبرة ولا يمكن تغييره بالنسبة المستوطنات ، لكن ذلك ليس الواقع على الارض ، فالخريطة مازالت تسمح بالعبودة الى حل يقبضي بالانفيصال. ملحوظتي الثانية تتعلق بالمشكلة التي طرحتها في موضوع السيناريوهات الجديدة المتنامية في المجتمع ، فيما يتصل بحل المشكلة ، ومازات اعتقد ، أن الحل الوحيد هو تسوية دائمة، تكون على خلاف الحلول البديلة المطروحة اليوم، فلن يبقى أي موضوع معقد بدون حل. والسؤال هو ، هل تعتقد ان الرأى العام الفلسطيني مهيأ الآن لتسوية تاريخية كهذه ؟

غسان الخطيب: الأمر الذي يسبب الاحباط، انه في الوقت

الذي نحاول فيه ، نحن الباحثون ان نستشرف المستقبل ، فان السياسيين يصنعون على الارض واقعا يملي علينا المستقبل. يجب أخذ ذلك في الاعتبار ، عندما نقوم بدورنا . لذلك لا يمكن ، اولا يصح ان نتحدث عن المستقبل مون التعامل مع ما يحدث على الارض الآن . ويمكنني أن أذكر موضحا ما ستكون عليه السمات المطلوبة للعلاقات بين هاتين النولتين، لكنني اخشى ان الجهد في اعمال التفكير بهذا الشأن ستحبطه السياسة العملية الواقعية ، والتي تعرض للخطر المستقبل الذي اتحدث عنه أو أعرضه ، وعلى سبيل المثال ، فيما يتعلق بحل النولتين لكلا الشعبين الذي اؤمن به ، كان من المكن ان يضع حدا جوهريا للصراع. وعندما أنظر لما يحدث فإنني أرى الاحتمال ضئيلا في تسلمية دولة فلسطينية ، يمكن لها أن تمثل حالا شاملا وراسخا ، وهذا ما منعني من التعامل أو التعرض لطابع العلاقات بين الدولتين في المستقبل. وعلى الرغم من ذلك، ففي اعتقادي أن الدولة الفلسطينية والدولة الاسرائيلية يجب ان تتمتعان بوضع متساو في نهاية الأمر . وهذا الأمر لا يمكن أن يتحقق عن طريق الاتفاقات فقط، نظرا الرتباط المسألة بمسيرة طويلة ومنهكة ، لذا ففي اعتقادي ، انه يجب التوصل الى اتفاقية على ايجاد وضع دولتين في عملية على عدة مراحل ، فطالما نتحدث عن دولة فلسطينية فقيرة وضعيفة ومظلومة في سبيل تعظيم دولة اسرائيل وجعلها قوية وغنية - لن يكون متوقعا ايجاد علاقات مريحة بين الطرفين، وتضمن سلاما صحيحا نريده جميعا هنا ، إذن فالحل الذي يفضى الى دولتين يجب ان يتحقق على عدة مراحل ، في كل مرحلة منها تساعد اسرائيل النولة الفلسطينية وتدفعها الى وضع ، تصبح فيه العلاقات اكثر

\* مارتن شيرمان ، قسم العلوم السياسية ، جامعة تل أبيب:
أعتبر نفسى ضمن ذات الوسط الذي يعتقد ان تسمية دولة
فلسطينية سيلحق ضررا انسانيا على وجود دولة اسرائيل ،
وفي هذا السياق ، وعلى ضوء ما قاله غسان الخطيب ،
فانني اجد صعوبة في فهم ماهية القومية الفلسطينية .
تعالوا نلعب لعبة التاريخ ، ماذا كان يحدث . . مثلا لو لم تندلع
حرب السنة ايام (يونيو ٢٧) ، وظل الفلسطينيون تحت حكم
السلطات الاردنية ؟ هل كان عرب الضفة الغربية سيثورون
ضد السلطة الحاكمة في عمان ويطالبون بدولة مستقلة ؟
واذا كان الامر كذلك ، فلماذا لم يفعل اخوانهم الفلسطينيون
في الضفة الشرقية ذلك حتى اليوم ؟

تساويا واكثر عافية.

والمعنى المألوف لمصطلح "قومية" هو الحنين لمجتمع محدد ،

11

1.

على وجه التقريب، وتقرير المصير في قطاع معروف من الارض، على وجه التقريب، ولكن في حالة القومية الفلسطينية هناك اختلاف كبير يفرق بينها وبين أى قومية عادية أخرى، سواء فيما يتعلق بتحديد هوية المجتمع التواق الى وطن أو فيما يتعلق بتحديد الموقع الجغرافي لقطاع من الارض المنشودة، يمكن أن يتحددد فوقها المصير القومى، فالأمران خاضعان لتغيرات مؤثرة ومتلاحقة للغاية. من ذلك على سبيل المثال، الصيغة الاصلية الميثاق الفلسطيني، فأن الضفة الغربية وغزة تم إخراجهما من مجال الوطن القومى الفلسطيني، كذلك، فإن الفلسطينيين هم الوحيدون الذين سعوا إلى اعتراف قومى مستقل أنذاك، وكائوا هم اللاجئون من المناطق الواقعة إلى الغرب من الخط الاخضر، بينما من كانوا إلى الشرق من الخط الاخضر لم يشعروا بئى تناقض بين هويتهم القومية وبين استمرار بقائهم تحت الحكم الاردني.

ولكن تعالوا نعود الى تلك الايام، وحسب ما قاله غسان الخطيب بالنسبة لدولة فلسطينية وللظروف الضرورية لقيامها السيادة والامن وما شابه - كيف فى رأيك ، سيد غسان ، يمكن ان تضمن مثل هذه الدولة أمنها وسيادتها وما الى ذلك؟ ربما تكون لها مئات الكيلو مترات من الحدود ، وتقع على جانبها الآخر دولة اسرائيل القوية . هل ستبرمون تحالفا عسكريا مع ايران؟ هل يمكن لاسرائيل ان تسمح بذلك لنفسها ؟ كيف يمكن للبنية الاساسية لدولة فلسطينية كهذه ان تتحمل العبء ، اذا حدث فى اطار حق العودة ، ورجعت حشود اللاجئين من الشتات الى حدودها؟ واذا ورجعت حشود اللاجئين من الشتات الى حدودها؟ واذا في المياه والطاقة والتلوث وغير ذلك ، فلاشك ان الأمر سيؤثر سلبيا على وضع البنية الاساسية فى اسرائيل ، وبذلك سلبيا على وضع البنية الاساسية فى اسرائيل ، وبذلك يتمخض تضارب جوهرى بين المصالح الحيوية لهذين الكيانين اللذين يتمتعان بالسيادة .

#### غسان الخطيب ..

هناك طريقتان نستطيع بهما توضيح المستقبل لأنفسنا ، بصفة عامة الوضع الذي يواصل فيه الجانبان التنافس بينهما لتحقيق اهداف متعارضة ، على نفس القطعة من الارض ، ويتمخض من ذلك - كما كان حتى قبل تسع سنوات ، وآيا كانت التسوية – امكانية أو احتمال الحل في العقد الاخبر . واذا كنت فهمتك على الوجه الصحيح ، فربما تعتقد انه لا مكان لأي تسوية . آنت تقترح ، أن يسحب أحد الطرفين مطالبه ، ولا أعتقد ان الامر بذلك سيقودنا الى آي مكان ، فيما عدا مزيد من النزاع والحروب الاضافية ، ان

الرغبة فى التعايش موجودة لدى الطرفين ، واذا فشلوا فى ايجاد حل خلال العملية السلمية الحالية ، اذن فسيجدونه فى الاجيال القادمة ، وبصورة أدق ، فلست اظن اننا سنحصل على الدولة عن طريق استخدام القوة، لاننا حينئذ سنضطر الى اللجوء الى قوة عسكرية كى ندافع عن حدودها الطويلة دون ان تكون هناك احتمالات كبيرة ان ننجح فى ذلك ، اننا يمكن ان نحقق الدولة الفلسطينية فقط عن طريق المفاوضات مع اسرائيل ، عندما تكون العلاقات معها ، وبالمثل مع الاردن ، علاقات سلام وتعاون .

وبالنسبة للقومية الفلسطينية والتطلع الفلسطيني الي الدولة ، ففي اعتقادي ان المسيرة بدأت قبل حرب الأيام الستة، بل وحتى قبل حرب ١٩٤٨، غير انها لم تتحقق. وقبل قليل من حرب ١٩٦٧ ، تشكلت منظمات معينة ، على رأسها منظمة فتح ، استجابة للمشاعر القومية المتوقدة بين الفلسطينيين . واتسعت هذه الظاهرة بالفعل وتعمقت بعد الحرب ، والوطن القومي الفلسطيني كما يتراءي في أعين الفلسطينيين ، يبدأ من غرب نهر الاردن ، ومع ذلك ، فإننى أوافق على ما اوردته في كلامك ، أن الفلسطينيين وكذلك الآخرين ، لم تتبلور لديهم بعد رؤية واضحة بالنسبة للحدود وتعيين مواقعها. وأعتقد أن السؤال السائد هو مأذا تريد للمستقبل عندما يأتى؟ هل نريد التسبوية ، وأن يواصل طرف واحد العيش على حساب حاجات وتطلعات وحقوق الطرف الأخر . أعتقد ان الاغلبية لدى الطرفين قد اختارت امكانية التسوية ، وإن كنا مازلنا لم نتقدم كثيرا لتحقيق هذه الرغبة . والمخاوف الكثيرة بالنسبة للمستقبل - والتي تسهم في تقويتها تصرفات حكومة اسرائيل الحالية - تساند داخل المجتمع الفلسطيني ذلك الانشقاق المنجذب الى حل اسلامي ، وفي اعتقادي ، ان هذا الانجذاب هو بالطبع ، يعبر عن اشمئزاز المجتمع الفلسطيني من الوضع الحالي ، كما أنه دليل أيضا على قوة الجذب الهائلة لكلمة اسلام، وان كثيرين مفتونون بها دون أن يأخذوا بحسبانهم النتائج العملية لتبني هذا الحل . في الستينيات كانت لدينا معارضة يسارية ومعارضة اسلامية اصولية ، أما الآن فقد بقيت الاخيرة وحدها . لأن القوى الأخرى اندمجت ، في الواقع ، بعضها ببعض بتأييدهم للعملية السلمية، والمؤيدون لدولة فلسطينية في اطار عملية سلمية، جاوا على وجه العموم ، من خلفية اجتماعية تقدمية وعلمانية ، بينما هؤلاء المعارضون لعملية السلام جاءوا من خلفية رجعية ودينية ، هناك فقط اقلية وسط العلمانيين تعارض عملية السلام ، وهذه الاقلية يمكن تجنيدها ايضا لتأييد العملية ، عن طريق تغيير ما في شروط الاتفاق، أذن فالفشل في عملية السلام سيؤدي أيضا الى

انهيار القوى التقدمية في المجتمع الفلسطيني . ولذلك ، فإن البطء في المسيرة السلمية ، يعنى دعم القوى والاتجاهات والأهداف الدينية الرجعية .

### \* زئيف هيرش .. استاذ ادارة الاعتمال ، بكلية ادارة الاعمال :

أولا . هل يمكننا ان نكون واثقين ، انه رغم مسوقف الفلسطينيين ، فان مشكلة اللاجئين يمكن ان تجد حلا تاما وللأبد ، في اطار الدولة الفلسطينية ؟ السؤال الثاني يتصل بموضوع المستوطنين . على المستوى الفكرى ، من الصعب ان اقبل فكرة ان يكون داخل حدود دولة اسبرائيل اقلية فلسطينية بصفة دائمة ، بينما تكون الدولة الفلسطينية خالية من اليهود ، كما هو الحال في مصر وفي الاردن . هل يستطيع الفلسطينيون ان يقبلوا وضعا يعيش بمقتضاه يهود في الدولة الفلسطينية ؟ وأخيرا ، ماهو الحل الذي تراه في الدولة الفلسطينية ؟ وأخيرا ، ماهو الحل الذي تراه مناسبا في مسائلة القدس؟ ذكر ياسر عرفات في السابق كلمة "فاتيكان" ، في هذا السياق ، هل هذا حل ، يمكن ان يقبله الفلسطينيون ؟

غسان الخطيب .. إنها اسئلة صعبة . الفلسطينيون مختلفون ولديهم افكار مختلفة ، وهي افكار تتغير مع الوقت ايضا . مثلا بالنسبة لموضوع المستوطنين ربما كنت تقبل اجابة اخرى قبل خمسة عشر عاما ، عنها اليوم في ظل التغيرات التي طرأت على الوضع منذ ذلك الحين . على الرغم من ذلك ، ففي اعتقادي الشخصي - وفي تقديري ، وفي رأى غالبية الفلسطينيين - ما من مشكلة خاصة، في ان يواصل المستوطنون البقاء كأقلية داخل حدود الدولة الفلسطينية، بشرط أن تكون لهذه الدولة سيادة مطلقة على حدودها بالنسبة للاجئين ، فإننى لا استطيع ان اضمن لهم حلا في اطار الدولة الفلسطينية . اننى لا اعتقد أن هناك تهديدا امنيا على اسرائيل ، في ان يكون بين ظهرانيها طائفة عربية كبيرة. وتزايدها بنسب معدودة ، هو أمر يمكن تناوله في المفاوضيات . بالنسبة لمسألة القدس، ففي اعتقادي أن المبدأ المفترض في التفاوض ، يجب أن يكون اعترافا من كل طرف بأن هناك حقوقا تاريخية ودينية وقومية وانسانية للطرف الأخر في المدينة ، على هذا الاساس ، يمكن الاعتراف بالقدس كعاصمة للدولتين ، فالفلسطينيون يمكن ان يقبلوا بحل أن القدس موحدة ، بينما يمكنهم أيضا أن يقبلوها عاصمة لهم ، ويتمكنوا من الدخول اليها بشكل حر ، لأى غرض - دینی ، قومی ، سیاسی وما شابه .

### \* نفيد نيومان .. استاذ بقسم السياسة والحكم - جامعة بن

#### جرين:

عندما تتحدث عن امكانية تطبيق فكرة الدولة الفلسطينية، هل في تفكيرك التعامل مع الجانب الاقتصادي ، والى اي مدى يرتبط الامر بطابع العلاقات الاقتصادية والجغرافية مع اسرائيل ؟

غسان الخطيب .. بالفعل الجانب الاقتصادى يشغلنى بصفة خاصة، وإن لم يكن بصورة مطلقة. فالقدرة على الوجود معناها ان تستطيع الدولة البقاء اقتصاديا دون مساعدة خارجية ، حتى وإن كانت هذه المساعدة جزءا مهما فى اقتصادها. والقدرة على الوجود ، تعنى ايضا التقارب مع العالم الخارجى . فدولة بدون هذا التقارب لا تكون متينة. واحد مكونات القدرة على الوجود ، هو بالفعل العلاقات الاقتصادية مع اسرائيل ، ولا يمكن الاعتقاد فى دولة فلسطينية دون ان تكون لها علاقة قوية بإسرائيل ، كما لمسنا ذلك من الاتفاق الاقتصادى الاخير . صحيح من الصعب قيام علاقات اقتصادية وثيقة مع اسرائيل من جانب ومع العالم العربي من الجانب الأخر ، لكن الدولة الفلسطينية ستكون مضطرة الى عمل ذلك .

\* د. أون فنكلر .. دكتوراه ، قسم تاريخ الشرق الاوسط ، والمركز اليهودي العربي :

يعيش فى الشرق الأوسط اليوم حوالى سبعة ملايين فلسطينى (بخلاف الفلسطينيين مواطنى اسرائيل) هل بعضهم فى رأيك ، يرغب فى العودة الى الضفة الغربية بمعنى آخر ، ماهو احتمال العودة ؟

غسان الخطيب .. اظن أن الأمر يتعلق بحوالى مليون نسمة ، يعيشون فى سبوريا ولبنان . اولئك الذين يعيشون فى الاردن ستكون رغبتهم ، على مايبدو ، البقاء هناك ، وإن كان محتملا أن بعضهم سيفضل الحصول على جواز سفر مزدوج ، أذا طرح عليهم هذا الاحتمال . بشكل عام ، هناك أناس يميلون إلى ترك مكانهم ، أو العكس ، البقاء فى مكانهم ، بسبب ظروف حاسمة . فالفلسطينيون الذين يعيشون خارج سوريا ولبنان ، ينعمون بمستوى معيشة مرتفع وافضل بكثير عنه فى مناطق السلطة أو الدولة أفلسطينية مستقيلا . لذلك ، من غير المفترض ، أن يرغبوا فى الذهاب إلى هناك . كذلك لا أعتقد أن عددا معقولا سيرغب فى الذهاب للعيش فى اسرائيل . على أية حال ، يمكن مناقشة الاعداد من خلال المفاوضات ، أى ، اتفاق مبدئى حول حق العودة ، وذلك لا يعنى من ناحية اسرائيل ، فقدان السيطرة على هذه المرحلة .

### \* افرايم كلايمن .. استاذ بقسم الاقتصاد ، الجامعة العبرية:

عندما تحدثت عن تفضيل حل دولة اسلامية ، تحدثت في الواقع عن الرجوع الى انكار حق وجود أو قبيام دولة استرائيل. وأعتقد اننا يجب أن نتكلم بصيراحة، لأن الامر يتعلق بنقطة غاية في الاهمية، وبالنسبة للقدرة على الوجود اظن أن هذه عبارة مشوشة تماما ، فليس هناك دولة دون اقتصاد متين . والسؤال هو ، ما هو مستوى المعيشة الطفيف المطلوب لكي لا تنهار الدولة اجتماعيا. كذلك ، ليست هناك دولة ذات سيادة بشكل مطلق : فمشلا حتى الولايات المتحدة الامريكية لا تستطيع أن تفرض ضريبة أو جمارك على الاستيراد من المكسيك ، نظرا لأنها وقعت معها على اتفاقات دولية محددة . وهناك دول تتنازل عن جرء من سيادتها طوعا ، لاسباب اقتصادية أو امنية . وطبقا لذلك ، فإن الامر ايضا غير واضح بالمرة فيما يتصل باصطلاح "سيادة" وبالنسبة للمساواة ، علينا أن نكون واقعيين : عندما يكون احد الطرفين هو الأغنى والأقوى بكثير ، فإن العلاقات لن تكون ابدا متساوية أو متوازنة . وأخيرا ، فيما يتعلق باللاجئين: يبدولي . أن اللاجئين المقيمين في لبنان عندما يكتشفوا أن حق العودة ، ليس معناه أنهم سيعودن لوطنهم في اسرائيل ، فإن رغبتهم في العودة ستقل كثيرا. وعلى الزعامة الفلسطينية ان تكون لديها الشجاعة الكافية لتفسر

#### غسان الخطيب:

سأبداً بقضية اللاجئين: لقد كانت الزعامة الفلسطينية اكثر شجاعة مما توقعت في هذا الموضوع. كانت هناك مناقشات وتصريحات كثيرة. كشف فيها الزعماء الفلسطينيون غن موقفهم علنا والذي ينص علي ضرورة التوصل الى حلول بعيدة المدى في مسالة اللاجئين . وفي رآيي ، أن اللاجئين لديهم وجهة نظر ورؤية اكثر واقعية بالنسبة للمستقبل، وانهم يعرفون بان معظمهم لن يستطيعوا الحصول على ما يتمنون لذلك ، من غير المستغرب ان اعدادا من الصعب تجاهلها منهم لديها نظرة انتقادية شديدة تجاه الزعامة وبالتالي من نصف اللاجئين لا يعتبرون مع المعارضة . أما بالنسبة من نصف اللاجئين لا يعتبرون مع المعارضة . أما بالنسبة لموضوع السيادة حقا، ليست هناك سيادة مطلقة وليست ومساواة بالمفهرم النسبي ، وهما ما اتعامل معه بالقول ، اننا اليوم ليس لدينا أي احساس بسيادة أو مساواة.

#### \* أرياستيف .. من مركز أريل للابحاث السياسية :

هل انت مستعد للرد على المبادرة الدبلوماسية الاخيرة للفلسطينيين، وأن تضع على جدول الاعمال من جديد، القرار ١٨١ الصادر عن الامم المتحدة، أي، ابعاد الدولة اليهودية الى حدود التقسيم؟

غسان الخطيب ، الفلسطينيون لا يحاولون احياء خطة التقسيم ، ان موقفهم في اطار العملية السلمية يتأسس على قسراري منجلس الأمن رقسمي ٢٤٢ و ٣٣٨ ، انهم فسقط يستخدمون القرار الخاص بالتقسيم لاثبات شرعيتهم ومطالبتهم بدولة .

\* أريا ستيف .. اريد ان اقتبس من اقوال نبيل شعث ، "يجب ان يشمل القرار ٢٤٢ القرار ١٨١ ، والا فلن يتحقق سلام في الشرق الاوسط".

☀ رون بونداك ..

القرار ٢٤٢ لا يذكر بالمرة الفلسطينيين . لذلك فإنه لكى يتم التحدث عن دولة فلسطينية في اطار حل دولتين لشعبين ، فانهم يتعاملون مع القرار ١٨١.

\* أفرايم يعر .. مركز تامى شنتانمتس لابحاث السلام وايضًا استاذ الاجتماع ، جامعة تل ابيب.

ونحن على وشك انهاء هذه الجلسة ، أود أن أقول ، أننا يجب أن ننتبه الى المعنى الرمزى لكل اطار حوارى وصبيغته ، لذلك فان الاعتماد على القرار ١٨١ او التذكير بحق العودة ، قد يكون له آثار وانعكاسات مصيرية على الرأى العام في اسرانيل ، فالمجتمع الاسرائيلي يمكن ان يفسسر هذه العبارات واستخدامها ، بطريقة مختلفة تماما عن التفسير الذي يقصده الفلسطينيون .

\*\*\*

### المشاركون في الجلسة الأولى:

شلوموه جازيت / عميد (احتياط) من مركز يافيه للابحاث الاستراتيجية، جامعة تل أبيب .

د ، رون بونداك / صندوق التعاون الاقتصادى ومعهد ترومان لدفع السلام ، الجامعة العبرية .

بروفيسور دفيد نيومان / قسم السياسة والحكم ، جامعة بن جوريون .

أريا ستيف / مركز أريل للابحاث السياسية .

دان شيفتان / قسم العلوم السياسية، جامعة حيفا ـ أورن شاحور / عميد (احتياط).

الجلسة الأولى - نظرات سياسية أمنية رئيس الجلسة د ، تمار هرمان ، مركز تامي شتانيمتس لابحاث السلام بجامعة تل أبيب ، وقسم العلوم السياسية والاجتماعية بالجامعة المفتوحة .

أصبحاب أوراق البحث: شلوموه جازيت ، رون بونداك ، دفید نیومان ، آریا ستیف ، دان شیفتان ، آورن شاحور .

\* شلوموه جازيت : أود أن أوجز وآركز على عدة ملاحظات عامة ، إن من يقرأ ورقة البحث التي كتبتها ، يخرج منها بما يكفى من الشعور بالتفاؤل ، وأجدني ملزما بالقول انني اشارك في هذا الشعور ، لكنني اريد توضيح ذلك وتصنيفه . إن تفاؤلي هو على المدى القصير نسبيا ، فيما لا يتجاوز عاما - عامين أو التبلاثة اعوام القادمة، وليس على المدى الابعد . والواقع إنني اعتقد أنه في المدى الأبعد قليلا، سنجد انفسنا في وضع ايجابي للغاية من أجل انهاء النزاع الاسرائيلي العربي عموما ، والاسرائيلي الفلسطيني بصفة خاصة. فجميع الظروف وجميع الشروط - دون الدخول في تفاصيلها - تؤدى الى ان يخلص الطرفان الى استنتاج انهما ملزمان بإنهاء النزاع، ما الذي نراه اليوم ، ومما نعاني اليوم، إنها الشظايا المتناثرة من المساومة خول الصفقة الافضل من وجهة نظر كل طرف. فكل طرف يقول لنفسه: صحيح ، لابد من انهاء الموضوع ، ولكن ليس معنى ذلك اننى لابد أن أقبل صفقة سيئة ، وبهذه الطريقة يدار الحوار الآن . المشكلة هي ، إن المجتمع اليوم يسبق القيادة الاسرائيلية بخطوتين أو ثلاث ، فهذه القيادة مازالت غير مستعدة لترى وتفهم وتقبل وتعمل على هدى الحالة المزاجية للمجتمع باتجاه حل النزاع. وتخشى القيادة من القول: نعم دولة فلسطينية . وللأسف هذا هو الواقع ، بالتأكيد انه في وقت كالذي نحن فيه ، عندما يحوم غضب الناخب فوق المسئولين ، فانهم يتراجعون عن قول اشياء واضحة، وطالما استحوذت الزعامة الاسرائيلية على موقع حقيقي على رأس المعسكر، وقدمت القرابين ، فمن الصعب للغاية ان تحرز تقدما.

ويصدق هذا الأمر ايضا بالنسبة للجانب الفلسطيني ، فلا يمكن أن نتوقع من شخصية عربية أو فلسطينية أن تعلن بصراحة التأييد للتعايش ، وتقول اشياء تتجاوز بها الموقف العربى المعروف والمعلن ، تلك مشكلة تصعب الوضع بالنسبة

للمفاوضات ، وللحوار والتفاهم . وهذا ما يمكن ان نفعله في المنتديات الصغيرة والبعيدة عن أعين وسائل الاعلام فقط. من الناحية الاسرائيلية وعلى المدى الابعد، أرى ان هناك ثلاثة اهداف كنت اتمسك بها في اطار التفاوض، وهو ما أعبر عنه هنا بالطبع من وجهة نظر شخصية ، لا تمثل الموقف الرسمي المعلن لاسرائيل.

الهدف الأول والذي أراه مهما للغاية ، هو ماهية الصهيونية الخالصة مى دولة لنا فيها ، لليهود اغلبية كبيرة بقدر الامكان ، واضحة ودائمة . في واقع اليوم ، في حدود أرض اسرائيل الانتدابية ، وفي غضون سنوات معدودة ، ربما عشرة أو خمسة عشر عاما لن تكون هناك اغلبية يهودية ، وليس مهما في الوقت الحالي من له الحق ومن ليس له الحق في التصويت ، فلن يكون لذلك أي جدوى في معطيات الالفية الثالثة والقرن الـ ٢١ . وإذا كان من الضروري الاشارة الى العامل الامنى الذي يحظى بأهمية كبرى، فإنه في اعتقادي يكمن في وجود الأغلبية اليهودية ، هذه الاغلبية تفوق في أهميتها بكثير الجبال والتلال والعمق الاستراتيجي . والواقع انها هي العمق الاستراتيجي الحقيقي .

الهدف الثاني، الذي علينا ان نتوقف عنده ، هو نهاية النزاع ، فاننى اود أن يتم التوصل إلى اتفاقات وترتيبات تضمن بقدر الامكان ألا تكون مرحلية ، ولا تكون مجرد خطوة على الطريق لا نعلم ماذا سيأتي بعدها، فإذا توصلنا الى حل لجميع المشاكل المعلقة والقائمة بيننا وبين الجانب العربي فاننا نستطيع أن نقول في لحظة النجاح أن النزاع قد تم

في النهاية ، يحظر علينا ان نكون سياذجين . فيعلينا ان نعرف في أي بيئة نعيش ، إننا مازلنا نحيا في اجواء حساسنة ومعرضة للخطر ، نعيش في واقع قد ينقلب حاله في يوم واحد، ومن هنا ، يجب ان ننتب لكل ما يتعلق بالترتيبات الامنية.

وبعد استعداد الحكومة فاننا اليوم امام احتمالين: الأول، السير باتجاه التسوية ، والثاني الارتماء في طريق مسدود يجب فقط أن ندرك أنه ليست هناك اطلاقا أمور نهائية ، كما ان الطريق المسدود لن يبقى كذلك الى الابد، لكن سيبقى حتى يحدث تطور سياسي بشكل أو بآخر ، نعود من خلاله لمسارات التفاوض . في ظل ظروف نفسية وسياسية واقتصادية وامنية مختلفة عن تلك التي كانت قبل ذلك. ولكنى اعتقد أن هناك خطرا كبيرا بأن ظروف العودة الى المفاوضات ستكون اسوأ مما يتوافر لدينا اليوم.

\* رون بونداك: لقد توجهنا الى أوسلو بوجهة نظر تقول ، ان

المسيرة التي بدأت في مدريد وتجتاز طريق اوسلو، ستمضى قدما حتى الوصول الى تسوية نهائية. وجهة النظر تلك كانت تختلف عما كان سائدا في العلاقات بين اسرائيل والفلسطينيين، التي كان هدفها الوصول عبر طريق عسير ومعقد، مع كثير من الصعوبات والتمردات المتوقعة، الى علاقات اقرب الى العادية بين كيانين سياسيين – أو كما تقول اللافتة بين دولتين – تسود بينهما مشاعر تعاون ومستقبل مشترك. لا وجهة نظر يجبر احد الطرفين فيها بالقوة التي يملكها الطرف الأخر على شئ، ولا من أجل مستقبل مشترك، يفرض فيه احد الطرفين على الأخر المستقبل مشترك، يفرض فيه احد الطرفين على الأخر المستقبل الذي يلائمه.

وأنا لا أستبعد خيار ان هناك احتمال حرب بعد السلام. وأتفق مع شلوموه جازيت ، بان هذا ما كان يشغل اسحاق رابين ، وهو ما يشغل اليوم ايهود باراك . وبناء على ذلك فإن القيادة السياسية الاسرائيلية يجب ان تخلق عملية سلمية تنتهى بتسوية نهائية ، تكون بمثابة صمام الأمان المطلوب . الفرق التاريخي بين تطور الحركة الصهيونية القومية التي ادت الى قيام دولة اسرائيل عام ١٩٤٨، وبين تطور الحركة الفلسطينية القومية، هو درجة النضوج في ظل التراكم الزمني، فالحركة الصبهيونية مع كل صراعاتها ، وصلت عام ١٩٤٧ الى اللحظة الحاسمة للنضوج السياسي، في هذه اللحظة ، نجح النهج البرجماتي بقيادة بن جوريون في تحقيق مبدأ صعب يلزم القيادة السياسية بمبدأ التنازل. لقد فهم بن جوريون بعد عامين من كارثة الابادة ، أن الحل الوحيد للشعب اليهودي هو تقسيم ارض اسرائيل، الي دولتين - يهودية وعربية فلسطينية ، بالتأكيد كان هذا الحل صعبا بالنسبة له ، وكذلك صعبا بالنسبة لى التنازل عن الخليل ونابلس ، لكن النهج البرجماتي التزم به .

وفى عام ١٩٨٨ ثار الفلسطينيون ، ومنذ هذه النقطة حدث تغير دراماتيكى فى رؤيتهم الاستراتيجية ، تغير قادهم الى اتفاق اوسلو فى ظروف صعبة ، ولكن من خلال نظرة مستقبلية للعلاقات ، وليس بنظرة تكتيكية للاهداف .

واليوم هناك نضوج سياسى ، سواء فى الزعامة الفلسطينية أو فى صفوف فتح أو فى المجتمع الفلسطينى ذاته ، لكن هذا النضج يمر الآن بعملية تأكل سريعة وعصيبة ، نظرا لانهم يعتبرون آن الجانب الاسرائيلى ليس مستعدا لذلك بعد ، إن الفلسطينيين مستعدون اليوم للاقدام على ما آسمية "القفزة التاريخية الكبرى ، والسؤال هو هل نحن مستعدون للاقدام على ذلك ايضاء وأن ندفع ثمن هذه الخطوة، فى شكل تنازلات ، لا تتضمن حلا وسطا – ولو ضئيلا – فى موضوع الأمن ، ومن المصلحة الاسرانيلية اليوم ان يكون عرفات قويا

، وليس ضعيفا ، المصلحة الاسرائيلية في قيادة فلسطينية قوية وليس ضعيفة . ولا يمكن الاستمرار في طريقة التعامل غير الانسانية للشريك الفلسطيئي ، كما تفعل اليوم ، لاننا مضطرون للعيش معه في المستقبل ، وإذا لم يعرف المجتمع الاسرائيلي ان هناك شر على الجانب الآخر ، فحتى لو كان هناك سلام ، لن يكون سلاما حقيقيا .

وإننى أمل أن نصل الى منظومة مؤسسة ليس على انفصال مسادى بين الدولتين ، كما يعتقد ايهود باراك ، بل على انفصال سياسى ، على حدود مفتوحة ، على نظام مشترك قدر الامكان بالدفاع عن الحدود الخارجية. على نظام امنى اسرائيلى داخل النظام الفلسطينى دون الاضرار بالسيادة ، مثل قوات اسرائيلية في بقاع الاردن ، في المنطقة التي تقع في اطار سيادة فلسطينية ، مع منظومة اقتصادية مشتركة بقدر المستطاع .

وأريد أن أنهى وأقول ، أنه عندما وصلنا الى اللقاء الاول فى أوسلو فى ٢١ يناير ١٩٩٢ ، قدم لنا رسالة من عرفات ، هذه الرسالة التى أعتبرها نافذة المفعول حتى بعد التوقيع على اتفاق السلام ، تقول : الفلسطينيون يرغبون فى التوصل الى تسوية ، تنتهى باتفاق دائم ، يشتمل دولة فلسطينية فى حدود ١٩٦٧ وعاصمتها القدس الشرقية . ذلك هو هدفهم ، وليس حدود ١٩٤٧ ، وليس أى شئ آخر ، وأقول عن ذلك وين قوسين ، استمرارا لاتفاق بيلين – ابو مازن ، فانهم سيكونون مستعدين للتصالح . ويعتقد الفلسطينيون ، ان دولة فلسطينية ستكون دائمة وراسخة فقط لو كان ذلك فى اطار حياة تتسم بالتعايش وجها لوجه ، مع اسرائيل وليس على الطريقة المصرية ظهرا لظهر .

أختم وأقبول: الكرة موجودة اليوم في آيدينا ، لو أردنا -سننجح ، ولو لم نرد - لن ننجح ،

\* دفيد نيومان .. موضوع الارض والحدود ، مهم للغاية بالنسبة لمستقبل العلاقات بين الدولتين . مهم بالمفهوم التكتيكي ، لانه عندما نتوصل الى تسوية أو اتفاق ، ينتج عنه ايجاد دولتين ، عند ذلك وفي البداية سيكون هناك بالتأكيد فصل مادى وفصل سياسي في نفس الوقت . ولكن من ناحية أخرى ، فأن التعقد الحالي في المفاوضات التي تتقدم ببطء شديد ، هو تعقد عرضي ناتج عن واقع اليوم : عدم الاستعداد للمضي باتجاه هذه التسوية أي انه عندما يتوافر الاستعداد للمضي بإتجاه شده التسوية معينة ، فأن المشكلات التعلقة بالارض ستجد حلا أيضا ، وأنا أعتقد أنه كانت هناك ومازالت كل أنواع الحلول والمقترحات ، وبعضها جاد بصورة كافية .

للخط الاخضر . ويبدو لى أن خطة بيلين - أبو مازن ، كان تمثل بداية على الاقل للاعتراف من الجانب الفلسطيئي بان الجانب الاسرائيلي لن يكون مستعدا ، حتى لو أراد ، لاخلاء ١٥٠,٠٠٠ مستوطن من الضفة ، بسبب المشكلات الداخلية التي ستتولد عن ذلك ، وبالمقابل ، أن يعترف الجانب الاسرائيلي ، أنه إذا كان الامر كذلك ، قانه على اسرائيل ان تعوض الفلسطينيين بمنطقة في مكان أخر.

ويبدو هذا حلا انقلابيا للغاية، بل ربما حتى اليوم ، لا نستطيع ان نتكيف مع طرحه للنقاش ، لكنني اعتقد ، انه الاتجاه الاصبح والافتضل من العبودة الى نفس الخطوط والحدود التي كانت مصطنعة ورديئة بما يكفى .

وأعتقد ، أن هناك أمرين يجب أن يكونا في غاية الوضوح ، اذا اردنا التقدم باتجاه اشكال اقليمية اخرى. أولا ، الاراضى الفلسطينية ، أيا ما كانت ، يجب ان تكون مدمجة (في وحدة واحدة) . ومن غير الوارد ان تكون اقليما يتكون من عشرات المناطق المنعزلة ، ولكي نصل الى اقليم موحد (مدمج) يجب ان نترك مستوطنة هنا أو هناك ، وان نتنازل عن عناصر امنية في مكان ما ، بل ربما نتنازل ايضا عن مصادرالمياه ،

الأمر الثاني ، ليس بالضبط خطوط الحدود ، بل مهمة الحدود، هل يكون هذا حدا مفتوحا ام مغلقا ؟ ومن وجهة نظرنا ، فاننا نقول الواضح ان الحدود يجب ان تكون مفتوحة ، كيف يمكن للاقتصاد الفلسطيني ان يقوم دون علاقة مع الاقتصاد الاسرائيلي ؟ وهذا تصور منطقي للغاية . مع ذلك ، من المحتمل ان يقرر الجانب الفلسطيني أنه يريد حدودا مغلقة ولو من باب التعبير عن سيادته الجديدة ، ومن غير المحتمل ان تفرض عليهم اسرائيل حدودا مفتوحة ، وفي اعتقادي ، انه على المدى الطويل ، سيكون الحد المغلق له ابلغ الضرر للجانب الفلسطيني ، ولكني ايضا اعترف بان المطالبة بحد مغلق لها مغزى ومعنى رمزى كبير بالنسبة السيادة ،

\* اريا سـتيف ..ما أقوله هنا ، ربما سـيفسـر انغام سيمغونية السلام الكبري التي تعزف ، ومن المؤكد أن هذه الكلمات ستوقظ الآذان . ولكن اذا اردنا ان نكف لساعة واحدة، عن خداع الذات والعواطف المرهقة ، فاليكم الواقع

أبدأ باقتباس بعض ماقاله شيمون بيريز: بدون حدود مجمية ، ستضنى الدولة في الحرب كان بيريز يتحدث عن حدود ١٩٦٧ بالطبع . وفي أو أخر الثمانينيات كانت الدولة الفِلسطينية ما تزال خارج نطاق الاتفاق القومي في

إن الشكل الاقليمي يلزمنا بإعطاء بعد معين للاستقرار في مرحلة ما بعد التوصيل الي تسوية ، والامز الواضيح هو ، ان خريطة وواقع اليوم ، بعد اتفاق واي ، لا يفيان بذلك . بمعنى ، أن الواقع الاقليمي لا يضمن استقرارا، فالليكود الذي اعتلى الحكم قبل ثلاث سنوات ، ورث في الواقع ، وضعا افضل ، وضعا احتفظت فيه اسرائيل لنفسها بكل الارض تقريبا ، لكنها تهربت من التزاماتها تجاه رخاء السكان الفلسطينيين . وهذا الوضع لم يقبله الجانب الفلسطيني . والحقيقة ان ذلك عكس حال الفلسطينيين وكأنهم في جيتوهات مكتظة بالسكان ، تغلقها وتفتحها اسرائيل وقتما شاءت . وبالطبع ، فإن الأمر من الناحية الواقعية الاقليمية ، كان يلقى بظلاله على الاستقرار والحياة اليومية القاسية في حد ذاتها .

ليس هناك خط حدود أمثل . ولو كان موجودا لتوصلنا اليه من زمن ، ويمكن القول ، ان الذي لن ينجح في التوصل الي حل الدولتين ، فربما يتوصل الى حل يقضى بقيام قوميتين داخل نفس الاقليم . قد لا يكون ذلك مخيفا الى هذا الحد ، لكن الحقيقة هي ، ان سكان الجانبين لا يريدون ذلك .

في نهاية الأمر ، فإن النقاش حول بنية اقليمية هام للغاية ، ليس فقط بسبب المكونات الجغرافية الطبيعية لها، بل لان الانقصال الاقليمي معناه انقصال الكثير من الاشياء الاخرى، كالهوية والواقع الاجتماعي وغير ذلك .

وأريد أن أضيف الى ما قاله شلوموه جازيت ، أننا يجب أن نضحي ببعض الثمار ، وعندما نفكر في الخرائط والشكل أو البنية الاقليمية ، فاننا نتمسك طوال الوقت بالخريطة الذهنية التي لدينا ، لاسرائيل والضفة ، ونحن ننسى احيانا ، ان حد هذه الضيفة تحيد فقط في عام ١٩٤٩ ، وانتهى الفيصيل السياسي تقريبا في عام ١٩٦٧ ، فقد ظل هذا الحد هنا تسعة عشر عاما فقط، صحيح انه من الناحية الادارية ، يتمتع هذا الحد بفعالية قوية منذ ٢٢ عاما . هذا الحد، الخط الاخضر، كان حدا سيئا ، فرض على المنطقة عام ١٩٤٩ ، بما يتماشى مع ضغوط الواقع في هذه الفترة، وتم ترسيمه بقلم غليظ تماما ، وعندما جاءوا لفرض خطوط الترسيم على الارض ، وجدوا أن الحدود نفسها قد غطتها قرى كاملة، واضطروا أن يقوموا بكل أنواع التعديلات . وفي نهاية الأمر ، اصبيح هذا الحد متصطنعا ، وبات لزامنا علينا اذن ان نتخلى عن نظرية أن البنية الاقليمية والشكل الحدودي هو الذي نتطلع اليه . واعتقد أنه من الأصوب أن نعترف بأن الضفة وغزة سويا تشكلان نسبة معينة من مساحة ارض اسرائيل الانتدابية ، والأن يجب التغاضي عن منطقة تكون تقريبا بنفس الحجم، دون التعامل مع الموقع الاصلى بالنسبة اسرائيل . وقد أحسن اسحاق رابين وشيمون بيريز التعبير عن ذلك . واستشهد بما قاله كل منهما .

رابين: "ان فلسطين علمانية وديموقراطية يمكن ان تنبنى على اطلال دولة اسرائيل، فدولة فلسطينية ستكون قنبلة موقوتة، ستجر العالم العربى كله الى الحرب". أما شيمون بيريز: "ان العرب يعزون القومية الفلسطينية المستقلة وأسطورة استعادة حقوق الشعب الفلسطيني في ارض دولة اسرائيل وفي موقعها، لتدمير الدولة الاسرائيلية، فالمطالبة القومية الفلسطينية من شأنها القضاء على وجود اسرائيل، وليس العيش الى جوارها في سلام ... ان غياب مساحة خالية من الارض، سيضع اسرائيل في حالة تامة من انعدام الردع، وسيخلق هذا لدى العرب مشاعر لا يمكن التغلب عليها، لمهاجمة وابادة الدولة اليهودية".

توقيع رابين وبيريز على اتفاقات اوسلو ، احدث بقوة ما توقعه كلاهما من البداية ، ما حدده رابع: ، أن "هؤلاء المؤيدوين لمنح تقرير المصير للفلسطينيين ، يساعدون عمليا الارهاب، ومنظمة التحرير الفلسطينية، ويشكلون خطرا أمنيا بالغا على استرائيل". وذلك ما تحقق بالكامل في الوقت الذي لم يجرأ رابين ان يعلن عنه . ففي فترة زمنية لم تتعد عامين منذ ٣ سبتمبر ١٩٩٣ موعد التوقيع على اتفاق أوسلوآ وحتى توقيع اتفاق أوسلوب، حصد الارهاب العربي ١٦٤ ضحية ، أي أن عصر السلام قد شهد تصعيدا للارهاب بنسبة ٢٦٥٪ مقابل فترة الانتفاضة ، و٥٥٧٪ مقابل العشر سنوات السابقة عليها ، حيث كان عصر الحرب الصريحة من المنظمات الارهابية في اسرائيل. وكان اجمالي ضحايا الاعمال التخريبية العدائية منذ قيام الدولة وحتى سبتمبر ١٩٩٥ يقف عند ١١٥٠ نسمة ، بمعنى انه خلال سنتين من السلام سقط اكثر من ٣٨٪ من اجمالي ضحايا الارهاب العربي في تاريخ اسرائيل .

ان اسرائيل المنهكة من الضغط الخارجي الذي يمارس عليها والتمزق الداخلي ، آخذة في التفريط في اللبنات الاساسية الحيوية لوجودها القومي. اولا في جدران الدولة ، تتبلور قوة عربية مقاتلة الى الغرب من الاردن ، والتي تضم الأن حوالي من من عربية مقاتلة الى الغرب من الاردن ، والتي تضم الأن حوالي عسكرية تشكل خيوطها نسيجا واحدا على محور القاهرة حمشق، تتراجع الدولة اليهودية بصفة دائمة، تحت ضغوط استراتيجية ، وبتخفيض ميزانيات الدفاع، وباضعاف المعنويات القومية وبانهيار متوقع لمنظومة العلاقات مع الولايات المتحدة الامريكية .

فهل تغيرت الظروف حقا ؟ لقد سعى رابين وبيريز الى تفسير وتوضيح التحول ومفترق الطرق السياسي في تغير الظروف

الذي حدث في العالم بصفة عامة وفي المنطقة بصفة خاصة، مع نهاية الحرب الباردة ، أو كما قال رابين :

"من واجبنا ان ننظر الى العالم الجديد ، كما هو الآن ، علينا ان ننضم الى رحلة السلام والتسوية والتعاون ، التى تعدو اليوم فى كل انحاء العالم ، لقد استقلت منطقتنا طريق السلام ، ولا يمكن ان نتأخر عن القطار".

وبيريز يكثر الحديث عن اجواء التسوية والسلام التى نتنسمها فى الشرق الاوسط . فى شرق اوسط جديد كإسم كتابه ، يتنبأ بمثلت اقتصادى ، يجمع اتصاد اردنى فلسطينى من جهة أخرى ، وحسبما يحلم بيريز سيسود الاتحاد نظام ديموقراطى ، حر ، مزدهر ، ومتغير . لكن الشرق الاوسط الحقيقى، ليس ورديا هكذا ، انه "منطقة هلاك مختلطة لتطرف قومى واصولية اسلامية مدججتين باسلحة دمار شامل ، كما قال جون فرانسوا رافل.

ويبدو أن الظروف قد تغيرت بالفعل خلال العقد الأخير، ولكن في أتجاه معاكس ومخالف لما تصوره رؤساء الحكومة السالف ذكرهم، والأدلة على ذلك كثيرة:

اولا ، حدث تصاعد في مستوى التسليح والاستعداد للحرب ، خاصة في محسر ، وسوريا وإيران ، والشرق الاوسط يستحوذ اليوم علي ٤٧٪ من اجمالي مبيعات السلاح في العالم ، وهو ما يوازي عشرة اضعاف المتوسط العالمي. ثانيا ، انتشار غير مسبوق لاسلحة الدمار الشامل ووسائل اطلاقها ، ومنها صواريخ باليستية ذات مدى يتجاوز دولة اسرائيل ، واتضح من بحث كنا اجريناه بهذا الصدد ، ان انتشار الصواريخ الباليستية قد وصل الى ٢٠٠٠٪ تقريبا خلال السنوات الخمس الاخيرة ، خاصة الصواريخ الباليستية المصواريخ الباليستية المرودة باسلحة دمار شامل .

ايضا ، كنا جميعا شهودا على الثورة الخومينية في ايران ، والحرب الايرانية العراقية ، واحتلال الكويت ، بما فيه من محاولة السيطرة على آبار البترول في السعودية من قبل صدام حسين ، والحرب الاهلية في السودان ، ومحاولة القضاء على الاقلية غير المسلمة ، وسيطرة سوريا على لبنان وتصفية الكيان المسيحي هناك ، والحرب الاهلية في الجزائر ، وفوران الاصولية في محسر ، التي تتوقع الـ CIA ان تضع نهاية لحكم مبارك، والفوران الاجتماعي في السعودية ، وغير ذلك ، تلك هي الحقائق الدامغة ، وهذا هو الواقع في النطقة . لذا ، فإن العملية السياسية المسماة " مسيرة السلام" ، هي نقيض المصلحة الاسرائيلية على طول الخط . انه إكراه استراتيجي يحدث عندما تنهار أمة تحت وطأة انه إكراه استراتيجي يحدث عندما تنهار أمة تحت وطأة لواجهتها . في هذه الحال بأخذ مضمون الوجود القومي في

التفتت ومعه المضمون الروحاني والمادي في أن واحد ، وفي لحظة ما تبدأ عملية انهيار ذاتي ، والتي نتجلي في التعاون مع العدو. واذا كان العدو بما يكفي من الذكاء ، فلا يقدم على عمل متشدد ، بل يفضل استغلال قدرة الاكراه الاستراتيجي حتى النهاية. وفي هذه المرحلة ، ليست هناك ضرورة لاستخدام القوة بشكل عام ،

ويستهدف الضغط الاستراتيجى الذى يحدث فى منطقتنا ،
فى المرحلة الاولى ، تسمية دولة فلسطينية . أى ، اتمام
انسحاب اسرائيلى الى حدود وقف اطلاق النار منذ عام
١٩٤٩ أو بالقرب منها ، لكى يسهل على العرب دفع
اسرائيل الى حدود التقسيم (قرار الامم المتحدة ١٨١) وذلك
تمهيدا لابادتها فى نهاية الأمر . واذا انسحبت اسرائيل الى
حدود ١٩٤٩ أو بالقرب منها ستترتب على ذلك النتائج
التالية:

المناكات الاستراتيجية: إذ بدون قطاعات الضفة الغربية وهضبة الجولان ، الممتلكات الاستراتيجية في ارض اسرائيل الغربية ، ستجد اسرائيل نفسها بلا حدود أمنة ومحمية ، وبدونها – حسب تشخيص بيريز نفسه – ستباد الدولة في أي حرب".

٢ - فقدان غباية الوجود القومى: التنازل المتعمد عن

قطاعات الضفة الغربية ، التي تمثل بالفعل مهد اليهودية وغاية قيام الصهيونية - كما قال مناحم بيجين - وتقسيم القدس هو اشارة الى تفريغ الصهيونية من المضمون والقومية الاسرائيليتين من غاية قيامها ووجودها . والتخلي عن التجمعات العربية في الضفة الغربية وغزة لتصبيح تحت سيادة عربية ، سيكون بمثابة انشاء جيتوهات وخلق منفى يهودي في ارض اسرائيل ، ان تفكيك او اخلاء المستوطنات يعنى طرد يهود على ايدى يهود من ارض اسرائيل ، وفي كلتا الحالتين ستكون كارثة انسانية للكيان اليهودي كأمة . ٣ - فقدان الرادع النووى: المدافعون عن الانسسماب الى حدود ١٩٦٧ ، يطرحون قدرة الرادع النووى الاسرائيلي ، الذي ينتج عنه دمار متبادل على أي الاحوال ، يطرحونه ، كضيامن لوجود استرائيل ويقائها ، لكن الردع النووي الذي هو استعداد أمة للانتحار عمدا ، يمثل عبئا على الردع التقليدي المختصص لمنع كارثة نووية ، لذا فالتراجع الى حدود ١٩٤٩ سيفقد اسرائيل قدرة الردع التقليدي ، وبالتالى سيفقدها ايضا قدرة الردع النووى ،

٤ -- إهمال امريكى: فمعدل المساعدات التى تمنحها دولة عظمى لدولة صغيرة، يتوق بشكل مباشر على مدى الفائدة التى تجلبها الدولة الصغيرة على الدولة العظمى. وهذا ما يقوم عليه مصطلح "ثروة استراتيجية". فإذا تقلصت الفائدة

توقفت المساعدة ، فاسرائيل الميكرو دولة مخصبة ومضغوطة في حدود أوشفيتز — على حد قول أبا أيبان — ستكف اذن عن ان تكون "ثروة استراتيجية" للولايات المتحدة ، وستتحول الى عبء سياسى وسيتم التخلى عنها عند أول فرصة ، ومن وجهة النظر الامريكية ، لم تعد اسرائيل تمثل موقعا متقدما امام تهديد التخريب السوفيتى للعقلانية في الشرق الاوسط، لكن اسرائيل ماتزال بمفهوم الثروة التي عن طريق تقسيمها وتقطيعها تأمل واشنطن ان تحظى برضا العرب،

٥ - دولة فلسطينية: في أوسلو وقعت حكومة اسرائيل على اتفاق مع منظمة كانت اثناء التوقيع ، ومازالت حتى الان ملتزمة بتدمير دولة اسرائيل بمقتضى - الميثاق الفلسطيني ، وبمقتضى البرنامج السياسي الذي يقوم على مراحل ، تكون فيه مرحلة الدولة نقطة انطلاق لتخريب اسرائيل بواسطة الدول العربية ، وبقوة "عقيدة فتح" الجناح السائد في الدولة الفلسطينية والحزب الحاكم المتوقع، ان تسميه دولة فلسطينية في ارض اسرائيل الغربية بالاضافة الى ما وراء نهر الاردن ، هي بالفعل ما يتستر خلف كراهية العرب للسرائيل غير الشرعية ، من هنا ، ففور تسمية مثل هذه الدولة ، سيكون على فلسطين ان تسعى جاهدة لابادة السرائيل ، كما تنص على ذلك نصوص التشريعات السياسية والدينية .

وستكون اول انجازات فلسطين الأربعة التي ستسعى الى تحقيقها هي:

۱ – التوقيع على تعاون عسكرى مع الدول العربية، وسينتج عن ذلك ، تسليح شامل للدولة الوليدة، ولن تتمكن اسرائيل من اتخاذ اى موقف بهذا الشئن ، فالقانون الدولى يسمح لأى دولة ذات سيادة ان توقع على تحالف عسسكرى واستراتيجى مع من تراه أهلا لذلك ، ولن يصبح لدى اسرائيل اية وسيلة لفرض تجريد دولة فلسطين من سلاحها ، على خلفية التراجع الاستراتيجى للحدود.

٢ - المطالبة بانسحاب اسرائيل الى حدود التقسيم ، هذه المطالبة تتردد الان صراحة على ألسنة المتحدثين باسم السلطة الفلسطينية ، وعلى اسان عرفات ، وراجع فى ذلك اقوال المندوب الفلسطينى فى الامم المتحدة.

٣ - تعميق الفجوة في المجتمع الاسرائيلي، من أجل تحويل اسرائيل الى "دولة جميع مواطنيها"، ومن التصفية الفعلية لدولة اليهود عن طريق التدمير من الداخل، ان عملية اضعاف المعنويات آخذة في التعمق داخل المجتمع اليهودي، ومع تسمية الدولة الفلسطينية سيصبح بامكانها التطور عن طريق التعاون بين الدول العربية وعرب اسرائيل.

٤ - تغيير الميزان الديموجرافي لصالح العرب في ارض

10

اسرائيل، عن طريق تكديسها باللاجئين من الاردن وسوريا ولبنان. وذلك على اساس قرار الامم المتحدة رقم ١٩٤ منذ ديسهم بر ١٩٤٨. ان اغراق اسرائيل عند حدود الخط الاخضر ستنفذ عن طريق السعى النهائي لتوحيد العائلات، واعدادة الامسلاك للاجعثي ١٩٤٨، او بدلا من ذلك دفع تعويضات تدمر الاقتصاد الاسرائيلي.

\* دان شيفتان .. يتمحور الجدل العام بشأن التسوية المطلوبة مع الفلسطينيين حول مسالتين يبرز فيهما الجانب الأمنى - مسالة الحدود ومدى سيادة الكيان الفلسطيني . هذا الجدل يهمل بدون مبرر ، مسألة اكثر أهمية وهي طابع منظومة العلاقات بين اسرائيل والكيان - وهو على ما يبدو دولة - التي يتجهز لها الفلسطينيون في هذه الفترة ، انها مسألة مهمة لانه فقط من خلال جوانبها الامنية والسياسية، ستتحدد اثارها وانعكاساتها بعيدة المدى على طبيعة المجتمع الاسرائيلي ومصير المشروع الصهيوني ، والأمر المهمل في هذه العلاقات هو الاندماج بين الكيانين . واذا لم نحشد الجهد المعلن والمتواصل لتغيير هذه الغاية القائمة، فستتواصل عمليات الدمج، وسيكون استمرارها على خلفية تاريخ اندماجي على مدى ثلاثين سنة، ومصالح متداخلة تطورت في اسرائيل بين الجانبين ، وقرار واع الزعامة الفلسطينية بالسبعي الى ذلك ، لكي تبني الوطن القومي الفلسطيني على حساب اسرائيل،

إننى ادعو الى التمسك باستراتيجية التخلص من الفلسطينيين الى حد الانفصال عنهم فى مرحلة تاريخية فاصلة تحياها اسرائيل الآن. مثل هذه الاستراتيجية كانت مظلوبة منذ عام ١٩٦٧ ، نظرا لأنها تخدم ضرورة قومية عليا لاسرائيل، واتباعها الآن ممكن ايضا وبخاصة احتمالات تحققها ، والواقع ان فرصة اختيار هذه الاستراتيجية سانحة فى اسرائيل التى يطالب المجتمع فيها بهذا الانفصال ، وبالشكل الذى يعطى لمنفذيها ثمارا سياسية على المدى الفورى والقصير، الى جانب مساهمة هذه الاستراتيجية فى المصلحة القومية الحيوية على المدى الطويال.

ان سياسة الاندماج والمطالبة بفتح حدود اسرائيل ايضا في التسوية الدائمة ، امام الفلسطينيين ، تستند على خرافتين ساندتين في المجتمع المثقف والواعي سياسيا في اسرائيل : الخرافة الاولى تتنسس على أمل تهدئة المواجهة القومية بين اليهود والعرب مع ارتفاع مستوى المعيشة لسكان الضفة الغربية وقطاع غرة وتقلص الفجوات الاقتصادية بين المجتمعين ، الخرافة الثانية تحلم بانهاء النزاع واقرار تعاون

ومشاركة مع الحركة القومية الفلسطينية ، بعد انسحاب اسرائيل من معظم المناطق ومن أى مؤسسات مشتركة للسكان في سوق العمل والبنية الاساسية داخل اسرائيل . إن دراسة متأنية لخرافات "الشرق الاوسط الجديد " من هذا النوع ، على اساس معطيات الواقع الاقتصادى والسياسي القائم والمتوقع في المستقبل المنظور ، تدل على انها منبتة الصلة بالواقع .

فليس هناك أى احتمال اسد أو تقليص الفجوات الموجودة في مستوى المعيشة وكفاءة الحياة بين اسرائيل والكيان الفلسطيني. هذا الاستنتاج ينطبق ايضا على قاعدة المعطيات الاقتصادية المتفائلة المغاية لدى مؤيدى الاندماج (مثل بروفيسور عزرا ساون وروت ليقنتال) الذين يفترضون استعدادا اسرائيليا لرفع المساعدات الاسرائيلية للفلسطينيين الى مستوى الاولويات القومية لاعتبارات امنية فحتى اذا تحسن الوضع العام للفلسطينيين بدرجة ملموسة – فإن الفجوة الشاسعة ستبقى على حالها .

ولكى أزيل الشك ، أود ان اوضح ما قيصدته بتعبير "انفصال" وبالمناسبة لقد استخدمته دون اى تجميل أو بدون فرح ، نظرا لارتباطه بالقاموس السياسي الاسرائيلي ، وكنت أفضل مقابل عبرى اكثر تأثيرا من مصطلح -Dis engagement. وقد قصدت عملية تدريجية لفسخ العلاقات الحميمية بين اسرائيل والسكان الفلسطينيين والكيان السياسي الذي تبلور في الضفة والقطاع منذ اتفاقات أوسلو، أقصد أن اسرائيل تعمل من أجل التسوية الدائمة ، لتغيير النزعة الاندماجية التي تكونت خلال الستينيات والسبعينيات ، على يدى موشيه ديان وشيمون بيريز . وضربت بجذورها في عهد الليكود وحظيت بأساس راسخ بعيد المدى وتعرض اتفاقات اوسلو وباريس للخطر . والاصل في هذا الفصل أو الانفصال يتمثل بايجاد حاجز مادي بين اسرائيل وبين الكيان الفلسطيني ، وبمنع الدخول الحر للفلسطينيين الى استرائيل ، بما في ذلك وقف عتمل الفلسطينيين فيها . واقترح السماح لحركة الفلسطينيين في استرائيل (والاسترائيليين داخل حدود "فلسطين") فقط من خلال رقابة تامة - بمساعدة جواز سفر وتأشيرة .

إننى معترف بحقيقة ان هناك مجالات تفرض التعاون الوثيق (مثال مجال البيئة) ومجالات اخرى تفرض تنسيقا فى ظروف خاصة (وبخاصة مشكلة المياه). ولا أعترض على علاقات اقتصادية على اساس فائدة تجارية لكلا الطرفين، مئلما هو الحال مع أى دولة اجنبية اخرى، وايضا بالنسبة لحالات حرجة للتعاون في مجال البنى التحتية (مثل مجال الكهرباء) بل وحتى فيما يتعلق بتشغيل فلسطينيين معدودين

الجانب الفلسطيني بطالة عالية في غزة ، اظن انها تصل الى ٣٠٪ أو ٤٠٪ ، وهي اكثر بقليل عنها في الضفة الغربية. وعلى ضوء ذلك فان العلاقات التي هي جزء من سياستنا الثابتة - لدى جميع الحكومات بدون استثناء - تجعل الوضع التشغيلي أسوأ حالا هناك .

هذه العلاقات ، في اعتقادي وسيلة تفتقد للذكاء ، انها ببساطة لا تحقق اهدافها ، وما أقوله من واقع درايتي الشخصية . ان سياسة الاغلاق المتواصل خلقت محور ضبغط ، يمثل قنبلة تنتظر لحظة الانفجار ، سواء في غزة أو في الضفة الغربية.

فى مايو القادم (الكتاب طبع فى ابريل ٩٩) سينتهى اتفاق المبادئ ويبقى الفضاء خاليا . هناك من يعتقدون ويدعون حسب ما سمعت من عدة قضاة خبراء فى القانون الدولى، انه طالما ليس هناك شئ آخر ، فان اتفاق المبادئ يبقى سارى المفعول ، وبقدر ما افهم وبقدر ما كنت مشاركا فى مفاوضات الاتفاقات – اذا لم يمدد اتفاق المبادئ ، فانه ينتهى فى مايو ١٩٩٩ ، ويجدر بنا ان نعرف ان الامر يعنى ، انه حتى او لم يعلن عرفات الدولة ، فليس لدينا فى هذه المرحلة اى تسوية مع الفلسطينيين .

وفى نظرى، هناك ثلاثة سيناريوهات اساسية للعلاقات بين اسرائيل والفلسطينيين، ومدى تحقق أى واحد منها يرتبط مباشرة بسؤال من سيفوز فى الانتخابات القادمة:

السيناريو الأول تقوم فيه حكومة تبدأ مفاوضات فورية مع الفلسطينيين . يمكن ان تكون حكومة وحدة وطنية بطريقة او بأخرى ، أو حكومة برئاسة العمل ، أو حكومة برئاسة الليكود . ومع ذلك ، اعتقد ان اى حكومة سيتم انتخابها ، ستدرس أولا ، الخيار السورى وستحاول دفعه ، بسبب خلافاتنا الداخلية . ولذلك هناك افتراضات بان الموضوع الفلسطيني سينحى جانب في المرحلة الاولى، دون صلة لذلك بسؤال من سيترأس الحكومة الجديدة ،

ومع سيناريو المفاوضات الفورية ، سيؤجل الفلسطينيون اعلان الدولة ، وأعتقد انه يمكن التوصل الى تفاهم معهم ، بتمديد الاتفاق ، والدخول في نقاش حول قضيتين ·

الاولى ، حول استمرار اتفاق المبادئ لاننا مازلنا فى منتصف الطريق ولم نحل جميع المشكلات المدرجة، والثانية حول التسوية الدائمة ، والتى لم تستقر بشأنها على حال . اذن فهذا السيناريو يتمسك باستمرار العملية السياسية ، وان الاعلان عن دولة فلسطينية سيكون بالتنسيق معنا .

أما السيناريو الثاني فمقتضاه لا ندخل الى مفاوضات فورية وفي خلال عام سيتم اعلان دولة فلسطينية من جانب واحد . وسيتبنى عرفات نفسه "نموذج بن جوريون " ، يعلن الدولة

فى اسرائيل. ومع ذلك يجب تقليص الاستثناءات الى الحد الادنى ، والصرامة حتى لا تطفو مثل هذه المشكلات من جديد وتلقى على اسرائيل مسؤولية ازمات الفلسطينيين وتضع فى ايديهم وسائل تدمير النظام الاسرائيلى الداخلى واستغلالها لخدمة اهدافهم القومية .

وختاما ، يجدر بنا التعامل مع الاتجاهات السائدة في الجدل العام في اسرائيل كبديل لمعايير موضوعية، فالدعوة الى الانف مسال عن الفلسطينيين على خلفية مخاوف من الاستخدام السئ الذي يمارسونه داخل المنظومة الاسرائيلية ونظرا للاضرار المؤثرة الواقعة على المجتمع الاسرائيلي من جراء العلاقة المتقاربة معهم ، هذه الدعوة تصطدم بادعاءات شكلية وخاوية تتشبث بالعنصرية أو التمييز العنصرى، هذه الادعاءات تستخدم كعصا غليظة في مواجهة نقاش موضوعي وعقلاني للقضايا المعقدة ، بألسنة من ليسوا مؤهلين للتعامل مع آراء الغير أو ليسوا مستعدين للوصول الى مستوى هذا النقاش، ومن الجدير أن استعين بأقوال كثيرة في كتابي ، تشير ليس فقط الى تأييد حاسم لسياسة الانفصال من قبل دفيد بن جوريون ، واسحاق رابين وايهود باراك ، بل ايضا الى الايضاحات الواردة في برنامج ميرتس واقوال أ. ب . يهوتسبع حول الحاجة الملحة الى تبنى مثل هذه السياسة ومبررات شلوموه بن عامى ، الذي يفسر لماذا أن استمرار الواقع الاندماجي بالذات والامتناع عن الانفصال يخلق حالة التفرقة العنصرية .

\* أورن شاحور .. كما قال شلوموه جازيت ، انا ايضا اعتقد انه على المدى الابعد يمكن ان تكون استراتيجية السلام هى الغالبة ، لكننى اعتقد ان الامور ستتحدد الى حد كبير فى اطار الدائرة الاقرب لنا ، أى فى حدود العامين أو الثلاثة أو الاربعة القادمة ، وهناك مخاطر غير قليلة تكتنف هذا الطريق.

أولا ، عندما نتحدث عن عملية سياسية مع الفلسطينيين ، يجب التفريق بين وضع نتحدث فيه مع عرفات وبين وضع مختلف تماما ، يبتعد فيه عرفات عن مسرح الاحداث ، فعرفات يشكل شخصية لديه في اعتقادي تأثير قوى، واذا غاب عن مسرح الاحداث - اغتيل أو حدث له اي شئ آخر - من المحتمل ان يكون الاستمرار برجماتيا (عمليا) لأبو مازن أو ابو علاء ، ولكن يمكن ايضا ان يعتلى مكان عرفات ، بطريقة أو بأخرى ، الشيخ ياسين ، وعندئذ ستختلف العملية تماما .

ثانيا ، اريد الاشارة الى اننا نحن الذين نملى الى حد كبير مستقبل العلاقات بيننا وبين الفلسطينيين ، هناك على

ويتوجه الى الامم المتحدة ، واظن انه سيحصل هناك على دعم للخطوة التي اتخذها ، لانه استخلص جميع الاحتمالات التي سيراجهها . في هذه الحالة ستندلع حرب تحرير فلسطينية ، نعود بعدها الى المفاوضات ، وما ان يحدث ذلك ، ستدخل اسرائيل المفاوضات وهي ضعيفة ، وذلك لن يغير الحكومة أيا كانت لاننا لن نكون مستعدين لتحمل الضبحايا . ولن نقدم ايضا على احتلال المدن الفلسطينية مرة اخرى . وبناء على السيناريو التالث ، الذي نميل الى تجاهله ، يتوارى عرفات عن مسرح الاحداث ، ويعتلى الشيخ ياسين السلطة ، والشيخ ياسين الذي تربى وتغذى على الكراهية يجمع اليوم اموالا كثيرة ويختزن قوة ومكانة قومية . وفيما أرى هذا سيناريو عصيب للغاية ، لكنه محتمل . وعندئذ ستنهار جميع الاتفاقات ، لان وجهة نظر ياسين هي تدميري وسترتد بنا الى نقطة البداية . واقترح ألا نتجاهل هذا السيناريو تماما ، لاننا نتعامل مع بشر ، والبشر يصعدون ويهبطون من على مسرح التاريخ ، فاذا غاب عرفات ، ليس هناك ما يضمن أن يخلف أبو علاء أو أبو مازن ، وليس

وبما اننا لا يصح ان نتجاهل الاحتمال القائم في السيناريو الثالث، أود ان اخرج من هذا الافتراض ، باننا نمضي الى طريق التسويات والى مسيرة سياسية ، لذا اعتقد انه يجب علينا الاسراع في هذا الاتجاه .

وفى سياق ما ذكرته ، ان أى حكومة جديدة ستسعى الى البدء أولا فى مفاوضات مع سوريا ، فانى اعتقد انه سيكون من الخطأ البحث عن صيغة مقبولة فقط على ضوء المصباح السورى ، اننا نقف فى مسفترق طرق المفاوضات مع الفلسطينيين ويجب ان نتخير الى اين نتجه الذا فاننى اقول ، أننا يجب ان نمضى بالطريق التي تقودنا الى الانفصال مضطرون فى ذلك الى ايجاد حل نفصل بمقتضاه منطقة عن اخرى ، وارضا عن ارض ، فاذا كانت العلاقات طيبة – تفتح البوابات ونعمل من اجل الازدهار ، واذا لم تصبح طيبة – تبقى البوابات مغلقة .

من خلال معرفتى بالنظرة الامنية ، فإننى اعتقد انه يمكن التوصل الى تسوية دائمة عملية وواقعية مع الفلسطينيين ، ان ما يشغل الفلسطينيون الآن هو قبل كل شئ، دولة ، فإذا اعطيتهم دولة ، دون ان يدخلوا فى عملية اختطاف ، سيكون من الممكن التوصل معهم الى حل عملى بالنسبة للاشكاليات المتعلقة بالاراضى ، ايضا يمكن على خلفية دولة فلسطينية الدخول فى مفاوضات حول جوهر الاشياء - فمن الممكن الموضوع الامنى ، ويمكن ان يكون هناك تجريد من السلاح ، وعدم اقامة جيش خاص بهم . وسيكون من المقبول

طرح موضوع الحدود ، ورغم اننى اعتبر قضية مصادر المياه هامة للغاية ، غير انها تعد اقل اهمية بالنسبة للاستيطان ، عندما ندرك ان جزءا من المستوطنات يجب ان يزال ، ومن يقول لن نزيل مستوطنات عليه ان ينظر الى الخريطة ، اذ يمكن الابقاء على جزء منها ، ويمكن بناء متواليات استيطانية اخرى، وهناك خطة لمثل هذا الامر .

بالنسبة اسهل الاردن فإنه يمثل لنا ضرورة امنية ، وستكون هناك مشكلة حوله ، غير انه من المكن التعامل معها . والمعايير على نهر الاردن والمعابر في رفح - ستمثل ايضا مشكلة ، ولكن يمكن ان تجد حلا ايضا ، كما انني لا اعتقد ان القدس مشكلة معقدة الى هذا الحد، كما هو الحال مع امور اخرى ، ربما نضطر الى تاجيل حلها الى وقت اكثر ملاعمة ، والذى اشتغل بالتفاوض من قبل يعرف ، مثلا ان الكهرباء في الضفة لم تحل حتى الان ، فبعد ما طلب عرفات ايضاحات في هذا الشأن ، اتفقنا ان نفعل ذلك بعد شهرين ايضاحات في هذا الشأن ، اتفقنا ان نفعل ذلك بعد شهرين ، والشهران أصبحا سنتين ولم يزعج ذلك أحد - لا نحن انزعاجنا ولا هم ، ومن الممكن ان نفعل نفس الشئ في موضوع القدس .

الأمر الأخير الذى اود طرحه ، هو حق العودة ، فأقول لكم ان هذا الموضوع لا يأتى ضمن اولويات الفلسطينيين ، ففى مؤتمرات ومحادثات اجريناها معهم فى الاردن وفى اماكن اخرى ، أفادوا بقولهم "نحن انفسنا غير مضطرين لهذا الصداع الآن ، اننا لانستطيع ان نقول ذلك صراحة. ولكن ليس هذا بالامر الذى يمنعنا من تحقيق التسوية النهائية". ذلك انطباعى بعد فترة طويلة كرئيس وفد .

بقى شئ واحد اريد قبوله: اننى اؤيد ان نحل المشكلات القائمة مع سوريا وغيرها ، ولكننا لو اجرينا الحوار مع الفلسطينيين بعد ذلك ، فستكون النتيجة اخطر مما نتصور ، اننا مجبرون على معالجة القضية الفلسطينية ، فإذا نجحنا في حلها ، فسيتم تحييد قدر هائل من الصراع العربي الاسرائيلي ، غير ان ذلك يجب ان يحدث الآن فورا . فهل سيحدث الآن ؟ اعتقد لا ، فكل حكومة تتشكل ، تركز اهتمامها شمالا ، ولا تعمل على الفور في القضية الفلسطينية ، وهذا التأجيل سيكون وبالا على الاجيال القادمة ، وسيؤدي بنا الى السيناريو الثاني الذي اوضحته : اراقة الدماء واندلاع الاضطرابات في المناطق ، وسيرتد بنا الى الحيال الماء واندلاع الاضطرابات في ظل ظروف أسوأ بكثير.

## مرتفعات الجولان: ركيزة استراتيجية جوهرية لاسرائيل

دراسة

الكاتب وديميد ايشيل

دورية : شئون اسرائيلية العدد : Summer 1997

اعداد: أكرم ألفي

#### الخلفية الجيوبوليتيكية :

تطل من فوق بحر الجليل (المعروف باسم بحيرات طبرية) مرتفعات يصل ارتفاعها ما بين ٨٠٠ الى ١٠٠٠ متر وهي المرتفعات المعروفة بإسم "مرتفعات الجولان" (هضبة الجولان) . وهي ترتفع تدريجيا من الجنوب الى الشمال وتشغل حيزا يصل الى ٩٠٠ كيلو متر مربع ، يمثل جبل الحرمون أعلى النقاط في هذه المرتفعات وهو جبل متعدد القمم أعلاها تصل الى ٢٨١٤ مترا في ارتفاعها . ومن على قلمة هذا الجلبل يمكن للمراء رؤية العلصمة السورية "دمشق" . وهو ما يجعله ركيزة اساسية من وجهة النظر العسكرية ، "الجولان" وهي تسمية عربية ترتبط بمعنى "الترحال" الذي يميز البدو والذين كانوا بسكنون هذه الهضباب وهي هضباب قباحلة ، مسخرية يندر بها النبات، فيما عدا في المنحدرات الجنوبية من جبل الحرمون، حيث يتم زراعة الفواكة.

فنتيجة لكون هذه الهضاب متاخمة للصحراء السورية، فقد ظلت منذ العهود البابلية تمثل موقعا للعديد من الصراعات المسلحة ، حيث نقرأ في التوراة عن توطن مسبط (عشيرة) منسا احد الأسباط الاثنى عشر فيها بعد الخروج من مصر . وقد تم تشييد العديد من الحصون في الجولان منذ اكثر من ثلاثة ألاف سنة. كما كانت إحدى مناطق اختباء الثوار اليهود في القرن الأول الميلادي خلال حربهم ضد الامبراطورية الرومانية . إلا أن الجيش الروماني استطاع في عام ٦٨ الميلادي وبعد قتال عنيف أن يقضى على هؤلاء

الثرار .

في العصر الحديث ايضا ، شهدت مرتفعات الجولان العديد من المعارك الحربية نتيجة لأهميتها الاستراتيجية حيث تمثل نقطة الاتصال (الالتقاء) بين الهلال الخصيب في الشمال وفلسطين ومصر والبحر المتوسط في الجنوب، حيث استطاع السيرادموند اللنبي في ١٩١٨ وخيلال الحرب العالمية الاولى، أن يظل بقواته عليها وهو ما سنهل له الاستيلاء على القنيطرة ودمشق فيما بعد وان ينهي سيطرة الاتراك عليها والتي استمرت لعدة قرون ماضية.

\* منذ حرب السنة ايام في ١٩٦٧ ، وبعد استيلاء جيش الدفاع الاسرائيلي على مرتفعات الجولان من سوريا، تم انشاء ٢٣ مستوطنة يهودية في هذه الارض القاحلة ، وهو ما جعلها تتغير في طبيعتها القاحلة نسبيا ، هذا وتبعد مرتفعات الجولان عن دمشق العاصمة السورية حوالي ٦٠ كم وهي تعتبر المعبر أو المنفد الوحيد تجاه هذه العاصمة التي يحوطها الجبال في الشمال والتلال في الغيرب والمستنقب عبات في الجنوب والشيرق ، وتسبيطر اسرائيل على حوالي الف كم من الجولان ، وعلى الرغم من أهميتها الاستراتيجية إلا أنها تمثل نسبة صغيرة للغاية من الأراضى السورية ، حيث أنها تشغل ٦٢ كم في الطول و ٢٥ كم في العرض ، وهو ما يجعلها صغيرة للغاية مقارنة بصحراء سيناء التي يبلغ طولها حوالي ٣٠٠ كم . ولفهم الأهمية الجيوبولتيكية للجولان علينا أن نضع لبنان في اعتبارنا ، حيث أن الحدود الشمالية لاسرائيل والتي

رسمتها القوات المنتصرة في الحرب العالمية الاولى بعد مساومات طويلة في وجهة نظر جيواستراتيجية جعلت المنطقة تظهر ككتلة متكاملة مقسمة بواسطة عوائق طبيعية، مما يجعل هذه الحدود التي رسيمت في ١٩٢٣ معاميلا صراعا للقيادات العسكرية الاسرائيلية حيث تسهل هذه الحدود أي هجوم قادم من الشمال والشرق على الدولة الاسرائيلية.

#### الابعاد العسكرية للجولان:

تمت خلال هذا القرن أربع مواجهات عسكرية للسيطرة على مرتفعات الجولان ، ثلاث منها كانت بين سوريا واسرائيل ويمكننا أن نؤكد أن شيئا لم يتغير عن بداية القرن . حيث لازالت معضلة خط ١٩٢٣ غيير متحلولة ، بعيدا عن التصورات الوهمية لبعض السياسيين الاسرائيليين.

فيما بعد حرب ١٩٤٨ ، حدثت سلسلة من المساومات -والمفاوضات من خلال لجنة الهدئة التابعة للامم المتحدة وهي المساومات التي انتجت مشاكل معقدة ، متضمنة ثلاث مناطق منزوعة السلاح ، وهو ما انتج ايضا نزاعات بين الاطراف المختلفة ادت عند تصاعد الأحداث الى حدوث قتال عسكرى . في محاولة من كل طرف لتسوية هذه النزاعات حول الاراضى بالقوة . وهو ما جعل الحياة في المستوطنات الاسرائيلية غير محتملة ، حيث كان الوضع الطبوغرافي لصالح السوريين في ظل وجود قواتهم على المرتفعات وهو الوضع الذي يجعل هناك صعوبة أن لم تكن استحالة لوصول النيران الاسرائيلية اليها.

تصاعدت الامور عندما حاول السوريون أن يوصلوا مياه الاردن لاراضيهم ، وهو ما كان يعنى فقدان اسرائيل لواحد من اهم مصادر المياه لها . وهو ما انتج ما عرف باسم "حرب المياه" والتي استمرت لعدد من السنوات ، الا ان التهديد السوري ظل مستمرا الى ان استطاعت اسرائيل احتلال مرتفعات الجولان في هجومها الخاطف اثناء الايام الاخيرة من حرب الايام السنة، هذا وقد حاول السوريون استعادة الجولان خلال حرب اكتوبر ١٩٧٣ ، ولكنهم فشلوا

ادراك السوريون منذ انتهاء الصرب الباردة في بداية التسعينات وانهيار حليفهم السوفيتي ان فرص استعادة الجولان من خلال الوسائل العسكرية أصبحت في حكم المستحيل مما جعلهم يتجهون لتبنى الوسائل السلمية كطريق لتحقيق طموحاتهم في استعادتها .

لهذا فمن الضروري كشف واستيعاب المشاكل المعقدة الخاصة بهذه البقعة قبل الدخول في مفاوضات مع السوريين . وهو ما يتطلب ايضا ادراك القوة النسبية لكلا

من الجانبين السوري والاسرائيلي . والنظر لاهمية الجولان عبر نظارة عسكرية صارمة ، ومن خلال تبنى اسوا السيناريوهات المتوقعة . وهو ما يرفضه أو يتجاهله بعض السياسيين في اسرائيل وعلينا أن نحذر من عواقب هذا الرفض أو التجاهل ،

#### القوات السورية :

يتشكل الجيش السوري حاليا من ١٢ فيلقا مدرعا ، ١١ منهم میکانیکی . خلال حرب اکتوبر ۱۹۷۳ کان ادی السوريون فيلقان ميكانيكان فقط والباقي كانت إما تشكيلات من المشاه أو مميكنة جزئيا . وقد تم إضافة فيلق مدرع جديد للقوات السورية في ١٩٩٤ بعد بدء مفاوضات السلام .

خلال حرب الخليج ١٩٩١. اشتركت تسعة فيالق ميكانيكية سورية في الحلف الذي قادته امريكا ضد صدام حسين -وهو ما أتاح للقيادات العسكرية السورية أن تتعلم الفنون الحربية الحديثة والقائمة على تكنولوجيا السلاح الغربي استتبع ذلك ادراك هذه القيادات ان عليهم تغيير الاسلحة الروسية التي تمثل نسبة عالية من تسليح الجيش السوري الى جانب تبنى تكتيكات عسكرية متطورة .

منذ ١٩٩١ وسوريا تخطو خطوات حثيثة لتطوير ترسانتها حيث استبدلت ٥٠٪ من دباباتها بأخرى احدث وذلك من خلال تمويل سعودي كما قامت بشراء دبابات "T.72" من دول اوروبا الشرقية . وعلى الرغم من أن هذه الصفقة قد طورت قدرة الجبيش السبوري في التحرك والمناورة والاشتباك القتالي من خلال فيالقهم الميكانيكية . الا ان اجمالي عدد الدبابات المتطورة لا تزال اقل مما تتطلبة حالة الحرب الى جانب ان الـ ١٥٠٠ دبابة T. 72 ليست كلها مرتفعة الجودة ، حيث انها سوف تفقد قدراتها القتالية خلال اعوام قليلة مالم تقم سوريا بتوفير تمويل ضخم لتطويرها وتوفير قطع الغيار لها ، وذلك حتى تضاهى وتساير التطورات التكنولوجية الجديدة في صناعة السلاح ، فهذه الدبابات الى جانب الـ ٢٠٠٠ دبابة القديمة التي يمتلكها الجيش السوري لا تستطيع الدخول في معركة مع قوات ارضية متطورة ، حيث سيتحول معظمها الى حطام في اول مواجهة حقيقية.

إن هذا الوضع السلبي يدركه جيدا الرئيس السوري حافظ الأسد ، مما يجعله يتفاوض مع الاسرائيليين ، لادراكه استحالة دخول جيشه الان وفورا في معركة مع جيش الدفاع الإسـرائيلي ، الا أن هذا لا يعنى أن الجـيش السوري ليس واحدا من افضل الجيوش العربية تدريبا حيث ان قواته في وضع استعداد تام لدخول حرب مع

القوات الإسترائيلية ، وهو منا يجتعلنا دائمنا نلفت نظر القيادات السياسية الاسرائيلية لأهمية التقدير الصحيح لكفاءة الجنود السوريين وخبراتهم ومهاراتهم القتالية.

جانب أخر يجب وضعه في الاعتبار عند تقييم القدرة القتالية للجيش السوري وهو ترسانة الصواريخ ارض -ارض ، وهو ما يجعل الوضع شديد الخطورة في حالة اذا ما قررت سوريا في المستقبل اجراء هجوم مفاجئ بالصواريخ ضد الاهداف الاستراتيجية داخل إسرائيل. مما سبوف ينتج عنه من تعويق تعبئة ونشر القوات الاحتياطية الاسرائيلية خلال المرحلة الاولى – والاهم – من الهجوم ، وهو ما يجعلنا ندرك وهم عدم اهمية الصواريخ والأسلحة التقليدية في الحروب القادمة بين اسرائيل وجيرانها ، وهو الرأى الذي يتبناه البعض في اطار خطاب ان الحروب التقليدية قد انتهت في اطار مرحلة الاسلحة النووية . وهو الخطاب الذي ينفيه الواقع العالمي حيث تنشب العديد من الحروب بين بلدان يمتلكون اسلحة نووية . ولكن دائما من يهزم هو من يفتقد قوة الأسلحة التقليدية الارضية والجوية.

#### القوات الإسرائيلية :

لا يزال الجيش الاسرائيلي هو الأقوى والافضل تدريبا والأفضل تسليحا في المنطقة ، إلا أن هذا الوضع قد يتغير في حالة فقدان هذا الجيش لأحد ركائزه الرئيسية ، كنتيجة للتقديرات الامنية الخاطئة لبعض السياسيين ، فضلا ، عن أن تخفيض ميزانية الجيش ستؤثر بشكل واضع على قدرة الجيش المستقبلية في نشر قواته الرئيسية ، كذلك في اطار ارتفاع تكلفة الاسلحة وتحولها الى كهنة بسرعة، فإن القدرات القتالية للجيش قد تنخفض -

إن الجيش الاسرائيلي يحتاج الى جانب التمويل الى وقت ومدى لحركته مما يسمح له بالتعبئة ونشر القوات ، حيث أن دخول المعركة في الوقت الحالي بدون استعداد كاف لن يعنى سوى الكارثة ، وعلى الرغم من أن القوات الجوية الاسرائيلية لديها الافضلية في الوقت ومدى الحركة ومع توافر طيارين اكفاء إلا أن افتراض أسوأ السيناريوهات يجعلنا نؤكد على ان العدو سوف يأخذ أو يعد تدابير وقائية لمواجهة تفوق القوات الجوية الاسرائيلية مثلما فعلوا في حرب ١٩٧٣ حيث قاموا بالهجوم تحت مظلة كثيفة من الصواريخ المضادة للطائرات المتطورة "السوفيتية" ومئات من الصواريخ المضادة للدبابات وهما العاملان اللذان استطاعت بهما جيوش العدو ان تتغلب على ضعفها الذي ظهر في حرب الستة ايام ، حيث تعلم القادة المصريون والسوريون من تجربتهم الاليمة في هذه الحرب واستطاعوا

بالفعل ان يجدوا حلا عمليا في مواجهة قوة الجيش الاسرائيلي ، وخلقوا صداعا اليما للقادة الاسرائيليين الذين كانوا واثقين من قدرة جيشهم القتالية ، وكان نتيجة خطأهم هو دفع ثمن غال جدا . لذلك فمن المحتمل لو قرر قادة العرب دخول الحرب مرة اخرى ، أن يستخدموا مهاراتهم العسكرية في المستقبل التغلب على ضعف جيوشهم القتالي والتكنولوجي ، وفي اطار مجتمعات تسلطية فإن الكثير يمكن اخفاؤه على عكس الوضع في دولة ديمقراطية مثل اسرائيل ، مما يجعل الوضع اكثر تعقيدا .

#### \* مرتفعات الجولان : حصن استراتيجي :

وتمثل مرتفعات الجولان وجنوب لبنان مرتكزات استراتيجية هامة لكلا من اسرائيل وسوريا . فالوجود الاسرائيلي على مقربة من العاصمة السورية . "دمشق" ، يجعل قدرات الأسد القتالية محدودة ، وهو ما يفسر الهدوء المسيطر على الجولان خلال اكثر من عشرين عاما مضت ، فالأسد لا يستطيع الدخول في مواجهة مع جيش الدفاع الاسرائيلي في ظل الظروف الحالية بدون أن يسبب هذا تهديدا واضحا لعاصمته ، وهو ما يجعل انسحاب اسرائيل من الجولان يعنى فقدان احد اهم - إن لم يكن الأهم على الاطلاق – أسباب كبح جماح الجيش السوري.

هنا ، قد يطرح أحد أن أجواء ما بعد الحرب الباردة واختفاء الاتحاد السوفيتي لن يجعل في مقدور العرب الدخسول في حسرب جسديدة ، الا اننا يجب ان ندرك ان السياسات في الشرق الاوسط لم تكن يحكمها الصراع بين القطبين الدوليين بشكل مباشر ، حيث دخلت مصر حرب ١٩٧٣ ضند رغبة الاتحاد السنوقيتي وكذلك فنعل الأسند عندما قرر ارسال قواته الى لبنان في صيف ١٩٧٦.

وبالتالي فإن استرجاع السوريون لمرتفعات الجولان ، يعنى عسودة وضع ١٩٤٨ ، وهو الوضيع الذي يمكن القسوات السورية في وقت محدود من شطر شمال اسرائيل الى نصفين . والوصول الى حيفا . وهو ما ظهر خلال حرب ١٩٤٨، وخلال حرب اكتوبر ١٩٧٣ ، حيث كانت القيادة السورية ترغب في استعادة مرتفعات الجولان ومن ثم تأمين معابر الأردن والزحف غربا تجاه الساحل بينما يرتبط القذف بالمدرعات الأردنية في السامرة ، ناهيك عن تأثير انضمام القوات العراقية اليها مما يؤدى لتهديد مركز اسرائيل. لقد حاولت سوريا تنفيذ هذه الخطة بواسطة ٢٠٠٠ دبابة فقط ، وبنصف القوات التي لديها حاليا .! هذه الخطة السابقة ، تمثل خطرا شديدا على إسرائيل ،

وقد فشلت نتيجة لاسترجاع القوات الاسرائيلية المعابر من

خلال القوات المدرعة والمشاه الاسرائيلية والتي دفع فيها الجنود الاسرائيليون ارواحهم لصد الهجوم السوري وهي المعركة التي سميت بـ" وادى الدموع" . هذا الى جانب تدخل القوات الجوية الاسرائيلية ومنع المدرعات السورية من السيطرة على الجولان ووادى الاردن -

ونحن نرى أنه الاشئ يستطيع صد هجوم القوات السورية على المرتفعات ومنعها من تحقيق اهدافها وما حدث في ١٩٧٣ هو نتيجة لسيطرة الدبابات الاسرائيلية على جنوب القنيطرة .

كل ما سبق يؤكد لنا أنه لا يمكن تحقيق تسوية مع سوريا ، قبل أن يكون لدينا استراتيجية عسكرية وأضحة لصد أي هجوم محتمل من قبل القوات السورية .

#### \* استنتاجات :

ستظل مرتفعات الجولان تمثل ركيزة استراتيجية جوهرية الاسرائيل، الى أن تحدث تغيرات جوهرية في المنطقة. وذلك بسبب الطبيعة الدفاعية لهذه المنطقة ، وكونها مركزا استراتيجيا لصداي هجرم سوري في المستقبل، المرتفعات وتمثل هذه الي جانب سنهل البقاع منصدا استراتيجيا للجبهتين الشمالية والشرقية الاسرائيلية ، بينما وعلى الجانب الآخر تمثل مرتفعات الجولان بالنسبة لسوريا موقع هجومي ، يعطيها السيطرة الطبوغرافية على الاراضى الإسرائيلية ، حيث تعطيها هذه المرتفعات وسائل ممتازة لتحقيق اهدافها الاستراتيجية .

في نهاية المقال ، علينا أن نتناول الأطروحات الاساسية التي يستخدمها المؤيدون لانسحاب اسرائيل من مرتفعات الجولان :

١ - في اطار الصواريخ بعيدة المدى ، لم تعد الأرض ذات أهمية استراتيجية جوهرية : إن هذا الرأى تنقضه حقائق الصراع في العالم ، حيث نشبت خلال الخمسين عاما الماضية العديد من الحروب التي كانت تلعب الصواريخ قصيرة المدى فيها دورا جوهريا ، فلازالت القوات المدرعة والبرية تلعب دورا منهمنا في الحبروب ، الي جنانب ان الاراضى تعطى مساحة اكبر للمناورة ، خاصة بالنسبة لدولة صغيرة الحجم مثل إسرائيل ، حيث يلعب عنصر الوقت في المعارك الحربية التي تخوضها دورا مركزيا في تحديد المنتصر من المهزوم .

٢ – إنه يمكن تعويض الوجود العسكري الاسرائيلي في الجولان بإقامة محطات إنذار مبكرة: وهو الطرح الذي يمكننا الرد عليه ، بأن هناك صعوبات جمة في تحقيق التعبئة الكاملة للقوات الإسرائيلية في وقت قصير ، في

حالة حدوث هجوم ، الى جانب صبعوبة توقع توقيت بل واسباب ای هجوم قادم من جیراننا ، بسبب صعوبة تدفق المعلومات في هذه الدول نتيجة لأنظمتها التسلطية ، والتي لا تجد صعوبة في اتخاذ القرارات الفردية غير المحسوبة عواقبها .

٣ - إن تدهور الترسانة الحربية السورية يجعلها اقل قدرة على الهجوم في المستقبل: هنا عندنا نموذج واضع ، هو الحالة المصرية ، حيث اتاح لها السلام مع اسرائيل ان تشترى الاسلحة الحديثة من الغرب وهو ما ادى الى تزايد قوة الجيش المصرى من حيث تكنولوجيا السلاح والتخطيط العسكري وهو ما يمكن أن يتكرر في حالة سوريا.

٤ – إن الرئيس حافظ الأسد قد غير استراتيجيته وذلك لمواجهة التهديد الاصولى: وهو طرح غير صحيح على إطلاقه ، حيث استطاع الأسد أن يطوق القوة الأصولية في الفترة الاخيرة الى جانب أن خطوات الأسد لبناء المحور السوري- الايراني ضد العدو المشترك في مواجهة صدام حسين ، اضاف له شرعية في نظر الاصوليين في سوريا .

ه - أن المناطق المنزوعة السيلاح ستؤدى لمنع الهجوم المفاجئ وتخلق أجواء لتحقيق السلام والتطبيع: هنا علينا ان نذكر التجربة الاسرائيلية للمناطق المنزوعة السلاح، خاصة مع سوريا ، حيث فشلت اتفاقيات الهدنة تحت اشراف الامم المتحدة في ١٩٤٩ في كلا من بناء الثقة ومنع الهجوم السوري ، مستقبليا . وهنا يجب ان نقف امام نمو قدرات القوات العسكرية لدى الطرفين ، وهو ما يجعل المناطق المنزوعة السلاح لا تحقق هدف منع الهجوم . كذلك ان اي مقارنة بالمنطقة العازلة في سيناء هي غير ملائمة ، حبيث هناك اختبلافات وأضحة في الحجم والسمية الطبوغرافية ، وحيث أن سيناء منطقة قاحلة وأسعة يصعب عبرها تنفيذ هجوم مفاجئ مصرى ضد اسرائيل.

في النهاية: فإن إعادة مرتفعات الجولان الي سوريا سيكون خطأ فادحا يكرس استمرار واقع منطقة الشرق الاوسط منطقة غير مستقرة، بترسانة حربية ضخمة ، مستمرة في النمو وفي استمرار عدم التوارن الطبوغرافي والاثنى والديني والاقتصادي مسيطرا على المنطقة.

إن السلام سيظل بعيدا في ظل استمرار رفض الأغلبية المسلحة لوجود اليهود في المنطقة ، ولهذا فإن رغبة اسرائيل في السلام يجب ان تتحقق على أساس استمرار اعتمادها على قواتها المسلحة وركائزها الاستراتيجية .

# المسارالسورى

# قنبلة الوقت للأسد

ملحق معاریف السیاسی ۱۹۹۹/۱۱/۱۶ بقلم/عاموس جلبوع

لم يكن من قبيل الصدفة المجردة أن يمجد السوريون ويباركوا إيهود باراك، على أنه يسير على درب إسحاق رابين. ففى بلادنا إنشرحوا من ذلك الكلام السورى الدافى، ولكن كان من الممكن تفهم ذلك الكلام، ليس على مستوى السياق السطحى للمديح، بل أيضاً بصورة أخرى، لقد وعدنا رابين بالانسحاب من كل هضبة الجولان، ونحن نعتمد على أن باراك أيضاً متمسك بذلك التعهد.

إذن كيف نفسر أقوال الإبن الوريث الواعد للأسد، بشار، والذي زعم في باريس أن "أي انسحاب لإسرائيل من لبنان ليس في إطار تسوية شاملة، سيكون بمثابة قنبلة موقوتة وسيؤدي لمشاكل سياسية وأمنية"؟

لقد كان لدينا من أعطى التفسير الآتى: إن أمامنا دليلاً أخر على أن السوريين يخافون خوفاً رهيباً من إنسحاب إسرائيلى من طرف واحد، لأنهم سوف يفقدون ورقة ضغط على إسرائيل،

من الواضع أن إنسحاباً إسرائيلياً من طرف واحد لن يكون على هوى دمشق. فإن أحسن الأمور وأسهلها هو تفعيل التنظيمات الإرهابية المختلفة ضدنا، وعلى رأسها حزب الله، وذلك حين تواجدنا في جنوب لبنان. إن أقوال بشار الأسد تعكس تقديراً سورياً حقيقياً للموقف حول المعانى والنتائج الناجمة عن إنسحاب إسرائيلى منفرد من لبنان، وأنا أقرأ ذلك التقييم للموقف على النحو التالى: إن سوريا يهمها في المصلحة الأولى أن تستمر في الضغط

على إسرائيل بواسطة الإرهاب، حتى بعد أن تنسحب من جنوب لبنان. إن ورقة الضبغط لديها لن تلغى لواقع الانسحاب، ولكن سيكون تشغيلها أو تفعيلها أكثر خطورة. إن إسرائيل من المحتمل أن ترد بخطورة ضد أهداف مدنية في لبنان، إن موقف سوريا في لبنان معروف للعالم كله، وأي إصابة أو ضرر شديد بلبنان يماثل ضرراً في سوريا، والتي لن تمر على ذلك ببساطة إلى البرنامج اليومي للحياة.

فالموقف سيكون متشبعاً بإحتمالات التدهور، وتلك هي القنبلة الموقوتة التي يتحدث عنها إبن الأسد.

وبعبارات أخرى: إن من يقرر إنسحاباً من طرف واحد بدون إتفاقية مع سوريا، يجب أن يأخذ في الاعتبار مخاطر التدهور العسكرى أمام سوريا. إننى لا أعلم ماذا دار بخلد باراك عندما أعلن قبل الانتخابات عن عودة أبنائنا من لبنان خلال عام، وفي إطار تسوية. ربما كان ذلك شعوراً سياسياً بأن ذلك ما يريد أن يسمعه الجمهور،

إن المشكلة هي أن التقدير السياسي لم يبرهن أو يثبت نفسه حتى الآن، والسؤال الثقيل والمخيف هو ما إذا كانت الرغبة الشديدة لدى باراك الوفاء بكلمته عن الانسحاب في يوليو، في إطار تسوية مع السوريين، سوف يؤدى به لأن يتنازل للسوريين في مسألة خطوط الرابع من يونيو ١٩٦٧. إن تلك ستكون التراجيديا الحقيقية.

محتارات إسرائيلة

٠٢

# في أعقاب اكتشاف الخديعة السورية

هاتسوفيه 1999/11/0 هيئة التحرير

> إن البيان القاطع الذي نشر مؤخراً على أيدى وزارة الخارجية الأمريكية و الذي يؤكد على أن إسرائيل لم توافق في أي وقت من الأوقات على إعادة هضبة الجولان إلى سوريا، يتبت بصورة قاطعة أنه ليس هناك أساس لادعاءات دمشق من أن اسحاق رابين الراحل قد التزم بالانسحاب الكامل من هضبة الجولان السورية عند التوقيع على اتفاقية سلام بين الدولتين. وقد أكد المتحدث الأمريكي أنه لم يتم الاتفاق على شيء ولم يكن هناك أي اتفاق حول الانسحاب من هضبة الجولان.

وتجدر الاشارة إلى أن الرد القاطع من جانب الولايات المتحدة الأمريكية قد جاءفي أعقاب إعلان وزير الإعلام السورى الذي أدعى أن وزيرة الخارجية الأمريكية مادلين أولبرايت لم تعترض خلال زيارتها الأخيرة لدمشق على موقف سوريا الذي يدعى أن إسرائيل التزمت بالانسحاب الكامل إلى حدود الرابع من يونيه ١٩٦٧ مقابل السبلام الشبامل، ولم يكتف وزير الإعلام السوري بذلك ،بل إنه إتهم حكومة باراك بأنها لم تفعل شيء من أجل كسر الجمود واستئناف المفاوضات من النقطة التي توقفت عندها.

ويؤكد الرد السريع للولايات المتحدة الأمريكية بصورة قاطعة البيانات المتكررة لإسرائيل من أنه لم يكن هناك أي الترام إسرائيلي بالانسحاب من هضبة الجولان، وليس هناك شك في أن السوريين شعروا بالصدمة، حيث إنهار فجأة مبنى الورق الذي أقامته دمشق من أجل إثبات إن إسرائيل تتهرب من تنفيذ التزاماتها.

وهذا الكشف مهم لإسرائيل على اعتبار أنه يسد أقواه السبار المتطرف الذي يعيش بيننا والذي تأثر أكثر من مرة بالمضي في الطريق الذي سلكه استحاق رابين الراحل والذي أدى به إلى السلام بين دمشق والقدس.

كذلك فإن البيان الأمريكي يدعم الموقف الإسرائيلي الذي يطالب باستئناف المحادثات مع سوريا بدون أي شروط مسبقة. وفي واقع الأمر فإن هذا هو الطريق الوحيد والمناسب والذي بمكن بواسطته إحراز تقدم نحو السلام، ويجب أن نعترف بأنه ليس من السهل التغلب على العداء الذي يفرق بين الدولتين منذ سنوات طويلة تتسم بحالة الحرب، ولكن من يتطلع نحو السلام

يجب أن يعترف بحقيقة أنه لا يجب إجراء محادثات سلام تحت ضغط التهديدات، حيث أن التهديد لا يؤدي إلى السلام، بل إنه يؤدى إلى خضوع فحسب، ولا يمكن لإسرائيل أن تخضع لدمشق التي تشترط الانسحاب الإسرائيلي الكامل من أخر سنتيمتر في هضية الجولان مقابل اتفاق السلام – والمقصود بالانسحاب من وجهة النظر السورية أن يكون إلى الحدود التي كانت قائمة عشية نشوب حرب الأيام الستة. والقاعدة هي أنه عند إجراء محادثات سلام فإن الطرفين يجب أن يبديا استعدادا لتقديم تنازلات متبادلة لأنه بدون هذه التنازلات لا بمكن التقدم نحو الهدف المنشود،

لقد حان الوقت الذي يفهم فيه زعماء دمشق هذه الحقيقة والأن بالذات، بعد أن تم كشف الكذبة الكبرى التي روجوها والتي تقول أن حكومة رابين وافقت على الانسحاب الإسرائيلي إلى حدود ١٩٦٧ وتقسيم السيادة على بحيرة طبرية.

ولم يبق إذن إلا أن تأمل في أن يبدأ السوريون في فهم أن سياستهم لا تساهم في دفع عملية السلام. وإذا كانوا يرغبون في السلام فإن عليهم أن يستجيبوا للمطالب العادلة التي تطرحها إسرائيل والتى تطالب ببدء المحادثات بدون أي شروط مسبقة. وبالاضافة إلى ذلك فإنه يجب عليهم أن يكونوا على استعداد لتقديم تنازلات معينة في هضبة الجولان لأنه بدون هذه التنازلات لا يمكن إحراز تقدم نحو السلام المنشود،

وفي النهاية، فإن البيان الذي أصدرته وزارة الخارجية الأمريكية يضبع الأمور في نصابها السليم وسوف يساعد على بدء المحادثات بين إسرائيل وسوريا بدون شروط مسبقة. والسيؤال الذي يطرح نفسه الأن هو: هل بعد أن تم كشف الخديعة السورية، ستسير دمشق على طريق السلام؟

ويجب الآن على الرئيس السبوري حنافظ الأسبد أن يرد على السؤال السابق حيث أنه ينطوى على دفع عملية السلام بين دمشق والقدس، ويتوقع الإسرائيليون أن تفهم دمشق في نهاية الأمر أن محادثات السلام يجب أن تجرى بنية سليمة وبدون وضع شروط مسبقة. وهذا هو الطريق الوحيد المؤدي إلى السلام.

# الدائرة السورية لم تغلق

هاتسوفيه 1999/11/1 بقلم/ موشيه إيشون

> الدائرة السورية لم تغلق، وعلى الرغم من حقيقة أن الولايات المتحدة الأمريكية قد أكدت في بيانها القاطع أن إسرائيل لم تلترُم بالانسحاب من هضبة الجولان، فإن واشنطن مستمرة في الحفاظ على نافذة مفتوحة تطل على دمشق، وطبقا التقارير

التي نشرت في الأيام الأخيرة فإنه تتم دراسة امكانية عقد لقاء بين الرئيس الأمريكي بيل كلينتون والرئيس السوري حافظ الأسد.

ويفضل السوريون في هذه المرحلة الحفاظ على حالة الهدوء

فيما يتصل باستئناف المفاوضات بتوسط طرف ثالث، بين دمشق والقدس.

بل إن السوريين قد أطلقوا في الفترة الأخيرة تصريحات متطرفة تجاه إسرائيل وذلك رداً على بيان الولايات المتحدة الأمريكية والتي أظهرت سوريا في ملابس الكاذب. ولكننا تعلمنا من التجربة أن كل ذلك لا يمكن أن يؤدي إلى وقف الاتصالات غير المباشرة بين واشنطن ودمشق وبين سوريا وإسرائيل.

وتجدر الاشارة إلى أن زيارة بشار الأسد لباريس فى نفس توقيت زيارة رئيس الوزراء باراك، تشير إلى أن شيئاً ما سوف يحدث فى الساحة الشرق أوسطية فى كل ما يتصل بدفع عملية السلام بين القدس ودمشق، وحتى الآن مازالت الأمور فى طى الكتمان، ولكن من المعتقد أنه فى يوم من الأيام سوف نعرف مغزى العلاقة بين الزيارتين للعاصمة الفرنسية، وعلى أى خال فإن تقارب موعد الزيارتين يثير اهتماماً كبيراً على الساحة الدولية،

وهنا نجد أن هذا السؤال يطرح نفسه: هل حدث تغيير جوهرى في موقف الرئيس السورى؟ إذا حكمنا وفقاً للأحداث التى حدثت في منتصف العام الأخير، فإنه لم يتبق إلا أن نسير إلى أن الأسد مستمر في تجاوز بندين في الوقت الذي تتداخل لديه الحرب مع السلام، ففي يوم من الأيام نجده يظهر بملابس رجل السلام وفي يوم أخر يرفع قامته ويلوح بسيوف الحرب

وقد زادت الأصوات المعادية لإسرائيل وارتفعت في دمشق في الأسابيع الأخيرة حيث ذكرت صحيفة الحياة أن خبراء الإعلام يفكرون في محو كلمة إسرائيل من القاموس، وهم يستخدمون عبارة "رئيس الكيان المعادى" بدلاً من رئيس حكومة إسرائيل"، وتدعى الصحيفة أن باراك مستمر في اتباع سياسة سلفه بل ويبدو أسوأ منه.

وتقول صحيفة تشرين أنه لهذا السبب عادت كلمة حرب إلى القاموس في كل ما يتصل بدولة إسرائيل والتي تسمى في وسائل الإعلام "فلسطين المحتلة".

ومن المعروف أن خبراء الشئون السورية يضعون تقديراتهم حسب عناوين الصحف السورية، ولكن على الرغم من ذلك لا يجب أن نولى أهمية كبيرة لهذه العناوين، ولكن يجب دراسة الأمور حسب الحقائق في أرض الواقع، ومن المعروف أيضاً أنه ليس من السهل كشف هذه الحقائق ولكنها تعبر فقط عن الداة.

وقد عرفنا مؤخراً من خلال زيارة بشار الأسد لباريس ومن خلال الاشارات التي صدرت من البيت الأبيض أن هناك احتمالاً لعقد لقاء بين الرئيس الأمريكي بيل كلينتون وبين الرئيس الرئيس السوري حافظ الأسد.

وهناك قاعدة معروفة وهى أن كل شيء ممكن ومحتمل في السياسة، بل إن المستحيل ممكن أيضاً وهذه ليست نكتة ، بل إن هذا هو الواقع في الساحة السياسية النولية وخاصة فيما يتعلق بالشرق الأوسط ولم يتبق إلا أن نتابع بأعين ثاقبة ما يحدث من وراء الكواليس حتى نفهم ما يحدث حولنا.

ولن نشب عسر بالدهشة إذا اتضع في يوم من الأيام أنه تم استئناف المحادثات مع سوريا بدون شروط مسبقة ولكن في

أعقاب الاشارات من جانب إسرائيل بأنها على استعداد للانسحاب من بعض الأجزاء في هضبة الجولان مقابل السلام. وفي واقع الأمر، فإن كل شيء مرهون بحافظ الأسد، ولكن هل سيجعل موقفه أكثر مرونة ويوافق على إجراء مفاوضات على أساس تنازلات متبادلة؟

هذا هو أهم سؤال يتكرر في كل مناسبة، فيما يتصل باستئناف المحادثات مع سوريا، ولكن الحقيقة هي أننا حتى الآن لم نتلق إجابة واضحة من دمشق. والأسد مازال يصر على مواقفه بشأن الانسحاب الإسرائيلي الكامل وحتى آخر سنتيمتر، حيث تقول دمشق أن هذا شرط لا يمكن التنازل عنه. ولكن هل هذا شرط لا يمكن التنازل عنه فعلاً؟ هذا السؤال يطرحه المسئولون في القدس وفي واشنطن، وتنقسم الآراء في هذا الصدد، حيث هناك من يعتقد في إمكانية التوصل إلى حل وسط يكون مقبولاً لدى الطرفين، وهناك من يدعى أن الأسد ليس على استعداد أو غير قادر على التنازل عن أي شبر من الأرض السورية بعد أن حصلت مصر على كل شيء وحتى آخر سنتيمتر بما في ذلك الانسحاب الإسرائيلي الكامل من شرم الشيخ،

\* \* \*

وتجدر الاشارة إلى أن الرئيس الفرنسي شيراك يقف إلى جانب السوريين، وهو يؤيد علانية مطالب الأسد بشأن الانسحاب الكامل من هضبة الجولان، وفي المقابل فإن رئيس الولايات المتحدة الأمريكية بيل كلينتون يميل إلى تأييد إجراء تعديلات طفيفة في الحدود الفاصلة بين إسرائيل وسوريا والتي تضمن الفصل بهدف عدم حدوث مواجهة لا تتوقف بين القدس ودمشق.

ومن المعروف أن إسرائيل تميل إلى التوصيل إلى حل وسط في هضبة الجولان، على الرغم من أن هناك من لا يقبل هذا الكلام، وهناك أغلبية تصل إلى ٦٠٪ تعتقد أنه محظور على إسرائيل الانسحاب من هضبة الجولان على اعتبار أن الهضبة تشكل جداراً أمنياً لنولة إسرائيل، ويعتمد المستوطنون اليهود في الجولان على ذلك. وهم يآملون في أن ترفض أغلبية الشعب أي اقتراح يعتمد على الانسحاب الإسرائيلي من مضبة الجولان. ويميل إيهود باراك إلى تقديم "تنازلات مؤلمة حسبما يقول من آجل التقدم نحو السلام، ولكنه حتى هذه اللحظة لم يفكر في خريطة الانستحاب، وهناك من يقبول أنه على استعداد للانسحاب حتى الحدود الدولية التي كانت قائمة في عام ١٩٤٨ عند قيام دولة إسرائيل. وهناك من يعتقد أنه في يوم من الأيام سيوافق باراك على الانسجاب الإسرائيلي الكامل من الجولان، وفي هذه الأثناء فإن الولايات المتحدة الأمريكية مستمرة في اتصالاتها مع دمشق من أجل العمل على استئناف المحادثات بدون شروط مسبقة.

والسؤال الذي يطرح نفسه الآن هو: ماذا جاء في رسالة الرئيس الأسد إلى الرئيس الفرنسي والتي سلمت بالأمس على أيدي إين الرئيس السوري بشار الأسد؟

وفى أعقاب اللقاعين فى باريس مع إبن الرئيس الأسدومع رئيس وزراء إسرائيل ربما يمكن أن نعرف: هل تم فتح نافذة يمكن من خلالها إحراز تقدم فى عملية السلام؟

### المساه: الأزملة القيادملة

# تفاقم أزمة المياه في عام ٠٠٠

هآرتس ۱۹۹۹/۱۱/۱۹۹۹ هيئة التحرير

> إن توافر المياه في إسرائيل يعتمد أساساً على سحب المياه من الخزانات الجوفية بواسطة عمليات الحفر، وخزانات المياه الجوفية تحتوى على كميات محدودة من المياه وأي تجاوز للكمية التي يتم سحبها سوف يؤثر على نوعية هذه المياه وجودتها. وتجدر الاشارة إلى أن حجم كميات المياه المسموح - حبها يتناسب مع حجم أو كمية المياه التي تعود مرة أخرى إلى هذه الخرانات، أي حوالي ١,٨ مليار متر مكعب في العام، وحوالي ١,٦ مليار متر مكعب من هذه الكمسيسة يأتى عن طريق الأمطار وأما الباقي فإنها مياه معالجة (خاصة مياه الصرف). ويسبب القحط

الشديد هذا العام وبسبب توقعات الأرصاد

الجوية من أن كميات الأمطار هذا الشتاء

ستكون أقل بنسبة ١٥٪ عن متوسط

الأمطار السنوى فإن لجنة التشعيل في

هيئة المياه تتوقع أن تصل كمية المياه

الصالحة للاستهلاك من مصادر المياه

المتجددة في إسرائيل إلى حوالي١,٣٥ ملیار متر مکعب،

وتجدر الاشارة إلى أن الشتاء الجاف ١٩٩٨ - ١٩٩٩ قد أكد أن العبجر في المياه في إسرائيل سوف يتزايد. وسوف يتفاقم أيضا حتى في السنوات التي تتسم بسقوط أمطار وذلك بسبب الطلب السريع للمياه في المنازل وهي الزيادة التي تنبع أيضاً من المعدل السريع لزيادة عدد السكان في إسرائيل والذي يعتبر من أعلى المعدلات في العالم.

ويكمن الحل على المدى الطويل لمشكلة نقص المياه في إسرائيل في تحلية مياه البحر. ولكن تكلفة تحلية مياه البحر حتى بواسطة المنشأت الضخمة سوف تتراوح ما بين ٦٠ - ٧٠ سنت للمـتر المكعب أي ثلاثة أضعاف تكلفة استخراج المياه الصالحه للشرب، ولذلك فإن أي إمكانية لاستخراج مياه صالحة أخرى بتكلفة منخفضة يجب أن تدرس بالجدية اللازمة.

# بقلم/ ايتامار ايخنر

يديعوت احرونوت

1999/11/71

### حل أزمة المياه يكمن في استيراد مياه من تركيا بالسفن

ثمة تقدم كبير في الاتصالات بين إسرائيل وتركيا حول استيراد مياه من تركيا، حيث طلب وزير الخارجية دافيد ليفي من رئيس الوزراء إيهود باراك إجراء مناقشات عاجلة للوزراء من أجل إصدار قرار مبدئي في هذا الصدد. وقد قامت وزارة الخارجية في الفترة الأخيرة بإجراء تقييم للموقف.

وكان اقتراح استيراد المياه من تركيا قد طرح لأول مسرة بواسطة الرئيس التسركي سليمان ديميريل ووزير الخارجية إسماعيل جيم خلال زيارتهما لإسرائيل قبل أشهر معدودة. ومئذ ذلك الحين توجه طاقم من وزارة الخارجية إلى تركيا وأجرى مناقشات هناك مع كبار المستولين الأتراك. وفي المقابل ناقش رئيس الوزراء ووزير الخارجية هذا الأمر مع نظرائهما في تركيا، وبلورت وزارة الخارجية توصية وعرضتها على القيادة السياسية لاختيار القناة التركية لعدة اعتبارات:

\* الأهمية السياسية: إن صفقة المياه سوف تدفع العلاقات الإسرائيلية التركية نحو الأمام وخاصة على المستوى الاستراتيجي. كذلك فإن استيراد المياه سيكون له آثار ايجابية على العسلاقسات بين إسسرائيل وبين الأردن والفلسطينيين.

\* احتياجات الطوارىء: أظهرت الدراسة التي أجرتها وزارة الخارجية أن استيراد المياه من تركيا هي أسرع وسبيلة لمواجهة مشكلة الجفاف. وهناك من يعتقد أن الاستعدادات لنقل المياه من تركيا سوف تستغرق حوالي عام. هذا في مقابل انشاء مشروع تحلية

المياه والذي من المتوقع أن يستغرق بناءه حوالي عامين.

\* الجدوى الاقتصادية: أظهرت دراسة وزارة الخارجية أن نقل المياه من تركيا إلى إسرائيل أكثر وفرا من تحلية مياه البحر، وعلى الرغم من ذلك فإن الوزارة توصى بإجبراء دراسة متعمقة لجدوى الصفقة. وقد بدأ طاقم حرفي برئاسة ناح كينرتى المسئول في دراسة الموضوع.

\* الخيار الأردني: وتجري الأردن أيضا اتصالات مع تركيا لشراء مياه .. ففي لقاء مع نظيره الأردني عبدالاله الخطيب عرض ليفي التعاون في هذا الشان. واتفق الاثنان على أن يتوجه مدير عام وزارة المارجية ايتان بن تسور عن قريب إلى الأردن من أجل عرض الدراسة التي أجريت في هذا الشائل. وهناك احتمال لعقد "صفقة دائرية" أي أن يشارك الأردنيون في شراء المياه من تركيا وتزودهم إسرائيل بالمياه من بحيرة طبرية وتستخدم المياه المستوردة من تركيا، وقد حاول الوزير ليفي إقناع نظيره الأردني بأن التكلفة لن تكون كبيرة للغاية.

وتجدر الاشارة إلى أن وزير الزراعة حاييم أورون قد صرح أنه لا يعترض من ناحية المبدأ على استيراد مياه من تركيا ولكنه يعتقد أن هذا مجِرد حل مؤقت فحسب. وأضاف أورون قائلاً: "أن هذا لا يعتبر بديلاً لايجاد حلول طويلة المدى مثل تطية مياه البحر وإعادة معالجة مياه الصرف واستخدامها في الزراعة".

#### م ترجمات عبرية ٥



#### إسرائيل/مسمسر

#### تقديران للمخابرات

مآرتس ۱۹۹۹/۱۱/۱۲ بقلم/ زئیف شیف

أى مؤرخ سوف يدرس فى المستقبل تقديرات المخابرات المصرية والإسرائيلية حالياً سوف يتوصل إلى نتيجة مؤداها، أن الطرفين قد نظرا كل للآخر على أنه مصدر تهديد كبير قد يأخذ أبعادا خطيرة وجب أن ننتبه إلى الشكل الذى تنظر به المؤسسة العسكرية المسرية لإسرائيل. هذه النظرة أخف وطأة من تلك التى تنظر بها وزارة الخارجية المصرية برئاسة عمرو موسى، الذى لا يكف عن إيذاء إسرائيل ليست المشكلة فى نظر المصريين مجرد سلاح نووى فقط، الذى يزعمون بوجوده لدى إسرائيل، حيث أن هذا الفكر لم يمنع الجيش المصرى من دخول حرب عيد الغفران عندما رأى ضرورة عليا بأن يخوض تلك الحرب.

يشير الإصبع المصري حاليا إلى القدرة العسكرية التقليدية لإسرائيل، يقول المصريون أن الفجوة بينهم وبين إسرائيل قائمة أيضاً في المجال العسكرى التقليدي، ويرعمون أن الثقة الذاتية لإسرائيل والاحساس بتفوقها العسكرى، والذي يعتمد أيضاً على الاعتقاد بأنها في جميع الأحوال سوف تحظى بحماية تامة وبدون شروط تقريباً من جانب الولايات المتحدة، سوف يدفعان بها إلى التطرف والعدوان ضد العرب، لذلك فإن من بين أهداف مصر تحقيق توازن في علاقات القوى، وتتركز جهودهم الإعلامية على الولايات المتحدة، المسئولة، في رأيهم، عن عدم توازن القوي.

بمفاهيم كثيرة يعتبر ذلك تقديراً استخبارياً مصرياً سطحياً، لا يضع في الحسبان التغييرات الاجتماعية والسياسية التي تحدث في إسرائيل. مع هذا، لا يجب أن

نرفض المشاعر المصرية حتى أو بدت مبالغ فيها، وبالنسبة التقدير الإسرائيلى: منذ أسبوعين نشر في إسرائيل أن وزير الدفاع المصرى، محمد طنطاوى، قد صرح بأنه يجب على الجيش المصرى أن يضع في الحسبان نشوب حرب مع إسرائيل أو مست المصالح الحيوية لبلاده، وقد سارع سفيرا مصر لدى إسرائيل وواشنطن بتكنيب هذا الخبر، قال طنطاوى للأصريكيين، إنه لم يصدر عنه مبثل هذا التصريح، وفي إسرائيل امتتعوا عن تتاول تفاصيل المصريح، وفي إسرائيل امتتعوا عن تتاول تفاصيل الموضوع ولكن يؤكدون، أنه لا اختلاف في التقدير بأن مصر تبني قدرة هجومية وأن مصر ترى في إسرائيل تهديداً وعنواً كبيراً. يكفي أن نقارن بين سلاح الطيران تهديداً وعنواً كبيراً. يكفي أن نقارن بين سلاح الطيران المصرى حاليا، وقدرته على الاختراق لدى طويل جداً فضلاً عن قدرته الكبيرة على الاحتراق لدى طويل جداً فضلاً عن قدرته الكبيرة على الاحتابة، وبين قدرته عام ينطبق على سلاح البحرية المصرى.

يقول الرأى الأمريكي أن التقدير الإسرائيلي سطحي جداً لأنه يكتفي بإحصاء عند الأسلحة. الأمريكيون بالذات لا يهتمون بالقدرة الحرفية المصرية. ويقولون أنه من الخطأ النظر إلى مصر على أنها مصدر تهديد، إسرائيل من جانبها لا تنسب وجود نوايا عنوانية لمصر، ولكنها تضع في الحسبان تغييرات محتملة في المستقبل وانضمام مصر إلى تحالف عنواني ضدها.

هناك انطباع بأنه لدى الأمريكيين أمور يتهاونون فيها. مثلا، علاقات مصر العملية في مجال الصواريخ مع كوريا الشمالية، في الوقت الذي تعيش واشنطن مواجهة مع هذه

الدولة، وبخاصة فى مجالات الصواريخ والمجال النووى. فى الماضى وضعت واشنطن شركتين مصريتين فى قائمة المقاطعة بسبب خرق معاهدة بيع تكنولوجيا الصواريخ، فى شهر أكتوبر كشفت مجلة واشنطن تايمز، أنه قبل ثلاثة شهور كشفت المخابرات الأمريكية أن كوريا الشمالية قد أرسلت عن طريق شركة صينية فى هونج كونج معادن وأجزاء صواريخ سكاد لمصر،

من الواضح أن أسلوب الولايات المتحدة متأثر برغبتها في

تحسين علاقاتها مع محصر ولأنها المورد الرئيسى لأسلحتها، كذلك يساعد الأمريكيون فى تدريب الجيش المصرى عبر إشراكه فى مناورات كبيرة، لقد اقترحوا حقا أن تتم دعوة مراقب إسرائيلى للمناورة الكبرى الأخيرة التى تمت فى مصر، وشاركت بها دول عربية أخرى وكذلك انجلترا وفرنسا، ولكن المصريين لم يحاولوا الرد على هذا الطلب،

هاتسوفیه ۱۹۹۹/۱۲/۸ بقلم/ شاؤول شیف

#### الضحك بصوت عال

لاشك أن مشكلة تعامل السياسيين الذين يؤثرون على كبار العسكريين بجيش الدفاع هي مشكلة من أكبر المشاكل، وأقصد بذلك صمتهم إزاء تعاظم التسلح المصرى والجهد الكبير الذي يبذل في مصر على الصعيد الهجومي أمام جيش الدفاع، وأنا أستضيف هنا مصدراً مطلعاً في هذا المضمار، حتى لا أكون ضمن الصامتين.

\* هل سيهب الشر من الجنوب؟

تقول الاسطورة، أنه في أهد اجتهاعاته في القيادة كوزير للدفاع نظر عزرا فايتسمان إلى خريطة انتشار جيش الدفاع، وقد فوجيء بأن قواتاً كثيرة محتشدة على طول الحدود الجنوبية. لماذا ذلك؟ — سأل أحد الضباط — ألم يتم التوقيع على معاهدة سلام بين مصر وإسرائيل، وبالتالى فلا داع لحشد قوات وإنفاق الأموال في مكان لا يتوقع أن تنشب به الحرب. ويبدو أنه لم تكن لدى الضباط الكبير إجابة مناسبة، ولذلك أصدر فايتسمان أوامره بتخفيض حجم القوات الإسرائيلية، على طول الحدود مع مصر ونقل القوات إلى الحدود الشمالية، وسواء حدثت هذه الواقعة أو لم تحدث، فإن حجم القوات العسكرية المقاتلة الموجودة على طول الحدود المصرية يمثل الحد الأدنى بشكل مثير للقلق.

فى مارس ١٩٩٦، فى خطاب للجنود المصريين، كشف وزير الدفاع المصرى عن الهدف النهائى للجيش المصرى حيث قال: "إن جيشنا العظيم يزداد قوة عاماً بعد عام، وأمامنا عدو واحد فقط سوف نوجه إليه أسلحتنا، وهوالعدو الصهيونى، سيأتى يوم بإذن الله نهاجم فيه بسرعة أعداء الأمة العربية وتصدق مقولة: "سيقول الحجر: أيها المسلم، هناك يهودى يختبىء ورائى – أقدم واقتله".

أى أن السلام هو وسيلة لتخدير العدو الصهيوني، وكما

رأينا في السنوات الأخيرة فإن الصهاينة قد غفلوا فعلا، طبقاً لمصادر أجنبية يضم الجيش المصرى ٤٥٠ ألف جندي نظامي ومئات الآلاف من الاحتياط، وحوالي ٢٥٠٠ دبابة موزعة على أربع فرق مدرعة وأربعة ألوية مستقلة و٤٠٠ مجنزرة و٢٥٠٠ قطعة مدفعية، و٥٠٠ طائرة مقاتلة وحوالي ٢٣٠ هليوكوبتر هجومية، وثلاثة ألوية كوماندوز وعشرات الصواريخ أرض/أرض، وهذه ليست إلا قائمة جزئية.

أغلب هذه القوات محتشدة آساساً على حدود السلام – أي الحدود الإسرائيلية – في صورة سبع فرق، تضع إسرائيل على هذه الحدود وحدات معدودة فقط، بدون مدرعات ومدفعية سريعة الرد، ومنظومة دفاعية تعتمد على سلاح المخابرات العسكرية فقط، الشيء المثير للقلق هو ذلك التحسن الذي طرأ على مجال المخابرات – بكافة عناصرها – في الجيش المصرى،

فى السنوات الأخيرة تم الحصول على وسائل حديثة لالتقاط اشارات الراديو والرادار للحصول على معلومات عن جيش الدفاع وما يحدث فيه.

يبذل الجيش المصرى جهوداً للحصول على معلومات عن طريق وسائل بشرية، مثل العملاء وجنود الوحدات الخاصة الذين يتسللون إلى الأراضى الإسرائيلية. طبقاً لتقارير أجنبية، منذ عدة سنوات تم القبض على مجموعة مخابرات مصرية في قاعدة سرية بوسط البلاد، وكانت قد قضت في القاعدة عدة أيام.

فى أعقاب التوقيع على "معاهدة السلام" قدمت الولايات المتحدة أموالاً كثيرة لمصر، والمفاجئة أن مصر لا تنفق هذه الأموال لحل مشكلة البطالة التى تمثل حوالى ٢٠٪ من مواطنيها، وإنما من أجل تحسين جيشها بالذات.

بدءاً من منتصف الثمانينات تقوم مصر بتحويل تدريجي

لأسلحتها من أسلحة شرقية إلى أسلحة غربية وأفضل نموذج يدل على هذا التغيير يظهر في سلاح المدرعات المصرى: حاليا من بين أربع فرق مدرعة توجد واحدة فقط ذات تسليح شرقي (طراز T)، أما في باقي الفرق فيمكن أن نجد طراز Al M60 أوهي دبابات أمريكية تخدم في الجيش الإسرائيلي أيضاً، وطراز الابرامز، وهي دبابات أمريكية حديثة ذات قدرات عالية.

إضافة إلى "ثمار" السلام التى تجسدت فى شكل أسلحة حصلت عليها مصر فى أعقاب موافقتها على اقامة سلام مع إسرائيل، تعقد سنوياً مناورات مشتركة مع وحدات من الجيش الأمريكي والبريطاني. أثناء هذه المناورات يطلع المصريون على أسلحة وأساليب قتالية لم تكن تعرفها الدول العربية. والسذج فقط هم الذين يعتقدون أن مصر لا تنقل هذه المعرفة إلى صديقاتها العربيات "احباء إسرائيل".

لقد تم إسكات نائب رئيس الأركان السابق، ماتان فيلنائي، الذي وصف مصر بأنها إحدى الدول التي تشكل

خطورة على دولة إسرائيل، وذلك حتى لا يتسبب في توتر لا ازوم له مع المصريين.

ولكن مُؤخراً جداً انضم إلى فيلنائى المزيد من مسئولى الدوائر العسكرية الذين يؤمنون بأن نشاط المصريين فى السنوات الأخيرة لا يدل على نوايا السلام، على أقل تقدير، يقول بعض من هؤلاء، انه لا يجب الاعتماد فقط على المتخدير الاستخبارى وعلى صحراء سيناء التى تفصل بين القوات وتوفر وقتاً للتأهب الكبير نسبياً إذا بدأ المصريون الحرب.

لم يتم بعد، نشر المزيد من القوات في تلك المنطقة، ولكن وحدات المخابرات المختلفة تعمل بيقظة واهتمام أكثر لم يحدث في الساحة المصرية،

أن ما ينشر في مصر ويربط الموساد بتحطم الطائرة المصرية والنداءات المتكررة من جانب شخصيات مصرية لاعادة النظر في الاتفاقيات مع إسرائيل يقتضى - بدون شك - إعادة ترتيب جادة للبيت في كل ما يتعلق بالموضوع المصرى.

# هل هو تغییر إیجابی ؟

أعلن وزير التنمية الاقليمية شيمون بيريز في اجتماع الحكومة في بداية الأسبوع، أنه يشعر بوجود تغيير للأفضل في سياسة مصر تجاه إسرائيل، في اعتقاده، هناك الأن رغبة للمزيد من التعاون مع إسرائيل وخلق مناخ من الثقة والنتيجة هي عدة اتفاقات للتعاون الاقتصادي وعلى رأسها امكانية استيراد غاز طبيعي من مصر إلى إسرائيل، من الواجب أن نسجل كلام شيمون بيريز في المفكرة، فريما ما يرونه من هناك لا يرونه من هنا.

صحیح أن شیمون بیریز ظهر فی صور مع رئیس مصر وهو یضحك بملء شدقیه، والانطباع یقول أنه یرید أن یخلق مناخا طیباً، خاصة فی كل ما یتعلق بما یری ویسمع فی العالم الغربی، لماذا هذا؟

لقد علمنا رئيس السلطة الفلسطينية، ياسر عرفات، أنه عندما تحين زيارة شخصية أمريكية هامة للمنطقة، أو يكون هناك اجتماع لبحث ميزانية السلطة الوطنية، يتم اعتقال مسئولي حماس ويتم اكتشاف معامل إعداد العبوات الناسفة والانتحاريين وما أن يتم تحقيق الهدف الفلسطيني، حتى يتم الافراج عن المعتقلين. و"الباب الدوار" يدور مرة أخرى ويضحك رفاقه من الإسرائيليين والأمريكيين السذج.

هذه الصورة تنطبق تماما على مصر، ووفقاً لذلك تمت

هاتسوفیه ۱/۱۲/۱۹۹۱ مقال افتتاحی

مرة أخرى استغلال شيمون بيريز بسخرية من أجل تحقيق الهدف المصرى الملح حاليا.

تتفاوض مصر مؤخرا بجدية مع الألمان لشراء معدات عسكرية متطورة من أجل استكمال التأهب في البحر والجو والبر في مواجهة جيش الدفاع، تخشى مصر أن تحوول إسرائيل دون الحصول على هذه المعدات ولذلك تم اختيار شيمون بيريز حتى يبشر العالم بأن صفحة جديدة قد فتحت في العلاقات المصرية – الإسرائيلية وعناوين الصحف تفعل الباقي،

إن قصة الغاز قصة طويلة وكل يوم نسمع عن أسباب ومبررات لا تنتهى، منذ عدة أيام أعلن مدير شركة الغاز المصرية، إنه يجب دراسة الموضوع من جديد، من الجانب السلبى بالطبع، والآن جاء الساحر وجاء شيمون بيريز كى يغير القرار ويبيعون لنا الوهم بأن مصر تدرس الموضوع بشكل ايجابى. يجب على رئيس الوزراء ووزير الدفاع أن ينتبه لما يحدث على حدودنا الجنوبية وآلا يتأثر بقصص شيمون بيريز لأن المصريين والا يتأثر بقصص شيمون بيريز لأن المصريين الدخول في حرب ضد إسرائيل وليس لمحاربة الفقر الدخول في حرب ضد إسرائيل وليس لمحاربة الفقر النفسنا ولو لثانية واحدة. وكلما اتسعت ابتسامة مبارك كلما ازداد اقتراب الخطر.

#### روح جديدة من القاهرة

وفقا المواقف الأخيرة لزعماء مصريبنو أن مصر بدأت في تغيير النغمة الانتقادية وأحيانا المتصلبة التي تميز بها الموقف المصرى تجاه إسرائيل في السنوات الأخيرة. فقد طرح عمرو موسى اقتراحات حلول وسط في المسألة الإسرائيلية -السورية، وفي نهاية الأسبوع التقى مبارك مع شيمون بيرير لبحث مشروع المؤتمر الاقتصادي للشرق الأوسط، والذي سيعقد في القاهرة في مارس ٢٠٠٠. وهذا المؤتمر يعتبر علامة واضحة على تغيير الربح التي تهب من القاهرة. في سنوات سابقة كان هذا المؤتمر يمثل علامة على اندماج إسرائيلي في المنطقة، حتى لو لم يؤد إلى دفعة اقتصادية مؤثرة. فقد كان

فرصة مفيدة لتنمية العلاقات الاقتصادية والشخصية بين زعماء من أغلب الدول العربية وإسرائيل. في المؤتمر الذي عقد في قطر منذ ثلاث سنوات، غاب المصريون احتجاجا على سياسة حكومة نتنياهو في مفاوضات تنفيذ اتفاقيات أوسلو، ومنذ ذلك الحين لم تجتمع مؤتمرات أخرى اليوم كما قلنا هناك علامات تدل على التغيير، والذي تسبب فيه ضغط أمريكي مكثف، وتغيير الروح والفعل في عهد حكومة باراك. كذلك تسهم في هذا التغيير حقيقة أن رئيس الوزراء باراك يجرى اتصالات تليفونية مستمرة مع مبارك ويطلعه على التطورات التي تشبهدها المفاوضات، وهو ما لم يتم في عهد رئيس الوزراء السابق

#### هآرتس ۱۹۹۹/۱۱/۸۹۹ بقلم/ الوف بن الولايات المتحدة الأمريكية تعرض على مصر

استئناف المسار المتعدد الأطراف

طرحت الحكومة الأمريكية اقتراحاً جديداً في نطاق جهودها لاستئناف المفاوضيات المتعددة الأطراف والتي جمدت بسبب معارضة مصر. وطبقاً للاقتراح فإنه يجب إعادة اكتشاف المسار المتعدد الأطراف والتركيز على احتياجات ومصالح دول المنطقة من أجل أن يتفق هذا المسار مع الواقع الجديد، حسبما يقول مسئول كبير في الحكومة الأمريكية.

وطبقاً التقارير التي وصلت إلى إسرائيل، فإن الاقتراح الأمريكي قد طرح مؤخرا في لقاء بين مساعد وزيرة الخارجية الأمريكية لشئون الشرق الأوسط مارتين أينديك وبين وزير الخارجية المصري عمرو موسى، وقد امتنع المصريون عن إعطاءرد ملزم.

ويأمل المستولون في الحكومة الأمريكية في أن تساعد الصيغة الجديدة في استئناف المفاوضات المتعددة الأطراف، وترفض منصسر استئناف هذه المفاوضنات بدعنوي أنه يجب انتظار استنتاف المفاوضات مع سوريا، هذا على الرغم من أن السوريين لم يشاركوا في المفاوضات المتعددة الأطراف في أي وقت من الأوقات.

ويعتقد الأمريكيون أن المصريين يستخدمون سوريا كذريعة ولرفض استئناف المحادثات بسبب رغبتهم في وقف عمليات التطبيع. وأوضع أينديك في اللقاء الاستراتيجي بين الولايات المتحدة الأمريكية وإسرائيل أن الحكومة الأمريكية سوف تستمر في ممارسة الضغط على مصر لاستئناف المحادثات المتعددة الأطراف، ولكنها سوف تمتنع في الدخول في مواجهة جبهوية مع القاهرة في هذا الصدد.

وتجدر الاشارة إلى أن المفاوضات المتعددة الأطراف قد بدأت

في شبهر يناير ١٩٩٢ وكانت تهدف إلى تهيئة المنطقة لفترة ما بعد تحقيق السلام بين إسسرائيل وبين جيرانها . وتدور المفاوضات في لجنة توجيه وفي خمس مجموعات عمل وهي التنمية الاقتصادية والبيئة والمياه واللاجئين وضبط التسليح. والنشاط في معظم هذه اللجان (باستثناء ضبط التسليح) قد استمر في السنوات الأخيرة على المستوى الحرفي وفي لقاءات غير رسمية ولكن اللجان لم تجتمع بكامل أعضائها.

وكان آخر لقاء غير رسمي في نطاق المفاوضات المتعددة الأطراف قد عقد في الشبهر الماضيي في طوكيو على هامش مؤتمر الدول المانحة للسلطة الفلسطينية، ولم تعترض مصر بل إن مندوبها قد شارك في اللقاء ولكن القاهرة أعلنت أنها لن توافق على المشاركة في أي لقاء رسمي ذي مغزى سياسي، ولكنها سوف تشارك فقط في المحادثات على مستوى الخبراء، وأما إسرائيل من جانبها فإنها تعترض على ذلك وقررت عدم المشاركة بعد ذلك في لقاءات الأبواب الخلفية".

وقد سبعت الولايات المتحدة إلى استئناف المحادثات المتعددة الأطراف بعد إتفاقية شرم الشيخ من خلال مجموعات العمل الأربع "المعنية" وفي لجان التوجيه، وتقرر عدم استئناف محادثات ضبط التسليح في هذه الأثناء، واقترحت الولايات المتحدة البدءفي حوار إسرائيلي مصري بين السفراء الجدد فى واشتطن دافيد عيفري ونبيل فهمى اللذان رأسا وفدي بلديهما في محادثات ضبط التسليح قبل وقفها في عام ١٩٩٥. وقد نسفت المفاوضات في ذلك الوقت بسبب رفض إسرائيل مناقشة نزع السلاح النووي ورفض مصر تأجيل المناقشات النووية إلى المستقبل البعيد.

### رجل الأحلام

یدیعوت احرونوت ۲/ ۱۹۹۹/۹۲ بقلم/ دافید بر – ایلان

يقولون عن شيمون بيريز أنه يفكر بعمق وأحياناً يصفوه بأن أمله هو أن يثبت أن أى حلم قومى قابل التحقيق على الفيور. فإذا كنا نرغب فى السلام مع الفلسطينيين فإن الطريق الذاك هو أن نمنحهم دولة فى الضفة الغربية وأن يكون هناك اتحاد فيدرالى مع الفلسطينيين والأردنيين وأن ندمج جيوش المنطقة فى حلف على غرار حلف شمال الأطلنطى وأن نحول منطقة الشرق الأوسط إلى اتحاد مثل الاتحاد الأوروبي، وأما إذا كنا نريد اقتصاداً منتعشاً، فإنه يجب عقد مؤتمر دولى وأن نبادر ببلورة مشروعات مشتركة وأن نجذب المستثمرين والمساهمين ونحول المنطقة إلى جنة عدن.

وليس من الغريب أن بيريز يحظى بشعبية كبيرة فى العالم
،، ومن لا يرغب فى تحقيق كل هذه الأحلام؟ ولكن المشكلة
هى أنه منذ التوقيع على اتفاقية أوسلو لم يتم تحقيق أى
شىء باستثناء نقل بعض المناطق إلى أيدى الفلسطينيين،
فى الوقت الذى تعمل فيه مصر بكل قوتها ضد إسرائيل
بهدف واضح وهو إضعافها وإعادتها إلى حجمها
الطبيعية.

كذلك فإن النشاط الاقتصادى قد وصل إلى أدنى حد له، وحتى بيريز نفسه يعترف الأن بأن فكرة الشرق الأوسط الجديد قد أثارت المخاوف فى نفوس العرب الذين اعتقدوا أن هذه الفكرة ليست إلا مؤامرة للسيطرة على اقتصادهم وإبعادهم.

ولكن بيريز لم ييأس، فقد زار مصر في الأسبوع الماضى وتجول في مصنع دلتا المنسوجات (هذه هي الصادرات الوحيدة من إسرائيل لمصر ألا وهي توفير فرص عمل المصريين) وعرض على الرئيس مجارك المساركة في مشروعات تنمية إقليمية تساهم فيها الاستثمارات الأوروبية والأمريكية بـ ١٢ مليار دولار، ووعد بيريز أيضاً بجذب المستثمرين لتنفيذ هذا المشروع وخاصة المستثمرين في مجال الهاي تيك.

وكانت هذه المشروعات قد طرحت فى مؤتمر الدار البيضاء، ولكن كتاب المشروعات الاقليمية الذى عرضته مصر فى ذلك الوقت لم يكن به أى ذكر لإسم إسرائيل، والآن يعتقد بيريز أن نظرة مبارك قد تغيرت وكذلك علاقته بإسرائيل، حيث أن الرئيس المصرى يدرك الفجوة الصناعية الكبيرة بين دولته (عدد السكان ٦٠ مليون ولا تزيد الصادرات الصناعية عن ٢ مليار دولار فى العالم) وأما إسرائيل (عدد السكان الذى لا يزيد عن ستة ملايين) فإن صادراتها الصناعية تزيد

خمسة أضعاف عن الصادرات المصرية ولذلك فهو على استعداد لإبداء قدر من الانفتاح تجاه إسرائيل.

ولا بأس من وجود هذه الأحلام حتى إذا لم تتمخض عن شيء حسبما يقول أنصار بيريز، ويضيفون أن ذلك سيؤدى على الأقل إلى تحسين صورة إسرائيل كدولة ترغب في السلام ولكن هناك ثمن لترويج الأحلام في المنطقة التي نعيش فيها مثل منح مبارك شرعية في الولايات المتحدة الأمريكية وحث الحكومة الأمريكية على أن تحول لمصر مساعدات عسكرية كبيرة تحتوى على أنواع من الأسلحة أكثر تطوراً وتقدماً من الناحية التكنولوجية من تلك الموجودة في أيدى إسرائيل.

وفي نفس الوقت فإنه لم يحدث أي تغيير في علاقة مصر مع إسبرائيل على الرغم من وعبود مبارك، فيهى مبازالت الدولة الرائدة في العالم في ترويج الدعاية المضادة لإسرائيل والمعادية للسامية، وكانت الصحافة القومية في مصر قد اتهمت الموساد مؤخراً بمسئولية تحطم طائرة شركة مصر للطيران. وقبل شهرين وبينما كان الجيش المصري يجرى تدريبات مشتركة مع جيش الولايات المتحدة الأمريكية أرسل وزير الدفاع محمد حسين طنطاوى برسالة إلى رئيس الأركان المصرى يقول فيها: "يجب أن نكون على أهبة الاستعداد للحرب مع إسرائيل ، والسؤال الأن هو: هل هناك بديل لأسلوب شيمون بيريز؟ الاجابة هي أنه يجب أن تكون التنمية الاقليمية مرهونة بتطبيع العلاقات، فطوال سنوات السلام العشرين مع منصبر أدركت إسترائيل أن تنازلها عن بنود التطبيع والتي تم التوصل إليها بعد جهد كبير وإصرار خلال المفاوضات مع السادات قد ساعد مصر على تجاهل التزاماتها والشعور بأن الثمن الذي كانت تأمل فيه مقابل اتفاقية السلام، ألا وهو المساعدات الأمريكية الكبيرة، سوف تحصل عليه سواء كان هناك

إن الانجازات الاقتصادية لإسرائيل تثبت أن التعاون الاقليمي ليس له أي قيمة اقتصادية بالنسبة لها، ولكن التهديد بالحرب الذي يخيم على مستقبلنا يمكن إبعاده بواسطة موقف صلب وقوى يدعو الى الانفتاح ويسعى إلى الديمقراطية والتطبيع من جانب الدول المجاورة لإسرائيل، وبدون تطبيع، فإن كل محاولة لمساعدة هذه الأنظمة على أمل أن تسير في الطريق السليم سيكون محكوماً عليها بالفشل.

# عندما يتورط عامل مصرى في الكويت، يتوتر مبارك

منذ هبوط أسعار البترول، وإقتصاد دول الخليج في إنحدار والبطالة في صعود والنتيجة أن ملايين من العمال الأجانب، والآتين بشكل أساسى من الدول العربية، أصبحوا غير مرغوب فيهم بشكل أكبر بكثير من ذي قبل. وبالنسبة لدول مثل مصر (١٥٪ بطالة)، الأردن (٢١٪ بطالة) واليمن (٢٧٪ بطالة) فنحن بصدد أخبار سيئة

إن طبقاً بسيطاً من الخزف قام بتكسيره عامل مصرى على رأس صاحب محل في الكويت، إستمر في طريقه حتى وصل في الأسبوع الماضي إلى باب الرئيس حسني مبارك. وقبل رحلة هذا الطبق كان قد نشب جدال شديد اللهجة بين العامل المصري وبين صباحب المحل، واهو مغترب من بنجلاديش، وحسب أقوال الشهود فقد تطور الجدال العنيف عندما زعم العامل المصرى أمام العاملين من بنجلاديش في الكويت بأنهم يزيحون أقدام العمالة المصرية عن الأعمال التي تتوافر لهم هناك. ووجدت الشرطة الكويتية التي إضبطرت للتدخل لفض هذا النزاع، وجدت نفسسها أيضا تتلقى شحنة غضب ٥٠٠٠ عامل مصرى والذين أطلقوا صبيحات "تحيا الوحدة العربية"، فقد إستشاطوا غضباً لأن الشرطة لم تفضل المصرى -العربي على الرجل القادم من بنجلاديش.

وفدور وقدوع هذا النزاع اضطر وزير العمل المصرى للتدخل، وسارع وزير الضارجية المصرى عمرو موسى بالقول بأن "العلاقات بين البلدين طيبة"، في الوقت الذي يرغب فيه الطرفان، حكومة مصر وحكومة الكويت، في تهدئة الموقف والقول بأنه من الآن فيصياعه اسوف يصرصان جيداً على عدم إرسال مجرد عمال بدون تصاريح عمل للكويت، وفي نهاية الأسبوع تم توقيع إتفاقية بهذا الشأن بشكل رسمى بين حكومتي مصر والكويت. وبعد مرور عدة أيام من تلك الأحداث التي وقعت في أخر أكتوبر أعلنت حكومة الأردن أنها لن تسمح لعمال مصريين، بدون تصريح، بدخول الدولة.

هناك مليون وربع مليون عامل أجنبي يرتزقون من العمل في الكويت، منهم حوالي ٢٥٠ ألف مصرى، فالعمال المصريون موجودون في كل أرجاء دول الخليج إلى جانب عمال من الهند، باكستان، سيريلانكا وبنجلاديش. وتلك هي التجمعات التي تنمو كل عام في دول الخليج من جديد وتتزايد وهي لا تكتفي بإعالة أسرها وحسب بل أيضاً تعيل الدول التي تأتي منها، ومن مصر يأتي أكبر

عدد من العمالة من بين العمالة الأجنبية، فأعدادهم تقدر بحوالى ثلاثة ملايين نسمة. وهم يسكنون في أحياء خاصة للعمال الأجانب، ويعملون في أعمال متنوعة، ويجتبهدون في كل عام من جديد لايجاد الكفيل الذي بواسطته يستطيعون مد فترة تصاريح الاقامة الخاصة بهم في دول الخليج.

ملحق هآرتس

1999/11/72

بقلم/ تسفى بارئيل

تهديد على إستقرار الحكم:

في أعوام الوفرة الاقتصادية تجاهلت معظم دول الخليج القوانين التي حددتها بنفسها وسنمحت لكل من يرغب في العمل أن يحضر ويرتزق، فحينذاك عندما كان إجمالي الدخل من البترول قد وصل لحوالي ١٨٠ مليار دولار، مثل عام ١٩٨٠. كان في مقدور مواطني دول الخليج السعداء، ليس فقط التمتع بالتعليم مجاناً وبخدمات صحية على نفقة الحكومة، بل أيضاً التشغيل بدون حدود، خادمين شخصين، سائقين، مساعدات منزل بل وضم أسر هؤلاء إليهم. ولكن منذ بدأت أسعار البترول تنخفض وتهبط، كما في عام ١٩٩٧ حيث وصبل الدخل فقط لـ ٩١ مليار دولار وفي عام ١٩٩٨ عندما وصل إلى ٦٨ مليار. بدأت دول الخليج تجد صعوبات في دفع حسابات الشركات الأجنبية التي تعمل على تطوير وتنمية حقول البترول، ثم دخلت في العجز وتم رفض مشروعات كبيرة وللمبرة الأولى إضطرت السبعبودية حبتى للاستبعبانة بالقروض من أسواق المال العالمية.

لقد تزايدت نسبة البطالة وتضخمت، فالمقصود هنا بطالة مزدوجة: تلك التي لمواطني دول الخليج، والذين إكتشفوا صعوبات أخذة في التعاظم للحصول على مكان عمل في الشركات الخاصة وفي وزارات الحكومة، والتي لم تنجح في تعبئة ميزانيات أخرى لتشغيل مواطنيها، ثم تلك البطالة السائدة بين العمال الأجانب. إن مواطني دول الخليج والذين لم يستوعبوا بعد التغيير الذي طرأ على حالة الاقنصاد، مازالوا مستمرين في المطالبة بخدمات جيدة، مجاناً ويشرط ألا يكون أولادهم هم أولئك الذين سيقومون بهذه الخدمات.

ويشرح محاضر في الاقتصاد بالجامعة الأمريكية ببيروت الوضع قائلاً "في دول الخليج خلق وضع خطير أصبحت فيه البطالة المزدوجة من المحليين والأجانب تهدد إستقرار السلطة ومن المحتمل أن يضر بعلاقات دول الخليج مع صديقاتها من النول العربية الفقيرة ومع نول الجوار غير العربية كالهند وباكستان، وتحذير محاضر الاقتصاد

ترجم على أرض الواقع بالفعل قبل عام، عندما منعت حكومة قطر عمالا مصريين من الوصول لأراضيها وعندما طردت السعودية ألاف العمال من سيريلانكا ومن بيهم العديد ممن يحملون تصباريح العمل ولكن بدون أماكن عمل حقيقية. وفي الواقع فإنه في كل عام بعد موسم الحج تعود الصورة وتكرر مرة أخرى عندما ترسل تلك الدول جنود شرطتها لكي يفحصوا ويبحثوا خلف أي مهاجر قرر البقاء في الدولة وتجربة حظه في إيجاد الرزق، ولكن إذا كان العمال في الماضي قد عرفوا أن الترخيص (التصريح) من المكن أن ينقذهم من الطرد أو السجن، ففي العامين السابقين أصبح التصريح لا يمثل شبهادة الأمان. فقد أدركت السلطات في دول الخليج أنه من السهل نسبياً إمتلاك تصريح عمل بواسطة كفيل فاسد، فوسطاء العملاء يمتلكون مقابل ألاف الدولارات تصاريح عمل لدى أصحاب عمل وهميين، ويبيعونها بأرباح عالية للعمال الأجانب والذين لا يعلمون لأين وكيف سيتم إستيعابهم وعندما يصلون لأرض الأمان يضطرون العمل مقابل قروش وتحت تهديد من يشغلهم بأنهم سيطردون، بسبب أن تصريح عملهم ليس قانونيا لأنه لا يذكر مكان عمل موثق.

خطر الأجانب غير المتزوجين:

إن سياسة تأميم العمل في دول الخليج غير مفهومة ثماره في الدول العربية الفقيرة، فالأردن على سبيل المثال، التي إستأنفت علاقاتها مع الكويت والسعودية، تجد صعوبة حتى الأن في إرسال حصص (نسب) ثابتة من العمالة لتلك الدول، إن نسب البطالة في الأردن والتي تقدر رسمياً بـ ٢١٪ وهي أعلى نسبة في الدول العربية بعد اليمن والتي تحتفظ برقم قياسي عبربي في البطالة (٢٧٪)، إن تلك النسبة بالأردن تدفع حكومتها لتنفيذ خطط لطرد حسوالي ٣٠٠ ألف عسامل أجنبي، ويقسول صحفي بصحيفة اقتصادية أردنية: لقد أصبح الوضع سنخييفاً، فبعلى عبد منجدود من أمناكن العيمل نحن متضطرون للتنافس مع من يقدرون على الصياة في مستوى معيشي منخفض، والمبيت في السراديب وأماكن العمل، وليس منضطرا لبناء أسترة في الأردن ولا لدفع ضرائب، والأخطر من ذلك أن علينا أن نضع في اعتبارنا مبررات سياسية حتى نستمر ونقوم بتشغيل العمال الأجانب، فلماذا علينا الاستمرار في تشغيل سوريين أو مصريين في أعمال يستطيع القيام بها مواطئون أردنيون؟ ولكن إذا ما بدأنا نطردهم فسوف تصبح لدينا

إن دول الخليج، في مقابل الأردن، يخشون بنسبة أقل من حيث النظرة العربية وبنسبة أكثر من زاوية ما يمكن أن يسببه العمال الأجانب في المجتمع، وبالتالي ما يمكن أن

يسببوه للسلطة في تلك الدول. لقد كتب محرر في جريدة القبس الكويتية يقول: لقد تولد في الدول العربية وضعاً لا يحتمل وهو وجود أعداد من غير المتزوجين من الجنسين والعمال الأجانب البعيدين عن أسرهم والذين ليس لهم إلتزام بقيم المجتمع المحلية. ففي المجتمعات التي تحافظ على التقاليد الدينية في السعودية، وفي الامارات وحتى في قطر المتحررة نسبيا، فإن الرجال غير المتزوجين هم مصدر قلق أخلاقي، والنساء غير المتزوجات قد تسببوا بالفعل في تغيير شكل تقاليد الزواج، فهن لا يلزمون بدفع مهر للأسرة، ومن السهل تطليقهم نسبياً بالمقارنة بالنساء المحليات المرتبطات بأسرهن، والخوف هو أن أولاد أولئك النساء لن يحظوا بالصصول على تعليم إسلامي وبصراحة تعليم عربي منظم، ففي السعودية يتحدثون بالفعل عن تدمير النسيج الاجتماعي وعن الضرورة في إعادة الوجه العربي للمجتمع، وفي هذا المجال بالذات سبجلت البحرين أكبر إنجاز حيث أن حوالي ٩٠٪ من موظفي الحكومة هم مواطنون بحرينيون بل وحتى في قطاع التشييد (البناء) فإن ١٤٪ من العاملين هم

إن أي نجاح كهذا يؤخذ كتهديد في دول مثل مصر أو اليمن والتي تري كيف أن مصدر دخل هام كهذا من المحتمل أن يختفي، ففي الدول العربية من الواضح أن نسبة النمو الاقتصادي لا تصل إلى معدل النمو السكاني. ففي عام ١٩٩٨ كانت نسبة النمو الاقتصادي الشامل في الدول العربية أقل من واحد في المائة (مقابل حوالي ٢,٧٪ في عام ١٩٩٧) وتسبية النمو السكاني المتبوسطة حبوالي ٩,٣٪، ويجب أن نضبيف إلى هذه المعلومة حقيقة أن أكثر من ٤٠٪ من السكان في الدول العربية هم أقل في الأعمار من ١٥ عاماً، وبهذا فإنه يضاف كل عام استوق العمل الملايين من طالبي العمل، والذين لا يستطيع السوق إستيعابهم، إن مصر بمفردها توفر سنوياً (تمد سنويا) سوق العمل بحوالي ٥٥٠ ألف نسمة وعلى الرغم من أن المعطيات المصرية الرسمية تتحدث عن نسبة ٥٪ من البطالة، إلا أن تقدير مؤسسات الأمم المتحدة هو أننا بصدد نسبة أكبر بكثير وتصل ا

ولذلك فإنه لا عجب من أن الشجار الجماعى الذى حدث فى الكويت قد دفع مسئولى الحكومة المصرية للتدخل ولتسوية سريعة للتوابع مع حكومة الكويت، فإن أى حدث كهذا من المكن أن يجمد دفعة واحدة، عمل مئات الآلاف من المصريين، ليس فقط فى الكويت، بل فى دول عربية أخرى، ولهذا السبب أيضاً توجد أهمية سياسية لهذا الأمر، ويمكننا أن نتصور أنه عندما تكون مصر حذرة لعدم إغضاب الكويت فى مسألة العقوبات المفروضة على

# ثلاث دقائق ونصف غوصاً إلى الموت

يديعوت أحرونوت 1999/11/19 بقلم/ ايتان عاميت - نيويورك

يوم الأحد، ٣١ أكتوبر، في الساعة ٤٦ ، ١ صباحاً ، اتصل الكابتن أحمد الحبشي الطيار الأساسي للطائرة البوينج المصرية ببرج المراقبة بمطار كيندي للمرة الأخيرة . قال لمراقب الطيران (أنا على ارتفاع ٣٣ ألف قدم ، الوضع عادى كانت الطائرة آنذاك تطير على بعد ٩٠ كيلومتراً جنوبي شرق جزيرة نانتكت ، قبالة سواحل ماسشوسيتس . خلع الكابتن الحبشي السماعة من على رأسه ، ونهض وخرج من كابينة القيادة . قبل ذلك بـ ٢٨ دقيقة ، بتأخير يبلغ الساعتين ، انطلق بالـ ٧٦٧ على المر ، وارتفع تدريجياً إلى الارتفاع الملاحى . وما إن وصل إلى ٣٣ ألف قدم (٨٥٠ ، ١٠م) حتى قام بتشغيل الطيار الاتوماتيكي ، وأبلغ برج المراقبة بموقعه وخرج من كابينة الطيارين .

وقد ذكرت صحيفة النيويورك تايمز أول أمس أن جميل البطوطي ظل في الكابينة بمفرده،

وقد يبدو ذلك غريبا، لم يعلم أحد أن البطوطى هو الذى يقود الطائرة: ولم يتبادل كلمة مع برج المراقبة، ولم يتحدث إلى قيادة مصر للطيران بالقاهرة، بعد سبعة عشر يوماً من تحطم الطائرة تتكشف الحقيقة المذهلة، أنه كان في الكابينة طيار ثالث، أخر، وهو على ما يبدو الذي أخذ الطائرة إلى الهلاك، في الستة عشر يوماً الأولى من التحقيق عرف المحققون أن عادل أنور كان يجلس في مقعد الطيار المساعد،

لم يعرف المحققون الأمريكيون - المشاركون في واحد من أكبر التحقيقات لكارثة جوية - شيئاً عن ذلك، لذلك أصدروا - بعد ١٣ يوما من التحقيق - بيانا رسميا يقول (أن الطيارين

قد تبادلا أحاديث ودية فيما بينهما). كذلك بعدما استمعوا وفحصوا تسجيلات كابينة الطيار لم يلحظوا الأصوات المختلفة للطيارين المساعدين. فقط المصريون، الذين تم استدعائهم لسماع الشريط، لفتوا نظر الأمريكيين لهذه الحقيقة وقالوا لهم أنه ربما يكون جميل البطوطي وليس عادل أنور. أول أمس كتب ستيف دانلوي بصحيفة النيويورك بوست أنه يجب استدعاء الشرطة واعتقال رئيس المحققين، جيم هول، بتهمة السذاجة، كان جميل البطوطي هو الطيار البديل في هذه الرحلة، كان سيحل محل الطيار المساعد عادل أنور. في اثناء التحليق جلس جميل خلف الطيار المساعد عادل عادل أنور، بعد عدة دقائق من الاقلاع نهض من مكانه، واقترب من الكابتن وطلب (الطيران الآن).

نظر أحمد الحبشى نظرة سريعة إلى طياره المساعد، حرك عادل أنور رأسه كمن يقول (لا بأس). نهض من مكانه، وخرج من مكانه وخرج من مكانه واحتل البطوطي مكانه،

\* المؤامرة الإسرائيلية: فتح الكابتن الحبشى باب الكابينة وألقى نظرة سريعة للداخل. ١٩٩ راكباً يجلسون في الطائرة، إلى جانب ١٥ من أفراد الطاقم وثلاثة من العاملين بمصر للطيران، بلغ عدد الموجودين على متن الطائرة ٢١٧ راكبا. ليست مليئة، والمكان متسع. من بين المسافرين، ٢٢ من زملاء الحبشى، أغلبهم طيارى هليوكوبتر وبعضهم فنيي طيران مصريين، عادوا إلى الوطن بعد قضاء أسبوعين بالولايات المتحدة، فقد اطلعوا ودرسوا طائرات هليوكوبتر في أطلنطا ودرسوا أسلحة أخرى سوف تحصل عليها مصر من الولايات

مختارات إسرائيك

20

المتحدة مستقبلاً.

فى يوم الاثنين التالى لتحطم الطائرة هناك من زعموا فى مصر، أن الموساد الإسرائيلى هو الذى أسقط البوينج من أجل قتل هؤلاء الطيارين. فى اليوم الخامس عشر المأساة عندما وصلت إلى مصر الحزينة الأنباء الأولية حول احتمال الانتحار من جانب الطيار المساعد - ودار الشك أيضاً وقتها حول عادل أنور - ظهرت مرة أخرى فى القاهرة نظرية (المؤامرة الإسرائيلية)، إنه خيال شرقى يلامس الفانتازيا وهو أمر مطلوب وموجود فى الشرق الأوسط، بالطبع لم يكن الكابتن الحبشى يعرف كل هؤلاء الطيارين والذين يصغرونه بسنوات عديدة، والذين تجمعوا على متن طائرته، ولكنه من الكابينة المؤكد عزف بعض قادتهم الأكبر سنا، هل خرج من الكابينة البحث عن هؤلاء المعارف؟

كذلك إذا لم يكن يعرف أحداً منهم، هل يحتمل أن يكون قد خرج كى يطمئن على أحوالهم؟ ربما يذهب إلى دورة المياه؟ حتى كتابة هذه السطور لم تعرف الاجابة على السؤال: لماذا خرج الطيار الرئيسي من الكابينة، ربما نعرفها بعد نشر كامل نص التسجيل الصوتى من كابينة الطيارين، يحتمل أن يكون الكابتن الحبشى قد أخذ معه الاجابة على هذا السؤال إلى قاع المحيط، أياً كان، فإن خروج الطيار المصرى القديم (٢٥ عاماً) من كابينة الطيارين أعطى للطيار البديل جميل البطوطي امكانية أن ينفذ عملية الانتحار، وأن يأخذ معه إلى قاع البحر ٢١٦ انسانا، هل هو انتحار حقاً؟

لم يقدم المحققون إجابة بعد على هذا السؤال. على طوال ١٨ يوماً من التحقيقات وأمواج التخبطات والتكهنات - وكل منها أكثر إثارة من الأخرى - تضرب سواحل جزيرة نانتكت. لذلك، طالما لا يوجد رأى رسمى يجب الحرص فى الأقوال. ولكن بعد أن قام الحققون بالموائمة بين شريطى التسجيل - شريط كابينة الطيارين والآخر الذى يسجل البيانات الفنية للطائرة - خرج جيم هول، رئيس لجنة التأمين بمنظمة المواصلات الأمريكية، ليقول للصحفيين بشكل قاطع: "بناءً على البيانات التى جمعناها حتى الأن من جهاز التسجيل فى على البيانات التى جمعناها حتى الأن من جهاز التسجيل فى كابينة الطيارين، ومن جهاز تسجيل البيانات الفنية، ومن كابينة الطيارين، ومن جهاز تسجيل البيانات الفنية، ومن اجزاء الطائرة التى تم جمعها من الميانات الرادارات ومن اجزاء الطائرة التى تم جمعها من الميانات الرادارات ومن اجزاء الطائرة التى تم جمعها من الميانات الرادارات ومن اجزاء الطائرة التى تم جمعها من الميانات الرادارات ومن اجزاء الطائرة التى تم جمعها من الميانات الرادارات ومن اجزاء الطائرة التى تم جمعها من الميانات الرادارات ومن اجزاء الطائرة التى تم جمعها من الميانات الرادارات ومن اجزاء الطائرة التى تم جمعها من الميانات الرادارات ومن اجزاء الطائرة التى تم جمعها من الميانات الرادارات ومن اجزاء الطائرة التى تم جمعها من الميانات المينات الرادارات ومن اجزاء الطائرة التى تم جمعها من الميانات الرادارات ومن اجزاء الطائرة التى تم جمعها من الميانات الرادارات ومن اجزاء الطائرة التى تم جمعها من الميانات المينانات الميناناتات المينانات المينانات الميناناتات المينانات الميناناتات المينانات الميناناتات المينان

الطيران، غاصت في مياه المحيط الأطلنطي بفعل فاعل. وكان يمكن أن نسمع صدى عبارات الاطمئة ان من شركة بوينج في سياتل، في بداية الشهر اتضع أنه على مر ١٨ عاماً أخفى المسئولون بشركة بوينج معلومات حول خطورة اشتعال خزان الوقود الرئيسي للطائرة ٧٤٧ (وهو ما أدى بالفعل إلى تحطم طائرة ٨٠٨ في الرحلة ٨٠٠ في الة سواحل لونج ايلاند)، بعد ذلك بيومين أعلنت بوينج أنها اوقفت تسليم ٣٤ طائرة، من طرازات مختلفة، بعدما اكتشفت أن أحد عناصر البلاستيك لنافذة كابينة الطيار غير مضاد للنار بقدر كاف. وجاعت الأعطال الفنية في البوينج ٧١٧ المصرية لتزيد من هموم بوينج.

\* مسار "قطار الجبل" في الساعة ١,٤٩ صباحاً، بعد ثلاث دقائق ونصف دقيقة من أخر حديث للكابتن الحبشي، نظر مراقب الطيران بمطار كنيدي إلى شاشته وأصيب بالدهشة. فقد اختفت طائرة مصر للطيران ٩٩٠ من على الشاشة بدون أي إعلان مسبق، وبدون نداء الاستغاثة التقليدي.

تلقت أبراج مراقبة أخرى طلبات بتقديم العون والمساعدة لرصد الطائرة، ولكن عبثا . خلال فترة وجيزة بدأت جميع أجهزة الإعلام، الحديث عن الطائرة المصرية المختفية . وأشارت التقارير إلى (سقوط أجزاء) و(كارثة جوية) و(انفجار في السماء)، وسرعان ما أطلق على الساحل الشرقي للولايات المتحدة إسم (مثلث برمودا الجديد).

عند المساء فقط اتضح أن أحد الرادارات رصد الطائرة وهي تهوى بسرعة مذهلة تبلغ ٩٤ , ٠ مافي، أي بسرعة الصوت تقريبا واختفت الطائرة على هذا الرادار على ارتفاع ١٩ ألف قدم. بعد ذلك بيومين اكتشف راداران عسكريان أن الطائرة لم تهو مباشرة إلى الماء بل اتخذت مساراً ملتوياً (كقطار الجبل)، فقد هبطت من ارتفاع ٣٣ ألف قدم إلى ١٦,٧٠٠ قدم، ثم أرتفعت إلى ٢٤ ألف قدم ثم عادت لتغوص في الجو قبل أن تلمس المياه.

قصة الطائرة هذه التى تهبط بسرعة مذهلة ثم فجأة ترتفع بسرعة أكبر من ٥,٢ كيلومتر، تتناقض نظريا مع وجود مشكلة ميكانيكية فى الطائرة، لم يعرف المحققون كيف (يوائمون) أجهزة الطائرة بشكل يقبله العقل.

فى المرة الأولى بعد أربعة أيام من الحادث، بدأوا يتهامسون عن العنصر البشرى كعنصر لهذه الكارثة، وذكروا إمكانية وجود خطأ فى التفكير، وعن احتمال فقدان الوعى نتيجة انخفاض مفاجىء فى الضغط وإنعدام الأوكسجين، وقتها لم يذكر أحد احتمال الانتحار المقصود والقتل الجماعى للركاب بواسطة طيار مختل عقلياً.

\* دعوهم يرقدون في سلام: فور الإعلان عن أن الطائرة لم تسقط نتيجة عيب ميكانيكي، كان يجب أن يعلن جيم هول أن التحقيق سينتقل فورا إلى المباحث الفيدرالية. لدى لجنة التأمين لمنظمة المواصلات الأمريكية التي يرأسها هول، تخويل دائم من الكونجرس الأمريكي بالتحقيق في أي كارثة جوية طالمًا أنْ أسبابها فنية أو نابعة من حالة الطقس السيئة. ولكن لحظة أن تردد الشكوك بأن الحادث نبع من عمل جنائي أيا كان نوعه، فإن التحقيقات تسحب من لجنة الأمان وتتولاها المباحث الفيدرالية، كذلك في هذه النقطة وصل الأمريكيون إلى احدى نقاط التراجع في التحقيق، فقد خضعوا لضغط مصرى والذي بدأ فوراً من السفير المصرى بواشنطن نبيل فهمى ورؤساء شركة مصر للطيران بالقاهرة وأوقفوا إجراء تحويل التحقيق إلى المباحث الفيدرالية، وكان التبرير الرسمي أن المحققين المصريين الذين سيصلون إلى واشنطن يريدون سماع النص الكلامي للتلاوات التي رددها البطوطي، وقال فيهمي للمستولين بواشنطن، أنه ربما أن الأمريكيين لا يفهمون المغرى الديني لهذه التلاوات. "ألا يمكن ألا تكون هذه صبلاة لرجل مؤمن يرى الخطر بعينيه؟".

طبقاً لما نشرته بعض المسادر لم تكن هذه صلاة كاملة. فقد سمعوا البطوطي يقول بوضوح (لا اله إلا الله، محمد رسول الله). وذكرت مصادر أخرى أنه قال عبارة، (توكلت على

ولكن الأمريكيون خضعوا للضغط المصرى. في لونج ايلاند، وكوتكت ومونتريال هاجمت عائلات ضحايا الحادث هذا القرار، وكانت عبارتا (دعونا ننتهى من ذلك) و(دعوهم يرقدون في هدوء) من أكتر العبارات ترديداً بين هذه العائلات، ولكنها لم تحرك الأمريكيين وتثنيهم عن موقفهم. طبقاً لجميع التقارير كان البطوطي طياراً قديماً ولديه إحساس بالمرارة، فرغم خبرته في تدريب الطيارين العسكريين والمدنيين إلا أن شركة مصر للطيران رفضت أن تمنحه رتبة كابتن، في شهر مارس كان سيحال إلى المعاش برتبة طيار ثان فقط، وقال البطوطي لاصدقائه في القاهرة أن الرحلة ٩٩٠ ستكون الأخيرة له. كذلك تلقى لطمة شديدة أخرى عندما أصيبت إبنته الصغرى بمرض (الوفوس) وبدأت في تلقى العلاج في المركز الطبي بجامعة U.C.L.A، وهو ما فاقم من حالته نظراً لضخامة التكاليف العلاجية الملقاه على كاهله.

#### صراع السيطرة على عجلة القيادة :

في نهاية الأمر سيصل ملف التحقيق إلى المباحث الفيدرالية. فقد يضطر المحققون الأمريكيون والمصريون لأن يقدموا تفسيراً قاطعاً لسوال أساسي واحدوهو: هل الصلاة التي تلاها الطيار البديل البطوطي تدل على نية الانتحار؟ في الصندوق الأسبود الذي بكابينة الطيار ثلاثة مبيكروفونات واحد لتسجيل مكالمات الطيارين مع برج المراقبة، والثاني يسجل الأحاديث بينهم، والثالث يسجل جميع التحركات والأصوات التي في فراغ كابينة الطيار.

من الأنباء التي ذكرت يبدو أن نوعية التسجيل في هذا الشريط ممتازة فقد سمع صوت إغلاق باب كابينة الطيار والكلام والضجيج.

ما جعل المحققين يشكون في وقوع عمل اجرامي هو تجميع غريب للأحداث في كابينة الطيار، بعد عدة ثوان من خروج الطيار الأول من الكابينة سمعوا التلاوة الدينية التي رددها البطوطي، يقول أحد التقارير آنه تكلم عن (استقبال الموت). أما المحققون المصريون فلم يهتموا فقط بالترجمة الحرفية الكلام الطيار البديل بل أنصنتوا أيضا الأسلوب ونغمة التلاوة ومحاولة معرفة الحالة النفسية التي كان البطوطي عليها. لهذا السبب استجاب الأمريكيون للطلب المصرى بعدم نقل التحقيق إلى المباحث الفيدرالية، بعد المضاهاة بين أشرطة الصندوقين الأسودين، تتكون بعض الأمور العجبية جداً لما حدث في كابية الطيارين وللطائرة عامة.

الصلاة التي سمعت في شريط التسجيل حدثت قبل الفصل المتعمد للطيار الآلي بثوان، وقبل أن تبدأ عملية السقوط الفظيع، بسرعة الصوت تقريباً وهذا يدل على أن هناك من دفعها عمدا إلى حتفها . وحقيقة تلاوة الصلاة والطائرة على ارتفاع ٣٣ ألف قدم، قبل أن تغوص في البحر، تبعد منطق

أنها قيلت كرد فعل طبيعي من شخص مؤمن يرى أن الموت يقترب منه.

وحقيقة أن المحركين قد أطفئا بعد فترة قصيرة بعد بدء الغوص، تقوى من الشكوك المذكورة. قال الكابت بارى شيف، وهو طيار أمريكي قديم لطائرات (٧٦٧) أنه (في جميع الأحوال، حتى في حالة الطواريء الشديدة، لا يطفيء الطيار المصركات بل يحاول بكل قوته التصدى لظاهرة الطواريء في الطائرة. ونظراً لأن المصركات لا تتوقف الا بفعل بشرى، فإن هناك من أطفأ المحركات عن عمد حتى لا

بعد توان من بدء الهبوط، سمع صوت باب كابينة الطيارين ينفتح مرة أخرى والكابتن يقول (ماذا يحدث هنا؟). يبدو أن الطيار الأساسي عاد إلى مكانه وطبقاً للتقارير كان يصبيح (إسحب .. إسحب) حتى يساعده الطيار البديل وينجو من الهبوط. وحدث بالفعل صراع من أجل السيطرة على عجلة القيادة، عندما كانت جميع الدلائل تشير إلى أن الطيار الرئيسي والطيار البديل وجها عجلات القيادة في اتجاهات

نتيجة لذلك، فإن الروافع التي أسفل الذيل الخلفي - والتي وظيفتها التحكم في ارتفاع الطائرة أو هبوطها وتتحرك دائماً معا – قد تحركت هذه المرة في اتجاهات مختلفة. في ليلة الأربعاء قيل هنا أن (الرافع الأيسر)، الذي يوجد على خط واحد مع عجلة قيادة الطيار، كان في وضع يشير إلى أن مقدمة الطائرة كانت لأعلى. في الجانب الأيمن، أمام موقع الطيار المساعد، كان الرافع في وضع يشير إلى أن مقدمة الطائرة كانت لأسفل، في وضع الانحدار.

هذه المرة لم يخطىء المحققون، فقد قالوا في بيان رسمى: هذا الوضع يدل على أن صبراعاً وقع بين الطيار الأساسي والطيار المساعد للسيطرة على عجلة القيادة".

استمر الهبوط ثلاث دقائق ونصف دقيقة، حتى تناثرت طائرة الرحلة ٩٩٠، طائرة مليئة بالمسافرين تقترب بسرعة وبزاوية طائرة مقاتلة تنقض على الهدف. يمكن التخمين فقط بماذا حدث للركاب داخل الطائرة.

للدة ۲۱۰ ثواني ظلوا يتخبطون، من بينهم طيارون مدربون، في السقف وجوانب الطائرة بينما تدور في الكابينة صراعات بين الطيارين حول الحياة والموت.

بعد الاعلان عن احتمال عملية انتحار جنائية للطيار البديل قامت شبكة سي إن إن بإجراء استفتاء سريع، فقد سألت المشاركين: "هل ستواصلون السفر بالطيران بعد حادث منصر للطيران؟ قال ٧٦٪ أنهم سنوف يواصلون السنفر بالطيران كالعادة،

وحول أسرة جميل البطوطي، في أحد الأحياء ما بين المتوسطة والراقية بالقاهرة تم وضع حراسة من الشرطة من أجل مهمتين: إبعاد رجال الصحافة وحماية أرملته وأولاده الأربعة خوفا من أسر وأهالي الضحايا، طبقاً للشكوك، قرر البطوطي (٩٩ عاما)، الانتحار بسبب الاكتئاب. قيل، أن ابنته الصغيرة تعالج في مستشفى في لوس انجلوس، قبل عدة

أيام من الصادث أغلق البطوطي حسابه بالبنك الأمريكي وحول أمواله إلى أسرته بالقاهرة. ويحاول إبنه الأكبر تفنيد الشائعات حول انتحاره بالقول (لقد كان رجلا طيباً، يهتم بالجميع، إذا غضب سرعان ما يتصالح معنا).

أول أمس سافر محققون وخبراء طيران وأمن مصريون إلى الولايات المتحدة للاستماع إلى التسجيل بالصندوق الأسود. قال البطوطي (أتوكل على الله، سلمت أمرى لله). هذه العبارة هي التي قلبت موازين التحقيق، ولكن حسبما يقول المصريون إنها لا تقال بالضرورة أو تعنى اقدام قائلها على الانتحار. وقع حادث الطائرة والرئيس مبارك - وهو طيار قديم - على وشك السفر إلى باريس، ويعتقد مبارك أن الصادث لم يقع الأسباب جنائية. وتكلم عن (المصير)، أما رئيس مصر للطيران فقد نفى بشكل قاطع وقوع خطأ أو وجود عيب ميكانيكي، بينما اجتهد وزراء بالحكومة وصرحوا بأن أهالي الضحايا سوف يحصلون على التعويضات القانونية، وذلك بعد نشر صور الأهالي المثكولين في ضحاياهم. إذا كان السبب هو عيب فني فإن شركة بوينج هي التي ستدفع، أما إذا تأكد أن البطوطي هو السبب فإن الشركة الوطنية المصرية هي التي ستدفع،

وكان لكبر عدد الرحلة ٢١٧ راكباً على الرحلة ٩٩ من لوس أنجلوس ووجود ٢٢ ضابطاً عسكرياً وطيارين، إضافة إلى طاقم الطائرة، والغموض الذي أحاط بالحادث لأيام طويلة قد شجع صحف المعارضة في القاهرة. على طرح إسم الموساد الإسرانيلي بسرعة كمستول عن قتل ركاب الطائرة أي كبار

الضباط والطيارين وشباب علميين كانوا ضيوفهم على منتجع للكمبيوتر في الساحل الغربي. من الذي يمكن أن يتهم إذن بالحادث سوى الموساد الإسرائيلي؟ ليس فقط الموساد، بل الاتهام طال الأمريكيين أيضنا، فقد حاول سمير رجب رئيس تحرير جريدة الجمهورية وهو صحفى شهير أن يضع سيناريو بأن الطائرة قد سقطت بصاروخ أمريكي أطلق عليها. وسارع السفير الأمريكي بالقاهرة، دان كرتسر، بالرد، وتبادل هو وسمير رجب مقالات مليئة بالغضب. وهب الدكتور طارق حجى، وهو رجل أعمال وأكاديمي بنشر مقال في الأهرام ويكلي لتفنيد موضوع (المؤامرة) الأمريكية والإسرائيلية.

بعد يوم من الحادث انقض المحققون الذين استأجرتهم شبكة الطيران المدنى الأمريكية على فندق في لوس انجلوس، حيث نزل الطاقم المصرى، واتضع أن أحد الطيبارين اشتكى للإدارة بأن هناك من (عبث في حقيبته)، وفي متعلقاته الشخصية، وأحضر المحققون كلابا مدربة على الكشف عن وجود مواد ناسفة، ولكنهم لم يتوصلوا لشيء.

طائرة مصرية و٣٣ ضابطا وطيارون كبار ، وشركة طيران وطنية، وشك متزايد بأن الحادث مدبر مسبقا، كلها أمور رفعت مقياس العصبية لدى القيادة المصرية، أن الغموض الذي لف لأسابيع أسباب الحادث يظهر كمفاجأة سيئة، قد تؤثر على السياحة التي بدأت تنتعش من جديد، اليوم سيضع فريق الخبراء والمحققين الذي جاء من القاهرة قراره. هل سيتم نقل التحقيق إلى المباحث الفيدرالية الأمريكية أم لا؟

# المسلم الورع لا ينتحر

هآرتس ۱۹۹۹/۱۲/۳ " بقلم/ تسيفي بارئيل

> (التوتر بين مصر والولايات المتحدة في أعقاب تحطم طائرة مصر للطبران ولد نظريات تأمرية في صحف المعارضة المصرية بشأن عمل تخريبي من الإسرائيليين أو اليهود، ولكنه أثار أساسا مشاعر كراهية للأمريكيين)،

> هناك مجموعة كبيرة من الممثلين اليهود من أصل مصرى. بعضهم يقيمون في إسرائيل وبعضهم في الولايات المتحدة. هل فكر أحد في أن يقوم ممثل يهودي عادي بنظيد صوت الطيار ويسجل كلامه على شريط الصندوق الأسود؟ هل بعيد عن الواقع أن مخربا يهوديا قام بوضع قنبلة في ذيل الطائرة وتسبب في تحطمها؟ هل لو كانت الطائرة التي تحطمت إسرائيلية هل كنتم سارعتم بإيجاد مخرب فلسطيني أو مصري لتتهمود<sup>؟</sup> لقد كان على متن الطائرة ٣٣ ضابطا من الجيش المصرى عائدين من تدريبات في الولايات المتحدة، من المؤكد أنه يهم الموسساد ألا يعودوا للخدمة في

هذا الحديث استمر حوالي نصف الساعة. المتحدث، نائب رئيس تحدير صحيفة مصرية، أوضح على الفور أنه لا يصدق كل هذه الشائعات التي ترددها صحف المعارضة. ولكن أعلم أن هذا هو تفكير هؤلاء الناس، أن ما أقوله لك مجرد جزء مما أسمعه من أصدقائي"، صحيح أن صحف المعارضة المصرية قد أهتمت حقاً – جزئياً – بدور إسرانيل في "استقاط" الطائرة المصرية ومقتل ٢١٧ راكباً وأفراد الطاقم، ولكنهم وجهوا سيهامهم أساسياً إلى الإدارة الأمريكية ولشركة بوينج. فقد أكد مقال افتتاحي اهتمام الولايات المتحدة بإلقاء التهمة على الطيار المصرى وأنه قد انتحر، وجاء فيه (أن شركة بوينج أهم من مصر). كيف يعقل أنه غداة انتشال الصندوق الأسود علمت "النيويورك تايمز" أن الإدارة الوطنية لأمن الطيران قد حددت أنه وقع شجار بين الطيارين، في الوقت الذي قالوا فيه لمصر أنه لم يتم التوصل إلى نتائج بعد؟ انظروا إلى الضجة التي صنعوها

حول صلاة عادية. يتلوها كل مسلم عندما يواجه مشكلة. توكلت على الله ، وهي عبارة نرددها عشرات المرات في اليوم، ولكن بالنسبة للغرب يعتبرونها صلاة للانتحار".

لقد تطورت بسرعة كارثة الطائرة المصرية إلى خلاف سياسى، فقد اشتعل في مصر الجدل في البرلمان بين أعضاء قالوا أن الحكومة المصرية قد تسرعت جداً عندما سمحت للإدارة الأمريكية بأن تحدد أنه لم يكن هناك عيب فني أو حادث تخريب، وطالب بعض أعضاء البرلمان "لماذا تقوم المباحث الفيدرالية بالتحقيق في حادث ليس هناك أي دليل على أنه وقع لأسبباب جنائية?"، كذلك يريدون أن يتحققوا من كيفية تواجد عدد كبير من العسكريين على متن طائرة واحدة، سارعت الصحافة المصرية شبة الرسمية بالتعليق بإسم الحكومة ونشرت أحاديث مع زملاء الطيار جميل البطوطي، في أحد الأحاديث قدم زميله شهادة صلاحية كاملة للطيار، بأن الصوت الذي على الشريط هو صوته على الارجح.

أوضع وليد مراد، رئيس رابطة الطيارين المصرية، بأن البطوطي ما كان لينتحر لأنه أدى فريضة الحج، وهو ثرى من أسرة طيبة ذات أصول عربقة ". بمعنى آخر، من يرعم أن البطوطي انتحر، فكأنما يقول أن الطيار المصري ارتكب فعلا غير إسلامي، أو أن الشركة لم توفر له ظروف معيشية جيدة، تتيح له حسن العناية بإبنته الصغيرة التي تعالج في الوس انجلوس، كذلك سعت الصحافة المصرية إلى نشر قيمة الرواتب التي يحصل عليها الطيارون المصريون، والتي تتراوح ما بين ٣٠٠٠ – ٥٠٠٠ جنيه للطيار المبتدىء وراتب تصل إلى حوالي ٢٥ ألف جنيه للطيار القديم (متوسط الراتب الشبهري في منصر حوالي ٥٠٠ – ٦٠٠ جنيها). بإسم محققي اللجنة الأمريكية التي تحقق في الكارثة أعلن المصريون أن أعضاء اللجنة أشادوا بالأسلوب الذي تقوم الشركة بإتباعه في صبيانة طائرات ونظم العمل بها، إلا أن هذه الاشادة تمثل سلاحا ذا حدين: فهي تؤكد الشكوك بوجود عملية انتحار، ولذلك يجب التحقيق في الاتجاه الجنائي، لقد مارست مصر ضغطا سياسياً كبيراً من أجل عدم تولى المباحث الفيدرالية التحقيق، فقد بذل السفير المصرى لدى واشنطن - نبيل فهمى (إبن وزير الخارجية السابق إسماعيل فهمي) جهوداً لدي الخارجية الأمريكية وشرح كيف أن التحقيق الجنائي سوف يمس العلاقات بين مصر والولايات المتحدة، يقول دبلوماسي أمريكي أن فهمي التقى تقريباً مع كافة الموظفين بالخارجية الأمريكية، حتى يساعد وزيرة الخارجية من أجل تفسير الحساسية المصرية والإسلامية تجاه عملية الانتحار، وأحضر معه قصاصات من الصحافة تشير إلى اتجاه الرأى العام في مصر ضد الولايات المتحدة، وكيف يبدو لمصر أن الإدارة الأمريكية تفضل الدفاع عن شركة بوينج وليس عن مصالح المسافرين والشركة المصرية.

وقد عمل ورير الخارجية المصرى في اتجاهين، فقد أجرى اتصالات مع الإدارة الأمريكية وسائد آراء نبيل فهمي، وفي

مصر اجتهد من أجل تهدئة المشاعر المعادية للأمريكيين .
فقد أكد بثقة أن التحقيق لن ينتقل إلى المباحث الفيدرالية
حتى لا تصدر نتائج قاطعة . كذلك عندما تم إرسال وفد من
المحققين الأمريكيين إلى مصر للاطلاع على سجلات شركة
مصر للطيران أكد أن الوفد لا يضم محققين من المباحث
الفيدرالية . ثم اتضح بعد ذلك على النقيض من تصريحات
عمرو موسى أن الوفد ضم محققين من المباحث الفيدرالية ،
وأن المحققين الفيدراليين في الولايات المتحدة يتولون القضية
باجتهاد شديد .

ولكن الضغط السياسى ساعد على الأقل فى موضوع آخر، بالتشاور مع الخارجية الأمريكية تقرر أن تقوم الوكالة القومية لأمن المواصلات بالتحقيق فى القضية، أما المباحث الفيدرالية فسوف تعمل وكأنها بتوجيه منها، وهكذا لن تبدو المباحث الفيدرالية وكأنها هى التى تقود عملية التحقيق، يقول دبلوماسى أمريكى (أن هذا لا يعنى أن التحقيق لن يسير فى كافة الاتجاهات المطلوبة، فسوف نسير وراءه فى يسير فى كافة الاتجاهات المطلوبة، فسوف نسير وراءه فى أى اتجاه يسير فيه، ولكن على الأقل ظاهريا لن يستطيع المصريون القول بأن المباحث الفيدرالية هى التى تتولى التحقيق والذى يشير إلى وجود عملية انتحار".

ويفسر نائب رئيس التحرير المصرى التخوف من تحقيقات المباحث الفيدرالية على صعيدين: "معنى هذا التفسير، من الجانب الاقتصادي، ضياع مصدر مالي ضخم للشركة الوطنية للطيران. فمن ذا الذي يرغب في السفر مع شركة لا تستطيع أن تضمن عدم انتحار طياريها؟ كذلك يعني هذا وقوع المسئولية القانونية على الشركة مما يحملها دفع تعويضات لأهالي الضحايا. وقد رفعت أسرة مواطن سوري دعوى تعويض ضد الشركة وضد شركة بوينج بمبلغ ٥٠ مليون دولار، هذه الدعوى قد تنطبق على ٢١٧ راكبا وطاقم الطائرة، وهنا سيكون من الصبعب على شركة مصر للطيران أن تواصل عملها، لو تأكد أن الطيار هو المذنب فسوف يكون لذلك الأمر أثار اقتصادية على الحركة السياحية لمصر، فاذا كان من غير المكن ضمان سلامة الركاب، فكيف يمكن الاعتماد على أن مصر سوف تضمن سلامة السياح؟ 'وإلى جانب الموضوع الاقتصادي هناك جانب الكرامة. "كيف تستطيع مصر أن تنظر في عيون العائلات والعالم لو اتضح أن طيارا قديما قد انتحر؟ من مصلحة الجميع العثور على جزء به عطب أو رافعة لم تعمل أو ألا يحددوا عامة ما الذي تسبب في الكارثة. سيمكن هكذا على الأقل ايجاد مخرج مشرف سواء للجانب المالي وسواء للقضية الوطنية".

في هذه الاثناء يبدو أن المصريين وكذلك الأمريكيين يسعون إلى تهدئة الأمور، في مصر يتراجع معدل تغطية الحدث، وجهات رسمية مصرية على استعداد لأن تقدم ردوداً محدودة فقط، قال مسئول بالخارجية المصرية (أننا لا نزال في ذروة التحقيق، وعندما ينتهى يمكن أن نعلق عليه. أن موضوع انتهاءه متعلق بقدر كبير بمقدار الدلائل التي سيمكن انتشالها من المياه، ربما يستغرق الأمر أسابيع وربما شهور".

#### وترجمات عبرية



#### إسرائيل/إقتصاد

### التصدير: قاطرة التنمية للاقتصاد

ملحق هارتس ۱۹۹۹/۱۱/۲۲ بقلم/ عادی شترانفرج

إن تعيين "ران كوهين" وزيراً للصناعة والتجارة في الوزارة الجديدة، هو أمر قد فاجأ الوزير نفسه، الذي كان يتوقع منصب وزير البناء والاسكان .. الوزير كوهين الذي عمل بكل ما في وسعه لبلورة قانون الاسكان العام والتصديق عليه، والذي شغل أيضاً منصب نائب وزير البناء والاسكان، اعتقد أن تعسيينه في منصب وزير البناء والاسكان هو مكانه الطبيعي في الوزارة الجديدة. ولكن "كوهين" استطاع بسرعة أن يأقلم نفسه مع المنصب الجديد، بل إنه يشعر بأنه قادر على المساهمة والعمل أيضاً لدفع بعض الأمور ذات الأثار الاجتماعية والسياسية المحببة إليه، بداية من إيجاد عشرات الآلاف من فرص العمل الجديدة وإنتهاء بدفع مسار السلام، من خلال علاقات تجارية مع بعض الدول العربية والسلطة

ويقول ران كوهين "أنا سعيد جداً بهذا المنصب، كما أننى واثق أيضاً من أن قانون الاسكان الجماهيرى سينفذ، ومع تسلمى مهام منصبى الجديد اكتشفت أن وزارة المسناعة والتجارة هى مكان مثير مليى، بمجالات العمل. أنها أكثر وزارة جماهيرية يمكننى أن أفكر فيها، فنحن نعمل فى مجالات تشجيع الاستثمارات، وإنشاء المصانع وإيجاد فرص عمل جديدة. كما نعمل أيضاً لتحديد جدول أولويات قومى على أساس اجتماعى. وأنا اشعر بالقدرة على العمل فى مجالات التجارة الدولية مع ابراز التفوق الإسرائيلي". سلام مع مضمون اقتصادى: إن توقعات تقدم مسار السلام بصفة خاصة على المسار الفلسطيني، تجد اهتماماً من قبل وزارة الصناعة والتجارة، والتي تبحث عن مجالات التعاون،

التى من شأنها تقوية المسار السياسى، ومنذ تسلمه مهام منصبه بادر الوزير بعقد لقاءات بين أصحاب المشروعات ورجال الأعمال من الجانب الإسرائيلي والجانب الفلسطيني بهدف خلق مشروعات مشتركة.

وعلى سبيل المثال، وخلال زيارة الوزير الأخيرة في نهاية شهر أكتوبر لكل من بريطانيا وإيرلندا التقى "كوهين" في لندن مع رؤساء منظمة الماس، ومن بين أهداف هذا اللقاء بحث فكرة انشاء مشروع مشترك لصقل الماس يشترك فيه بعض المستشمرين الإسرائيليين وأخرين من السلطة الفلسطينية في إحدى المناطق الصناعية المشتركة، ومع ذلك فإن البحث عن مجالات التعاون مع الفلسطينيين كان أحد الموضوعات خلال هذه الزيارة التي تركزت بشكل أساسي على دفع مجالات التعاون بين إسرائيل وكل من بريطانيا وأيرلندا بصفة خاصة فيما يتعلق بالأبحاث والتطوير،

وأهم أهداف زيارة الوزير كوهين لبريطانيا هو دفع مجالات التعاون في مجالات التكنولوجيا المتقدمة، وإحدى الخطوات الفعلية في هذا الصدد هي إنشاء "صندوق بريتك" وهو صندوق مشترك يبحث انشاء مشروعات مشتركة بما قيمته ١٥ مليون جنيه استرليني خلال خمس سنوات في مجالات التكنولوجيا المتطورة والتكنولوجيا الحيوية،

وخلال هذه الزيارة عقد في لندن اجتماعاً خاصاً حول موضوع "استثمارات في ثورة التكنولوجيا المتقدمة في إسرائيل"، وهو الاجتماع الذي شارك فيه كبار العاملين في مجالات التكنولوجيا والعلوم.

س- ما هو جدول الأولويات الذي حددته لوزارتك؟

تقدم أموراً أخرى.

وهناك أيضا امكانية للتعاون في مجالات الصناعات التقليدية، لما يتميز به الجانب الفلسطيني في تكلفة الأيدي العاملة الرخيصة، بالإضافة إلى امكانيات أخرى للتعاون في مجالات الصناعات المتقدمة والتكنولوجية. ومنذ تسلمي مهام منصبى وضعت نصب عيني مهمة دفع مجالات التعاون مع جيراننا الفلسطينيين. وبعد لقائي مع وزير الصناعة في السلطة الفلسطينية د. "سعدى القارونس" ولقائي مع وزير التجارة "ماهر المصرى" نجحنا في دفع فكرة إنشاء المنطقة الصناعية في جنين إلى الأمام. كما تم الاتفاق على إنشاء لجنة عليا مشتركة للتنسيق والتخطيط بين إسرائيل والسلطة الفلسطينية في كلما يتعلق بإنشاء مناطق صناعية على أراضى السلطة الفلسطينية. وحاليا فقد تم تشغيل المنطقة الصناعية التي تقع بالقرب من معبر "كرني" في قطاع غزة، وهناك اتجاه لانشاء مناطق صناعية أخرى في رفح وطولكرم ونابلس وجنين.

وهذه المناطق الصناعية أوجدت الآلاف من فرص العمل للفلسطينيين، وسيكون لها تأثيرها الايجابي أيضاً على المستوطنات الإسرائيلية التي تقع بالقرب منها. وهناك مجالات تعاون أخرى مع الفلسطينيين بما في ذلك مكافحة التزييف والمخالفات المتعلقة باللكية الفكرية والمعايرة القياسية وفي مجالات أخرى تتعلق بجذب الاستثمارات الأجنبية في المناطق الصناعية المشتركة.

س- ما هي الأسواق الواعدة التي حددتها الوزارة للعام القادم، ومساهى الاجسراءات التي تم اتخساذها لمزيد من التصدير الإسرائيلي لهذه الأسواق؟

ج- نحن نعمل من أجل تعميق التصدير الإسرائيلي للأسواق المستقرة، وتشجيع التصدير للأسواق الجديدة. وهناك أهمية لتفعيل اتفاقية التجارة الحرة مع المكسيك وتوقيع اتفاقيات تجارة حرة مع دول أمريكا اللاتينية. كما سنعمل على زيادة التصدير الإسرائيلي لبعض الدول في أسبيا .. والأردن والسلطة الفلسطينية هما من الأهداف الهامة التي نعمل من أجل تشجيع التصدير والتعاون التجاري والاقتصادي معهما.

س- ما هي السياسة وما هو الواقع فيما يتعلق بالتصدير الإسسرائيلي لبسعض الأسسواق مسثل شسرق أوروبا ودول الكومتولث؟

ج- إن الأسواق الجديدة في شرق أوروبا وفي بعض الدول مثل روسيا ودول الكومنولث هي هدف طبيعي للتصدير الإسرائيلي، ويرجع ذلك أيضاً بسبب التقارب الجغرافي. ويجب على الشركات الإسرائيلية أن تعمل على المدى الطويل للتصيدير لهذه الأسواق، وذلك على ضوء مسار تحول اقتصاديات هذه الدول لاقتصاد السوق الحر، كما أن استقرار وانتعاش الاقتصاد الروسي من شأنه أن يشجع الشركات الإسرائيلية في العمل ليس في موسكو فقط ولكن في أماكن أخرى في هذه البولة الضخمة. وخلال اللقاءات التي أجريتها مؤخرا مع رئيس البنك الأوروبي لتطوير دول

ج- هدفى هو خلق إطار يركز على تشبجيع التصدير وتحسين قدرة منافسة الاقتصاد الإسرائيلي في السوق العالمي، هذا بالاضافة إلى جذب الاستثمارات الأجنبية لإسرائيل لكى تساهم في الانتاج والتصدير. وسوف نعمل لاحداث انفتاح كبير بقدر الامكان للاقتصاد الإسرائيلي مع السوق العالمي وإزالة القيود والعقبات التي تعوق ذلك. ونتطلع إلى التوقيع على اتفاقيات تجارية واتفاقيات تعاون مع أكبر عدد من دول العالم.

س- كيف تبدو أوضاع التصدير وما هي توقعاتكم خلال المستقبل القريب؟

ج- خلال التسعة أشهر الأولى من هذا العام زاد حجم التصدير الإسرائيلي بنسبة ٥/ ووصل إلى حوالي ١٦,٦ مليار بولار، كما ارتفع حجم التصدير لدول الاتحاد الأوروبي بنسبة ٥,٦٪ ووصل إلى ما قيمته ٤,٥ مليار دولار. كما زاد حجم التصدير الإسرائيلي أيضاً لدول أمريكا الشمالية بنسبة تصل إلى ٤٪ بما قيمته ٥ , ٥ مليار دولار .

كما سجلت إسرائيل نسبة زيادة مرتفعة في التصدير إلى الدول الأسيوية، كما زاد التصدير الإسرائيلي لدول الشرق الأقصى بنسبة ١٢٪ ووصل إلى ما قيمته ٥,٥ مليار دولار. ويعتقد الوزير ران كوهين أن التصيدير الإسترائيلي للدول الأسبوية التي تخرج من الأزمة المالية التي عانت منها، سوف يتزايد، كما أن التصدير لدول أوروبا وهي السوق الطبيعي لإسرائيل سوف يتزايد، وذلك على ضوء التحسن الواضح في اقتصاديات دول الاتحاد الأوروبي.

س- هل هناك تحرك فيما يتعلق بالتصدير ومبادرات الشركات الإسرائيلية في الدول العربية؟

ج- إن الجمود في مسار السلام كان له تأثيره في المجالات الاقتصادية والتجارية خلال الثلاث سنوات الأخيرة ومنذ تشكيل الحكومة الحالية تتحسن الاجواء، وهو ما ظهر في المجال الاقتصادي مع الأردن، وبدرجة محدودة مع مصر. وأنا على ثقة بأن السلام الذي يرتكز على أساس اقتصادي سوف يساهم في ايجاد فرص عمل وإنشاء مناطق صناعية لدى جيراننا ولدينا أيضاً، فعلى سبيل المثال هناك تقدم بشأن انشاء مصانع أخرى في المناطق الصناعية المستركة QIZ بين الأردن وإسرائيل.

ويمكن القول بشكل عام أن التصدير الإسرائيلي المباشر للدول العربية مثل الأردن ومصر والمغرب هو تصدير متواضع فى حجمه، ولكن هناك احتمالات لتزايد حجم التصدير الإسرائيلي لهذه الدول بالاضافة إلى احتمالات استثمارات مشتركة،

س- كيف تتعامل إسرائيل فيما يتعلق بالتعاون الاقتصادي والتصدير لمناطق السلطة الفلسطينية، وما هي تقديراتك فيما يتعلق باستمرار التعاون في المسقبل؟

ج- طبقاً لاعتقادي هناك امكانيات ضخمة للتعاون الاقتصادي مع الفلسطينيين، لأن اقتصاديات إسرائيل والفلسطينيين متداخلة، بلوهناك ارتباط متبادل. وأنا على ثقة بأن خلق اجواء طيبة في المجال الاقتصادي من شأنها أن شرق أوروبا وبول الكومنوات قررنا إنشاء صندوق مشترك مع إسرائيل يفتح الطريق أمام الشركات الإسرائيلية الصغيرة والمتوسطة للاشتراك في مشروعات في مجالات مختلفة في دول وسط وشرق أوروبا. وهي أسواق واعدة أمام التصدير الإسرائيلي، وحتى الآن نجحت أربع شركات إسرائيلية كبرى فقط في الاشتراك في مشروعات في كازاخستان وأذربيجان ورومانيا، يشترك البنك الأوروبي فيما يزيد عن ٥٥٠ مشروعاً وباستثمارات تقدر ب ١٣ مليار دولار، أن اشتراك شركات إسرائيلية صغيرة ومتوسطة في

من معدلات التصدير الإسرائيلي الشامل لهذه الدول. س-ما هي الاجراءات التي تتخذها وزارة الصناعة والتجارة لمساعدة الشركات الإسرائيلية الصغيرة في التصدير، بصفة خاصة في عصر المنافسة الشديدة والعالمية؟

مشروعات يمولها البنك الأوروبي هو أمر من شائنه أن يزيد

ج- إن وزارة الصناعة والتجارة تولى أهمية خاصة لمعاونة صنغار المصدرين، ويتم معاونة صنغار المصدرين أيضاً فيما يتعلق بالتدريب اوالتسويق وذلك للأسباب الأتية:

\* حوالي ٩٣٪ هم من صغار المصدرين،

\* بعض صنغار المصدرين لديهم قدرات تصديرية عالية، مثل تصدير المنتجات ذات التكنولوجيا المتطورة،

\* بعض الشركات الصغيرة تفتقد المعلومة ومفاهيم السوق، وهي أمور حيوية للنجاح في سوق التصدير،

إن الميزانية العامة لصندق التسويق لا تمكنا من معاونة كبار المصدرين بشكل فعلى فى أسواق التصدير، وبدون معاونة الصندوق أيضاً لن يستطيع صغار المصدرين والمتوسطين منهم القيام بأعمال التصدير، فهم فى حاجة فعلية إلى المعاونة لتثبيت أوضاعهم فى الأسواق، وتؤكد التجربة أن معاونة صغار المصدرين هو من أفضل أنواع الاستثمار لتشجيع التصدير وتثبيت أوضاع الشركات الصغيرة.

س- ما هو رأيك فيما يتعلق بنوايا وزارة الخرانة لتخفيض ميزانية تشجيع التصدير؟

ج- أن دفع التصدير وزيادة حجمه وكذلك ايجاد مجالات التعاون بين الشركات الإسرائيلية والشركات الأجنبية، هي أمور مرتبطة بنشاط متواصل وجهود تسويقية وميزانيات أكبر مما هي عليه الآن، وليس فقط يتعين عدم تخفيض ميزانية تشجيع التصدير، وإنما هناك أيضاً ضرورة لزيادتها بشكل ملموس، فالأمر ليس بسيطاً، فإدارة التجارة الخارجية وأقسام أخرى بوزارة الصناعة والتجارة وأيضاً معهد التصدير يقومون بأنشطة عديدة سواء داخل إسرائيل أو خارجها لمعاونة المصدرين، ولكن قيود الميزانية تؤثر سلبا على الانشطة وتؤثر أيضاً على الاقتصاد الذي يعتمد على التصدير، وعلى هذا الأساس يمكننا أن نعتبر عمل المندوبيات التجارية التابعة لمعهد التصدير هو عمل مقدس، فهؤلاء يساعدون في البحث عن فرص تسويقية ويعملون من أجل زيادة التصدير الإسرائيلي، كما يقومون أيضاً بالبحث عن شركاء واشتراك الشركات الإسرائيلية في مشروعات

دولية، وأنا أعتقد عكس ما تراه وزارة الخرانة. فلابد من زيادة المندوبيات التجارية في كل مكان يمكن أن يساهم في زيادة حجم التصدير الإسرائيلي.

س-ما هى سياستكم فى كل ما يتعلق بالتعاون الاستراتيجى، والذى فى اطاره تستطيع الشركات الإسرائيلية تطوير انشطتها، مثل الانتاج للتصدير؟

ج- إن المتعاون الاستراتيجي بين الشركات هو أسلوب فعال انقل الشركات الإسرائيلية الصغيرة والمتوسطة للأسواق الخارجية. فالشركات الإسرائيلية التي لديها ميزة نسبية تمكنها من الارتباط بشركة كبيرة لها مكانتها في الأسواق ولها قدرة تسويقية، يمكن الافادة منها كثيراً .. أن العالم يسير نحو العالمية، واتجاه الشركات الإسرائيلية للتسويق هي خطوة طيبة للشركات نفسها وللاقتصاد الإسرائيلي. ولا مفر أيضاً من نقل بعض أنشطة الشبركات الإسبرائيلية للخارج في دول الأسواق الواعدة، فهذه ظاهرة لا يمكن وقفها أو تقييدها في اطار تحرير التجارة الدولية. ويجب أن نتعامل مع هذا الأمر بصورة واقعية وواعية، واحدى الأمثلة الناجحة في هذا الاطار والتي يمكن اعتبارها نموذجاً للمستقبل. تتعلق بتصدير منتجات النسيج، فانتقال بعض أنشطة الشركات الإسرائيلية إلى الأردن كان له أثره في منع توقف هذه الشركات عن العمل، فلقد استفادت هذه الشركات من الأيدى العاملة الرخبيصة في الأردن. أن اغلاق بعض المصانع معناه بطالة.

س-ماذا بالنسبة لوضع إسرائيل كدولة مصدرة - هل تسعى لكى تصبح أكثر تطوراً، وهل أفرع الانتاج التقليدية مثل أفرع انتاج المنتجات الزراعية تفقد وضعها؟

ج-حوالى ٧٠٪ من التصدير الصناعى الإسرائيلى تدخل فيه مكونات متقدمة تكنولوجيا. والمنتجات الإسرائيلية المتقدمة تشكل أكثر من ثلاثة أرباع اجمالى التصدير الإسرائيلى لدول الاتحاد الأوروبي، و٤٠٪ من اجمالى حجم التصدير الإسرائيلى لدول أسيا.

وأيضاً فى أفرع الانتاج التقليدية فى إسرائيل تدخل التكنولوجيا فى خطوط الانتاج، فعلى سبيل المثال وفى مجال الزراعة وفى مجال انتاج المنتجات الزراعية الطازجة قد فقدت إسرائيل بعض الميزات النسبية، كما أن مشاكل المياه لا تساعد على تشجيع تصدير الخضروات والفواكة.

أما فيما يتعلق بمعدات الرى، مثل اساليب الرى التى تم تطويرها فى إسرائيل فقد حارت على شهرة عالمية بسبب قدرتها على توفير المياه والأسمدة.

ونحن سنفعل من أجل تصدير المنتجات الإسرائيلية المتقدمة علميا، وأنا أرى أهمية كبيرة للاتفاقيات التي وقعت مع بعض الدول مثل الولايات المتحدة وبريطانيا وسنغافورة لتشجيع التعاون، فالموضوع يتعلق بصناديق نقدية تصل ميزانياتها إلى المئات من الملايين من الدولارات،

ونحن نجرى حاليا مفاوضات للتوقيع على اتفاقيات أخرى مع بعض الدول مثل ألمانيا وأسبانيا، وهذا المسار من شأنه أن يكون في صالح الصناعة الإسرائيلية ويدعمها في

الأسواق العالمية بصفة خاصة فيما يتعلق بالمنتجات المتطورة تكنولوجيا . وفي المقابل سوف نستمر أيضاً في تشجيع الصناعات

التقليدية محدودة التصدير لمساعدتها في ترسيخ. وضعها في الأسواق الحالية وفتح أسواق جديدة أمامها.

س- كيف ترى العلاقة بين التصدير وبين تحقيق الأهداف

ج- أن زيادة حجم التصدير الإسرائيلي وضخ الاستثمارات في البنية التحتية هي بمثابة القاطرة التي تساعد الاقتصاد الإسرائيلي على زيادة الانتاج والدخل، وكذلك خلق فرص عمل ورفع مستوى المعيشة أيضاً للطبقات محدودة الدخل. وفي هذا الصدد فأنا لا أعتقد أن الهدف هو تشجيع الصناعة

التي تعتمد على العمالة الكبيرة والأيدي العاملة الرخيصة، ولكني أقصد تشجيع تصدير المنتجات والخدمات المتطورة في الأفرع القادرة على دفع أجور مناسبة للعاملين.

إن الميزة التي تحظى بها إسرائيل في مجال التصدير تعتمد على نوعية القوى العاملة الخلاقة في إسرائيل. وهذا الأمر له صداه في أرجاء العالم. وعلينا أن نساعد الشباب الذي يتم تسريحه من الجيش للعمل في المجالات التي تبرز قدراتهم الخلاقة، وهذا الأمر حيوى لزيادة حجم التصدير الإسرائيلي في السنقيل.

ويجب على الحكومة أن توفر المصادر لتشجيع التصدير الإسرائيلي وتشجيع الاستثمارات في المجالات المتعلقة بالتصدير وهي أمور حيوية ومهام قومية.

ملحق هآرتس

1999/11/44

بقلم/ عادی شترانفرج

## التصدير خارج الحدود

"QIZ" على أرض الأردن برعاية ومساعدة الولايات المتحدة، وهي منطقة صناعية مشتركة بين الأردن وإسرائيل، تستقيد الشركات العاملة فيها من الأعفاء الجمركي وتقوم بتصدير منتجاتها إلى الأسواق الأمريكية.

أما فيما يتعلق بمصر، فهناك عدم شعور بالرضا في إسرائيل عن حجم التعاون بين الشركات الإسرائيلية والشركات المصرية، ومع ذلك فهناك احتمالات على الأقل نظريا لدور إسرائيل أو لاستثمارات إسرائيلية في المجالات التي يتم خصخصتها في بعض الدول العربية التي لها علاقات مع إسرائيل. ولكن التجربة الفعلية أثبتت وجود فجوة كبيرة بين ما هو نظرى وما هو واقعى بصفة خاصة بسبب الظروف السياسية. وسوف يستمر هذا الوضع طالما أن هذه الدول مثل مصر مستمرة في سياستها غيرالواضحة فيما يتعلق بالعلاقات التجارية مع إسرائيل وتطوير هذه العلاقات.

وفي مثل هذا الجو من عدم اليقين والصعود والهبوط في العلاقات السياسية وبالرغم من حجم التصدير الإسرائيلي المباشر والعلني لبعض الدول في الشرق الأوسط وشيمال أفريقيا وهو متواضع للغاية، إلا أن المصدرين الإسرائيليين لم يستسلموا، فهناك العديد من الشركات الإسرائيلية قد اقامت عبلاقات تجارية مع هذه الدول العبربية منذ عدة سنوات وأثمرت هذه العلاقات التجارية عن صفقات تجارية يتم تنفيذ بعضها عن طريق دول أخرى مثل قبرص على سبيل المثال.

ولقد نشر معهد التصدير الإسرائيلي مؤخراً دراسات عن حجم التصدير الإسرائيلي لبعض الأسواق الهامة والجاذبة في العالم العربي، وأوضح أن بالإضافة للنول العربية التي لها علاقات تجارية علنية مثل مصر والأردن، فإن الشركات

بعض النول العربية والدول الإسلامية الأخرى في أسيا تعتبر أسواقاً هامة، تثير اهتمام المصدرين الإسرائيلين، وبالرغم من ذلك يبدو أن التوقعات تتجاوز الواقع بكثير، ولا يعود ذلك لأسباب سياسية فقط.

إن عام ١٩٩٩ يعتبر عام "تغيير المرس" في بعض الدول الصديقة لإسرائيل في العالم العربي مثل الأردن والمغرب. فالحكام الجدد يستمرون في نهج سياسة معتدلة تجاه إسرائيل على الأقل من الناحية الرسمية. وفي أغلب الدول العربية توجد علاقات وطيدة على المستوى التجاري مع إسرائيل، فالبرجماتية دائما ما تنغلب على أية قيود تقف عائقا أمام مصلحة الطرفين،

لقد طرح "ران كوهين" وزير الصناعة والتجارة أحد أهداف وزارته خلال الفترة القريبة القادمة، وهو دعم وتشجيع التعاون التجارى بين شركات وأصحاب المشروعات في إسرائيل مع الدول العربية المجاورة.

\* مندوبي التعاون: إن القيفيزة التي حققها التصيدير الإسرائيلي خلال السنوات الأخيرة شملت تصدير منتجات تكنولوجية وعلمية، وبعض هذه المنتجات وصلت إلى بعض الدول العربية. هناك بعض الصناعات الإسترائيلية التي يمكن أن تجد لها أسواقاً رائجة في الدول العربية منها على سبيل المثال الصناعات الزراعية وبصفة خاصة وسائل الانتاج والخبرة وأنظمة لعلاج المياه والرى وأغذية بالاضافة إلى الأسمدة والمنتجات الكيماوية.

وإلى جانب إمكانية التصدير بشكل مباشر، فيوجد مندوبين تعاون بن الشركات الإسرائيلية وشركات من الأردن ومصر، والذين توصلوا إلى اقامة مشروعات مشتركة في بعض المجالات مثل مجالات النسيج.

إن التجربة مع الأردن قد أثبتت نفسها مع اقامة أول

٥٣

الإسرائيلية المهتمة بالتصدير تتعامل أحيانا بشكل مباشر وأحيانا عن طريق دولة ثالثة مع الدول العربية الأخرى والتي لها علاقات مع إسرائيل من خبلال مكاتب المصالح مثل المغرب وتونس وبعض دول الخليج العربي، أما فيما يتعلق ببعض الدول العربية الأخرى مثل سوريا والسعودية فإن المصدرين الإسرائيليين لا يفضلون الحديث علنا، بالرغم أنه من المعروف أن بعض المنتجات الإسرائيلية تباع لهذه الدول. أما فيما يتعلق بالدول الإسلامية التي تقع يعيدا عن إسرائيل مثل باكستان واندونيسيا فيبدو أن بعض التغيرات السياسية يمكنها أن تحسن من العلاقات التجارية لهذه الدول مع إسرائيل.

وفيما يتعلق بالتصدير الإسرائيلي المباشر فإن مصر تعتبر أهم الأسواق. وطيقاً لبيانات المكتب المركزي للاحصاء فقد صدرت إسرائيل إلى مصر منتجات خلال عام ١٩٩٨ بما

قيمته حوالي ٥٣ مليون دولار.

ومن أهم المنتجات الإسرائيلية التي تم تصديرها خلال عام ١٩٩٨ منتجات النسيج ومنتجات بلاستيكية ومطاطية وماكينات وأجهزة ميكانيكية ومنتجات كيماوية ومعدنية. وبالرغم أن إسرائيل ومصر قد وقعتا عام ١٩٨٠ على اتفاقية اقتصادية. إلا أن التجارة بين البولتين تتأثر بالنواحي السياسية، وهو ما يمكن أن يطلق عليه "السلام البارد"، ومع ذلك فمنذ عام ١٩٩٤ ارتفعت معدلات التجارة بين الدولتين. وطبقاً لبيانات دراسات معهد التصدير الإسرائيلي فإن حوالي ٢٠ شركة إسرائيلية تعمل في مصر وقد استثمرت هذه الشركات خلال العام الماضي حوالي ٣٠ مليون دولار في بعض المشروعات مثل النسيج والزراعة والمعدات الطبية، ومع ذلك فإن أغلب منتجات هذه الشركات يتم تصديرها إلى دول أخرى وبالتالي فإن التبادل التجاري محدود، ان اقتصاديات مصر وإسرائيل تعتبر من الاقتصاديات المتكاملة، وهي حقيقة من شانها أن تزيد من معدلات التجارة المتبادلة بين البلدين خلال السنوات القادمة. وهناك احتمالات لزيادة حجم التصدير الإسرائيلي لمصر على المدى القريب وبصفة خاصة من المنتجات الزراعية والأغذية والمعدات الزراعية، وعلى المدى البعيد فهناك أيضا احتمالات لنفس الزيادة بالاضافة إلى مشاركة شركات إسرائيلية في بعض المشروعات الاستثمارية في مصر في مجالات البناء ومعدات التغليف والمعدات الطبية والحسبابات ومعدات وخدمات الاتصبالات ومعدات وخدمات للمحافظة على سيلامة

\* الأردن - احتمالات محدودة: لقد وصل حجم التصدير الإسرائيلي إلى الأردن عام ١٩٩٨ بما قيمته ٢٥ مليون دولار، وخيلال الأشيهر الأولى من هذا العيام انخيفيضت معدلات التصدير الإسرائيلي إلى الأردن بنسبة ٢٥٪ بالمقارنة لنفس الفترة من العام السابق. وأبرز المنتجات الإسترائيلية التي يتم تصديرها إلى الأردن هي الماكينات والأجهزة الميكانيكية والمعادن والأسمدة والمنتجات الكيماوية والمنتجات الزراعية. وليس من المتوقع أن يرتفع حجم

التجارة بين إسرائيل والأردن بمعدلات كبيرة مستقبلا، يرجع ذلك إلى وجود فارق كبير في مستويات التنمية وفي الهيكل الاقتصادي في كلتا الدولتين. وتتراوح التقديرات لحجم التصدير الإسرائيلي السنوي للأردن ما بين ٦٠ و٢٠٠٠ مليون دولار، مع وجود احتمالات واقعية لتصدير بعض المنتجات الإسرائيلية للأردن مثل أنظمة الري، منتجات زراعية، أجهزة اتصالات، ومواد خام لمصانع النسبيج في المنطقة الصناعية المشتركة في "اربد"، ففي هذه المنطقة تعمل حاليا عشر شركات إسرائيلية. وتتجه النية إلى توسيع النشاط وجذب أصحاب مشروعات إسرائيلية في منطقة صناعية أخرى، وكان قد تم الاتفاق من قبل على اقامة مراكز لبرامج الحاسبات الألية، إسرائيلية – أردنية في المنطقة الصناعية المشتركة، ولكن هذا المشروع لم يظهر للنور بعد،

\* المغرب والتصدير الزراعي: تعتبر المغرب السوق الثالث غى الحجم بين الدول العربية ودول شمال أفريقيا فيما يتعلق بتحسدير المنتجات الإسرائيلية، ومع ذلك وبالرغم من العلاقات الواسعة بين إسرائيل والمغرب خلال ما يزيد عن ٣٠ عاماً إلا أن العلاقات الاقتصادية بين الدولتين محدودة. فخلال عام ١٩٩٨ وصل حجم التصدير الإسرائيلي المباشر إلى المغرب إلى ما قيمته ٥٠٠٥ مليون دولار، ولكن خلال التسعة أشهر الأولى من هذا العام وصل حجم التصدير الإسترائيلي لحوالي ٢,٤ مليون دولار فقط، المنتجات الكيماوية التي تشكل حوالي ٦٠٪ من حجم التصدير الإسرائيلي للمغرب خلال عام ٩٨ تقلص حجمها بما نسبته ٥٧٪ خلال التسعة أشهر الأولى من هذا العام، أما أبرز المنتجات الإسرائيلية التي تم تصديرها إلى المغرب فكانت منتجات البلاستيك والمطاط والألات والمعدات الميكانيكية.

وتعتبر الزراعة واحدة من المجالات الواعدة للتصدير الإسرائيلي إلى المغرب، فهناك شركات وبعض المتخصيصين من إسرائيل الذين يشاركون في اقامة وتشغيل مزارع في المغرب. بالاضافة إلى قيام بعض الشركات الإسرائيلية المتخصصة في المنتجات الغذائية والطاقة بتصدير منتجاتها إلى المغرب، وحيث أن الزراعة وتطويرها تحظى بالأولوية من قبل الحكومة المغربية فهناك احتمالات بمزيد من تصدير المنتجات الإسرائيلية للمغرب بصفة خاصة، المتعلقة منها بالرى والزراعة، وهناك احتمالات أيضناً بمشاركة بعض الشركات الإسرائيلية المتخصصة في الاتصالات والبيئة في مشروعات مغربية بما في ذلك بيع المعدات الإسرائيلية المتعلقة بهذه الأنشطة للمغرب.

\* احتمالات كبيرة في الخليج العربي: إن دول الخليج طبقا لدراسات معهد التصدير الإسرائيلي تفتح احتمالات معقولة أمام المصدرين الإسرائيليين، بالرغم أن أغلب هذه الدول باستثناء عمان وقطر تمنع رسميا اقامة أية علاقات تجارية مع إسرائيل، إن مستوى المعيشة المرتفع في أغلب هذه التول والاستثمارات الضخمة في البنية الأساسية والحاجة إلى تنوع الأنشطة الاقتصادية التي تعتمد في أغلبها على ميكانيكية بما قيمته ٣٠ ألف دولار، وهي دولة يقدر عدد سكانها بحوالي ٢٠٠ ألف نسمة فقط،

أما الأنشطة الاقتصادية في الكويت التي قدر عدد سكانها بر ٢,٢ مليون نسمة فتعتمد بصفة خاصة على صناعة البترول. والكويت أيضاً تمنع اقامة علاقات تجارية مباشرة مع إسرائيل، ومع ذلك فهناك احتمالات أمام شركات إسرائيلية لبيع معدات تأمين ومعدات طبية وعلمية ومعدات للري وتطوير الزراعة في الأراضي الصحراوية للكويت. ولقد صدرت إسرائيل خلال عام ١٩٩٨ للكويت أجهزة قياس ومعدات وآلات ميكانيكية بما قيمته ٩٠ ألف دولار.

أما عمان فهى الدولة الأولى فى الخليج العربى التى اقامت علاقات تجارية رسمية مع إسبرائيل، وقد قامت وفود إسرائيلية بزيارة عمان بداية من عام ١٩٩٤، وفى عام ١٩٩٦ اقامت كلا من عمان وإسرائيل مكاتب تمثيل تجارى والتى عملت لفترة ما حتى تم تجميدها فى نفس العام، والاقتصاد العمانى يرتكز على صناعة البترول والغاز. وفى عام ١٩٩٨ صدرت إسرائيل بضائع إلى عمان بما قيمته عام ١٩٩٨ صدرت إسرائيل بضائع إلى عمان بما قيمته مطاط وبلاستيك ومنتجات ورقية ومعدات ميكانيكية ومنتجات كيماوية.

وهناك احتمالات لتصدير منتجات إسرائيلية لعمان بالاضافة إلى مشاركة في الاستثمارات بصفة خاصة في مجالات المعدات الطبية، ومعالجة المياه، والسياحة ومعدات الاتصال وخدمات التعليم وتدريب العمال.

\* المستقبل مليى، بالفرص: بالأضافة إلى الدول العربية التى تعتبر أهداف واعدة المستقبل، فإن المصدرين الإسرائيليين يتـمسكون بالسـوق القريبة منهم، أى مناطق السلطة الفلسطينية، إن هذه المناطق تعتبر هدف تصدير بارز وهام أمام المنتجات الإسرائيلية ومع حدوث تغيرات سياسية تؤدى إلى اقامة دولة فلسطين في المستقبل القريب، فمن المتوقع أن يتزايد حجم تصدير المنتجات الإسرائيلية. ولكن من ناحية أخرى فمع بناء الميناء في غزة ومع بعض المتغيرات الأخرى فمن المحتمل أن يقوم الفلسطينيون بشراء الاحتياجات التي كانوا يحصلون عليها من المنتجات الإسرائيلية من مناطق أخرى،

وما من شك أن تقدم مسار السلام فى المنطقة ليس من شأنه فحسب زيادة تصدير المنتجات الإسرائيلية المباشر للدول العربية ودول شمال أفريقيا، وإنما من شأنه أيضاً أن يعجل بإنشاء مشروعات مشتركة بين شركات إسرائيلية وشركات من الدول العربية والإسلامية،

ومن أهم العناصر اللازمة لتقدم العلاقات الاقتصادية البنية التحتية المناسبة، ومن المحتمل ألا يبتعد اليوم الذي يتم فيه نقل المنتجات والبضائع الإسرائيلية لمنات الملايين من المستهلكين في الأسواق القريبة، ليس بالطرق الملتوية وغير المباشرة، وإنما من خلال الشحن الجوى أو عبر الطرق السريعة أو بواسطة القطارات وخلال ساعات محدودة.

تصدير البترول هي أمور من شأنها أن تفتح الباب أمام التصدير الإسرائيلي.

أن اجمالي حجم التصدير الإسرائيلي لدول الخليج متواضع الغاية طبقاً للتقارير الرسمية ويقدر بمليوني دولار خلال ١٩٩٨، حوالي ٧٠٪ منه لدولة الامارات العربية. ومع ذلك فهناك شركات إسرائيلية تقوم من وراء الستار بتصدير منتجاتها لهذه الدول منها الأجهزة العلمية والمعدات الزراعية ومجموعة أخرى متنوعة من المنتجات الإسرائيلية التي تصل إلى هناك عن طريق دولة ثالثة.

وتعتبر "أبوظبى" أهم المناطق فى دولة الامارات التى تتكون من سبعة امارات يقدر عدد سكانها بما يزيد عن ٥,٧ مليون نسمة، وحقوق البترول الضخمة تتركز فى أبوظبى، وهذه الامارة هى المؤثرة فى السياسة الخارجية وفى التحفظ من العلاقات المباشرة والرسمية مع إسرائيل،

واتحاد الامارات العربية يعتبر من أكثر الوحدات الاقتصادية انتعاشا في منطقة الخليج العربي، وطبقاً لدراسات معهد التصدير الإسرائيلي فإنه إذا لم يتم التوصل إلى سلام شامل مع إسرائيل، فإن الشركات الإسرائيلية ستجد صعوبة في منافسة الشركات الدولية الضخمة التي تسيطر على العديد من الأفرع في الأسواق المحلية لدول الخليج العربي، ومع ذلك فالوضع لا يتشابه مع سائر الدول العربية، فبسبب مستوى التقدم الهائل في دول الخليج العربي، فإن الشركات الإسرائيلية يمكنها أن تستفيد بميزة العربية في المجالات المتقدمة علميا والتي تتميز بالمستوى التكنولوجي المرتفع.

وفيما يتعلق باحتمالات التصدير لدول الخليج العربي فتشير دراسات معهد التصدير الإسرائيلي إلى ارتفاع حجم استيراد اتحاد الامارات العربية بالمقارنة لعدد السكان، كما أن اتحاد الامارات العربية وبصفة خاصة دبى تعتبر جسرا تجاريا اقليميا والاحتمالات على المدى القريب هي تصدير منتجات إسرائيلية لا تحمل هوية إسرائيلية وبصفة خاصة الطعام الطازج المجهز، بالاضافة إلى أجهزة الاتصالات والحاسبات والخدمات الطبية والمعدات الطبية والزراعية والمعدات الطبية والزراعية العدات الخاصة بالبنية الأساسية والمياه، كما أن هناك احتمالات لتصدير أسلحة إسرائيلية إلى هذه الدول مع ازالة القيود الرسمية على اقامة علاقات تجارية مع إسرائيل.

\* مركز مالى وتجارى. لقد استطاعت البحرين أن تنوع مجالات انشطتها الاقتصادية، وهي تعتبر مركزاً اقليمياً للبنوك في الخليج العربي وواحدة من أهم المراكز التجارية في المنطقة. وتساهم الصناعة في البحرين بحوالى ربع الانتاج القومى، وأهم المشروعات الصناعية في البحرين هي الالومنيوم، ولأن سوق البحرين محدود الحجم، فإن احتمالات تطوير علاقات اقتصادية واسعة مع إسرائيل، هي احتمالات محدوده جداً. فالاحتمالات التجارية بين إسرائيل والبحرين تكمن في الخدمات المالية، التعليم ومعالجة المياه والزراعة. وطبقاً للبيانات الرسمية فقد صدرت إسرائيل للبحرين خلال عام ١٩٩٨ منتجات معدنية وماكينات ومعدات

#### **;**

#### 07

### العجز التجارى الإسرائيلي ٢,٢ مليار دولار

هآرتس ۱۹۹۹/۱۱/۱۲ مآرتس ۱۹۹۹/۱۱/۱۲ موطی باسوك

بلغ حجم العجز التجارى لإسرائيل خلال الشهور العشرة الأولى لعام ١٩٩٩، ٢، ٢ مليار دولار، أى بزيادة تبلغ ٢٧٪ مقارنة بالعام الماضى، جاء ذلك فى تقرير للمكتب المركزى للاحصاء حول التجارة الخارجية الإسرائيلية. واتضع من البيانات أن العجز فى الشهور العشرة الأولى لعام ١٩٩٩ أكبر من العجز بأكمله لعام ١٩٩٨. فقد ارتفعت نسبة الصادرات خلال هذه الشهور بمقدار ١١٪ مقابل زيادة مقدارها ٨، ٦٪ فى التصدير، واستيراد الوقود (خام ومكرر وفحم) إلى إسرائيل خلال الشهور العشرة الأولى لعام ١٩٩٩ بلغ ٢٠، ١ مليار دولار، أى بزيادة قدرها ٨٪ عن الفترة المقابلة من العام المقود فى العالم ويتضع أيضاً من هذه الزيادة هو ارتفاع أسعار الوقود فى العالم ويتضع أيضاً من هذه البيانات أن استيراد الألماظ (خام أو مصقول) قد ازداد فى الشهور العشرة الأولى من عام ١٩٩٩ بمقدار ٤٠٪ مقارنة بنفس الفترة لعام ١٩٩٨، مايار دولار.

بلغ استيراد السلع في شهر أكتوبر ٥٣, ٢ مليار دولار ووصل التصدير إلى ٩٤, ١ مليار دولار. إذن فقد بلغ العجز التجارى في شهر أكتوبر ٥٩ مليون دولار، ومن مجموع الاستيراد الإسرائيلي في شهر أكتوبر ٢٤٪ مواد خام و٢٨٪ ألماظ ووقود، و٨٨٪ مماكينات ومعدات ووسائل مواصلات برية للاستثمار و٢٨٪ منتجات استهلاكية. وقد انخفض استيراد السلع، باستثناء السفن والطائرات والألماظ والوقود، بنسبة ٢٠٩٠، وتشيير الاتجاهات، التي تم حسابها في المكتب المركزي للاحصاء بعد استبعاد التأثيرات الحولية وعناصر غير المركزي للاحصاء بعد استبعاد التأثيرات الحولية وعناصر غير منتظمة، إلى بطء معدل زيادة الاستيراد. في يوليو – أكتوبر منتظمة، إلى بطء معدل زيادة الاستيراد. في يوليو – أكتوبر

النصف الأول من عام ١٩٩٩.

وبالنسبة لاستيراد منتجات للاستثمار تم تسجيل زيادة قدرها ٨٪ يوليو – أكتوبر، مقابل زيادة مقدارها ٢٠٪ في النصف الأول من هذا العام، بالنسبة لاستيراد مواد خام (باستثناء الألماظ والوقود) سجل في يوليو – أكتوبر انخفاضا قدره ٤٪، مقابل زيادة مقدارها ٦٪ في النصف الأول من العام، بالنسبة لاستيراد مواد للاستهلاك سجل في سبتمبر – أكتوبر استقراراً، مقابل زيادة مقدارها ٥٪ في يناير – أغسطس. ٨٦٪ من تصدير السلع في أكتوبر، كان تصديرا صناعيا و٣٠٪ ألماظ و٢٪ صادرات زراعية، وتصدير السلع (باستثناء الألماظ) انخفض في أكتوبر بنسبة ١٠٪، بعد استقرار في سبتمبر وزيادة في أغسطس بنسبة ٢٠٪،

وتشير الاتجاهات إلى استمرار زيادة التصدير، في مارس – أكتوبر زاد التصدير بنسبة ١٩٨٤ بعد تراجع مستمر في ١٩٩٨ وحتى فبراير ١٩٩٩، بلغ حوالى ٥٪، وسبجل ارتفاع بارز يتراوح ما بين ٢٢٪ إلى ٢٨٪ في تصدير فروع الصناعة المتقدمة. مثل معدات اتصال ومراقبة وإشراف وأجزاء الكترونية وماكينات ومعدات. في تصدير النسيج والملابس سجلت الشهور الأخيرة بطئا في معدل الزيادة، حيث بلغت نسبة الزيادة ٣٪ في يوليو – أكتوبر مقابل زيادة مقدارها نسبة الزيادة ٣٪ في يوليو – أكتوبر مقابل زيادة مقدارها الأخيرة انخفاضا في تصدير منتجات الاسفنج والبلاستيك – ١٠٪ والأغذية – ٥ , ٩٪. في الشهور العشرة الأولى من عام ١٩٩٩ ازداد تصدير الألماظ المصقول بنسبة ٢٠٪. أما الصادرات الزراعية في أكتوبر فقد بلغت ٤٦ مليون دولار، أي بانخفاض ٥٪ عن شهر أكتوبر فقد بلغت ٤٦ مليون دولار، أي

# ازدیاد العجز التجاری بمقدار ۱,۲۶ ملیار دولار فی پنایر - اکتوبر

هآرتس ۱۹۹۹/۱۱/۱۷ بقلم/ موطی باسوك

فى الفترة من يناير – أكتوبر ١٩٩٩ ازداد استيراد السلع بمقدار ١١٪، بما قيمته ٢,٥ مليار دولار، مقارنة بنفس الفترة عام ١٩٩٨، وازدادت صادرات السلع بنسبة ٢٠٢٪، بمقدار ١٠٢ مليار دولار، وازداد العجز التجارى بمقدار ١٠٢٤ مليار دولار، جاء ذلك فى بيانات أصدرها المكتب المركزى للاحصاء بالأمس.

طبقاً لهذه البيانات بلغت قيمة الاستيراد من دول الاتحاد

الأوروبي في فترة يناير – أكتوبر ١٩٩٨ مليار دولار – أي أكثر بـ ١٩٥٨ عن نفس الفترة لعام ١٩٩٨ وبلغت قيمة الصادرات لأوروبا ١٩٨١ مليار دولار – أي أكثر بنسبة ٢٠٣٪ – ١٩٠ مليون دولار – عن نفس الفترة عام ١٩٩٨ وبلغ العجز التجاري مع دول الاتحاد الأوروبي بما قيمته ٢٥ مليار دولار – أي أكثر بنسبة ٤٨٪، أي ١٩٩٨ مليون دولار، عن نفس الفترة عام ١٩٩٨.

كذلك يتضع من بيانات المكتب المركزي للاحصاء أنه في الفترة يناير - أكتوبر ١٩٩٩ بلغ الاستيراد من الولايات المتحدة ما قيمته ٢٠٥ مليار دولار - أي أكثر بنسبة ١٩,٣٪ – ٨٤٠ مليون بولار – عن نفس الفترة عام ١٩٩٨، كنذلك بلغت المسادرات إلى الولايات المتحدة ٧,٢٧ مليار دولار أي بزيادة قدرها ٧٪ - ٤٩٠ مليون بولار - عن نفس الفسيرة عام ١٩٩٨. في التجارة مع الولايات المتحدة فاقت الصادرات الإسرائيلية الاستيراد منها، وذلك نتيجة تجارة الألماظ، بما قيمته ٥,٧ مليار دولار، مقارئة بالفترة نفسيها عام ١٩٩٨. وبلغت الواردات من دول أسيا في فترة يناير - أكتوبر ١٩٩٩ بـ ٣,٣٣ مليار دولار – أكتر ١٧٪ – أي ٤٩٠ مليون دولار – عن نفس الفترة عام ١٩٩٨، وبلغت قيمة الصادرات لأسيا ٣,٢٧ مليار دولار - أي أكثر بنسبة ٥,٣٢٪

- ١٢٠ مليون دولار - عن نفس الفسترة من العام الماضي. وبلغ العجز التجاري مع دول أسيا هذا العام ٥٧ مليون دولار، وأقل بنسبة ٧٠٪، ١٣٥ مليون دولار، عن العجز في العام الماضي.

تستورد إسرائيل ٤٨٪ من احتياجاتها من بول الاتحاد الأوروبي، بينما تصدر اليها ٣١/ من اجمالي صادراتها، وتستورد ۲۰٪ من الولايات المتحدة وتصدر اليها ٣٦٪، وتستورد ١٢٪ من دول أسيا وتصدر اليها ١٤٪. بلغ حجم استيراد الألماظ فی فترة بنایر - آکتوبر ۱۹۹۹ - ۷,۵ ملیار دولار -أى أكبر بنسبة ١,٢٤ - ٢٦٪ مليار دولار - عن نفس الفترة عام ١٩٩٨. وبلغ حجم صادرات الألماظ ۱٬۰۵ – ۲۰۸ ملیار دولار آی بزیادهٔ قسدرها ۲۰٪ – ۲۰۰۵ مليار دولار – عن نفس الفترة من العام الماضي.

#### معاريف تزايد العجز التجارى بنسبة ١٤٠ في شهر أكتوبر 1999/11/14 بقلم/ المراسل

الانخفاض وذلك يسبب الاضراب الذي اجتاح الموانىء البحرية في الثلث الأخير من هذا الشهر، وقد سجلت صادرات البضائع زيادة كبيرة تصل إلى ١٤٪ في الفترة من مارس حتى أكتوبر. ويذكر أن الصادرات سجلت ارتفاعاً كبيراً بعد انخفاض مستمر منذ مايو ١٩٩٨ وحتى فبراير الماضى، وقد سجلت زيادة كبيرة بصفة خاصة في صادرات منتجات الهاى تيك والمنتجات الصناعية المتقدمة مثل المكونات الالكترونية ومعدات الاتصال. وزادت صادرات الماس بشبية ٢٦/ منذ بداية هذا العام بما

بيانات التجارة الخارجية في شهر أكتوبر تميل نحو

وزاد استيراد السلع في الفترة من يوليو وحتى أكتوبر بنسبة ٢٪ في العام، وهذا تباطؤ ملحوظ بالمقارنة إلى مسعسدل الزيادة السنوي، وقسد زاد استيراد منتجات الاستثمار في هذه الفترة بنسبة سنوية تصل إلى ٨٪ وانخفض حجم صادرات المواد الخام بنسبة ٤٪.

قیمته ۹۰۰ ملیون دولار

حالة من القلق تسيطر على المسئولين في وزارة الاقتصاد، حيث زاد العجز التجاري الإسرائيلي في الفترة من يناير حتى أكتوبر هذا العام بنسبة ٢٧٪ ليصل إلى ٦,٢ مليار دولار مقابل ٨,٤ مليار دولار في نفس الفترة من العام الماضي.

وتنبع الزيادة في العجز من زيادة حجم استيراد السلع بنسبة ١١٪ مقابل زيادة معتدلة بنسبة تقل عن ٧٪ في صبادرات السلع، وتنبع نصف هذه الزيادة من استبيراد الطائرات المدنية والزيادة الكبيرة في استيراد الماس،

ويعتقد الخبراء أن العجز التجارى سيصل هذا العالم إلى ٨ مليارات دولار، مقابل ٨، ٥ مليار دولار عام ١٩٩٨ بالكامل، أي بزيادة تصل إلى حوالي ٤٠٪، وقد وصل العجز التجاري في شهر أكتوبر إلى ٩٢٥ مليسيون دولار، أي بزيادة تصل إلى ٤٠٪ بالمقارنة إلى شهر أكتوبر من العام الماضي، وقد بلغ حجم الواردات ٢,٥٢ مليار دولار مقابل الصادرات التي بلغ حجمها ١,٩٤ مليار دولار-

ويذكر المسئولون في المكتب المركزي للاحصاء أن

# العجز في النشاط الحكومي في شهر نوفمبر ١,٩٢٢ مليار شيكل

هاریس ۱۹۹۹/۲۲ بقلم/ موطی باسوك

سجل عجز في النشاط العام للحكومة في شهر نوفمبر يقدر بمليار و٢٢ مليون شيكل، ووصل العجز في النشاط العام الحكومة منذ بداية العام إلى ١٢,٢١٢ مليار شيكل، ويتضح من بيانات المحاسب العام أن العجز المحلى في نشاط الحكومة في شهر نوفمبر قد وصل إلى ٢,٥٥ مليون شيكل، ووصل هذا العجز منذ بداية العام إلى١٨٢,٧ مليار شيكل، وأما العجز في نشاط الحكومة في الخارج فقد وصل في شهر نوفمبر إلى ١,٤٢٩ مليار شيكل وهذا

مبلغ كبير للغاية. بينما وصل هذا العجز منذ بداية العام إلى ٥٣١, ٤ مليار شيكل.

ووصل دخل الحكومة فى شهر نوفمبر إلى ١٢,٤٩٢ مليار شيكل، ووصل الدخل منذ بداية العام إلى ١٣٩,٣٩٢ مليار شيكل. وأما نفقات الحكومة فى شهر نوفمبر فقد وصلت إلى ١٤٢,٣٤٥ مليار شسيكل ومنذ بداية العسام إلى ١٥١,٠٨٣ مليار شيكل.

### لأول مرة: شركة كبيرة من اندونيسيا تخطط للاستثمار في إسرائيل

یدیعوت احرونوت ۵ / ۱۲ / ۱۹۹۹ بقلم/ نافیت زومیر

> مزيد من الدف، في العلاقات مع اندونيسيا حيث قام رؤساء واحدة من أكبر المؤسسات في هذه الدولة بزيارة إسـرائيل مسؤخسراً وذلك بعلم الرئيس الاندونيسسي وبمياركته.

> والضيوف هم رؤساء مؤسسة دكستار في اندونيسيا، مدير عام المؤسسة ايندير أكترن ونائبه دراما فان، وقد وصلا إلى إسرائيل في طريقهما من عمان على طائرتهما الخاصة.

وتجدر الاشارة إلى أن شركة أ. فلد تمثل مؤسسة دكستار في إسرائيل وتستورد منتجاتها.

وقد برز توثیق العلاقات بین إسرائیل وبین اندونیسیا فی اللقاء الذی عقد مؤخراً فی سیاتل، فی الولایات المتحدة الأمریکیة بین وزیر الصناعة والتجارة ران کوهین وبین نظیرد الاندونیسی یوسف کالا، ففی هذا اللقاء الذی استغرق ۳۰ دقیقة ناقش الاثنان العلاقات التجاریة بین الدولتن.

وتعمل مؤسسة دكستار في عدة مجالات ومن بينها الصناعات الكيماوية والمواد

الخام، وتدير المؤسسة سلسلة من فنادق شيراتون في

اندونيسيا وثلاث شبكات من المطاعم وأحد البنوك.
ويقول رؤساء المؤسسة فى اللقاء الذى عقدوه مع رئيس
رابطة الغرف التجارية دانى جيلرمان أنه مع تغيير
السلطة فى اندونيسيا تم فتح الطرق أمام فرص إقامة
علاقات تجارية بينها وبين إسرائيل. وأضاف أن
الاندونيسيين يدرسون عدة اختيارات للاستثمار فى
إسرائيل والتعاون فى مجالات الزراعة والاتصالات
والهاى تيك والبنية التحتية والمواد الكيماوية.

وقال جيلرمان أن هذا الوقد هو وقد استطلاعي من جانب النظام الاندونيسي وأن رؤساء المؤسسة قد حصلوا على موافقة الرئيس الاندونيسي لزيارة إسرائيل والاعلان عن أمر الزيارة.

وعرض جيارمان على الوفد افتتاح مكتب مصالح اقتصادية فى نطاق رابطة الغرف التجارية، ويقول مدير عام دكستار أنه سوف ينقل هذا العرض إلى أصحاب القرار فى بلاده،

# التفوق التكنولوجي الإسرائيلي تراجع مارتسر الميلي تراجع المعام الميون برزيلي

الفضاء وحرب المعلومات والهجوم الدقيق والمناورة والسلاح الفتاك ،، هذه هي المجالات التي يجب أن تركز إسرائيل عليها، هذا إذا رغبت في أن تستمر في أن تكون لاعب له مكانته في ميدان المعركة المستقبلي، وتلك هي توصيات اللجنة التي كلفت بدراسة مستقبل الصناعات العسكرية الإسرائيلية والتي رأسها مساعد وزير الدفاع للصناعات العسكرية العسكرية اللواء احتياط موشيه بيلد، وكانت اللجنة قد قدمت مؤخراً توصياتها إلى وزير الدفاع إيهود باراك،

وتجدر الاشارة إلى أن اللجنة درست لأكثر من عامين التطورات في المجال التكنولوجي في إسرائيل وقارنت بينها وبين مثيلاتها في العالم، وأعربت اللجنة عن اعتقادها بأنه في مجال البنية التحتية فإن إسرائيل تتمتع بتفوق نسبي بارز حتى على بعض الدول العظمي مثل الولايات المتحدة الأمريكية وفرنسا أو بريطانيا لأن أسلوب جيش الاحتياط الإسرائيلي قد أدى إلى طمس الفارق بين الصناعة أو معاهد الأبحاث وبين الجيش، وفي كثير من الأحيان كان مديرو المشروعات في الصناعة هم من كبار ضباط الاحتياط الذين يعرفون الوضع على حقيقته، وعلى الرغم من ذلك فقد حذرت اللجنة من أنه للأسف الشديد فإن هذا التفوق الهام والخاص والمتميز في تراجع مستمر،

النعوى الهام والحاص والمعير، في دراجع المستقبلي وكيف وفي الفصل الذي يتعلق بميدان المعركة المستقبلي وكيف يبدو في نظر المسئولين في جهاز الدفاع، كتبت اللجنة تقول أن الانتفاضة والحرب المستمرة في لبنان يثبتان أنه كلما كانت الحرب أكثر تكنولوجية، فسوف يزيد تفوق إسرائيل النسبي. والعكس صحيح "أي أنه كلما هبطت الحرب إلى

مستوى التفوق فى زيادة الأفراد والتراجع فى المستوى التكنولوجى فى سبوف يتدهور وضع إسرائيل بصورة مستمرة.

وتعتمد اللجنة على وثيقة أعدها رئيس إدارة تطوير وسائل القتال اللواء دكتور اسحاق بن إسرائيل والذي أعرب عن تقديره بأن المستقبل سوف يشهد قدراً أكبر من تأثير التكنولوجيا على أساس نظرية الأمن الإسرائيلية والتي تعتمد على الردع ثم الردع ونقل الحرب إلى مناطق العدو والحسم السريع في ميدان المعركة.

وترى اللّجنة أن نظرية الأمن الإسرائيلية قد أثبتت ذاتها طوال جميع الحروب التى خاضتها إسرائيل، ولكن الأن تثار أسئلة: هل المبادى، والأسس لا تستوجب التغيير والذى ينبع من تغيير الظروف المحيطة والتكنولوجيا وكذلك اتجاهات بناء القوة فى الشرق الأوسط؟ ولذلك تذكر اللجنة فى توصياتها أنها تعتبر القدرة التكنولوجية والعلمية لإسرائيل عنصرا أساسياً ذا أهمية قيصوى وحيوية وحاسمة لاستمرار وجود الصناعات العسكرية فى إسرائيل وقدرتها على توفير الحلول ووسائل القتال الخاصة الضرورية لإسرائيل.

وقد درست اللجنة تطور التكنوجيات المتقدمة في إسرائيل والتي ستكون ضرورية في ساحة القتال المستقبلية:

\* الفضاء: إن النشاط الإسرائيلي في مجال الفضاء يعتبر معقداً بسبب معاهدة حظر انتشار أسلحة الدمار الشامل. كذلك فإن الدخول في مجال الفضاء يستوجب ليس فقط السيطرة على تطوير الأقمار الصناعية وأجهزة الاستشعار

مختارات إسرائبك

09

عن البعد ولكن أيضاً وسائل الاطلاق المناسبة. إلا أن التكنولوجيات المطلوبة لتطوير منصات الاطلاق تشبه تلك التي تحظرها معاهدة MTCR ونتيجة لذلك فإن قدرتنا على الاطلاق محدودة ونحن مضطرون إلى تقليل حجم الأقمار الصناعية وتزويدها بأحمال تزن عشر أو أقل مما هو متبع في العالم.

وفي واقع الأمر نجد أن دولة إسرائيل تركز في مجال الفضاء على شيء واحد ألا وهو التصدي للصواريخ أرض/أرض (مشروع الصاروخ "حيتس" ومنظومة "حواما).

\* حرب المعلومات: إن منظومات السليح الحديثة التي تعمل في مجال المخابرات والسيطرة والرقابة تستوجب استخدام أجهزة الكرمبيوتر بصورة مكثفة، حسبما تقول اللجنة، ومن الصعب أن نتخيل ميدان المعركة المستقبلي بدون الأعتماد على منظومات المعلومات والادارة ألتي تعمل بالكومبيوتر. ومن الواضح أن أجهزة الكومبيوتر ليست أجهزة مساعدة حيوية في الحرب الحديثة فقط، بل إنها تشكل نقطة ضغف بهجب أن تعالج على اعتبار إنها معرضة للحرب ضدها.

\* الهجوم الدقيق: وتذكر اللجنة أن إسرائيل من أول الدول التي اعترفت بتفوق الأسلحة الموجهة والدقيقة والأهمية الضاصة التي تشكلها في مجال المخابرات، ومن بين هذه الأسلحة، الطائرات بدون طيار، وتقول اللجنة أن استخدام

الأسلحة الموجهة خارج المجال الفعال لوسائل دفاعات العدو يساعد على إصابة الأهداف بدقة دون تعريض من يطلق النار للخطر، وهذه الأسلحة تنطوى على مساهمة فعالة للقوات المحاربة مع تحسين قدراته ولذلك تم تبنى هذه الفكرة بحماس على ايدى جيش الدفاع.

\* المناورة الفعالة: وتعتمد اللجنة على استيعاب الدروس من جانب البنتاجون في حرب الخليج، وتقول في توصياتها أنه على الرغم من التورة المتوقعة في التسليح الدقيق والقدرة الدقيقة على الهجوم في العمق، فإنه مازالت هناك ضرورة لاحتلال الأراضي وتنفيذ المناورات لاخضاع العدو بواسطة تحريك القوات المناسبة في المكان والزمان المناسبين،

\* أسلحة رادعة وغير قائلة: وتؤكد اللجنة أن الفكرة الأساسية هي تطوير تكنولوجيا تسمح بتحقيق أهداف عسكرية بدون المساس بالبشر بمرور الوقت. وهذه الأسلحة هي الردع والشلل والبلبلة والتحييد والعرقلة ولفت الانتباه والتفريق والعزلة ومنع دخول أفراد ومركبات.

وتقول اللجنة أن هذه الأسلحة مناسبة لتحقيق الأهداف الآثية: تفريق المظاهرات بما في ذلك حماية المنشأت في إسرائيل وفي الخارج (السفارات) وتحييد وشل الارهابيين والعدو في ميدان القتال حتى يمكن تصفيتهم على وجه السرعة. ومع ذلك تؤكد اللجنة أنه على عكس المجالات الأخرى فإن هذا النوع من السلاح يمكن أن يشكل تطوراً

### الصناعة العسكرية تتحول إلى عبء ويجب خصخصتها

هآرتس ۱۹۹۹/۱۱/۱۵ بقلم/ آمنون برزیلی

وتوصلت اللجنة إلى نتيجة مؤداها أن خصخصة الصناعات هي الوسيلة الوحيدة لنجاحها وتوصى بأن يتم ذلك بالتعاون مع لجان العاملين.

ينود التقرير:

- \* هناك تهديد حقيقي يهدد استمرار وجود الصناعات العسكرية،
  - \* فقدت خطط الاصلاح منذ بداية هذا العقد.
  - \* تناقص مستمر في ميزانيات البحث والتطوير،
  - \* المنافسة الداخلية خلقت ازدواجية في البنية الأساسية.
    - \* انخفاض كبير في حجم الصادرات العسكرية،
- \* جيل العلماء يتقدم في السن ولم يعد هناك شباب بسبب
- التراجع في مكانة هذه الصناعات. \* تباطؤ مثير للقلق في النشاط التكنولوجي لهذه الصناعات. التوصيات:
  - \* إقامة معامل وطنية.
  - \* خصخصة الجهات المنتجة في هذه الصناعات.
- \* يجب على وزارة الدفاع أن تقود عملية الخصخصة بالتعاون مع لجان العاملين.

أكنت اللجنة التى قامت بدراسة مستقبل الصناعة العسكرية الحكومية فى إسرائيل والتى رأسها مساعد وزير الدفاع الصناعات العسكرية موشيه بيلد أن هناك تهديداً حقيقياً يهدد استمرار وجود الصناعة العسكرية فى إسرائيل وأنه بعد أقل من عشر سنوات سوف تتوقف هذه الصناعة عن تقديم مساهمتها فى أمن إسرائيل.

وتجدر الاشارة إلى أن تقرير اللجنة الذي قدم إلى رئيس الوزراء ووزير الدفاع إيهود باراك يتناول الصناعة الجوية وهيئة تطوير وسائل القتال (رفائيل) والصناعة العسكرية، ويشير إلى تناقض ميزائيات البحث والتطوير العسكري وانخفاض مستمر في الصادرات العسكرية، وأوصت اللجنة بإعادة تنظيم الصناعات العسكرية الحكومية والخاصة، بحيث تكون هناك جهة واحدة تشمل المعامل الوطنية وعناصر البحث والتطوير وتبقى في ملكية النولة، وتكون هناك جهة ثانية تشمل العناصر المنتجة والتي يمكن خصخصتها، وجهة ثالثة تشمل الجهات التي تقوم بإنتاج منظرمات ذات أهمية استراتيجية، وتبقى في نطاق ملكية الحكومة.

# إسرائيل تقوم بتحديث طائرة هندية في نطاق صفقة الحرب الالكترونية

وصلت إلى إسرائيل طائرة اليوشن تابعة لسلاح الجو الهندى. وهذه الطائرة الهندية وهى طائرة نقل أرسلت إلى مصانع الصناعة الجوية فى اللد. وتم الحفاظ على أمر وصول الطائرة الهندية فى طى الكتمان، وموديل الطائرة يشبه موديل طائرة الاليوشن الصينية والتى يجرى تحويلها الآن بواسطة الصناعة الجوية إلى طائرة تجسس للانذار المبكر،

وقد كتبت مجلة الطيران الأمريكية افيشان ويك في عددها هذا الأسبوع أن الصناعة الجوية في إسرائيل تشارك في مناقصة لتطوير طائرات تجسس لصالح أسلحة الجو في الهند وكوريا الجنوبية وتركيا.

وتجدر الاشارة إلى أن طائرة الاليوشن التابعة لسلاح الجو الهندى وصلت فى الأسبوع الماضى إلى إسرائيل وهى تقف الآن على مقربة من حظائر الطائرات فى قسم فحص الطائرات التابع للصناعة الجوية فى مطار بن جوريون،

وكانت شركات الطيران الهندية قد وصلت في الماضي إلى إسرائيل لتنفيذ أعمال مختلفة في منشأت الصناعة الجوية في إسرائيل. ولكن يبدو أن هذه أول طائرة نقل تابعة لسلاح الجو

وكانت صحيفة هارتس قد نشرت قبل عدة أشهر أن إسرائيل

وقعت على صفقة كبيرة لبيع معدات الكترونية للهند بما قيمته أكثر من ٢٠٠ مليون دولار.

وهذه أكبر صفقة منذ إقامة علاقات بين الهند وإسرائيل وتم التوقيع عليها سراً، وذلك بعد تأجيل استمر عدة أشهر بسبب طلب الحكومة الأمريكية للحلفاء بالانضام إلى العقوبات التى فرضتها على الهند في أعقاب التجربة النووية التي أجرتها في منتصف ١٩٩٨.

وفى نطاق الخطوات ضحد الهند طلبت الولايات المتحدة الأمريكية عدم بيع معدات عسكرية للهند، وطبقاً للتقديرات التى لم يؤكدها أى مصدر فإن التطور والتعديلات التى سيتم ادخالها على الطائرة الاليوشن الهندية تتصل بصغقة وقعتها الهند وإسرائيل في بداية هذا العام، وتجدر الاشارة إلى أن الصناعة الجوية تعتبر هي وبوينج ولوكهيد إحدى الشركات الرائدة في العالم في مجال تطوير أجهزة الرادار للانذار المبكر التي تركب على طائرات التجسس،

وقد رفض رئيس مجلس إدارة الصناعة الجوية أورى أور الحديث تفصيلاً عن سبب وصول الطائرة الاليوشن الهندية. وقال أور أنه ليست هناك صفقة موقعة بين الصناعة الجوية وبين الهند لانتاج طائرات تجسس،

هآرتس ۱۹۹۹/۲۲ بقلم/ أمنون برزيلي

# سيتم شراء الرادار ولكن . .

سيتم شراء الرادار ولكن ربما لم تتوافر الأموال اللازمة لشراء الصواريخ سلاح الجو يعلن أنه سيتم تزويد ١٢ طائرة أباتشي بأنظمة رادار لونج لو.

استضاف مصنع بوينج فى ماسا فى ولاية أريزونا فى الأشهر الأخيرة بعض كبار المسئولين فى جهاز الدفاع الإسرائيلى، وكان رئيس الأركان العامة الفريق شاؤول موفاز قد زار المصنع فى الشهر الماضى والآن يزور مدير عام وزارة الدفاع عاموس يارون المصنع، ولم تكن هذه زيارات مجاملة .. ففى الأيام القادمة من المقرر أن توقع المرحلة الأولى لصفقة الطائرات العمودية والتى تعتبر أكير صفقة فى تاريخ سلاح الجو الإسرائيلى حيث يصل حجمها إلى أكثر من مليار دولار.

وفى هذه المرحلة سسيستم تحسديث ١٢ طائرة أباتشى إسرائيلية من بين ٤٠ طائرة عمودية حسبما تقول مصادر أجنبية، وتصل تكلفة تحديث هذه الطائرات إلى حوالى ٤٠٠ مليون دولار، وأما في المرحلة الثانية فسوف يتم تحديث مزيد من الطائرات العمودية وفي المرحلة الثالثة ستشترى إسرائيل طائرات أباتشى أكثر تقدماً،

وتجدر الاشارة إلى أن الطائرات أباتشى التابعة لسلاح الطيران الإسرائيلى والتى سيتم تحديثها فى نطاق الصفقة ستزود بأنظمة رادار متطوره ويصل سعر كل نظام رادار إلى حوالى ٣٠ مليون دولار. وهذه الأنظمة التى يطلق عليها إسم لونج بو (قوس طويل) تمنح الطائرة قوة خاصة. وتجعل الأباتشى بمثابة صائدة الدبابات الأولى على

مخارات إسرائيك

1.1

مستوى العالم. وتدعى شركة بوينج المنتجة لهذه الطائرات أن قدرة الأباتشى لونج بو على تحديد الهدف وتدميره تزيد سبعة أضعاف بالمقارنة إلى طائرة الأباتشى بدون جهاز الرادار.

ولم يكتف المسئولون في سلاح الطيران وعلى رأسهم اللواء ايتان بن الياهو بكتيبات الشركة التي تحتوى على المعلومات، بل إنهم أعربوا عن إعجابهم الشديد بعد أن طاروا بأنفسهم بالأباتشي لونج بو واندهشوا من قدرتها العملية.

أمن المقرر أن تعمل الطائرة أباتشى فى ميدان المعركة على هذا النحو: الطائرة ترتفع ويقوم جهاز الرادار خلال ثوان معدودة بعمل خرائط المنطقة ويسارع الطيار بالهروب من أى خطر، وعلى الرغم من الوقت القصير الذى يتم خلاله كشف الهدف فإن الرادار قادر على رصد وعلى تمييز أى خطر وأى تهديد غير عادى سواء كان فى صورة دبابات ومركبات قتالية مدرعة بجميع أنواعها أو كشف أجهزة الرادار التابعة العدو، ويعمل هذا النظام في جميع حالات الماقس سواء في الليل أو في النهار، وبفضل هذه الميزات فإن جيش الدفاع يهتم بطائرات الأباتشي لونج بو ويصفة فإن جيش الدفاع يهتم بطائرات الأباتشي لونج بو ويصفة خاصة لتوفير الحماية اللازمة في حالة وقوع أى هجوم سورى مباغت في هضبة الجولان.

ومن بين الانجازات التكنولوجية الخاصة في نظام اللونج بو الدمج بين الرادار وبين الصاروخ المضاد للدبابات من طراز "هلبيار"، والعلاقة بين الصاروخ المزود برأس قادرة على إصابة الهدف بدقة وبين منظومة الرادار تتم بواسطة موجات ميلليمتر والتي توجهه نحو الهدف.

وقد أصبح اللونج بو مرغوباً بدرجة كبيرة في جيش الولايات المتحدة الأمريكية، ومثلما هو الحال في سلاح الجو الإسرائيلي فإن سلاح الجو الأمريكي ينوى أيضاً تحديث طائرات الأباتشي التي يملكها وتركيب منظومات الرادار الجديدة عليها.

وكانت وزارة الدفاع الأمريكية قد صدقت مؤخراً على انتاج عدد يتراوح ما بين ٧٠٠ - ٨٠٠ منظومة لونج بو، وإضافة هذه المنظومة تستوجب فك أجزاء الطائرة وإعادة تركيبها

من جديد وذلك يهدف تقوية المصرك وأجزاء أخرى في الطائدة.

ولكن بالاضافة إلى الحماس الشديد لمنظومة اللونج بو، فإن
هناك أيضاً تحفظات غير قليلة خاصة من جانب مركز
تجارب الطيران التابع لسلاح الجو. والادعاء الرئيسى هو
أن قدرة جهاز الرادار في الطائرة، على العمل بالتعاون مع
القوات البرية في تحديد الأهداف وإصابتها، وأقصد
الأهداف الأرضية، مكتوبة الأن على الورق فحسب. ومن
بين المخاوف المثارة هو أن جهاز الرادار كبير وثقيل الوزن،
الأمر الذي يضع عراقيل أمام تنفيذ مهام الطائرة الأباتشي

وهناك مشكلة أخرى لمنظومة اللونج بو وهى تتعلق بمدى الرادار، حيث أنه طبقاً للبيانات التى نشرتها شركة بوينج فإن مدى الرادار لا يزيد عن ثمانية كيلومترات. وهذا مدى خطير، حيث أنه يضطر الطائرات إلى الاقتراب من الهدف من أجل رصده، ويمكن أن تتعرض الطائرات على هذا المدى لنيران الدفاع الجوى والصواريخ الموجهة الدقيقة ذات مدى أكبر.

ولكن السؤال الذي يطرح نفسه الآن هو كيف سيكون اداء الطائرات الأباتشي المزودة بمنظومة اللونج بو في وقت الحرب؟ ليس هناك شك في أن أداءها سيكون معقداً .. مثل مساعدة القوات البرية وإطلاق صواريخ من خلال الاعتماد على الرادار بدون رؤية الهدف. وهذه المشكلة تضاف إلى المعضلة العملية، فمن المعروف أن الطائرة الأباتشي تعتبر حصان حرب حيث أنها قادرة على حمل ١٦ صاروخاً مضاداً للدبابات. وهكذا كان اداء هذه الطائرات وبورها في حرب الخليج، ولكن هناك اعتبارات مختلفة تتعلق بالطائرة الأباتشي لونج بو، حيث يصل ثمن كل صباروخ إلى حوالي ٣٠٠ ألف دولار، ولذلك فإنه من أجل تزويد الطائرات الأباتشي التي يملكها سلاح الطيران الإسرائيلي بصواريخ مضادة للدبابات فإننا في حاجة إلى ميزانية تصل إلى ١٩٢ مليون دولار، والسؤال الأن هو: هل يستطيع سلاح الجو أن يتحمل النفقات اللازمة لشراء هذا الكم من الصواريخ؟

## ي رئيس كور: لا مفر من إقامة صناعة عسكرية الكترونية

یدیموت ۱۹۹۹/۱۱/۸ بقلم/ اربیه اجوزی

صرح دانى بيرن رئيس مؤسسة كور ورئيس مجلس إدارة تاديران بأنه لن يكون هناك مفر فى المستقبل من إقامة صناعة أمنية عسكرية الكترونية موحدة فى إسرائيل حيث أن تعدد الصناعات يضر كثيراً بهذه الصناعات ويقدرتها على المنافسة فى أسواق العالم. وأملى هو أن تكون هناك صناعة واحدة، وهذا قرار استراتيجى لشركة كور وفقاً

للواقع العالمي.

وأضاف بيرن أن إقامة شركة التسويق المشتركة لتاديران والصناعة الجوية تعتبر خطوة طبيعية نحو إقامة شركة عسكرية واحدة تدمج الأنشطة المتفرقة في الصناعات العسكرية في إسرائيل. ويقول أيضاً أنه سيتم خلال أسابيع تعيين مدير عام للشركة المشتركة في الوقت الذي

77

ينافس فيه الآن على المنصب إثنان من المرشحين. واستطرد بيرن قائلاً أن الشركة سوف تعمل في العام القادم على الرغم من العقبات التي تواجهها، وتنبع هذه العقبات بصفة خاصة من اعتراض ممثلي العاملين، ولكن الشركة سوف تقوم وتعمل لأنه ليس

هناك مفر لأن هذا شىء حتمى يفرضه الواقع. ويقول بيرن أيضاً أن المواقف التى عرضها ممثلو لجان العاملين وخاصة فى الصناعة الجوية ضد إقامة الشركة الجديدة ليس لها ما يبررها، حيث أن هذه الشركة لن تمس حقوق أى عامل، بل العكس هو

الصحيح، لأن المنافسة المشتركة على المفاوضات وخاصة في الخارج سوف تزيد من احتمالات الفوز دها.

وفى المرحلة الأولى سوف تدمج الشركة الجديدة أنشطة التسويق لشركتى اليسرا التى تملكها تاديران وإلتا وهى الشركة التابعة لشركة الصناعية الجوية. وفى المرحلة التالية سنضم إلى الشركة الجديدة جميع الشركات العسكرية التابعة لتاديران وشركة بى، فى، أر والتى اشترت كور جزء من أسهمها.

# سلاح الجو يرغب في شراء طائرات إف ١٥ آى الجو يرغب في شراء طائرات إف ١٥ آى

يرغب سلاح الجو الإسرائيلي في شراء طائرات مقاتلة من طراز إف ١٥ أي بالاضافة إلى طائرات إف ١٦ أي والتي وقعت صفقة بشئن شرائها مؤخراً. وكان سلاح الطيران قد استوعب في الفترة الأخيرة ٢٥ طائرة إف ١٥ أي وكانت هذه الاضافة من الطائرات تهدف إلى منع تأكل هذا النوع من الطائرات.

وهذه الصفقة مرتبطة بنتائج الصراع الذي يدور في الكونجرس الأمريكي ضد اغلاق خط الانتاج لهذه الطائرة "مكدونال دوجلاس" في سانت لويس، وكان سلاح الطيران قد وقع مؤخراً على صفقة لشراء ٥٠ طائرة إف ١٦ مع إمكانية لشراء ١٠ طائرة أخرى من نفس النوع. ولكن نظراً لأن نسبة تأكل الطائرات المقاتلة خلال نشاطها العملي تصل إلى ما بين ٤ – ٥ طائرات خلال عشرين عاماً على قرض أن هذه الفترة مرت بدون حروب، فإن على قرض أن هذه الفترة مرت بدون حروب، فإن سلاح الجو يرغب في شراء خمس طائرات أخرى على الأقل من طراز إف ١٥ أي مع الاستعداد لشراء ١٥ طائرة من نفس النوع.

هذا ويضع سلاح الجو في الاعتبار الضغط الذي يمارسه ممثلو ولاية ميسوري في الكونجرس من أجل رصد ميزانية خاصة لمصانع مكدونال

دوجلاس فى سانت لويس عاصمة الولاية.
وبسبب قلة الطلبيات على شراء طائرات إف ١٥
أى فاإن خط الانتاج مغلق، وغلق خط الانتاج
سوف يؤدى إلى فصل الاف العاملين.

ويمارس السناتور كريستوفر بونج ضغوطاً ضد اغلاق الخط، والسناتور بونج عضو في اللجنة الفرعية للاعتمادات العسكرية في مجلس الشيوخ. وفي أعقاب الضغط الذي تمت ممارسته في هذا الصدد قرر سلاح الجو الأمريكي شراء ست طائرات إف ١٥ أخرى،

والاعتقاء السائد هو أن شراء الطائرات بواسطة سلاح الجلو الإسرائيلي ملرهون بإنجاز الديمقراطيين في انتخابات الكونجرس،

وتجدر الاشارة إلى أن الانتصار سوف يقوى مركز عضو مجلس النواب ريتشارد جفرهرت الذي يشغل الآن منصب زعيم الأقلية الديمقراطية في الكونجرس، وإذا انتصبر الديمقراطيون في الانتخابات وأصبح جفرهرت الذي يمثل سانت لويس، زعيماً للأغلبية الديمقراطية، فإنه سوف يضمن منح اعتماد خاص لمصانع مكدونال دوجلاس.



#### تطورالعلاقاتبينالفاتيكانواسرائيل

حامد محمود السيد

جاءت أحداث مدينة الناصرة في أبريل الماضى ، لتثير من جديد أبعاد موقف الفاتيكان مما يحدث في فلسطين وإسرائيل في الوقت الراهن ، ولتفجر ايضا قضية العلاقة بين الفاتيكان وإسرائيل.

فمع أشتعال المواجهات العنيفة في مدينة الناصرة كبرى المدن العربية في إسرائيل في الرابع من أبريل الماضي ، بسبب النزاع حول ملكية قطعة أرض فضاء تقع بجوار كنيسة البشارة بالمدينة وتبلغ مساحتها ٢٠٠٠ م٢ ، وهو ما تسبب في مشكلة خطيرة بين سكان المدينة من مسلمين ومسيحيين ، حيث قامت بلدية الناصرة بإخلاء هذه الأرض بغرض تحويلها إلى ميدان عام قبل عامين في أطار استعدادات المدينة لأستقبال أحتفالات الالفية الثالثة التي يتوقع أن يتدفق على المدينة في اطارها ملايين المسيحيين لزيارة كنيسة البشارة أهم معالم المدينة مسيحياً.

ويرجع سبب النزاع إلى رغبة المسلمين في بناء مسجد في هذه الأرض التي يعتبرونها ارض وقف لاحتواءها على قبر الأمير شهاب الدين ابن شقيقة القائد الإسلامي صلاح الدين الآيوبي ، في حين يقدس المسيحيون كنيسة البشارة باعتبارها الكنيسة التي شهدت نبوءة مولد السيد المسيح حيث أبلغ الملاك جبريل السيدة مريم العزراء ببشري إنجابها للسيد المسيح في هذه الكنيسة القدسة .

وفور إقدام بلدية الناصرة على هذه الخطوة شرعت الحركة الإسلامية بالمدينة في نصب خيمة لأقامة الصلاة تمهيداً لانشاء مسجد في هذه الأرض باعتبارها وقف إسلامي لشهاب الدين ، ولذا لم يكن مستبعداً حدوث مواجهات طائفية خاصة مع تنجيج الحكومة الأسرائيلية في فترة حكم رئيس الوزراء السابق بنيامين نتنياهو للنزاع حيث وقفت شخصيات في حزب الليكود إلى جانب الحركة الإسلامية عشية الانتخابات الإسرائيلية في مايو الماضي ومنهم نائب وزير البناء والإسكان وعضو الكنيست مائير بورش فيما وقف موظفون كبار في وزارة الأديان إلى جانب المسيحيين وعلى رئسهم مدير عام الوزارة أفي بلوشتايل ومدير قسم الطوائف المسيحية أورى مور وهذا التنييد عمق الصراع أكثر فأكثر

وعقب اندلاع أحداث الرابع من أبريل في الناصرة شكلت

الحكومة لجنة لحل هذه المشكلة مكونة من أربعة وزراء وهم حابيم رامون الوزير المكلف بشئون القدس والعلاقات مع الكنيسة وشلومو بن عامي وزير الأمن الداخلي ومتان فلنائي وزير الشئون العربية ونتان شيرانسكي وزير الداخلية حيث عقدت هذه اللجنة لقاءات مكثفة مع زعماء الجماعتين الإسلامية والمسيحية في الناصرة إلا أنها لم تصل لحل توفيةي ، حيث تمسك الجانب الإسلامي بضرورة إنشاء المسجد وهددت الحركة الإسلامية في المدينة بتحويل المدينة إلى حمامات من الدم إذا ماتم رفع الخيمة المنصوبة في مكان المسجد المزمع إنشاؤه ، فيما وجه رؤساء الكنائس المسيحية في إسرائيل تحذيراً إلى الحكومة الإسرائيلية أكدو فيه أنه في حالة السماح بأنشاء المسجد في هذه الأرض المجاورة لكنيسة البشارة فسوف يغلقون الكنائس والأماكن المقدسة في القدس أمام أحتفالات الآلفية الثالثة ، كما حثوا في رسالة أخرى إلى رئيس الوزراء الإسترائيلي أيهودا باراك في١١ سيتمير ١٩٩٩على إتضاد قرار منطقي مدروس جيداً لا يمس باي مجتمع ديني في الناصرة ، وأكدوا على عدم مبلائمة المكان المجاور للكنيسة لأنشاء مسجد لأنه يهدد الوئام بين سكان المدينة مسلمين ومسيحيين وسيتحول هذا المسجد إلى بورة للتوتر والصبراع مستقيلا.

#### \*\*موقف الفاتيكان:

جاء موقف الفاتيكان من أحداث الناصرة متسقاً مع موقف الكنائس ومواقف رؤسائها وعلى رأسهم بطريرك القدس لطائفة اللاتين ميشال صباح حيث أكد الفاتيكان في أكثر من بيان على خطورة الوضع في المدينة محذراً من بناء هذا المسجد، كما أشارت مصادر الفاتيكان إمكانية النظر بجدية في إلغاء زيارة البابا يوحنا بولس الثاني إلى فلسطين للاحتفال بالألفية الثالثة والمقرر لها مارس عام ٢٠٠٠ م.

كما انتقد مبعوث البابا بوحنا بولس الثاثي إلى إسرائيل المونسيتور بتروسامبيي أقتراح الحكومة الإسرائلية إقامة مسجد قرب كنيسة البشارة ووصفه بأنه أستفزازي كما اكد المسئول الكاثوليكي البارز وديع أبو نصر أن التوتر بشأن المسالة يهدد خطط زيارة البابا للمدينة في مارس المقبل.

وقد وجهت الحركة الإسلامية في إسرائيل إنتقادات حادة للموقف البابوي من قضية الناصرة ووصفه سعيد أبو حامد رئيس الحركة الإسلاميه في إسرائيل بأنه موقف غير مبرر فمن المدهش لنا أن يعارض البابا إقامة مسجد . "

وإزاء التوتر السائد أقترح وزيرالامن الداخلي شلوم وبن عامى إقامة مسجد في جزء من هذه الأرضى إلا أن المسيحيين رفضوا ذلك ، ولم يطرأ جديد على الموقف البابوي من أحداث الناصرة إلى أن صدر قرار المحكمية الادارية في إسترائيل يؤكد ملكية بلدية الناصرة لمعظم قطعة الأرضى عدا جزءمنها ويشمل قبر شهاب الدين فهو وقف إسلامي وأصدرت اللجنة الوزاريه الإسرائيلية المكلفة بحل موضوع النزاع بين الحركة الإسلامية ومجلس بلدية الناصرة قرارها بأقامة مسجد على مساحة ٧٠٠ م من إجمالي مساحة الأرضى التي تبلغ ٢٠٠٠ م على أن يبدأ البناء بعد إنتهاء أحتفالات الألفية الثالثة بالمدينه وازالة الخيمة التي نصبها المسلمون قبل الثامن من نوفمير القادم وقد أعلن الفاتيكان أن قرار إسرائيل بالإقامة مسجد بالقرب من أحدى المقدسات المسيحية الرئيسية بالناصرة سيكون بمثابة حجر عثرة أمام الترتيبات الخاصة يزيارة البابا يوحنا بولس الناس إلى الأراضي المقدسة وقبال خباوكين نافروفالس كبير المتحديثين بإسم الفاتيكان في بيانا له تعقيبا على قرار اللجنه الإسرائيلية "ليس مبالغة في شيّ القول بأن هذا الموقف لايساعد ترتيبات زيارة البابا المنتظرة للمقدسات، فقرار الموافقة على بناء مسجد على بعد أمتار من كنيسة البشاره التاريخية في الناصرة يثير قلق وزارة الخارجية بدولة الفاتيكان والكنيسة الكاثوليكية في الأراضى المقدسة.

كما أعلن أن البابا يوحنا بولس الثاني يشعر بالتضامن مع الجميع خاصة مع مسيحيي الناصره .

فيما اتهمت الحركة الإسلامية في إسرائيل الحكومة الإسرائلية بالرضوخ للضغوط التي مورست عليها ، من البابا وبطاركة الطوائف الأربع في القدس "بطاركة الأرمن، واللاتين والأرثوذكس ، والبروتستانت ، والمسيحية العالمية .

#### \*\* تطور علاقات القاتيكان مع إسرائيل.

بالرغم من رفض الفاتيكان الأعتراف بأسرائيل يوم إعلانها في ١٥ منايو ١٩٤٨ ، إلا أن منوقف الفناتيكان الإجتمالي من الصدراع العدربي الإسدرائيلي ، بدأ يميل إلى شيّ من البرجماتية الحذرة ، حيث عمل الفاتيكان على تثبيت ودعم المسيحيين في فلسطين المحتلة ، للحيلولة دون هجرتهم إلى خارج فلسطين ، وزار البابا بولس السادس في مطلع السنتينات فلسطين والقدس وبيت لحم مكما أسست الفاتيكان عام ١٩٧٣ جامعة بيت لحم ، بهدف تقديم الخدمات التعليمية والثقافية والدينية لمسيحيي فلسطين خصوصا ، وللفلسطينيين بصفة عامه ،

#### \*\*موقف الفاتيكان من القدس :

تحتل رؤية الفاتيكان لمدينة القدس أهمية كبيره لاسيما بسبب تداعياتها على المواقف الاوروبية والمسيحية بشكل عام ، فقد تطور موقف الفاتيكان من القدس على نحو واضح من المطالبه بتدويل المدينه في الأربعينيات إلى مجرد المطالبه بأقامة أمانة دولية مع توفيرها حماية قانونية مناسبة للآماكن

الدينية تحت إشراف دولة إسرائيل قبل الأعتراف بها في الستينيات إلى الرضاء بالسيادة الفلسطينية أو الإسرائيلية أو بنتيجه التفاوض بين الطرفين مع المطالبه بضمانات دوليه للأماكن المقدسة ثم الاعتراف باسرائيل في التسعينيات، ويبعو أن الفاتيكان تخلى تماما عن مطلب التعويل وبات مشغولا فقط بحرية الوصول إلى الأماكن المقدسة وحمايتها تاركا قضية السياده عليها للمتفاوضين العرب والإسرائيليين.

ومنذ بداية المشكلة في الأربعينيات بين العرب والإسرائيليين حبذ الفانيكان ونزولا على الأمر الواقع إعطاء طابع دولي للقدس وجوارها كافضل ضمان لسلامة المقدسات هناك، إلاسلامية والمسيحية على حد سواء ، ومن الجدير بالذكر أن الولايات المتحدة قطعت علاقاتها بالفاتيكان عام ١٩٤٥ للخلاف بين الطرفين حول موضوع الصراع العربي الصيهوني ، ولكن بعد قيام الكيان الصهيوني أزدادت الضغوط على الفاتيكان من جانب الولايات المتحدة واليهود وكانت الجماعات اليهوديه تريد إعلانا من الفاتيكان بتبرئة اليهود من دم المسيح، لذلك صدرت بالفعل من الفاتيكان وثيقة بعنوان نوستر أيتاني "تبرئ اليهود من ذلك الأمر ، وقد صدرت هذه الوثيقة عام ١٩٦٥ م في عصر البابا بولس السادس، ونتيجة الصدورها قام صدام عارم بين الكنائس الكاثوليكية العربية والكنائس الكاثوليكية الغربيه ، فقد عارض المسيحيون العرب الأعتراف الديني باليهود ولكن هذه الوثيقة صدرت دون الأشارة إلى معارضتهم تلك.

وبعد وقوع حرب ١٩٦٧ وما ترتب عليها من وقوع القدس كلها تحت السيطرة اليهودية وهوما أوجد متغيرا جديدا أمام الفاتيكان فركز البابا منذ ذلك الحين على تدويل

أما فيما يتعلق بالصراع العربى الصهيوني عموما فسنلاحظ أن البابا بدأ في عام ١٩٧٥ بتأسيس موقف جديد من الصراع ، اذ بدأ يقول أنه على الفلسطينيين والاسرائيليين تبادل الأعتراف والتعايش معا وبدأت تظهرفي تصريحاته تعبيرات جديدة مثل الشعب اليهودي.

وواقع الحال أنه قد جرت مياه كثيرة في العلاقات بين الفاتيكان واليهود ثم الكيان الصهيوني منذ عام ١٩٨١ حتى الإعلان عن قيام علاقات دبلوماسية كاملة بين الطرفين في نهاية سنة ١٩٩٣ وتسارعت وتيرة هذه العلاقات منذ عام

وكانت حرب الخليج ١٩٩١ وما تمخض عنها من امتداد وسيطرة الدور الامريكي على العالم عشيه انهيار لاتصاد السوفيتي ، إيذانا بموقف جديد في الفاتيكان إذا التقي البابا بالرئيس الأمريكي أنذاك جورج بوش وأعلن بأن الفاتيكان يقيم الأن مسألة إقامه علاقات دبلوماسية مع إسرئيل في ضوء الأعداد لأنعقاد مؤتمر السلام في مدريد.

ومع انعقاد مؤتمر مدريد للسلام في اكتوبر ١٩٩١ وضحت الظروف لكي يعلن الفاتيكان تحولا في موقفه من السياسة الدولية وليس فقط في موقفه من الصراع العربي الصبهيوني .

وهناك رؤية تقول بأن هذا التحول يجد سببة الرئيسي في رؤية الولايات المتحدة الايجابية لموقف ودور الفاتيكان من أحداث بولندا ومساندته الكاثوليك ضد الحزب الشبيوعي

البولندي في ذلك الوقت.

وعليه يبرز إتجاهان لتحليل هذا الموقف الجديد من جانب الفاتيكان تجاه إسرائيل حيث يرجع الأتجاه الأول هذا التحول إلى عدة عوامل -:

أولاً: أنه ولاسباب كثيرة لم يعد الفاتيكان في موقفه السياسي إزاء الكيان الصهيوني أسير معتقداته الدينيه.

ثانيا: أن الفاتيكان لم يعد قادرا على أن يبقى وحده خارج مسرح العمل السياسى الدولى والاقليمي الجديد بعد بدء المفاوضات في مدريد .

ثالثا: لم يعد الموقف العربي يشكل إحراجاً سياسياً للفائيكان،

رابعا: لم يعد الفاتيكان يخشى من إنعكاس سلبى على أوضاع مسيحى العالم العربي إذا مابادر بالاعتراف بإسرائيل،

أما الاتجاه الآخر فيرجع تغير الموقف البابوى من إسرائيل إلى أنه في عجلة من أمره للسيطرة على الأحداث في منطقة الشرق الأوسط وذلك للتمكن من حماية المصالح الدينيه المسيحية والتي تستوجب في الظروف الراهنه التفاهم مع إسرئيل هذا بالأضافه إلى تصاعد الضغوط الأمريكية على الفاتيكان إذ من المعروف أن الولايات المتحدة قطعت علاقاتها مع الفاتيكان إذ من المعروف أن الولايات المتحدة قطعت علاقاتها مع الفاتيكان إد من المعروف أن الولايات المتحدة قطعت علاقاتها لفاتيكان إذ من المعروف أن الولايات المتحدة قطعت علاقاتها الفاتيكان إذ من المعروف أن الولايات المتحدة قطعت علاقاتها مع الفاتيكان المناد ريجان وكان لقاءات بين البابا والرئيس الأمريكي رونالد ريجان وكان الأخير يخطط لعلاقة طيبة مع الفاتيكان لمواجهة الشيوعية في أوربا الشرقيه .

ولم تكن الضعوط الأمريكية صادرة من الإدارة فقط بل أيضا من الكنائس الأمريكية وهي في معظمها قريبة جدا من الصهيونية الجدير بالذكر أن هناك الكثير من الكنائس الأمريكية تتبنى طروحات تتجاوز الصهيونية واليهود في عدائها للعرب والمسلمين واستطاعت هذه الكنائس أن تجمع دعماً كبيرا ومؤثرا للكيان اليهودي في إسرئيل وهي وإن كانت أنجيلية وبروتستانية فقد تمكنت من جذب بعض الكاثوليك إليها على غرار ماحدث في تشكيل منظمة الكونجرس السيحي الوطني وهي من المنظمات الصهيونية المسيحية وأنشئت عام ١٩٨٠ م بهدف توحيد المسيحيين من الطوائف والمنظمات كافة من أجل أمن الوطن القومي اليهودي وشارك في حفل إنشائها ممثلون عن المؤتمر الوطني للرهاب الكاثوليك والمجلس الوطني للكنائس كما ان القس الكاثوليكي ديفيد لويس أسس المنظمة المسماه مسيحيون متحدون من أجل اسرئيل.

وكانت هذه المنظمات المسيحية في الولايات المتحدة تتناصب الفاتيكان العداء نظرا لمواقفه السابقة من إسرئيل وهنا تظهر حالة الضغط الثنائي الذي كان يتعرض له الفاتيكان من الطرف الأمريكي دون الأنتباه إلى خطورة هذه المنظمات المسيحيه الأمريكيه على المسيحية الأمر الذي يجعلها أقرب إلى اليهودية منها إلى تعاليم السيد المسيح ويرى أحد الكتاب المسيحيين المنتقدين لموقف الفاتيكان هو إلياس يوسف ضاهر أن البابا كان يجب أن يتوجه إلى المسلمين الذين يؤمنون برسالة السيد المسيح إن هو أراد حقا إنفتاحا للكنيسة الكاثوليكية على الأديان الأخرى متسائلاً عن الأسباب

الحقيقية التى تدفع بالبابا نحو اليهود وللصلحة من؟ وتؤكد بعض المصادر أن البابا "يوحنا بولس الثانى "قد تحول إلى المسيحية عام ١٩٣٩ اذ أنه أصلا من عائلة يهودية كما أكدت دور الأستخبارات الغربية في أختيار البابا .

وبعد أشهر قليلة من اتفاق أوسلوبين الفلسطينيين والإسرائيلين، تم التوقيع على اتفاق أعتراف الفاتيكان بإسرائيل ولم يشرهذا الاتفاق لامن قريب أو بعيد إلى موضوع القدس والذي ركز عليه الفاتيكان منذ قيام إسرئيل عام ١٩٤٨ حتى قبيل اتفاق الاعتراف عام ١٩٩٤ ، كما ركزت بنود الاتفاق على مكافحة العداء السامية وتعهد الفاتيكان أن يبقى بمناى من النزاع بين العرب والإسرائيليين في شأن الأراضى المحتله والحدود والامن وغير ذلك ،

وبعد هذا الاتفاق صدرت عن البابا تصريحات لم يكن من المتخيل أن تصدر عنه مثل قوله "بأن اليهود الذين تشتتوا بين بول العالم لالفي عام قد قرروا العودة إلى أراضى أجدادهم وهذا حقهم."

وإزاء تطور الموقف البابوى الأخير من إسرائيل وجه بطاركة عرب فلسطينيون "ميشال صباح ولطفى لحام وسمير قفعيتى "رسالة الى البابا توضع مخاطر العلاقات بين الفاتيكان والإسرائيليين على وضع القدس.

فقد أظهرت أحداث الناصرة الأخيرة موقف الفاتيكان الضبعيف، فرغم أن بطاركة وأكاديميين ورجال دين فلسطينيين أكدو ضلوع إسرائيل في تاجيج الخلاف في المدينة أعتبر الفاتيكان دولة إسرائيل حاميه للمسيحيين ومسئولة عنهم إزاء المسلمين.

ومن الواضح أن الفاتيكان قد أعتمد مسارا هابطا في العلاقة مع إسرائيل فتخلى عن كل شروطه السابقة ، ولبى أشتراطات الإسرائيليين ، وسعى إلى تكريس نمط تربوى تقوم به الكنيسة لصالح خلق قبول مسيحى للأدعاءات اليهوديه والأكاذيب الصهيونية ،

ولعل الاستعدادات لزيارة البابا لإسرائيل للأحتفال بالألفية الثالثة تكرس كل الخطوات التراجعية التي قام بها الفاتيكان لمنح الشرعية لما هو غير شرعى والمصادقة على اغتصاب الأرضى المقدسة وهو ما يعنى تجاهل موقف المسيحيين العرب وما تعرضوا له من معاناة على أيدى الاسرائيليين كما يتجاهل موقف كنائس أخرى كالكنيسة الأرثوذكسية والتي ترفض إحداث أي تغير على نسق التعاليم المضادة لموقف اليهود وعدوانهم،

وفي التحليل الأخير يبدو أن مسار العلاقات بين الفاتيكان وإسرائيل في تنامي وصعود مستمر في الأونة الأخيرة بسب إنفراد الولايات المتحدة بزعامة النظام الدولي، إلا أن وضعية مدينة القدس ومستقبلها في عملية التفاوض قد تغير الأوضاع بشكل كبير مستقبلا وهو ما سيؤثر بدوره على مسار العلاقات بينهما .

#### الاقتصاد الاسرائيلي ومفهوم السلام

أمين إسكندر

منذ أن طرحت الحركة الصبهيونية مشتروعها السياسي الهادف لإقامة دولة صبهيونية في فلسطين ، طرحت معه مضمون المشروعات الاستيطانية الأخرى في أمريكا وأستراليا وأفريقيا ، حيث تم إرساء قاعدة رئيسية في النسق المفاهيمي للصهيونية بشأن اعتبار ارض فلسطين ومواردها غير مملوكة لأحد ويحق استيطانها من قبلهم حبيث كبانوا من الاف السنين!! ويرد ذلك واضبحا في "يوميات هيرتزل الكاملة" حيث يستشرف أحداث المستقبل في فلسطين وسكانها في الآتي: احتبلال أرض فلسطين والاستيلاء عليها بسرعة وبصورة متزامنة كما بكبسة زر كهربائي" وذلك بالقيام بالشراء في مختلف مناطق فلسطين عن طريق سماسرة وعملاء يوجههم عملاء مؤسسة مركزية (مفوضية مشتريات الأملاك) . والعمل على حصر ملكية الاراضى المشتراه باليهود وعدم انتقالها الى غير اليهود . ويقول د ، يوسف صايغ في بحثه المنشور بمجلة الدراسات الفلسطينية العدد ٢٦ لعام ١٩٩٨ "البعد الاقتصادي الصراع الاسرائيلي – الفلسطيني " – عقب مؤتمر بازل ای فی اکتوبر ۱۸۹۸ کتب صله یونی بارز هو دیفیس تريستش الى هيرتزل مكتوبا يطالب فيه " يجب ان يتضمن برنامج بازل الكلمات "فلسطين الكبرى" أو " فلسطين والأراضى المجاورة" وإلا فبإن الأمر يكون هراء فسأنت لا تستطيع ان تجد متسعا لعشرة ملايين يهودي في أرض اتساعها ٢٥ ألف كم ٢ ، وكان قد سبق ذلك أن قام المؤتمر اليهودي الامريكي في نهاية عام ١٩١٩ بالطلب الى مؤتمر السلام أن يصرح " .. أن شروطا سياسية وإدارية واقتصادية يجب أن تتوافر في فلسطين من شأنها ان تؤكد تحت وصاية بريطانيا العظمى نيابة عما سيشكل كعصبة

أمم تطوير (تحويل) فلسطين الى كومنولت يهودى . وقد عبر الدكتور أيدر ، رئيس المفوضية الصهيونية فى فلسطين عام ١٩٢١ عن ذلك المخطط قائلا " لا يمكن أن يكون هناك إلا وطن قومى واحد فى فلسطين ، وهو يهودى

ولا مساواة في الشراكة بين اليهود والعرب وإنما تفوق يهودي حالما تتزايد أعداد الفرق (اليهودي) بما يكفي . وفي مايو عام ١٩٤٢ أشار البرنامج الصهيوني الذي تم اقراره في فندق بلتمور في مدينة نيويورك حيث وضعت سياسة الحركة الصهيونية وتم اعتمادها لاحقا في نوفمبر ١٩٤٢. وكان الجنرال باترك هيرلي المثل الشخصي للرئيس الأمريكي روزفلت قد قدم تقريرا عن المؤتمر جاء فيه "إن المنظمة الصهيونية أبدت التزامها ببرنامج موسع من أجل:

١ - دولة يهودية ذات سيادة في فلسطين تضم فلسطين
 وفي النهاية (شرق) الاردن على الأرجح ،

٢ -- تحـويلُ (نقلُ) السكان العـرب في أخـر الأمـر من فلسطين الى العراق.

٣ – القيادة اليهودية للشرق الاوسط بأكمله فى مجالات التنمية الاقتصادية والتحكم "السيطرة" ويقول د . يوسف صايغ فى بحثه المشار اليه أنفا " أن المقصود هو التنمية الاقتصادية للشرق الاوسط والتحكم فيها .

إذن مفهوم السيطرة والتحكم نابعان من طبيعة الصهيونية الاستيطانية ومشروعها الاستعمارى ، وكان طبيعيا ان يؤثر ذلك على المشروع الاقتصادى الذى كان تعبيرا عن اقتصاد الاستيطان والمقصود به التعامل من قبل حركة الاستبعمار الاستيطاني مع الارض والموارد المراد استعمارها واستيطانها على انها ملكية صاحب لها وهذا ما تم في فلسطين (الارض والموارد) وكان ذلك واضحا بنجاح في الموجة الثانية من الهجرة الصهيونية الى فلسطين (١٩٠٤ – ١٩١٤) حيث كان ٧٧٪ من مستوطني فلسطين (١٩٠٤ – ١٩١٤) حيث كان ذلك خلف اقامة الاشتراكية والايديولوجية الصهيونية وكان ذلك خلف اقامة المستوطنات الزراعية الجماعية على الارض الفلسطينية ، بعد انتزاعها بطرق شتى ، كما كان ذلك خلف تأسيس بعد انتزاعها بطرق شتى ، كما كان ذلك خلف تأسيس النقابة العامة للعمال اليهود في ارض السرائيل

مختارات إسرائيا

٦٧

(الهستدروت) وبعد أشهر من ذلك كان تأسيس منظمة الدفاع (الهاجاناه) كمنظمة عسكرية وتحت اشراف (الهستدروت) ، الذي لم يتأسس كمنظمة نقابية تدافع عن حقوق العمال امام اصحاب العمل ، وإنما تأسست بغرض بناء اقتصاد عمالي استيطاني وإرساء دعائم (الوجه اليهودي) فكانت المستوطنات الزراعية والصناعية الخفيفة وبنك العمال ومنشأت التشييد والبناء وشركات المواصلات والتأمين والخدمات الصحية بل وكانت الهاجاناه المنظمة العسكرية ، ذلك هو اقتصاد الاستيطان .

وفى الوقت الذى تشكل فيه الاقتصاد العمالى الاستيطانى عبر موجات الهجرة اليهودية – الصهيونية التى جات من شرق اوروبا متسلحة بالفكرة الاشتراكية والعقيدة الصهيونية ، كانت المدن الفلسطينية (يافا – حيفا – صفد) تشهد نموا مطرد الرأسمالية اليهودية فى فلسطين وكان ذلك متالازما مع موجة الهجرة الرابعة لليهود الصهايئة والتى جات بين عامى (١٩٢٤ و ١٩٢٨) من دول الشرق الاوسط وبولندا ، وقد عرف عن معظمهم عدم الرغبة فى العمل الزراعى ، لذا كان استقرارهم المفضل فى المدن وعبر سكن التجمعات الفقيرة ، وهذه البيئة التى تشكلت وعبر سكن التجمعات الفقيرة ، وهذه البيئة التى تشكلت التصحيحية بقيادة جابوتنسكى ، والمؤمنة بشعار قيام الدولة اليهودية فورا على أن تضم فلسطين الخاضعة اللانتداب بالاضافة لضفة نهر الاردن الشرقية .

وفى المؤتمر الصهيوني المنعقد في عام ١٩٢٩ ، كان ممثلا الحركة الصهيونية التصحيحية في المؤتمر الصهيوني ٢٦ عضوا من مجموع ٥٦، وفي عام ١٩٣٥ قرر التصحيحيون الانسحاب من المنظمة الصهيونية وإعلان تأسيس المنظمة الصهيونية الجديدة، وتلازم معها تأسيس مؤسسة عسكرية موازية المهاجاناة تعرف باسم ايتسل (المنظمة العسكرية القومية) ، وفي خط مواز ، تم تأسيس الاتحاد الوطني للعمال كمؤسسة عمالية مستقلة عن المستدروت ، واتسعت الروبا ونجحت في الحصول على امتيازات تأسيس شركات احتكارية لانتاج الكهرباء والمياه وتم توظيف رؤوس اموال يهدودية في قطاعات اخدى مثل النسيج والمعادن والصناعات الكيمائية وتصدير الحمضيات والصناعة والصناعة والصناعة والصناعة والصناعة والصناعة الكيمائية وتصدير الحمضيات والصناعة

وكانت الباحثة تمار جوجانسكى فى بحثها المنشور عام ١٩٨٧ وفى طبعته الثانية عن موضوع "تطور الرأسمالية فى فلسطين" قد أشارت الى انه بدءا من النصف الثانى من القرن ١٩ ومع "اشتداد التنافس بين الدول الامبريالية الكبرى على تقسيم واعادة تقسيم العالم، تحولت الامبراطورية العثمانية الى حلبة صراع هامة بين بريطانيا وفرنسا وألمانيا وايطاليا والنمسا - المجر وروسيا القيصرية . وفى اربعينات القرن ١٩ اقامت هذه الدول قنصليات لها فى القدس ، تمتعت بامتيازات فرضت على السلطنة العثمانية وكانت مهمة القنصليات التمهيد

السيطرة على فلسطين ، وذلك عن طريق الصمول على امتيازات وشراء اراضى وتشجيع هجرة رعايا دولها ، وإقامة مؤسسات وغير ذلك ".

وحصرت الباحثة تسرب الصهيونية الى فلسطين بوسائل متعددة منها الشركات الاستعمارية اليهودية (كالالياسن، والجمعية الأنجلو - يهودية، الجوينت، ومشروع روتشيلد، وجمعية الاستيطان اليهودي، واللجنة اليهودية الأمريكية).

وقد انشغلت الحركة الصهيونية كثيرا بالقضايا الاقتصادية، ويتبين ذلك من اقرارها في المؤتمر الأول خطة هيرمان شبيرا لإقامة صندوق لشراء الاراضى . وفي المؤتمر الخامس عام ١٩٠١ تقرر إنشاء الصندوق ، كما أنشأت الحركة الصهيونية في فلسطين ، البنك الاستعماري اليهودي (يكت) وأقامت شركة تطوير الاراضى . وفي عهد الانتبداب البيريطاني في فلسطين أصبيح دور رأس المال الاجنبى العام واليهودي الخاص بمثابة رأسمال الدولة المزمعة ، حيث كانت مهمة المؤسسات والشركات الصبهيونية هي فتح الطريق امام المستوطنين الصهاينة على ارض فلسطين والاستعداد لمرحلة أعلان الدولة بكل ما يعنيه ذلك من بناء مؤسسات وطرق وجيش ومخابرات ... الخ وهكذا تملك رأس المال الأجنبي المصانع الكبيرة التي كان من وظيفتها انتاج المواد الخام المحلية (البوتاس) أو المستورد (النفط) . اما المصانع الصنغيرة والمتوسطة فكانت عبارة عن ورش حرفية لانتاج سلع استهلاكية مصنعة السبوق المحلى ، كما انتشرت في تلك المرحلة المصارف وبلغ عددها في اواسط الثلاثينات ٨٩ مصرفا (٦١ مصرفا تجاريا ٥٢ مصرف رهونات، ٧ جمعيات تعاونية للتمويل) . وهكذا كان نمو الرأسمالية اليهودية الصبهيونية في فلسطين قد بدأ وكبر في عصر الانتداب البريطاني لفلسطين وذلك عبر حصوله على امتيازات الاحتكار ومساعدته من قبل حكرمة الانتداب ببناء البنية الأساسية المهدة لرأس المال اليهودي مثل ميناء حيفا وإقامة شبكة طرق وخط انابيب النفط من الموصل الى حيفا ومطار اللد الدولي ، وحانت الفرصة أكثر اتساعا للرأسمالية الصهيونية عندما تم اغلاق باب المنافسة في وجه البضائع الأجنبية وتكشف ذلك من فبرق الأرقبام حبيث مبثلت الصناعبة اليبهودية عبام ١٩٣٦نمو ٢٦٪ من الناتج الكلي للاقتصاد الصهيوني . أما في عام ١٩٤٥ ومن جراء الحرب وإغلاق المنافسية وصبلت الى ٢, ١٤٪ وهكذا تضباعف السكان الصبهاينة في فترة الانتداب كل ٨ سنوات ، وتضاعف الناتج القومي الاجمالي كل ٥ سنوات.

الاقتصاد الاسرائيلي عند قيام الدولة:

إن فهم الطبيعة الخاصة للاقتصاد الاسرائيلي بعد قيام الدولة يعتمد على فهم السياق التاريخي كحركة عدة عوامل ساعدت وترابطت وتواصلت في نشأة الاقتصاد الاسرائيلي ، وبرزت جميعها قبل الدولة واستمرت معها، وكان العامل الأول فيها هو الاعتماد على حركة الاستعمار العالمي

79

دولار قروض و۱۱۶۱۳ ملیون دولار هبات ، و۱۱۶۱۳ ملیون نولار قروض عسكرية و٢٩٣٨٠ مليون بولار هيات عسكرية ، إضافة الى مساعدات خاصة لاستيعاب اليهود السوفييت وصلت الى ١٧٨ مليون دولار من ١٩٧٣ حتى ١٩٩٢ . وفي المرتبة الثانية بعد المساعدات الامريكية تأتى المساعدات الألمانية لاسترائيل ، حيث شكلت المساعدات الالمانية السرائيل تعويضا عن الهوكولوست (المصرقة النازية اليهود) ما يعادل ٣٠٪ من الموارد الاسرائيلية . وقد بلغت قيمة التعويضات التي تلقتها اسرائيل من المانيا حتى عام ۱۹۹۱ نصو ۲۰ ملیار دولار – حسیبما صبرح وزیر الضارجية الألماني كبلاوس كبينكل – ومن المعبروف أن التعويضات سوف تستمر حتى عام ٢٠٣٠ حيث تكون قد وصلت الى ٨٧٠ مليار دولار. وفي المرتبة الثالثة تأتي المساعدات اليهودية (الجباية) التي وصلت من الجاليات اليهودية في انحاء العالم الى استرائيل والتي وصلت عام ١٩٩٦ الى ما يقدر بنحو ١٩,٤ مليار دولار ، كما أن هناك أصولا أجنبية في اسرائيل وصلت الى نحو ٢٣,٤ مليار دولار . وهكذا ساهمت النول الاستعمارية الكبرى في صنع اسرائيل على ارض فلسطين ، حيث لم يكن وعد بلفور فقط وإنما كانت اموال الاستعمار العالمي ايضا خلف اسرائيل وهكذا أخذ الاقتصاد الاسرائيلي دفعات قوية جدا من تلك المساعدات والتعويضات التي وصلت الي ما يقرب الي ٢٢٥ مليار دولار . هذا بالاضافة الى مصادرة الاملاك العربية من بيوت وممتلكات واعتبارها جزء من الاقتصاد الاسرائيلي ، وعن ذلك كتب دان بيرس ، وهو كاتب وأستاذ جامعي اسرائيلي "ان الممتلكات التي تركها الفلسطينيون كانت من أهم العوامل التي ساهمت في إمداد اسرائيل بمقومات الوجود ، - ٢٥ مستعمرة يهودية من بين ٢٧٠ مستعمرة تم بناؤها خلال الفترة ١٩٤٨ - ١٩٥٣ أقيمت على اراض اعتبرت في هذا الوقت "أملاك غائبين" وفي العام ١٩٥٤ ، كان حوالي ثلث سكان اسرائيل يعيشون على اراض من جملة املاك الغائبين ، كما أن حوالي ثلث المهاجرين الجدد استقروا في مدن كانت ملكا للعرب ، لقد ترك العرب وراءهم مبدئا بكاملها ، مبثل يافيا وعكا واللد والرملة وبيسان والمجدل: ٣٨٨ مدينة وقرية ، ومعظم احياء ٩٤ مدينة وقرية اخرى احتوت على حوالي ربع المباني في اسرائيل ، عشرة الاف دكان ومتجر تركت في ايدي اليهود . وخلال الفترة ١٩٥١ - ١٩٥٧ أنتجت مزارع الحمضيات العربية ١,٥ مليون صندوق ، تم تصدير ٤٠٠ الف صندوق منها الى الخارج ، دخل الصادرات الاسرائيلية من الحمضيات العربية كان حوالي ١٠٪ من اجمالي دخل اسرائيل من العملات الصعبة، وفي العام ١٩٤٩ كان دخل اسرائيل من صادرات مزارع الزيتون العربية يمثل ثالث مصدر للعملة الصعبة بعد الحمضيات والأحجار الكريمة . كما ذكر جوزف شيشتمان الصهيوني المتشدد والمروج لفكرة خروج الفلسطينيين من ديارهم باختيارهم ذكر في كتابه المنشور في نيويورك عام ١٩٥٢ تحت عنوان مشكلة

والتوافق معه – حسب المرحلة التاريخية – لذا كانت العلاقات الاسترائيلية في فترة الانتداب البريطاني ، والعلاقات الاسرائيلية الفرنسية البريطانية في فترة العدوان الثلاثي على مصر والعلاقات الامريكية الاسرائيلية بعد ذلك وبالذات بعدما خسرت بريطانيا وفرنسا نفوذهما في الشرق الاوسط. وعبر تلك العلاقات الاستراتيجية أصبح المشروع الصهيوني على ارض فلسطين وفي المنطقة بمثابة الجزء من الكل ، اي جزء من استراتيجية الاستعمار العالمي في المنطقة. وقد سناهمت تلك العبلاقية في الدفع القوى للاقتصاد الاسرائيلي وتأمين استمراره وبالذات في المراحل الصعبة التي مربها في بداية تشكيلاته وقطاعاته حتى عرفت الدولة الاسرائيلية بدولة المساعدات ، حيث قامت المساعدات الخارجية بدور كبير جدا في تثبيت الدولة الاسرائيلية على ارض فلسطين وفي تطوير اقتصادها ورفع كفاعته . وهنا يأتي دور العامل الثاني المهم في دعم الاقتصاد الاسرائيلي وهو الاعتماد على المساعدات الخارجية حيث تشير الاحصاءات التي جاءت في مرجع هام وحديث للباحث أحمد السيد النجار تحت عنوان " بناء دولة " دور المساعدات الخارجية لاسرائيل ١٩٤٨ -- ١٩٩٦ والصادر عن مركر الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأهرام الى أن ما تلقته إسرائيل من الولايات المتحدة الامريكية عام ١٩٥٢ يوازي ٩٣٪ من قيمة المساعدات الأمريكية الرسمية المرسلة الى بلدان الشرق الاوسط، ورغم تذبذب المعونة والمساعدة الامريكية حسبما حالة العلاقة بين امريكا واسرائيل ، إلا أن تولى جونسون رئاسة الولايات المتحدة الامريكية رفع المساعدات لاسرائيل من ٤٠ مليون بولار عام ١٩٦٤ الى ٧١ مليون بولار عام ١٩٦٥ ، والى ١٢٧ مليون دولار عام ١٩٦٦ ، اى قبل عدوان ١٩٦٧ بعام . واعتبارا من ١٩٧١ قفزت المساعدات الامريكية لاسرائيل قفزات هائلة وصلت الى ٦٠١ مليون دولار عام ۱۹۷۱ بعدما كانت عام ۱۹۷۰ واحد وسبعين مليون دولار ، وفي عام ١٩٧٤ - اي بعد حبرب اكتوبر ١٩٧٣، قدمت امريكا مساعدة استثنائية لاسرائيل بلغت قسيستسها ۲۵۷۰ مليون دولار ، وفي عام ۱۹۷۹ بلغت الساعدة ٥٨١٥ مليون دولار ثمنا لإتفاق السلام مع مصر. وخلال الفترة من ١٩٨١ حتى ١٩٨٥ ، كانت المساعدات الامريكية لاسرائيل تمثل ٢٥٪ من المساعدات الامريكية لدول العالم تقريبا ، وفي عام ١٩٨٦ ، تلقت اسرائيل السناعيدات الامتريكيية التي وصلت الي ٣ مليبارات من الدولارات (۱٫۸ مساعدات عسكرية + ۱٫۲ مساعدات اقتصادية) بالاضافة الى منحة طارئة لا ترد بلغت قيمتها ١٥٠٠ مليسون دولار، وفي عسام ١٩٩١ ، تلقت اسسرائيل المساعدة المعتادة ٢ مليارات بولار ، فضلا عن تقديم ضمانات الحكومة الامريكية لقروض مصرفية لاسرائيل من البنوك الامريكية بقيمة ١٠ مليارات دولار وبناء عليه ، بلغ مجموع المساعدات الامريكية لاسترائيل من عام ١٩٤٩ حتی ۱۹۹۱ نصو ۸۸۵۲۲ ملیون دولار منها ۲۱۰۵ ملیون

اللاجئين الفلسطينيين " ما يؤكد النور الكبير الذي لعبته الممتلكات العربية في توطين مئات الألوف من المستوطنين المهاجرين اليهود " أن من الصبعب المبالغة في الدور الكبير الذي لعبته الممتلكات العربية في توطين مئات الآلاف من المهاجرين اليهود ، ٤٧ مستعمرة زراعية جديدة انشئت على تلك الارض حتى شهر اكتوبر عام ١٩٤٩ ، كان لها الفضل في استيعاب ٢٥٢٥٥ مهاجرا جديدا مع طول ربيع ١٩٥٠ ، أكثر من مليون دونم من اراضي العرب كان تم تأجيرها للمستعمرات اليهودية والمزارعين لانتاج الحبوب مساحات كبيرة اخرى من ممتلكات الغائبين تم تأجيرها للمستوطنين القدامي والجدد من اجل انتاج الخضراوات . وفي منطقة الجنوب وحدها تم تأجير ١٥٠ ألف دونم من مزارع العنب التعاونيات اليهودية، كما تم تأجير مساحة مماتلة لجمعية اليهود اليمنيين وجمعية المزارعين ومجلس اعادة توطين وتحسين احوال الجنود ، ولقد نتج عن ذلك توفير ملايين الدولارات على الحكومة والوكالة اليهودية، اذ بينما تراوحت تكاليف توطين العائلة اليهودية من المهاجرين في المستعمرات الجديدة ما بين ٧٥٠٠ - ٩٠٠٠ نولار، كانت تكاليف التوطين في القرى المتربية أقل من ١٥٠٠ دولار مع نهاية العام ١٩١٨ ، حيث كان هناك حوالي١٧٠ ألف يهودي معظمهم من المهاجرين الجدد وقدامي رجال الجيش ، وذلك الى جانب ٤٠ الفا من اليهود القدامي ، قد تم اسكانهم في البيوت التي استولت عليها الدولة ، سبعون الف دكان وورشة صناعية ومركز تجاري تم ايضا تأجيرها للمهاجرين الجدد .

ولم يكن ذلك فقط هي مصادر الدعم الكبير للاقتصاد الاسرائيلي ، بل ايضا كان احتلال كل سيناء لمدة تزيد على عشر سنوات والضفة والقطاع الى ما يقرب من اكثر من ثلاثين سنة والجولان المحتلة حتى الان (٣٣ عاما) وكان ذلك يعنى ثروات هائلة مضافة للاقتصاد الاسرائيلي -

أما ثالث تلك العناصر الدافعة للاقتصاد الاسرائيلي فقد كسان الدور الملعسوب من قسبل الصنتاعسات العسسكرية الاسترائيلية في الاقتصاد الاسترائيلي ، وقد مترت الصناعات العسكرية الاسرائيلية بثلاث مراحل أساسية من ١٩٤٨ حتى الان.

أ - المرحلة الاولى من ١٩٤٨ وحستى نهاية ١٩٦٧ . ب -المرحلة الثنانية من عنام ١٩٦٧ حتى عنام ١٩٨٤ . ج -المرحلة الثالثة من عام ١٩٨٤ حتى الأن.

يهمنا تناول المرحلة الأخيرة منها حيث تشابكت قري التجمع الصيهوني المدنية والعسكرية وتشابكت قوى الاقتصاد المدنى مع العسكري لذا كان من الطبيعي ان يوصف الاقتصاد الاسرائيلي بأنه اقتصاد حرب دائمة ، وكان من الطبيعي ايضا ان توصف اسرائيل بدولة العسكر ، حيث يعمل اكثر من ١٠٪ من قوة العمل الاسرائيلية في المؤسسة العسكرية وصناعاتها الحربية وهي نسبة لا تتعداها دولة في العالم سوى الولايات المتحدة الامريكية حيث تبلغ ١٤٪ ومثلت الميزانية العسكرية نحو ثلث الناتج

القومي ، كما تحتل اسرائيل منذ عام ١٩٧٧ المرئية الثالثة بعد الصين والهند في حجم الانتاج الحربي بين الدول النامية ، كما تدخل في عداد ٢٤ دولة في العالم بوسعها ان تصنع وتطور معظم احتياجاتها العسكرية وأخيرا وليس آخرا القنبلة الذرية، كما أصبحت اسرائيل واحدة من أكبر خمس دول مصدرة السلاح كما جاء في جريدة معاريف بتاريخ ٢٢ أكتوبر ١٩٩٩ والمنشورة بمجلة مختارات اسرائيلية الصادرة عن مركز الدراسات الاستراتيجية بالاهرام العدد (٦٠) وتجدر الاشارة الى أن صادرات الصناعة العسكرية الاسرائيلية وصلت في العام ١٩٩٩ إلى ١,٢ مليار دولار . وفي دراسة عن "التنظيم الاجتماعي للاقتصاد الاسرائيلي :تطيل مقارن ٌ للباحث دانييل مامان والمترجمة في مجلة مختارات اسرائيلية عدد (٦٠) الصادرة عن الأهرام " ففي الثمانينات كان يعمل في صناعات السلاح حوالي ٢٥٪ من القوى العاملة في استرائيل ، كما مثلت صادرات هذه الصناعات ٢٨٪ من اجمالي الصادرات الاسرائيلية ، كما أن أكثر من ٥٠٪ من العلماء والمهندسين الاسسرائيليين يعسملون في قطاع المنتاعات الحربية وعلى وجه الخصوص مجال الابحاث والتطويرات ومعظم شركات الدفاع (المجمع العسكري) إما مملوكة للدولة أو جزء من مجموعة اقتصادية كبرى ، فعلى سبيل المثال تملك الدولة الاسرائيلية صناعات سلاح الطيران الاسرائيلي وصناعة التسليح الاسرائيلي وهيئة تنمية التسليح كما تملك مجموعة كور عددا من الشركات : "تاديران" و"سولتام" و"تليراد" ويشكل انتاج السلاح نسبة هامة من النشاط الصناعي لمجموعة شركات كور ، فعلى سبيل المثال ، فإن ٥٠٪ من العاملين في شركة كور كانوا يعملون في تصنيع الاسلحة حوالي ١٧ الف عامل وفني وكانت ٢٠٪ من صادرات شركة كور لها علاقة بصناعة الإسلجة .

وهكذا كانت صناعة الاسلحة، وكان المجمع العسكري الصناعي الاسترائيلي هو بمثابة القياطرة التي سيرت الاقتصاد الاسرائيلي في طريق النمو والازدهار بل والرغبة في السيطرة والتخطيط لها،

وينكشف لنا من خلال السياقات السابقة للعوامل الدافعة والمشكلة للاقتصاد الاسرائيلي، أن ثمة ارتباط عضوى بين الاستعمار العالمي وحركته والاستيطان الصبهيوني على ارض فلسطين والمساعدات المنوحة لاسترائيل وعسكرة الدولة الاسترائيلية على ارض فلسطين ، كل ذلك هو الذي شكل الاقتصاد الاسرائيلي ، لذا كان طبيعيا أن يكون للاقتصاد دور هام في تحديث مفهومه للسلام ، كما كان له دور هام في نشوء الصراعيات المسلحة بين العرب و(اسـرائيل) ولم يكن هذا الدور جـديدا على الدولة الاسرائيلية ، بل أن هناك اتجاه في الحركة الصهيونية كان يرى ان اسرائيل عليها ان تستخدم الاقتصاد لفرض هيمنتها على المنطقة وكان من ممثلي هذا الاتجاه ناحوم

لأن كان الحال في أوروبا .. بل على أساس تقليص ما. وبتعبير أخر: يترتب على الربط بين السياسة والأمن مخاطر أمنية متوازنة لاسرائيل ، ولذا فان على هذه المخاطر أن تنعكس في أجراءات ضبط تسلح غير متوازنة . ويشرح جميل هلال ابعاد التعاون الاقتصادي والعلاقات غير المتكافئة في بحثه المنشور في مجلة الدراسات الفلسطينيــة ( ۷ , ۷ ) ۱۹۹۵ تحت عنوان "صناعــة ايديولوجية السلام في اسرائيل قائلا: " تمنح الدراسات المنادرة عن المراكز الاسرائيلية المتخصصة في شؤون العلاقات الاقليمية بعدها الاقتصادي أهمية استثنائية وتتم عملية التسويغ النظرى لتلك الأهمية".

وذلك عبر اعتماد أفكار من قبيل التعويض الاقتصادي عن التنازلات السياسية ، التعاون في الاقتصاد سبيل لعدم التوتر والصراع ، السلام يبنيه ويؤسسه الاقتصاد لأنه تعبير عن مصالح مستمرة.

كما يطرح بعض التكنوقراط الاسرائيليين " مرشدا" و "موجها" للاجراءات والتدابير المطلوب اعتمادها اسرائيليا في كافة مشاريع التعاون! في كتيب تحت أسم "الدليل" صدر في عام ١٩٨٩، جاء فيه توجيهات مثل: ينبغي ان تكون كلفة فك العلاقة بين الأطراف المشاركة عالية تعميقا لمسلحتها في السيلام وينبغي الاهتمام بالبعد النفسي للعلاقة، وذلك عبر اختيار الموضوعات التي تتيح لكل طرف الاحساس بأن مشاركته ايجابية ولا تمس كرامته ، فالمشاريع التي تقوم على أساس استخدام "العقل الاسرائيلي والعضل العربي تستدعى المعالجة الحذرة لأنها تثيرا اشكالات نفسية "رغم أنها قد تكون مشاريع مفيدة لجميع الأطراف.

ولا يعنى ما سبق سوى ان مفهوم السلام لدى الاسرائيليين لا يعنى إنهاء حالة الصرب ، وانما يعنى بناء عبلاقات اقتصادية متميزة ومفتوحة ومحققة للتفوق والهيمنة الاسرائيلية ، ولعل ذلك ما يفسس الربط بين التسويات الحادثة والتطبيع وهذا ما حدث في كامب ديفيد واوسلو ووادى عربة وسنوف يحدث أيضنا بشنأ الجنولان والجنوب اللبنائي ، كما يتكشف مفهوم السلام هذا من خلال المشروعات الاقتصادية التي طرحتها اسرائيل فيما يسمي "الشرق الاوسط الجديد" على لسان كل من شيمون بيريز ويوسى بيلين ، حسيث يتم الكشف بعسد دراسسة تلك التصورات والمشروعات المجسدة للتعاون الاقليمي الصادرة عن مركز أرمان هامر - الذي أنشئ خصيصا لذلك -والصادرة عن البنك الدولي ومؤسسات البحث الاوروبي المتعباونة مع استرائيل، أن الغيرض الأستاسي لتلك المشروعات هو العمل على نسج شبكة اقتصادية سياسة تستفيد وتوظف الموقع الجغرافي "لإسرائيل" كموقع قيادة عبر الاتصال والربط والتوظيف لدول المنطقة الشرق أوسطية .

جوادمان وموشيه شاريت ، وإذا كانت ازمات الاقتصاد الاسرائيلي كانت أحد العوامل في فرض الحرب في ١٩٥٦ و ١٩٦٧ فالاقتصاد الاسرائيلي بعدما دخل مرحلة القوة والتنصيدين الواسع في الالكتيرونيات والسيلاح وبعض الصناعات الاخرى سوف يعمل من اجل الهيمنة على الاسواق العربية حتى يكون ملبيا لمتطلبات التطور المصنوع والمرسوم من قبل الحركة الصهيونية لصالح لعب الدور الاقليمي الأول في الشرق الاوسط وعلى الرغم مما تمثله اسرائيل من أداة غربية في الشرق الأوسط فإنها ترى في مشروعتها لتقدم الدولة وازدهارها ونفوذها في الملعب الاقليمي أهمية تشكيل تجمع جيو – سياسي ، حيث أن استرائيل حتى ولو استطاعت أن تجمع كل يهود العالم تحت جناحيها والمقدر عددهم ٥,٦٠ مليون نسمة فإنها لن تستطيع أن تبنى دولة – أمة ولن يشكل هذا العدد سوقا للاقتصاد يدفع للهيمنة ءاى الدور الاقليمي الاول في الشرق الاوسط، وهنا كان المشروع الشرق أوسطى هو مدخلها لذلك ، وغايتها للاندماج وسبيلها للهيمنة .

وقد طرح أبا إيبان ذلك في كتابه "صوت اسرائيل" عندما طرح مشروع علاقة مع الدول العربية وكان نموذجه في ذلك علاقة الولايات المتحدة الأمريكية بدول أمريكا اللاتينية ، أي انه يتمثل في علاقة دولة عظمي مع دول محيطة عاجزة تقوم بدور دول الخدمات والمهام المساعدة لتفوق وعظمة الدولة العظمي والمركزية.

وذهب بورى افنيسرى ، وهو من المنادين بما يسسمى --السلام حسب مفهومه - الى أن كتب في مجلة (هعولام هازیه) بتاریخ ۲۳ فیرایر ۱۹۷۸ مانصه الن یؤدی السلام الى تقليص قوتنا السياسية ، وأنما الى بناء دولة عالمية كبرى جديدة نكون فيها شريكا هاما ، ودولة كبرى تجمع ما بين قوة العالم العربي الضخمة وقوة العالم اليهودي" وفي جريدة دافار بتاريخ ٢١ نوفمبر ١٩٧٧ . كتب دان بابلي عن أهمية استثمار الثروات الطبيعية والاموال العربية النفطية والخبرات الاسرائيلية والتي من الممكن أن تصنع ثورة كبرى تحدث تحولات هائلة مشابهة لتلك التي أحدثتها الثورة الصناعية في اوروبا ولتلك التي احدثتها الولايات المتحدة الامريكية بقيامها ، والتي احدثتها اليابان بثورتها التقنية .

كما يطرح بعض الاستراتيجيين الاسرائيليين مفهوم الأمن التعاوني" بين اسرائيل والدول العربية بمضمون يملي على ، ويضمن أن الأطراف العربية تلتزم بأمن اسرائيل وتفهم اهتماماتها الاستراتيجية ، وتساعدها بالجبر! للعب دورها الاقليمي الاول ، ويعتمد هذا المفهوم وتلك الرؤية على أن السلام " في المنطقة لا يستوى إلا بتأسيس وتشريع علاقة أمنية - عسكرية غير متوازنة بين اسرائيل من جهة وكل دولة من الدول العربية من جهة أخرى وعن ذلك يقول الخبير الاستراتيجي الاسرائيلي وعضو مركز جافي للدراسات الاستراتيجية "ان منطق اللا تكافئ أو اللا توازن اكثر ملحاحية في وضع الشرق الأوسط مما هو عليه في اوروبا،



# منظمات حقوق الانسان الاسرائيلية وانتهاكات حقوق الشعب الفلسطيني

وجهةنظرنقدية

أميرمخول

من المفيد تحديد مجالات انتهاكات حقوق الشعب الفلسطيني من قبل الدولة العبرية لتحديد مدى فاعلية منظمات حقوق الانسان الاسرائيلية وأسلوب تعاملها.

وعليه فإننى أود تحديد الانتهاكات الأساسية لحقوق الانسان الفلسطيني والشعب الفلسطيني وذلك بشكل تعميمي لتسهيل الخوض بالموضوع فماهي الانتهاكات الأساسية؟

١ ـ التهجير وتداعياته منذ ١٩٤٨ وخلق قضية اللاجئين.

٢- الاحتىلال عام ١٩٦٧ بكل مايشمله من تعذيب ومصادرة وهدم بنية وهدم بيوت وحصار وعنف.

٣- الفلسطينيون داخل اسرائيل بما في ذلك مصادرة الأراضى والقوانين العنصرية، سياسة التمييز العنصري البنيوية، القرى غير المعترف بها (أكثر من ١٠٠ قرية) والمهجرين داخل وطنهم، الأوقاف الاسلامية التي تدار مباشرة من قبل مكتب رئيس الحكومة وعقد الصفقات لتصفيتها، وأملاك الغائبين (اللاجئون في الوطن وخارجه) التي تحولت الى ملكية الدولة ومنها الى المؤسسات القومية اليهودية (الصندوق القومي اليهودي والوكالة اليهودية) أي الى ملكية الشعب اليهودي ومؤسساته.

واليوم بلورت خطة لتحويل باقى الأراضى التى سيطرت عليها الدولة من ادراتها الى ملكية المؤسسات اليهودية خاصة الوكالة اليهودية ليتم التنسيق بذلك على الحل الدائم، حيث حينما سيتم طرح حق العودة للاجئين فسيكون متأخرا كون الدولة حلت نفسها حسب قانونها من المسئولية عن هذه الأراضى بحجة خصخصتها، مع أن الخصخصة تتم بشكل عنص ي

وعلى أساس القضايا أعلاه فإن منظمات حقوق الانسان الاسرائيلية قد حددت نطاق عملها ودورها في نتائج احتلال العام ١٩٦٧ وفي المجالات التي حددتها لها الدولة أو التي حددت بها الدولة حدود مسؤوليتها كدولة، وبذلك تعاملت منظمات حقوق الانسان الاسرائيلية وفق قواعد اللعبة التي حددتها الدولة ولم تعترض أو تعارض ذلك بل تقبلته كنمر مفروغ منه، والجانب الآخر لعمل هذه المنظمات هو المواطنة والتي تتدرج وفق التحديدات أعلاه.

منظمات حقوق الانسان الاسرائيلية حلت نفسها من مسؤلية العمل تجاه مصير اللاجئين الذين اقتلعتهم دولة اسرائيل من

وطنهم عام ٤٨ لتقوم على أنقاضهم.

اسرائيل حلت نفسها من المسؤولية تجاه حق لاجئي الداخل (المهجرين) وعددهم ٢٥٠ ألفا، والذين هدمت قراهم ومدنهم ويمنعون منذ العام ١٩٤٨ من العودة اليها وحولت الى ملكية يهودية، وفي المقابل فإن منظمات حقوق الانسان الاسرائيلية قد حلت نفسها هي الأخرى من مسؤولية متابعة هذه القضية ومن مجرد وضعها على جدول اعمالها، وفي هذا تناقض بنيوى وازدواجية في المعايير الأخلاقية والحقوقية، فكيف يبرر مثلا مناصر اسرائيلي لحقوق الانسان كونه يعيش في بلدة قائمة على أنقاض قرية فلسطينية مهدومة، أو كونه يعيش في بيت لعائلة فلسطينية استولت عليها الدولة باسم يعيش في بيت لعائلة فلسطينية استولت عليها الدولة باسم الشعب اليهودي كما يحدث في قرية عين حوض مثلا أو في الأحياء التاريخية في حيفا ويافا أو حوالي ٣٠ كيبوتسا اسرائيليا.

فمن يعش في مثل هذا التناقض تصبح لديه مصلحة في أن ينسى نكبة العام ١٩٤٨ وأن ينساها ضحاياها أيضا، وأن يخرجها من نطاق الذاكرة والعمل لتصبح ضمن مايتم تعريفه بد «البقرات المقدسة» التي لايجوز لمسها كما أنها حصرت بورها في التعامل مع انتهاكات حقوق الشعب الفلسطيني في الضفة الغربية وقطاع غزة بعد احتلال ١٩٦٧، وكأن تاريخ انتهاكات حقوق الشعب الفلسطيني بدأت في العام ١٩٦٧.

وفي المقابل فإن منظمات مختلفة تقوم بدور هام في مواجهة ممارسات الاحتلال عام ١٧، وفي التصدي للاستيطان، ورغم ذلك فانها تبقى محصورة في رد الفعل العيني على الانتهاك ومنظمات رئيسية مثل منظمة حقوق المواطن لا تضع مطلب انهاء الاحتلال على جدول اعمالها، وعند الحديث عن منظمات حقوق الانسان فمن المتوقع أن يكون موضوع العدل مركزيا في تحديد أولويات وحدود عملها،

#### مايعد أوسلن

١ - الفئتان الأساسيتان الأكثر تضررا من نتائج أوسلوهما اللاجئون والفلسطينيون في داخل اسرائيل، ومنظمات حقوق الانسان لم تحددهما هي الأخرى بين الأمور المطروحة على جدول أعمالها.

٢ ـ أحد الأمور التي اتضحت بعد أوسلو هو سعة وعمق علاقة

٧٢

مستفيدة من مشاريع تدريب الفلسطينيين على الديمقراطية .
وعليه لايتوقع اليوم من المنظمات الاسرائيلية تحرير ذاتها من
نزعة السيطرة ومن قواعد اللعبة التى فرضتها الدولة اليهودية .
فتقسيم وتشتيت الشعب الفلسطيني من قبل الدولة اليهودية أصبح أمرا مفروغا وغير قابل للمراجعة من قبل منظمات حقوق الانسان الاسرائيلية . وبذلك فإن أوضاع اللاجئين ليست شأنها ، وأوضاع اللاجئين في وطنهم وحرمانهم من العودة الى قراهم ومدنهم ليست شأنها ، والحقوق الجماعية لفلسطينيي الداخل ليست شأنها ، آلية تمييز عنصري وقانوني وفق الجائيلي ليس شأنها ، وقضية ضم القدس المحتلة أو الجولان المحتل الى اسرائيل كل ذلك ليس شأنها .

وهذا النهج وإن ازداد حدة بعد أوسلو فإنه قديم العهد، وهو مايميز تعامل اليسار الصهيوني الذي تنتمي اليه غالبية منظمات حقوق الانسان الاسرائيلية. فالحقوق الجماعية للفلسطينيين في داخل اسرائيل ليست واردة على جدول أعمال منظمات حقوق الانسان الاسرائيلية.

وهناك ظاهرة جديرة بالاهتمام وهى انفصال منظمات حقوق الانسبان الفلسطينية داخل اسرائيل عن المنظمات اليهودية أو ذات الهيمنة اليهودية، وإقامة مؤسسات المجتمع المدنى الفلسطيني على أساس قومى، على هذا الأساس قامت عدالة مركز حقوق الأقلية العربية، ومنظمات مساعدة ضحايا الاعتداءات الجنسية لتصبح مؤسسات تعمل في موازاة المنظمات اليهودية، وهذا الانفصال هو تحول صحى في التخلص من علاقات الهيمنة والتبعية في الداخل.

#### ما العمل؟!

بناء على ماذكر فإن العلاقات الحالية هي علاقات تبعية وسيطرة، ولذلك يجب على الدول والمؤسسات المائحة بالكف عن اشتراط الدعم للمنظمات الفلسطينية بالشراكة مع منظمات اسرائيلية، وبالكف عن اخضاع مؤسسات المجتمع المدنى الفلسطينية الى الاسرائيلية.

أما المنظمات الاسرائيلية فعليها مطالبة المنظمات الداعمة بعدم الاشتراط المذكور والتوصية الى المنظمات الفلسطينية بتحرير ذاتها من علاقات التبعية واستغلال الدعم الدولى غير المشرووط سياسيا.

وفيما يخص المنظمات الأوروبية والأمريكية والدولية بأخذ دورها في تخليصت المنظمات الفلسطينية من اشتراط الجهات المائحة .

وعلى المنظمات الاسرائيلية الالتزام بأسس التعاون الندى بين شركاء متساوين، وان تركز جل عملها بين الشعب الاسرائيلي وليس الشعب الفلسطيني، أي أن تتبنى التصدي الى مجمل انتهاكات حقوق الشعب الفلسطيني وليس اتقاء ذلك وفق اعتبارات سياسة الدولة.

والسؤال هو هل ستقبل المنظمات الاسرائيلية هذا التعامل على أساس التكافؤ والمساواة والندية؟ وهل ستفضل الاستفادة من أوسلو لتعزيز سيطرتها أم أنها على استعداد لإعادة النظر في قواعد اللعبة غير العادلة التي تزودها بها الدولة العبرية. السيطرة والتبعية بين المنظمات الاسرائيلية والفلسطينية والسلوك المتولد من هذه العلاقة والذي يكرسها، وان كان من المفروض أن تبلور منظمات حقوق الانسان الاسرائيلية والفلسطينية نموذجا للعلاقة بعيدا عن علاقة السيد بالتابع فان هذه المنظمات ايضا عكست في علاقاتها توازن القوى الذي ولد اتفاقية أوسلو وتساوت مع توازن القوى العام وعدم التكافؤ والندية، اذا لعبت عدة عوامل في تعزيز حالة الهيمنة من قبل المنظمات الاسرائيلية والتبعية من قبل المنظمات الفلسطينية، وأخذت أبعادها تتضع مابعد أوسلو. فمن ناحية اخذت بعض المنظمات الاسرائيلية مهمة استعلائية في «تدريب المنظمات الاسرائيلية مهمة استعلائية في «تدريب المنظمات الاسرائيلية مهمة استعلائية في «تدريب على أنقاض الشعب الأخريريدون تدريب على أنقاض الشعب الأخريريدون تدريب الديمقراطية، ، بل ان منهم جزء من المحتلين يريدون تدريب الواقعين تحت الاحتلال على الديمقراطية، وهذه تذكر برسالة الرجل الأبيض، التاريخية.

والتدريب على الديمقراطية هو بدعة بدأت غداة التوقيع على الفاقيات أوسلو وسرعان ماتحولت الي صناعة تدريب الفلسطينيين على الديمقراطية وأصبحت مصدرا هائلا لتجنيد الأموال السياسية، وأخذت دول مانحة وصناديق داعمة تشترط دعمها بتبنى هذا النموذج من العمل، وأصبحت منظمات حقوق الانسان الاسرائيلية مستفيدة من أوسلو ومن تعزيز علاقات السيطرة والتبعية والضغط من قبل الصناديق المانحة تعدى حركات حقوق الانسان ليشترط في كثير من الاحيان دعم المنظمات الفلسطينية غير الحكومية بالتعاون مع منظمات اسرائيلية، واشترط الدعم بالتطبيع.

وفي نفس الوقت لم تضع هذه المنظمات ضمن أولوياتها التغيير في اسرائيل، أي وضع عراقيل أمام الدولة للحد من ممارساتها العدوانية المنتهكة لحقوق الفلسطينيين بلركزت على تدعيم الفلسطينيين وهذا التدعيم أحادى الجانب ونو النزعة الوصائية لايمكن ألا أن يعزز علاقات التبعية والسيطرة، فالتدعيم يعنى أيضا الارتباط بدل حل الاتباط ومانراه اليوم أن المنظمات الاسرائيلية تتدخل فيما يجرى من انتهاكات لحقوق الانسان الفلسطيني من قبل السلطة الفلسطينية، لكن هذه المنظمات لا تقبل أن تتدخل المنظمات الفلسطينية، وهذه القاعدة الفلسطينية في شئون المنظمات الاسرائيلية، وهذه القاعدة تقبلها أيضا المنظمات الفلسطينية .

وان كانت هذه هى القاعدة المسيرة للعلاقة، فان الشراكة التى تفرضها المنظمات الاسرائيلية أو الأطراف الداعمة، تعنى أن الاسرائيليين يتدخلون فى وضع جدول أعمال منظمات حقوق الانسان الفلسطينية بينما الأخيرات لاتحظى بالحق بالتبادلية فى هذا المجال، وكجزء من قواعد اللعبة فالمنظمات الفلسطينية محرومة من هذا التدخل.

فبدل أن تحترم المنظمات الاسرائيلية قرار المنظمات الفلسطينية ويكون تدخلها بالقدر الذي يطلب منها وبالتضامن مع الأخيرة فقط، فإنها تأخذ دور المقرر في أولويات المنظمات الفلسطينية فبإمكان المنظمات الإسرائيلية وهي مطالبة بذلك أن تمارس قوتها في مطالبة الممولين في عدم اشتراط دعم المنظمات الفلسطينية بالتعاون والشراكة مع منظمات المنظمات الفلسطينية بالتعاون والشراكة مع منظمات اسرائيلية. لكن الأخيرة مستفيدة من الوضع كما هي

# اسرائيل في الاستراتيجية الأمريكية

#### عبد الغنار الدويك

منذ انشاء الجمهورية اعتمدت الولايات المتحدة على تحقيق عدة أهداف سياسية ودائمة أولها .. المحافظة على السيادة، واستمرار الحرية السياسية واستقلال الولايات المتحدة، والمحافظة على القيم والمبادى، وعلى وحدة البلاد، وحماية الأفراد الموجودين داخل وخارج البلاد وآخرها .. توفير الرخاء لجميع المواطنين. وترى الولايات المتحدة أن الأخطار الأمنية رغم تراجعها على اعتبار أن الولايات المتحدة أصبحت شريكا لمعظم دول العالم في مجال الأمن إلا أن هناك العديد من التهديدات لأمنها .. كما ترى السياسة الأمريكية أن هناك العديد من احتمالات لاندلاع عدوان عبر الحدود على نطاق واسع حددته في إيران والعراق (داخل نطاق الشرو الأوسط) وكوريا الشمالية في شرق أسيا .. اضافة الى زيادة احتمالات انتشار والارهابيين .. وذلك محتمل حتى عام ٢٠١٥.

كما أوضح تقريرا لوزير الدفاع الأمريكي أهم الأخطار التي تتعرض لها الولايات المتحدة عن طريق استخدام الصواريخ الباليستيكية وأسلحة الدمار الشامل وتخريب أجهزة المعلومات والبيانات (وخاصة مهاجمة شبكات أجهزة الكمبيوتر التي تقوم بتجميع المعلومات) بالإضافة إلى تهريب المضدرات ودعم الجريمة المنظمة وتدفق المهاجرين والتهديد بسرقة الأسلحة النووية من الدول الأخرى،

ان وسائل (أعداء الولايات المتحدة) سوف تتعدد وتتطور باستخدام أسلحة التدمير الشامل، والقيام بحرب اعلامية أو عمليات تخريبية من أجل تحقيق أهدافهم وذلك من خلال شل حركة مراكز القيادة والسيطرة وتخريب أجهزة الكمبيوتر والقيام بعمليات تضليل ومراقبة..

،، من هنا يرى خبراء الإستراتيجية تكييف هذه الاستراتيجية أن لمواجهة أسلحة الأعداء عن طريق البحث عن وسائل جديدة تستخدمها الدبلوماسية الأمريكية.

وأولى عناصر التهديد، هو احتمال ظهور دولة منافسة جديدة، ترى الولايات المتحدة أنها ستظل القوة الوحيدة فى العالم حتى عام ١٥٠ ٢م، ولكن خلال هذه الفترة من الجائز أن تظهر قوة إقليمية عظمى أو قوة منافسة دولية وتحت هذا التصور تندرج روسيا والصين وإن كانت الصين أكثر ترشيحا طبقا لما أنجزته، أما روسيا فموقفها يتوقف على قدرتها على تحسين اقتصادها ودعم الاستقرار السياسي في الداخل.

ومن هنا تستند الاستراتيجية على أهمية الاحتفاظ بقوات عسكرية كبيرة لمواجهة هذه الاحتمالات .. وأن قوتها هي الأساس وفي حالة عدم تفوقها العسكري فانها قد تواجه

الأخطار كما أن الحلفاء والأصدقاء والمصالح سوف تتعرض للخطر الشديد.

ان المصالح القومية الأمريكية تشتمل على:

- حماية السيادة والأراضى والسكان فى الولايات المتحدة - منع ظهور تكتلات إقليمية معادية - ضمان الوصول الى الأسواق الرئيسية وتوريد الطاقة والمصادر الاستراتيجية - ردع الأعداء والحاق الهزيمة بهم فى حالة قيامهم بأعمال عدوانية ضد الولايات المتحدة أو حلفائها أو أصدقائها - ضمان حرية الملاحة فى البحار والأجواء وفى الفضاء وكذلك حماية خطوط المواصلات الحيوية (هذا غير حماية الأمريكيين بالقوة العسكرية فى أى دولة من العالم) وهذه المصالح تتحقق من العسكرية أسس هى: تحديد التوقعات العدائية - القدرة على مواجهة الأزمات - الاستعداد لمختلف الاحتمالات، وفى هذا الإطار فإن الدبلوماسية الأمريكية تعمل على دعم الاستقرار الإقليمي من خلال دعم أمن وسلامة الدول الصديقة ذات المصالح المرتبطة والقوات الأمريكية هى الأداة والوسيلة المضلة للعمل من أجل تحقيق الاستقرار.

وعلى مستوى مواجهة الأزمات. فإن الولايات المتحدة تخطط وتتدرب وتستعد لمواجهة كل الأزمات من خلال التحالفات وعلى الأقل المعاهدات، والهدف النظرى هو منع النزاعات قبل اللجوء إلى العمل العسكرى مع الاستعداد لها وتوظيفها بنتائجها لمصالح الولايات المتحدة الأمريكية،

وتبنى الاستراتيجية الأمريكية على أن العالم كله مسرح لها سواء الأوروبي والأطلنطي في اطار الناتو لصماية مصالح اقتصادية عديدة .. كذلك جنوب أسيا وذلك من خلال تحسين العلاقات مع الهند وباكستان وعلى مستوى الشرق الأوسط وتطبيق العقوبات وضمان حرية الوصول إلى الموارد الطبيعية والعمل مع الشركاء.

وترى الحكومة الأمريكية أن فاعلية الجهود الدبلوماسية تلزم أن تستمر القوات المسلحة الأمريكية في بذل الجهود العسكرية والتعاون المشترك.

ومن هنا كانت مطالب كوهين بزيادة الانفاق العسكرى خلال ١٥ عاما على أن يتم عام ٢٠٠٠ توفير مزيد من الموارد خلال ٦ سنوات لتصل الى ١١٧ مليار دولار، وهو مايحقق زيادة المخصصات الدفاعية للميزانية المالية عام ٢٠٠١ الى ٦٠ مليار دولاد.

وهذا الهدف وضعته الحكومة في ميزانيتها منذ عام ١٩٩٦م(وقد يرى بعض المحللين تناقضا - وهو ليس كذلك - بين زيادة المخصصات وتحديث المعدات والأسلحة وتخفيض حجم تقدم مساعدة معلوماتية للولايات المتحدة لاحدود لها (ثبت خطؤها .. ووصولها إلى أعلى درجات الكذب عندما قدرت حجم التطرف الديني في مصر) وثانيها: وجود قواعد أمامية للتواجد العسكري (وقد أوجدته الولايات المتحدة لنفسها في الخليج بعد مأساة غزو الكويت.. وهو واقع مؤسف نعتذر على الاستناد عليه، وهو ليس تبريرا للتواجد في ذاته) وثالتها تعاون عسكري ضد تهديدات إقليمية مثل (إيران ـ العراق ـ ليبيا ـ سهريا.)

من هذا المنطلق فإن الولايات المتحدة ترى واقعيا أن إسرائيل هي جزء من أمن مصالحها الخارجية .. وأحد أهم عناصر الارتباط بالمجتمع اليهودي الأمريكي .

وفى المقابل فإن الدول الشرق أوسطية المعتدلة (من وجهة نظر الولايات المتحدة) وهى السبعودية ومصدر والأردن وتونس والمغرب جميعا تتفاوت فيها درجة الممارسة والقوة الديمقراطية .. ومن خلال هذا القياس يكون مدى الارتباط.

ومصر ترى فى ذاتيتها واجبات قومية لا يجب التنازل عنها أو تركها - بل يمكن تجنبها أو تحييدها فى هذه المرحلة - عسى أن تتغير الظروف فى المجتمع الدولى، وليس غريبا أن كل موقف للسياسة المصرية داخليا وخارجيا له تفسير إسرائيلى مضاد على الدوام للمصالح المصرية الأمريكية، ومن هنا تشهد العلاقات المصرية الأمريكية فتورا وأزمات مفتعلة - عادة ماتكون إسرائيل سببا وراءها أو دافعا لها، الغريب أيضا أن الولايات المتحدة لم تفكر أن تعيد توجيه بوصلتها فى الاتجاه المسحيح للوصول إلى الهدف، لاشىء إلا أن هذه البوصلة تخضع فى كل الأحوال لتأثير كهرومغناطيسى من اللوبى الصهيوني فى نيويورك، يدعمه سوء تقدير وتصرف عربى داعم لنفس الاتجاه.

لماذا تحظى استرائيل بكل هذا الاهتمام؟ يرى السعض أن التأثير اليهودي هذا جزء من كلولكن السياسة الخارجية الإسرائيلية واعية لدرجة أن فكرة وجود حليف قوى من أهم مرتكزات نظرية الأمن وهي الآن قد تعدلت لتكون (حلفاء أقوياء) فهي تصدر وتهرب تكنولوجيا أمريكية للصين.. وتنقل معلومات عن نظم الصواريخ الصينية للولايات المتحدة. وهي تعقد أكبر صفقة غواصات مع ألمانيا .. دعما وتعاونا مع الأمن الأوروبي.. الذي تراه الولايات المتحدة الأمريكية انتقاصا من آمن الناتو. إن التحالفات التي تقيمها إسرائيل سواء مع تركيا أو اليونان .. تخطط لهافي إطار تأمين أشمل وأكبر في إطار التأمين الإقليمي للمصالح الأمريكية.. وعند تقييم حجم التعاون الإسرائيلي الأمريكي فإن حجم الأسلحة والمعدات في إطار مايسمي بغائض سلاح الخليج أو التواجد الأمريكي المسبق لأمن المنطقة يكشف القيمة الاستراتيجية لإسرائيل رغم صداقة أمريكا للعديد من الدول العربية المعتدلة (حتى الأن طبقا للتفسير الإسرائيلي..)

إن الذين يدعون أن تعامل أمريكا مع إسرائيل من آجل مصالح أمريكا في المنطقة واهمون وغافلون لأن هذا هو الذي تعلنه رسميا الولايات المتحدة .. والقضية هي أننا نتعامل مع إسرائيل كنولة شرق أوسطية / يهودية / صهيونية أيا كأن المسمى، إلا أن التحالف الإستراتيجي مع الولايات المتحدة لايعبر عن تبادل مصالح بقدر مايكشف على أن الفصل خطأ جسيم على المستوى التحليلي.

القوات) وفي دراسة متميزة قامت بها مؤسسة هيريتيج -التراث- تضمنت أول خطة عمل لها عن السياسة الخارجية للولايات المتحدة الأمريكية تحت اسم (جعل العالم أمنا). كان ولايزال منع سيطرة قوة معادية على الشرق الأوسط والخليج العربي واحدا من أهم أولويات السياسة الأمريكية تجاه الشرق الأوسط منذ عام ١٩٤٧ ، وهي في هذا الإطار تبقى على ثلاثة أهداف رئيسية في الشرق الأوسط:

- ضمان حرية وصول الغرب الى بترول الخليج - ضمان أمن إسرائيل - الحفاظ على علاقات عمل طيبة مع دول الشرق الأوسط المعتدلة.

وعند صياغة المصالح الأمريكية الهامة يأتى الاستقرار في الشرق الأوسط في المرتبة الرابعة من حيث الاهتمامات الأمريكية، ولأن هذا الاستقرار يتيح سهولة انسياب بترول الشرق الأوسط، ويقلص من خطر الإرهاب الدولي، ويساعد على ضمان أمن الدول الحليفة مثل اسرائيل وتركيا والدول العربية المعتدلة.. وإذا كان التأثير السوفيتي السابق قد ضاع فإن الأصدقاء القد امى السوفيت (العراق ليبيا سوريا) مازالوا يلعبون دورا لزلزلة الاستقرار في المنطقة.. وفي إطار العدو البديل فإن إيران أخذت مكان الاتصاد السوفيتي السابق.. والتطرف الديني الإسلامي أخذ مكان القومية العربية العربية كعناصر تهديد جديدة.

ومن خلال انهيار السلام بين العرب وإسرائيل .. يصبح استقرار الشرق الأوسط أمرا غير وارد على الإطلاق .. ورغم كل ماوقع من اتفاقات ترى الولايات المتحدة أن التسوية النهائية يلزم بلوغها لصالح إسرائيل وعلى حساب الحقوق العربية .

والخبراء الأمريكيون يرون أن هذه المفاوضات طويلة وممتدة ومرهقة، وأن العقبة الكؤود الآن هي سوريا.. واللعبة المزدوجة التي تلعبها تضفي ظلالا من الشك على مدى رغبتها في قبول تسوية سلمية حقيقية.

إن سوريا لاتزال تشكل عائقا ضد مسارات السلام حيث لازالت تحاول تحقيق مكاسب دعائية على حساب إسرائيل. إن بناء سلام عربى إسرائيلى مستقر يعد من أهم ملامح تعزيز المكاسب الأمريكية بالمساعدة في القضاء على التيار المتصاعد للأصولية الإسلامية، واحتواء الإرهاب، وتسهيل إقامة تعاون استراتيجي أوثق بين الولايات المتحدة والدول العربية.

ولتحقيق الأهداف الاستراتيجية في الشرق الأوسط فإن مفاوضات السلام لايجب أن تحظى بأسبقية على هذه الأهداف.. ويقول الخبراء إن المحاولات الأمريكية التواقة بشكل زائد عن الحد لانتراع تنازلات من إسسرائيل قد تحمى المفاوضات في المدى القصير، غير أنها تلحق الضرر بفرص تحقيق السلام على المدى البعيد لا لشيء الا أنها تلقى عدم قبول لإسرائيل.

والغريب أن انتهاء الحرب الباردة وانهيار الاتحاد السوفيتى كان من المفروض أن يقلل من الأهمية الاستراتيجية لإسرئيل بالنسبة للولايات المتحدة وكحليف قوى (ضد موسكو) وهذا نظريا، الا أن الواقع .. قد زاد من أهميتها لخلقها مخاطر جديدة.. والتأكيد الدائم على عدم استقرار النظام السياسى في العديد من الدول العربية المعتدلة والصديقة للولايات المتحدة.

والاستراتيجية الإسرائيلية لها مجموعة من المحاور أولها: أنها

تعيش الدولة العبرية منذ نشأتها في ظل أزمة ذات طبيعة خاصة لم تتولد عن المواجهات التي خاضتها مع العرب، بقدر ما تولدت عن الأسس التي قامت عليها ، وبدون الدخول في تفاصيل تاريخية طويلة، يمكن القول أن إسرائيل قد قامت على جهود أربعة كيانات أو مؤسسات نشأت جميعها في مرحلة التحول الذي وقع لليهود : من جماعة دينية ، الى جماعة قومية ثم الى شعب ودولة ، وهذه الكيانات الأربعة هي:

- ١ المركة المنهبونية .
- ٢ حركة الاستيطان.
  - ٣- الهستدروت .
  - ٤ جيش النفاع .

ولقد كان متوقعاً من الناحية النظرية ان تختفى أو تتلاشى بعض من هذه المؤسسات ، وأن يندمج بعضها الأخر فى الدولة أو يتم توظيفه فى إطار أهدافها ، ولكن شيئا من ذلك لم يحدث ، حيث حافظت الكيانات الأربعة على استقلالها وتمايزها النسبى . واذا كان هذا التمايز أمرا طبيعيا بالنسبة للهستدروت لكونه اتحادا النقابات العمالية والمهنية ينبغى أن يكون مستقلا عن الدولة (مؤسسة من مؤسسات المجتمع المدنى)، إلا أنه لم يكن طبيعيا بالنسبة للكيانات الثلاثة الأخرى خاصة الحركة الصهيونية التي كان إعلان الدولة عام الأخرى خاصة الحركة الصهيونية التي كان إعلان الدولة عام المتى من أجلها وهي إنشاء الدولة.

إن أهم مظاهر "أزمة اسرائيل" تتمثل في ذلك التصادم بين نظرتها الى نفسها بوصفها دولة ديمقراطية أو على حد قول زعمائها واحة الديمقراطية في الشرق الأوسط وبين واقع الحال الذي يجعلها دولة غارقة في مرحلة الشرعية الثورية شأنها شأن معظم دول المنطقة والتي عجزت حتى الآن عن التحول الى مرحلة الشرعية الدستورية ، ومن ثم فإن الكيانات التي سبقت انشاء الدولة مازالت فاعله وقادرة على أن تؤثر في صناعة القرار والمستقبل.

والسؤال الآن هل ستظل هذه الكيانات قادرة على التماسك والهروب من محاولات الاحتواء التي تمارسها الدولة تجاهها؟ وهل تسعى الدولة حقا لإحتواء هذه الكيانات وتنويبها

داخلها، أم إنها تحاول فقط تحجيمها ومنع تمددها ؟ وأخيرا الى أى مدى ستؤثر العملية السلمية على العلاقة القائمة بين الدولة وبين هذه الكيانات أو المؤسسات؟ أن الاجابة على تلك التساؤلات تفرض علينا أن نلخص أهم التطورات التي وقعت للكيانات الأربع وكذلك الأزمات التي عائت منها .

#### أولا: تطور الممهيونية:

كمدخل ينبغى أن نفرق بين الفكرة الصهيونية ، والحركة الصهيونية ، فالأولى لها أساس ديني يعتنقه اليهود وغير اليهود ، وبالتحديد بعض الفرق المسيحية ، "المعروف أن الحركة البروتستانتينية التي نشأت في القرن السادس عشر قد اتخذت من التفسير الحرفي لسفر الرؤيا منهاجا لتحقيق الوعد التوراتي بعودة اليهود الي صبهيون كمقدمة لعودة المسيح وبدء الألفية السعيدة "(١) ، أما الحركة الصهيونية فهي حركة تضم اتجاهات علمانية ودينية معتدلة ومتشددة وإن كان العلمانيون قد سيطروا عليها أو كانوا أبرز فرقها وهم الذين دعوا الى مؤتمر بازل عام ١٨٩٧ .. المؤتمر الذي كان إشارة البدء لتنفيذ مخطط تهجير اليهود الى فلسطين، وعلى الرغم من أن الحركة الصهيونية قد وظفت المقولة التوارثية "العودة الى صهيون" لتشجيع هجرة اليهود الى فلسطين إلا أن السبب الأهم لانطلاقها كان الخوف من الافكار الاصلاحية اليهودية التي ظهرت في نفس الفترة والتي كانت تدعو الى ادماج اليهود وصبهرهم في المجتمعات التي يعيشون فيها (٢) . وعلى مدى قرن كامل انقسمت الحركة الصهيونية الى ثلاثة اتجاهات متمايزة: أولها الاتجاه الصهيوني العلماني الذي تحمل عبء إنشاء الدولة وتولى حكمها منذ عام ١٩٤٨ وحتى عام ١٩٧٧، والثاني الاتجاه الصهيوني الديني المعتدل (المتحالف مع الاتجاه العلماني) وأمن هذا التيار بأن تحقيق وعد الرب يمكن أن يتم بالارادة الانسانية والفعل الانساني، والثالث الاتجاه المتشدد الذي اعتير عملية تهجير اليهود الى فلسطين نوعا من الكفر باعتبار أن هذه المهمة هي مهمة الله وليس مهمة البشر، ولكن الملاحظ أن هذا التيار لم يرفض الهجرة الطوعية الى اسرائيل، ولم

٧,

يرفض الاستبطان ، مقترقنا بين دولة استرائيل ، وأرض إسرائيل ، فالاولى ينبغي ألا تقوم إلا بإرادة إلهية ، أما الثانية فهى واجب ديني من المستحب اداؤه .

لقد عاني كل تيار من هذه التيارات من أزمة اختلفت طبيعتها باختلاف المنطلقات النظرية لكل منها، فالاتجاه العلماني وضع لنفسه هدفا هو إنشاء دولة إسرائيل ، ويتحقيق هذا الهدف عام ١٩٤٨ لم يعد ثمة مجرر لبقاء الحركة ، بل أن الاتحاد الصهيوني نفسه كان قد اتخذ قرارا عام ١٩٤٧ بحل نفسه فور إعلان الدولة (٣) ، أما الاتجاه الديني المعتدل فقد كان يعاني من هجمات التيار المتشدد الذي اتهمه بالهرطقة والتجديف لتعاونه مع دولة كافرة، والغريب أن التيار المتشدد لم يظهر على السطح بقوة إلا بعد حرب عام ١٩٦٧ والتي انتصرت فيها اسرائيل على ثلاث دول عربية مجتمعة ، وهو ما اعتبره البعض اشارة الى تدخل الإرادة الالهية لتحقيق هذه المعجزة، غير أن استمرار الصراع العربي – الاسرائيلي وفشل اسرائيل في فرض السلام على العرب وعجزها عن الاحتفاظ بالأراضي التي احتلتها بعد عام ١٩٦٧ خاصة في أعقاب حرب اكتوبر عام ١٩٧٣ ، قد دفع بأزمة التيارات الصهيونية عاليا ، فانهارت الصهيونية العلمانية بخسارة حزب العمل -ممثلها الرئيسي -الانتخابات العامة عام ١٩٧٧ ، وتصاعدت فضائح الفساد في أوساط الصهيونية الدينية المعتدلة، وتحول التيار المتطرف الى الارهاب وكان صعود الحاخام المتطرف مائير كاهانا وحصوله على مقعد في الكنيست عام ١٩٨٤ مؤشرا قويا على ذلك وهو الأمر الذي أدى الى دخول هذا التيار في معركة شرسة مع النولة انتهت بفرض قيود هائلة على تحركات أفراده وجماعاته ، وبدا أن جزءا لا يستهان به من المتشددين قد تخلوا عن فكرة انتظار خلاص الرب وقرروا أن يعجلوا هم بهذا الخلاص حتى ولو عن طريق الارهاب ومحاولة اجبار العرب على ترك أراضيهم بالعنف، وهو ما كان يعنى تناقضا أساسيا في فكر هذا التيار الذي كانت أفكار حاخاماته تدور حول عدم جواز استخدام العنف لتحقيق وعد الرب.

لقد كانت أزمة الصهيونية أكثر عمقا في أوساط الاجيال الشابة التي اعتبرت الصبهيونية ايديولوجية متخلفة عفا عليها الزمن وخاصة مع انتشار الثقافة العلمانية واتجاه الاجيال التى ولدت في اسرائيل الى الاستخفاف بفكرة ليس لها أي معنى بالنسبة لها وهي فكرة العودة الى اسرائيل!! ومما يدل على عمق هذه الازمة أن تكتل الليكود هو الوحيد بين الاحزاب والتكتلات الاسترائيلية الذي وردت كلمة الصنهيونية في برنامجه الانتخابي عام ١٩٩٦ ، ولوحظ اختفاؤها من كافة برامج الأحزاب الاسرائيلية على اختلاف توجهاتها (٤) وكان بنيامين نتنياهو زعيم الليكود ورئيس وزراء اسرائيل قد وصف اتفاقية أرسلو بأنها جريمة ضد الصهيونية (٥)، والدلالة الأخرى على أزمة الصبهيونية هي تلك المناقشات التي دارت في الاحتفال بمئوية مؤتمر بازل (٦) والتي اعتبرت الصهيونية حركة في ذمة التاريخ ، كذلك نجد أن هناك مناقشات دارت بين الاكاديميين الاسرائيليين حول ما يسمى

ما بعد المسهيونية وهو عنوان يحمل دلالة واضحة على أن الصهيونية قد تم تجاوزها.

ورغم الأزمة التي تعيشها الصهيونية إلا أننا نعتقد أن قدرتها على ايجاد مبررات جديدة لاستمرارها ليس أمرا مستبعدا وذلك إذا أخننا في الاعتبار الدعم الذي تتلقاه معنويا من الاتجاهات المسيحانية والدعم المادي في صورة تعاون مشترك مع المؤسسات الثلاث الأخرى (الهستدروت ، جيش الدفاع ، حركة الاستيطان) ، وهو ما سنوضحه عندما تناقش العلاقة بين الحركة الصهيونية وهذه الكيانات.

#### حركة الاستبطان:

تنوعت الاصبول الفكرية والسياسية للاستيطان في فلسطين وذلك على الرغم من أن الاستيطان كما يراه الحاخامات جزء من العقيدة الدينية لليهود قبل أن يكون هدفا سياسيا أو اجتماعيا ، وقد بدأ الاستيطان كعملية لا تحمل شبهة سياسية في الربع الأخير من القرن التاسع عشر، ولكنه تحول بعد مؤتمر بازل الي جزء من جدول أعمال الحركة الصبهيونية، وفي عام ١٩١٠ ظهر أول نموذج استيطاني قائم على الفكر الصبهيوني العلماني وهو نموذج الكيبوتس وهو تجمع قائم على أسس اشتراكية وضعتها جماعة من المهاجرين الوافدين من أوروبا الشرقية، وانشأوا أول مستوطنة لهم عام ١٩١٠ في وادى نهر الأردن، وتشير دراسة حديثة إلى أن حركة الاستيطان قد مرت بثلاثة مرحل مختلفة

#### المحلة الأولى: ١٩١٠ - ١٩٣٥ :

وتسمى فترة التكوين وفي هذه الفترة كانت الامكانيات قليلة والمساعدات التي تتلقاها حركة الكيبوتزات من التنظيمات الصيهونية ضعيفة ، كما كانت الحياة داخل الكيبوتسات صبعبة وشباقة ، ولؤلا التركييز على العوامل العقائدية والايديولوجية لما تخمل المغمامرون الأوائل البقاءفي مستوطناتهم ـ

#### \* المرحلة الثانية ١٩٤٦ -- ١٩٥٠ :

وهي الفترة التي تدخلت الحركة الصهيونية فيها والقت بثقلها خلف الجماعات الاستيطانية خاصة بعد اشتداد الصراع العربي – اليهودي من جهة ، وزيادة أعداد المهاجرين اليهود من جسهسة أخرى ، وحستى عسام ١٩٥٠ كيان نصف عبد المستوطنات في إسرّائيل كيبوتسات.

#### ١٩٦٧ – ١٩٥٠ قالثانة ١٩٦٧ – ١٩٦٧ :

وقد تدهورت فينها مَكانة الكيبوتسات ، وبدا واضحا أن الدولة تريد وراثتها ومضناذرة دور الحركة المنظمة لهاء كما كان هناك سبب أخرُّ وهام أيضا وهو أن الكيبوتسات كتجمعات علمانية اشتراكية قائمة على التحرر من التقاليد الاجتماعية مثل الأسرة والزواج ، لم تكن تلائم أغلب المهاجرين الذين بدأوا في التوافد على اسرائيل بعد عام ١٩٥٠ ، وكان أغلب



هؤلاء من بلدان شرقية تحمل تقاليد مناهضة للأفكار العلمانية وتؤمن بالأسرة والحفاظ على الحياة الإسرية في صورتها التقليدية ، الجلذلك ظهر نموذج "الموشاف" وهو نموذج قائم على التعاونيات العائلية وقد دعمته الدولة بقوة وجاء ذلك الدعم على حساب الكيبوتسات . وخلال هذه الفترة تعمقت أزمة الكيبوتسات بسبب اتجاه الأجيال الجديدة التي ولدت داخلها للثورة على بعض المفاهيم الأساسية في حياة الكيبوتس خاصة فيما يتعلق بتقديس العمل اليدوى والزراعة على وجه الخصوص، وطالب هؤلاء بتخليص الكيبوتسات من قبضة الحركة الصهيونية بأفكارها البالية، والسماح لهم بادخال بعض الصناعات للكيبوتسات وتمكينهم من تلقى تعليم عال في الجامعات ، ولم ترحب الدولة بهذا الاتجاه وهو ما جعل إعداد القاطنين للكيبوتسات تتناقص بدءا من عام ١٩٦١ . غير أن النولة عادت مرة أخرى ودعمت التوجهات الجديدة داخل حركة الكيبوتسات بعد حرب عام ١٩٦٧ حيث اكتشفت الأهمية الكبرى لهذه التجمعات الاستيطانية في الدفاع والأمن بعد أن أبلى المستوطئون أكثر من غيرهم في هذه الحرب خاصة على جبهة الأردن.

#### \* المرحلة الرابعة ١٩٦٧ وحتى عام ١٩٩٢ :

وتميزت هذه المرحلة بسرعة تحول الاقتصاد في الكيبوتسات من اقتصاد زراعي الى اقتصاد صناعي ، فأنشئت مئات من المصانع خاصة العاملة في الصناعات الغذائية والمعدات الزراعية ، وفي عام ١٩٩١ بلغت مبيعات الكيبوتسات من المنتجات الصناعية حوالي ٢ مليار دولار ثابتها ذهب الى التصدير ، وخلال الفترة ١٩٦٧ – ١٩٨٧ ارتفع عدد سكان الكيبوتزات من ٨٣ ألف الى ١٢٧ ألف ، أي بمعدل زيادة قدرها ٢٥٪ .

غير أن العديد من المتغيرات التي طرأت على الأوضاع السياسية والاقتصادية في اسرائيل منذ منتصف السبعينات قد أدخلت حركة الكيبوتس والموشاف في أزمة كبيرة، فمن جبهة كان لوصول الليكود الى الحكم عام ١٩٧٧ واتجاهه لنحرير الاقتصاد والتحول الى اقتصاد السوق أثره الكبير على توان الكيبوتسات اقتصاديا ، حيث ارتفعت ديونها الى أربعة مليارات دولار (أي ما يشكل ٢٥٪ من مجمل انتاجها السنوي) (٨).

ويتضع من هذا الاست عراض السريع لتطور حركة الاستيطان في اسرائيل أنها قد تأثرت سلبا وايجابا برؤية كل من الحركة الصهيونية والدولة العبرية لدور الاستيطان في تثبيت دعائم المشروع والدولة الصهيونية، وسوف نوضح فيما بعد كيف تغلبت الكيبوتسات والموشاف على أزمتها بعد اكتشاف أدوار أخرى لها وبعد تمكن حركة الاستيطان بشكل عام من الحصول على دعم المؤسسات الثلاث الأخرى التي قامت عليها الدولة العبرية .

#### أزمة الهستدروت:

يعتبر الهستدروت أكبر منظمة وكيان اقتصادى (غير

حكومي) في إسرائيل، وعضويته مفتوحة للجميع بما فيها ذوى الأعمال الخاصة والطلبة وحتى العاطلين عن العمل، ومنذ نشأة الهستدروت كاتحاد للعمال الصهاينة في إسرائيل قبل ولادة النولة عام ١٩٣٢ (٩) ، كان واضحا أن مهامه لاتقتصر على المهام التقليدية التي تقوم بها المنظمات العمالية في أي مكان في العالم ، فبجانب الدفاع عن حقوق العمال وتنظيم علاقتهم بأصحاب العمل وبالدولة بعد نشأتها ، انخرط الهستدروت في دعم نشاط الاستيطان وتنظيم الهجرة الى فلسطين ، وحتى اليوم مازال للهستدروت لجان خاصة تتابع مثل هذه الشئون فضلاعن كونه كيانا متغلغلافي المجتمع يقدم الخدمات الاجتماعية بأنواعها ويدعم الأنشطة الثقافية والتعليمية وبرامج التنمية الاقتصادية وقد واجه الهستدروت أزمتين كبيرتين بدأنا في منتصف السبعينات مع تفاقم الأوضاع الاقتصادية وإردياد معدلات التضخم والبطالة، كما أنه تأثر بشدة بعد انهيار حكم حزب العمل عام ١٩٧٧ لأول مرة منذ تأسيس الدولة ، وأصبح الهستدروت بوصفه كيانا خاضعا من الناحية الفعلية لأيديولوجيا اليسار الاشتراكي في مواجهة حكومة يمينية (حكومة مناحم بيجين الأولى) اتجهت تقليديا وبشكل تلقائي نحو ضرب الأفكار الاشتراكية وتصفية الكيانات التابعة لها. ولم تكن صدفة أن تزايدت المشكلات الفنية والادارية داخل الهستدروت بعد وصبول بيجين للسلطة عام ١٩٧٧ ، بل إن التنظيم نفسه كان قد عاني من الانقسامات التي حدثت من تكتله الرئيسي الذي ينتمي لحزب العمل وكان أكبر هذه الانقسامات ذلك الذي وقع في مايوعام ١٩٩٤ عندما خرج حاييم رامون أحد زعماء حزب العمل عن اجماع الحزب ورشح نفسه في الانتخابات بقائمة مستقلة استطاعت ان تهزم قائمة حزب العمل الرسمية، كما تفجرت قبلها عدة فضائح مالية أطاحت بعدد من أبرز رموز الهستدروت في ذلك الوقت ، ورغم ذلك لم يتعرض الكيان للانهيار الكامل ربما لأن اذرعه العديدة التي يغرسها في المجتمع صعبت كثيرا من مهمة إنهائه وتفكيكه الى نقابات عمالية ومهنية منفصلة، بالاضافة الى ذلك فإن الأنشطة التي يمارسها الهستدروت والتي تتقاطع مع أنشطة شبيهة تقوم بها الحركة الصهيونية وحركات الاستيطان قد مكنته من استيعاب الأزمة التي مر بها .

غير أن السؤال الذي يدور الآن هو: هل يمكن للهستدروت كمنظمة عمالية في جوهرها أن تبقى في عالم يتجه نحو تغليب اقتصاد الخدمات على كل ما عداه من قطاعات أخرى؟ وهل سيصمد ألهستندروت في ألوقت الذي تنحول فيه إسرائيل الى دولة متخصصة في صناعة المكولوجيا الدقيقة والمعلومات بما يعنى وضع مصالح العمال غير المهرة في مقابل مصالح العمالة المتخصصة الراقية في تعليمها ؟ وهل يمكن أن تجتمع الجهتين في نقابة واحدة تدافع عن حقوقها معا؟

#### أَرْمَةُ جِيشَ النِفَاعِ :

يعتبر جيش الدفاع الإسرائيلي أهم المؤسسات الأربع التي

تدين له الدولة بفضل تحقيقها على أرض الواقع، وقبل أن نتناول أزمة الجيش من منظور التطورات السياسية والعسكرية ، ننوه الى ذلك الجانب الغامض والخفي في علاقة الجيش بالدولة وبالوجدان اليهودي عامة.

لقد اعتبر الكثير من اليهود أن تحول "اليهودي" الى محارب بمثابة معجزة الهية، حيث أن ميول اليهود تاريخيا كانت دوما في اتجاه العمل في التجارة والمهن الحرة ، وكان آخر عهدهم بالانخراط في سلك العسكرية في القرن الأول للميلاد، أي أنهم بقوا قرابة الفي عام بعيدين تماما عن التقاليد العسكرية، ومع تأسيس جيش الدفاع قبل اعلان الدولة بقليل تحول الجيش الى ما يشبه الأسطورة المقدسة ، (١٠) وقد أعلن ديفيد بن جوريون ذات مرة "أن الجيش هو خير مفسر للتوراة" أي أنه الجهة التي ستحدد حدود الوعد الالهي لليهود، وقد فهم الكثيرون هذا التعبير على منحى واحد وهو أن الجيش سيقوم بتوسيع حدود الدول ولم يخطر في أذهانهم أن القول نفسه ينطوى على احتمال تقليص الحدود أيضا، وحتى عام ١٩٦٧ كان المعنى الوحيد لهذه العبارة هو التوسيع ولكن بعد أن قامت اسرائيل بالانسحاب من سيناء وتفكيك المستوطنات عام ١٩٨٢ تهاوت قدسية المؤسسة العسكرية في أعين الاسرائيليين وأصدر بعض الحاخامات فتاوى تحرم على الجنود المشاركة في إزالة المستوطنات أو إجبار المستوطنين على الرحيل عن مواطنهم وعلى الجانب الأخر ذهب العلمانيون في الاتجاه نفسه فتشكلت عام ١٩٨٢ حركة اطلقت على نفسها اسم "يش جفول" - أي هناك حدود -وتعهد أعضاؤها بعدم أداء الخدمة العسكرية أو إطاعة أوامر قادتهم اذا كانوا في الخدمة فعلا ، إذ لم يقتنعوا بشرعية الحرب التي يخوضونها (١١) ، وقد عبر رئيس الأركان الاسرائيلي السابق أمنون شاحاك عن أزمة الانقلاب في عقيدة الجيش من التوسيع الى الانسحاب بقوله القد أصبح الجيش في مواجهة مهام لم تكن مطروحة عليه من قبل، أهمها أن يقوم بعمليات انسحاب كبيرة من المناطق .. انسحاب ليس بسبب هزائم حربية وإنما في إطار تسويات سلمية ، وفي نفس الوقت عليه أن يخوض حرب عصابات والتي في ظل الظروف الحالية من الصعب إحراز انتصار کبیر فیها (۱۲) .

ان الجيش الاسرائيلي بتورطه في جنوب لبنان قد مكن أطراف عديدة داخل المجتمع من الهجوم عليه مطالبة "بتحديد مهامه وصلاحياته"، فقد كان قرار دخول لينان شبه خدعة مارسها وزير الدفاع السابق ايريل شارون وكان واضحا ائناء المعارك التي استمرت قرابة ثلاثة شهور (يونيو – أغسطس ١٩٨٢) أن مجلس الوزراء الاسترائيلي لم يكن مطلعا على خطط العملية وتطوراتها (١٢) ولم يقتصر الأمر على محاولات الحاخامات مزاحمة الجيش في أصدار الاوامر المجندين، بل كتب الكثيرون في الصحف الاسرائيلية عن ضرورة تحويل الجيش الى جيش محترف (١٤) باعتبار ان الجيوش المحترفة تكون أداة في يد الدولة ، أما الجيوش التي تعتمد على التجنيد الاجباري والتعبئة العامة فيكون تدخلها

في سياسة البلاد أكبر ، وعادة ما تتلاشى الحدود بين مؤسسات الدولة السياسية وبين المؤسسة العسكرية وتصبح العلاقة بينهما سجالا وقد بينت بعض المواقف خطورة مثل هذه العلاقة وتحدث البعض عن احتمال قيام انقلاب عسكري في اسرائيل في اي لحظة خاصة بعد التعديلات الانتخابية الاخيرة التي اتى بنيامين نتنياهو على خلفيتها عام ١٩٩٦ وجعلت منه اول رئيس وزراء منتخب مباشرة (۱۵) بمعنى ان الصراع بين العسكريين والسياسيين يمكن ان يشتد طالما تمددت صلاحيات السياسيين بأكثر مما ينبغي ، وقد وجه سؤال الى رئيس الاركان الاسرائيلي السابق امنون شاحاك يقول · الا تشعر بان جيش الدفاع يفقد رويدا رويدا موقعه داخل المجتمع الاسرائيلي (١٦).

وكانت بعض استطلاعات الرأى قد بينت أنه لولا قانون التجنيد الاجباري ما كان ٢٢٪ من الشباب ليخدموا في الجيش (٤) .

على الجانب الآخر هناك الحاح على ضرورة تغير الرؤية الامنية للجيش وقد كتب المعلق العسكري الاسرائيلي الشهير رئيف شيف مقالا تناول فيه هذه القضية وقال "أن اسرائيل تعود ببطء الى حدود ماقبل يونيو ١٩٦٧ ولكنها تعود الى هذه الحدود في ظل وضع امني شديد التعقيد وسوف يفرض ذلك عليها أجراء تحولات جذرية في الرؤية الامنية (١٧)

أن ازمة الجيش الاسرائيلي قد أصبحت بالفعل أزمة معقدة ومركبة بدأت بسقوط الهالة المقدسة التي اقيمت من حوله بعد تأسيس الدولة عام ١٩٤٨ ، مرورا بتوريطه في ادارة عمليات سياسية - عسكرية وتحميله وحده وزرها ، وإنتهاء بالتحديات الجديدة التي فرض عليه مواجهتها (حرب الصواريخ، وحروب العصابات) ، والأهم مشكلة علاقته بالدولة بعد تعديلات القانون الانتخابي الاخيرة .

إن السؤال الذي يطرح نفسه الأن بعد استعراض تطورات وأزمات المؤسسات الاربع المذكورة والتي قامت على أكتافها الدولة العبرية ماهو مستقبل هذه المؤسسات ومستقبل العلاقة بينها وبين النولة؟

إن البحث عن اجابة مثل هذا السؤال ترتبط بعملية أساسية وهي مستقبل التسوية السلمية في المنطقة وهو أمر لا ينكره أحد في اسرائيل، فالتسوية تعنى احتمال انتهاء دور هذه المؤسسات في الحياة السياسية في اسرائيل ، وتأخرها يعني استمرار بقاء هذه المؤسسات ، وفشل التسوية سيقود حتما الى تقويتها وفي المرحلة الحالية تركز المؤسسات الاربع على الدعم المتبادل فيما بينها ، فعلى سبيل المثال فإن التغلب على مشكلة تهرب الشباب من الخدمة العسكرية، وهي المشكلة التي تواجه المؤسسة العسكرية ، تجد حلا لها وفق تصور وزير الدفاع السابق استحاق موردخاي بأن يتم دعم الكيبوتسات بوصفها مؤسسات ذات خبرة طويلة في حفر الشباب نحو الارتباط بفكرة القتال والحرب والدفاع عن أمن الدولة (۱۸)

٧9

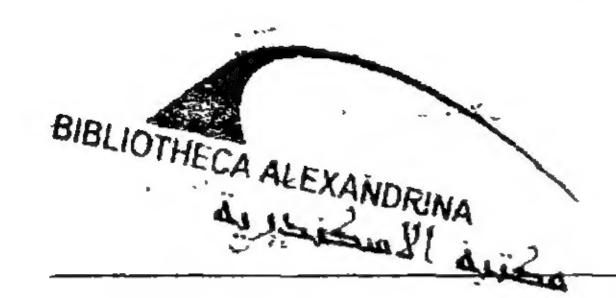
وبالنسبة لمشاكل الهستدروت نجد ان تغلغلة في كافة انشطة المجتمع يتيح له مواجهة الضغوط الواقعة عليه، ولكن الوسيلة الأهم لمواجهة هذا الضغط هي تكثيف النشاط في اقسام الاستيطان التابعة له ، وتشجيع هجرة اليهود الى هذه المستوطنات (١٩).

وبالنسبة للحركة الصهيونية نجد أنها تحاول ان تبرهن على انها ضرورة أمنية حتى بأفتراض سقوطها كايديولوجيا (٢٠).

ومن ثم فإن إنشطة تهجير اليهود الى اسرائيل ودعم بناء المستوطنات يعطيها فرصة اطول للبقاء من خلال التنسيق مع اجان الاستيطان والهجرة في الهستدروت.

ومن جانبها تدخلت الدولة بوضوح لانقاذ حركة الكيبوتزات

والموشافات واسقطت بعض الديون المتراكمة عليها (٢١). أن الدولة حينما تتدخل لانقاذ أحد الكيانات الاربع كأنما تتدخل لتثبيت وضعها نظرا لعلاقة الاعتماد المتبادل القائمة بينهما، ومن ثم فإن الدولة العبرية سوف تحافظ على بقاء الوضع المميز لهذه المؤسسات نظرا لعدم ثقتها في امكانية تحقيق سلام حقيقي مع العرب، بل أن من مصلحة التيارات المتطرفة ألا يحدث هذا السلام الآن أو في المستقبل القريب لأن المعنى الوحيد لتحقيق التسوية السلمية هو إنتهاء الدور الاستقلالي لهذه المؤسسات التي تحميها جماعات مصالح ليست على استعداد التفريط في المكاسب الهائلة التي تجنيها من جمود العملية السلمية أو تفجرها نهائيا.



#### المراجع:

- ١ ريجينا الشريف الصهيونية غير اليهودية ، جنورها في التاريخ الغربي ، ترجمة أحمد عبد الله عبد العزيز ، ص ٣٨.
  - ٢ د . رشاد عبد الله الشامي، القوى الدينية في اسرائيل بين تكفير الدولة ولعبة السياسة، ص ١٥.
    - ٣ إسرائيل عام ٢٠٠٠ تصورات إسرائيلية مجموعة بحوث، ص ٢٤.
- ٤ دراسة مستقبلية لاحتمالات عملية التسوية السياسية حتى عام ٢٠٠٠ الجزء الاول ، إشراف د ، ابراهيم البحراوي ص ١١١ .
  - ٥ اسرائيل والليكود والحلم الصهيوني ، كولن شندار ، ترجمة مصطفى الرز ، ص ٤٢٣ .
    - ٦ أنظر ملف مائة عام على الصهيونية ، مختارات إسرائيلية مارس ١٩٩٦ .
      - 7 Stanly Maron, Kibbutz in A markt Socity.
  - 8 Manachem To Pol Trend of Change in Kibbutzim Kibbutz Trend, 27/8 Winter 1997.
    9 The Middle East and North Africa 1997, P579.
    - ١٠ د . رشاد عبد الله الشامي، القوى الدينية في اسرائيل بين تكفير الدولة ولعبة السياسة، ص ٢٤.
    - ١١ هارتس ٢٥ يناير ١٩٩٨ في الطريق لحكم الحاخامات (مختارات إسرائيلية العدد ٢٩، مارس ١٩٩٨).
      - ١٢ كولن شندار ، اسرائيل والليكود والحلم الصهيوني ترجمة مصطفى الرز ، ص ٢٤٢.
      - ١٢ يديعوت احرونوت ٢ يناير ١٩٩٧ الارهاب اليهودي (المختارات العدد ٢٦ ، فبراير ١٩٩٧).
        - ١٤ كولن شندار ، اسرائيل والليكود والحلم الصهيوني ، ترجمة مصطفى الرز، ص ٢١٦.
- ۱۵ انظر حدیث مع وزیر دفاع اسرائیل السابق اسحاق موردخای یدیعوت احرونوت ۲۲ سبتمبر ۱۹۹۱ (المختارات العدد ۲۳ -نوفمبر ۱۹۹۳) .
- ١٦ انظر زئيف ماعوز، احتمالات انقلاب عسكرى في اسرائيل هارتس ١٦ اكتوبر ١٩٩٦ ، وانظر تطيل د . عماد جاد لنفس
   الاحتمال في الحياة الدولية .
  - ١٧ هأرتس ١٢ سبتمبر ١٩٩٦ (المختارات الاسرائيلية نوفمبر ١٩٩٦).
    - ١٨ معاريف ١٧ ديسمبر ١٩٩٦ (المختارات فبرابر ١٩٩٧).
  - ١٩ هارتس ٩ يناير ١٩٩٨ المنظومة الامنية رؤية قديمة في واقع جديد (المختارات العدد ٢٩ ، مارس ١٩٩٨).
  - ٢٠ أنظر حديث مع موردخاي ، يديعوت احرنوت ٢٢ سبتمبر ١٩٩٦ (مختارات اسرائيلية ، عدد ٢٣ نوفمبر ١٩٩٦) .
    - ۲۱ انظر هارتس ٥ نوفمبر ١٩٩٦.
    - ٢٢ ندوة حول الصهيونية ، ومابعد الصهيونية ، مجلة الدراسات الفلسطينية العدد ٢٣ شتاء ١٩٩٨ .
      - 23 The Middle East and North Africa 1997, P579.



# 

### النشاط والأهداف

انشئ المركز في عام ١٩٦٨ كمركز علمي مستقل يعمل في إطار مؤسسة الأهرام لدراسة الصهيونية والمجتمع الاسرائيلي والقضية الفلسطينية، ثم امتد اختصاصه الى دراسة الموضوعات السياسية والاستراتيجية بصورة متكاملة. ويسعى المركز من خلال نشاطه الى نشر الوعى العلمي بالقضايا الاستراتيجية العالمية والاقليمية والمحلية، بهدف تنوير الراى العام المصرى والعربي بتلك القضايا، وايضا بهدف ترشيد الخطاب السياسي وعملية صنع القرار في مصر.

## الدوريات والمطبوعات:

- التقرير الاستراتيجى العربى: تقرير سنوى بدأ فى الصدور عام ١٩٨٦، وصدرت أولى طبعاته بالانجليزية اعتباراً من عام ١٩٩٢، ويشترك فى اصداره جميع أعضاء الهيئة العلمية فى المركز، وينقسم التقرير الى ثلاثة أقسام رئيسية: النظام الدولى والاقليمى، النظام الاقليمى العربى، جمهورية مصر العربية، الى جانب مقدمة تحليلية وعدد من الدراسات الاستراتيجية.
- من يناير ١٩٩٥، وتتوجه الكراسات الى صانعى القرار والدوائر المتخصصة والنخبة ذات الاهتمام بتقديم قراءة متعمقة للتحديات الاستراتيجية التي تواجه مصر والوطن العربي، وطرح الخيارات والتصورات والسياسات البديلة لمجابهتها.
- الكتب والكتيبات: أصدر المركز منذ إنشائه عام ١٩٦٨ العديد من الكتب والكتيبات التي شملت موضوعات متعددة
   تتعرض لمجالات عمل المركز الرئيسية.
  - دملف الاهرام الاستراتيجي، شهرياً باللغة العربية اعتبارا من يناير ١٩٩٥
    - «مختارات إسرائيلية»، شهرياً باللغة العربية اعتبارا من يناير ١٩٩٥

## عضوية المركز:

يمكن الاشتراك في عضوية المركز التي تمنح حقوق الحصول على إصدارات المركز وأوراق الندوات وملخصات لورش العجل والحلقات الفكرية التي يعقدها المركز، وتقديرات المواقف والنشرات التي يصدرها في لحظات الأزمات، وحضور محاضرات المركز ومؤتمره السنوى، فضلاً عن تكليف المركز بأبحاث تدرج في خطته العلمية مع تغطية العضو لتكلفتها. قيمة رسم اشتراك العضوية سنوياً (عشرة الاف جنيه للهيئة وخمسة الاف جنيه للافراد).